



Husqvarna®



R 200iX AWD, R 200iX AWD Long Range

ET	Kasutusjuhend
LV	Lietošanas pamācība
LT	Operatoriaus vadovas
JA	取扱説明書

2-42
43-85
86-128
129-172

Sisukord

Sissejuhatus.....	2	Transportimine, hoiulepanek ja utiliseerimine.....	36
Ohutus.....	8	Tehnilised andmed.....	38
Montaaž.....	14	Hooldus.....	40
Töö.....	15	Vastavusdeklaratsioon.....	41
Hooldus.....	23	Registreeritud kaubamärgid.....	42
Törkeotsing.....	30		

Sissejuhatus

Tarne-eelne ülevaatus ja tootenumbrid

Märkus: Sellele seadmele on tehtud tarne-eelne ülevaatus. Edasimüüja peab teile andma allkirjastatud tarne-eelse ülevaatuse dokumendi koopia.

Husqvarna hooldustöökoja kontaktandmed:	
See kasutusjuhend kuulub toote juurde, mille tootenumber/seerianumber on:	
/	
Mootor:	

Toote kirjeldus

Toode on esilõikuriga muruniiduk. Edasisõidu ja tagurdamise pedaalid võimaldavad reguleerida kiirust sujuvalt. See toode on nelikveoga (AWD) ja seda kasutatakse kaheotstarbelise löikekorpusega, millel on ka multšikork.

Kasutusotstarve

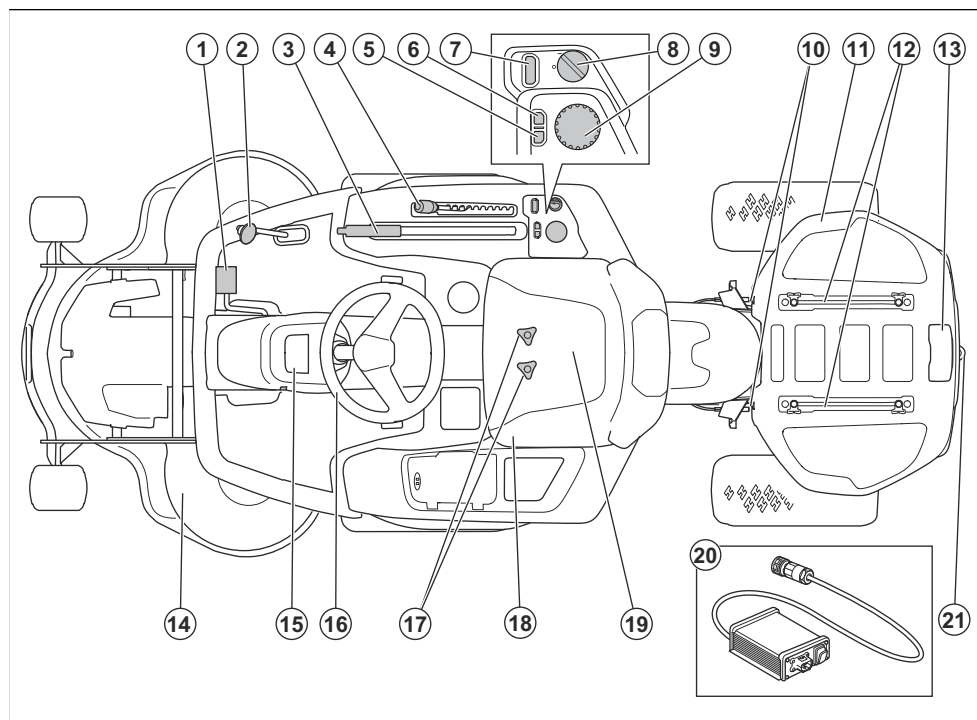
Toode on mõeldud muru niitmiseks lagedatel ja tasastel aladel elamupiirkondades ja aedades. Lisatarvikute

paigaldamisel saab toodet kasutada ka muude tööde tegemiseks. Lisateabe saamiseks olemasolevate lisatarvikute kohta pöörduge Husqvarna edasimüüja poole.

Kindlustage oma seade.

Kindlustage kindlasti oma uus seade. Küsimuste korral pöörduge kindlustusseltsi poole. Soovitame sõlmida täiskindlustuslepingu, mis katab kolmandad osapooled, tulekahju, kahjustused, varguse ja hüvitamise.

Toote tutvustus

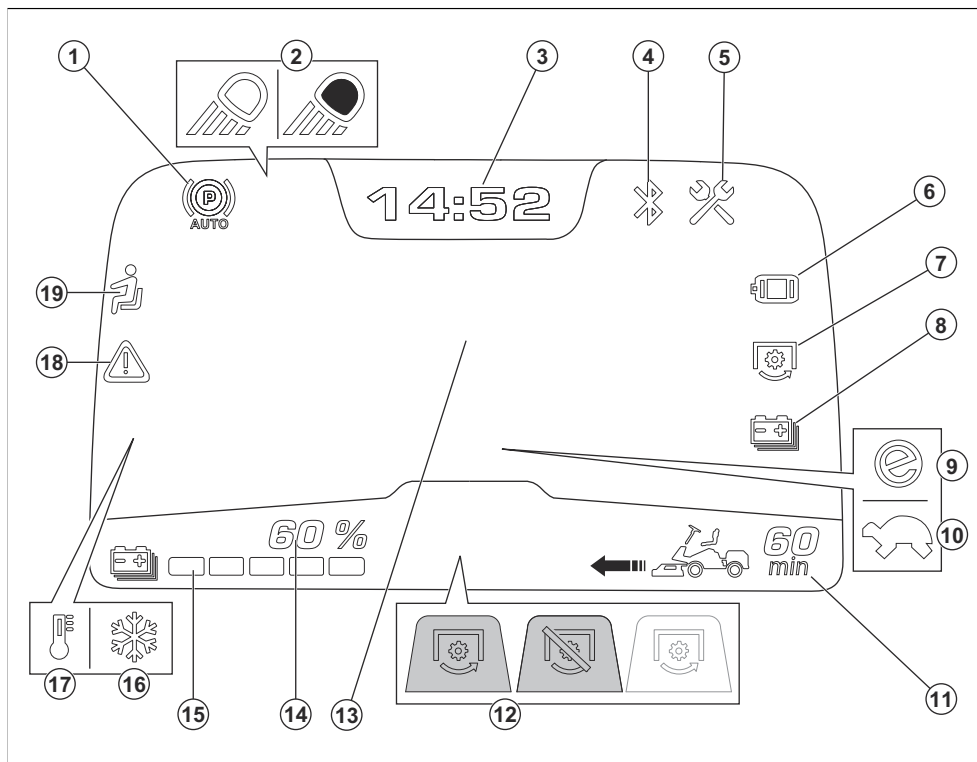


- | | |
|---------------------------------|---|
| 1. Edasisõidu pedaal | 12. Rööpad |
| 2. Tagurdamise pedaal | 13. Pistikupesa akulaadijale |
| 3. Lõikeosa tõstehoob | 14. Lõikekorpus |
| 4. Lõikekõrguse hoob | 15. Ekraan |
| 5. Menüüs tagasi liikumise nupp | 16. Rool |
| 6. Sõidurežiimi nupp | 17. Istme reguleerimine |
| 7. Käivitusnupp | 18. Elektrilise seisupidurisüsteemi rakendamise ja vabastamise hoob |
| 8. Toitelüliti | 19. Istes |
| 9. Menüüratas | 20. Akulaadija |
| 10. Lukk akukatte jaoks | 21. Veokonks |
| 11. Akukate | |

Ekraani ülevaade

Ekraanil kuvatakse teave toote seisukorra kohta.

Ekraanil on viite tüüpi teateid, vt *Teate tüübid lk 5*.



1. Automaatse seisupiduri märgutuli. Märgutuli süttib, kui automaatne seisupidur on sisse lülitatud.
2. Töötule või esitule märgutuli
3. Kell
4. Seadme Bluetooth® märgutuli. Märgutuli süttib, kui seade Bluetooth® on tootega ühendatud.
5. Hoolduse meeldetuletus
6. Veomootori / veomootori kontrolleri märgutuli
7. Lõikeosa mootori / lõikeosa mootori kontrolleri märgutuli
8. Aku märgutuli
9. Sõidurežiimi märgutuli. SavE sõidurežiim on sisse lülitatud. Vt jaotist *Sõidurežiimi valimine lk 22*.
10. Sõidurežiimi märgutuli. Vähendatud jõudluse režiim on sisse lülitatud. Vt jaotist *Ekraani märgutule teated lk 32*.
11. Aku laetuse tase, kasutusaeg minutites

12. e-JVV (elektriline jõuvõtuvõll)¹ märgutuli. Niiduasend ja sisse lülitatud / Niiduasend ja välja lülitatud / Transpordiasend ja välja lülitatud.
13. Ekraani keskpunkt. Vt jaotist *Kuvamisrežiimid lk 5*.
14. Aku laetustaseme märgutuli, %
15. Aku laetustaseme märgutuli
16. Madala temperatuuri märgutuli. Kui madala temperatuuri märgutuli ekraanil süttib, vt jaotisi *Talvine kasutus lk 21* ja *Ekraan – tõrkeotsing lk 32*.
17. Kõrge temperatuuri märgutuli. Kui ekraanil süttib kõrge temperatuuri märgutuli, peatage toode ja vt jaotist *Ekraan – tõrkeotsing lk 32*.
18. Hoiatuse märgutuli. Kui ekraanil süttib hoiatusnäidik, peatage masin ja lugege jaotist *Ekraan – tõrkeotsing lk 32*.
19. Kasutaja kohaloleku kontroll (OPC). Märgutuli süttib, kui kasutaja ei istu.

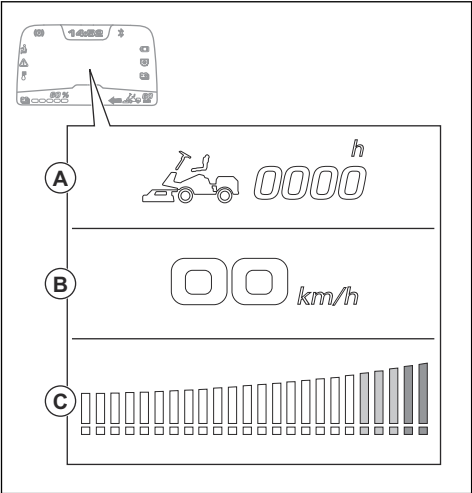
¹ Elektriliselt töötav lõikeosa või muu ette kinnitatud tarvik

Teate tüübid

Ekraanil kuvatakse viite tüüpi teateid.

Teate tüüp	Kirjeldus
Ekraani märgutule teade	Märgutule sümbolid näitavad aktiveeritud funktsiooni või teavet toote seisukorra kohta. Kui ekraanil kuvatakse märgutule teade, saab tootega tavaliselt töötada, kuid teostada tuleks soovitatavad tegevused. Vt jaotist <i>Ekraani ülevaade lk 4</i> ja <i>Ekraani märgutule teated lk 32</i> .
Hoiatusteade	Kollaste sümbolite kombinatsioon, mis kuvatakse esmalt suurte sümbolina ekraani keskel. Näitab vale tingimust. Kui kuvatakse hoiatusteade, saab tootega tavaliselt töötada, kuid toode on tavapärasest aeglasem. Vt jaotist <i>Ekraani hoiatusteated lk 33</i> .
Tõrketeade	Punaste sümbolite kombinatsioon, mis kuvatakse esmalt suurte sümbolina ekraani keskel. Kuvab ohutushoiatuse või tootega seotud probleemi. Kui ilmneb tõrge, seatakse toode tavaliselt ooterežiimile ja see ei saa käivituda enne, kui tõrge on kadunud. Vt jaotist <i>Tõrketeated ekraanil lk 34</i> .
Käivitamine on keelatud	Üks suur sümbol ekraanil, mis näitab toote käivitamist keelavat seisundit. Vt jaotist <i>Teated, kui käivitamine on keelatud lk 35</i> .
Talvise kasutuse hoiatusteade	Valgete või kollaste sümbolite kombinatsioon, mis kuvatakse esmalt suurte sümbolina ekraani keskel. Näitab, et aku temperatuur on madal või liiga madal. Vt jaotist <i>Talvine kasutus lk 21</i> ja <i>Ekraani hoiatusteated lk 33</i> .

Kuvarisrežiimid

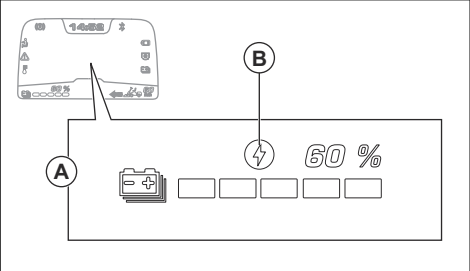


Ekraani keskel kuvatakse erinevates kuvarisrežiimides erinevat teavet.

- Ooterežiim (A) näitab, kui toitelüliti on asendis „1“. Ooterežiimis näitab ekraan kogu tööaega.
- Sõidurežiim lõikeosa transpordiasendis (B) näitab, millal toode käivitatakse. Kui lõikeosa on sõidurežiimi ajal transpordiasendis, näitab ekraan hetkekiirust km/h.
- Sõidurežiimi ajal niiduasendis (C) olev lõikeosa näitab, kui lõikeosa või muu tark on sisse lülitatud.

Kui põlevad ainult rohelised märgutuled, on lõikeosa või tarku energiatarve soovitav. Kui põlevad kollased või punased märgutuled, on energiatarve soovitatust suurem ja tööaeg lüheneb.

Laadimisvaade



Kui tootega on ühendatud laadija ja toitelüliti on asendis „1“, kuvatakse ekraani keskel laadimisvaade.

(A): Laadimisvaade näitab laetuse taset protsentides. Laadimissümbol (B) süttib, kui toode laeb. Laadimissümbol (B) kustub, kui laadija on ühendatud, kuid ei lae.

Käivitamine on keelatud

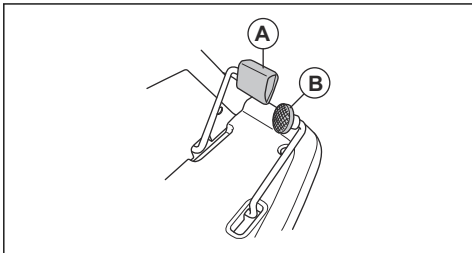
Enne toote käivitamist tuleb järgida töötingimusi. Vt jaotisest *Teated, kui käivitamine on keelatud lk 35*. Kui käivitussuppu vajutatakse töötingimusi mitte järgides, kuvatakse ekraanil käivitamise keelamise sümbol. Vt jaotisest *Teated, kui käivitamine on keelatud lk 35*.

Kasutaja kohaloleku kontroll (OPC)

OPC lülitab toote ohutusrežiimile, kui kasutaja tõuseb istmelt püsti. Mootor seiskub ja lõikeosa mootorid samuti, kui lõiketerad on rakendatud. Vt jaotisest *Töötajimuste kontrollimine lk 12*.

Edasisõidu ja tagurdamise pedaalid

Kiirust saab järk-järgult reguleerida kahe pedaaliga. Vasakpoolset pedaal (A) kasutatakse edasisuunas liikumiseks ja parempoolset pedaal (B) tagasisuunas liikumiseks. Pedaalide vabastamisel pidurdatakse seadme liikumine.



Lõikeosa

Selle toote lõikeosad on BioClipiga Combi-lõikeosad. BioClip lõikab rohu väetiseks. Combi-lõikeosa on võimalik kasutada ka ilma BioClipita. Ilma BioClipita kasutamisel paisatakse lõigatud rohi seadme taha.

Husqvarna Connect

Tootel on *Bluetooth®*i traadita side tehnoloogia ja see saab luua ühenduse mobiilsideseadmetega, millesse on paigaldatud rakendus Husqvarna Connect. Rakendus Husqvarna Connect on mobiilsideseadmetele mõeldud tasuta rakendus. Rakendus Husqvarna Connect annab teie Husqvarna tootele lisafunktsionaalsuse:

- Täiendav tooteteave.
- Toote osade ja hoolduse alane teave ja abi.

Sümbolid tootel



HOIATUS! Toode võib olla ohtlik ja põhjustada kasutaja või kõrvaliste isikute ohtliku kehavigastuse või surma. Olge ettevaatlik ja kasutage toodet õigesti.



Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi ja veenduge, et oleksite juhistest aru saanud.



Hoidke kehaosad pöörlevatest teradest eemal.



Hoidke kehaosad pöörlevatest osadest eemal.



Olge ettevaatlik – lenduvad esemed ning tagasipõrkumise oht.



Hoidke kõrvalseisjad eemal.



Enne hooldamist tuleb toode seista.



Veotiisile vertikaalselt mõjuv suurim lubatud jõud on toodud jaotises *Tehnilised andmed lk 38* ja andmesildil.



Veotiisile horisontaalselt mõjuv suurim lubatud jõud on toodud *Tehnilised andmed lk 38* ja andmesildil.



Vaadake seadme taha nii enne tagurdamise alustamist kui ka tagurdamise ajal.



Ärge niitke üle kallaku sõites. Ärge niitke ala, mille kalle ületab 10°. Vt jaotist *Muru niitmine kallakutel lk 11*.



Ärge kunagi lubage seadmele kaassõitjaid.



Automaatne seisupidur.



Niitmine ettesuunas.



Tühikäik.



Niitmine tagasisuunas.



Istmelüliti.

START

Sõidurežiimi käivitamine.



See seade vastab kehtivale EL-i direktiividele.

IPX4

Kaitske veepritsmete eest.



Ärge vaadake põlevat lampi (kui on varustuses).



Müraemissioonile viitav keskkonnasilt vastavalt ELi ja UK direktiividele ja määrustele ja Uus Lõuna-Walesi õigusaktile „Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulation 2017“. Toote garanteeritud helivõimsuse taseme andmed leiate jaotisest *Tehnilised andmed lk 38* ja sildilt.



Kandke alati heakskiidetud kõrvaklappe.



Lõikeosa hooldusasend.



Lõikeosa tööasend.



Lõikekõrgus.



Lõikekõrguse hoova hooldusasend.



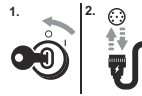
Lõiketerad on välja lülitatud.



Lõiketerad on sisse lülitatud.



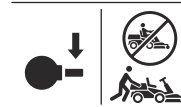
Ärge proovige akut parandada. Pöörduge Husqvarna hooldustöökotta.



Enne lõikekorpuse kinnitamist või eemaldamist seadke toitelüliti asendisse „0“.



Lülitage elektriline seisupidurisüsteem sisse või välja.



Keskkonnamärgis. Toode või toote pakend ei kuulu olmejäätmete hulka. Toimetage see elektri- ja elektroonikajäätmete vastuvõtupunkti.



Skannitav kood

aaaannxxxx

Mudeli andmesilt näitab seerianumbrit. **aaaa** on tootmisaasta ja **nn** on tootmisnädal.

Märkus: Ülejäänud seadmel toodud sümbolid/ tähised vastavad teatud riikides kehtivale sertifitseerimisnõuetele.

Toote kahjustused

Me ei vastuta meie tootele tekitatud kahjude eest, kui:

- toodet on valesti parandatud;
- toote parandamisel on kasutatud osi, mis ei ole tootja poolt valmistatud või heaks kiidetud;
- tootel on kasutatud lisatarvikut, mis ei ole tootja poolt valmistatud või heaks kiidetud;
- toodet ei ole parandatud volitatud hoolduskeskuses või volitatud isiku poolt.

Tugi

Toote kohta toe saamiseks avage veebisaidi toejaotis, et saada juurdepääs juhiste, tõrkeotsingu juhenditele või kasutada Husqvarna iseteenindust ja tooteassistenti (kui see on teie turul saadaval). Toote täiendava klienditoe küsimustes võtke ühendust Husqvarna edasimüüjaga.

Ohutus

Ohutuse määratlused

Mõistetega „hoiatus“, „ettevaatus“ ja „märkus“ juhitakse tähelepanu eriti olulistele kohtadele kasutusjuhendis.



HOIATUS: Tähistab kasutusjuhendi juhiste eiramise korral kasutaja või kõrvalseisjate kehavigastuse või surmaga lõppeva õnnetuse ohtu.



ETTEVAATUST: Tähistab kasutusjuhendi juhiste eiramise korral seadme, muude esemete või läheduses asuvate objektide kahjustamise ohtu.

Märkus: Tähistab antud olukorras vajalikku lisateavet.

Üldised tooteohutuse hoiatused



HOIATUS: Lugege läbi kõik tootega kaasas olevad hoiatused, juhised, tehnilised andmed ning tutvuge joonistega. Alttoodud juhiste eiramine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju ja/või ohtliku kehavigastuse.

Hoidke kõik ohutusala märgused ja juhised edasiseks kasutamiseks alles. Hoiatuses kasutatud mõiste „toode“ tähistab võrgutoitel (juhtmega) elektritööriista või akutoitel (juhtmeta) elektritööriista.

Tööala ohutus

- Hoidke tööala puhas ja tagage hea valgustus. Segamini või hämarad alad on õnnetusealdis.
- Ärge kasutage toodet plahvatusohtlikus keskkonnas, näiteks tuleohtlike vedelike, gaaside või tolmu läheduses. Toode võib tekitada sädemeid, mis võivad tolmu või auru süüdata.
- Hoidke toote kasutamise ajal lapsed ja kõrvalseisjad tööalast eemale. Tähelepanu hajumine võib põhjustada kontrolli kaotamist.

Elektriohutus

- Elektritööriista pistikud peavad pistikupesaga ühilduma. Ärge muutke pistikut mis tahes viisil. Ärge kasutage maandusega toodete puhul adapterpistikuid. Muutmata pistikud ja sobivad pistikupesad vähendavad elektrilöögi ohtu.
- Välti kehalist kokkupuudet maandatud pindadega (nt torud, radiaatorid, elektriliidid ja külmikud). Keha maandamise korral on elektrilöögi oht suurem.
- Ärge laske toodetel kokku puutuda vihma ega niiskusega. Toote sisse tunginud vesi suurendab elektrilöögiohtu.

- Kasutage juhete õigesti. Ärge kunagi kasutage kaablit toote kandmiseks, tõmbamiseks või pistikupesast eemaldamiseks. Kaitske juhete kuumuse, õli, teravate servade ja liikuvate osade eest. Kahjustatud või sõlmes juhte suurendab elektrilöögi ohtu.
- Tootega õues töötamisel kasutage välitingimustes kasutamiseks sobivat pikendusjuhet. Välitingimustes kasutamiseks sobiva pikendusjuhtme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.
- Kui toote kasutamine niiskes keskkonnas on vältimatu, kasutage rikkevoolukaitsmega (RCD) kaitsitud toidet. RCD kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.

Inimeste kaitsmine

- Olge toote kasutamisel tähelepanelik, jälgige oma tegevust ja kasutage tervet mõistust. Ärge kasutage toodet, kui olete väsinud või uimastite, alkoholi või ravimite mõju all. Hetkeline tähelepanematus toote kasutamise ajal võib lõppeda raskete kehavigastustega.
- Kasuta isikukaitsesevahendeid. Kasutage alati kaitseprille. Asjakohastes tingimustes kaitsevahendite (nt tolmu mask, mitteliblevad turvajalatsid, kiiver või kõrvaklapid) kasutamine vähendab kehavigastuste ohtu.
- Vältige soovimatut käivitumist. Enne toote ühendamist toiteallika ja/või aku, üles tõstmist või kandmist veenduge, et lüliti oleks väljalülitatud asendis. Kui kannate toodet nii, et sõrm on toitelülilil, või ühendate toote vooluvõrku, kui toitelüliti on sisse lülitatud, võib see lõppeda õnnetusega.
- Eemaldage enne seadme sisselülitamist kõik reguleerimis- ja mutrivõtmed. Seadme pöörleva osa külge jäetud mutri- või muu võti võib tekitada kehavigastusi.
- Ärge küünitage liiga kaugemale. Säilitage kogu aeg kindel jalgealune ja tasakaal. See tagab ootamatutes olukordades seadme üle parema kontrolli.
- Kandke nõuetekohaseid riideid. Ärge kandke lahtiseid rõivaid ega ehteid. Hoidke juuksed ja rõivad liikuvatest osadest eemal. Lahtised rõivad, ehted või pikad juuksed võivad liikuvate osade vahele kinni jääda.
- Kui seadmetel on ühendus tolmuemaldus- ja kogumisseadmete jaoks, veenduge, et need on ühendatud ja neid kasutatakse õigesti. Tolmukogumise kasutamise abil saab vähendada tolmuga seotud ohte.
- Ärge muutuge tööriistade sagedasest kasutusest hooletuks ning ärge eirake tööriistade ohutu kasutamise põhimõtteid. Hooletu tegevus võib ka murdosa sekundi jooksul põhjustada tõsiseid kehavigastusi.

Toote kasutamine ja hooldamine

- **Ärge koormake toodet üle. Kasutage rakenduse jaoks õiget toodet.** Õige toode teeb töö ära paremini, ohutumalt ja ettenähtud kiirusel.
- **Ärge kasutage toodet, kui see lüüti vajutamisel ei lülitu sisse ega välja.** Mis tahes toode, mida pole võimalik lülitil abil juhtida, on ohtlik ja tuleb viivitamatult parandada.
- **Enne toote reguleerimist, tarvikute vahetamist või hoiustamist eemaldage pistik toiteallikast ja/või eemaldage toote küljest aku, kui see on eemaldatav.** Taolised ennetavad ohutusmeetmed vähendavad toote tahtmatu käivitamise ohtu.
- **Hoidke toodet, mida te parasjagu ei kasuta, lastele kättesaamatus kohas ning ärge lubage toodet kasutada isikul, kes ei oska seda kasutada või pole neid juhiseid läbi lugenud.** Toodet on väljaõppeta kasutajate käes ohtlikud.
- **Hooldage tooteid ja lisatarvikuid.** Kontrollige liikuvate osade joondust ja kinnitusi, osade purunemist või muid toote kasutamist mõjutada võivaid tegureid. Kahjustuse korral laske seade enne kasutamist remontida. Paljude õnnestuste põhjuseks on toote puudulik hooldus.
- **Hoidke lõikevahendid teravad ja puhtad.** Nõuetekohaselt hooldatud teravate lõikeservadega lõikevahendite kinnikiilumise tõenäosus on väiksem ja neid on hõlpsam juhtida.
- **Järgige toote, tarvikute, tööriistaotsakute jm kasutamisel neid juhiseid ning arvestage töötingimuste ja -ülesandega.** Toote kasutamine muuks kui ettenähtud otstarbeks võib põhjustada ohtliku olukorra.
- **Hoidke käepidemed ja haardepinnad kuivad, puhtad ning õli- ja määrdevabad.** Libedate käepidemete ja haardepindade korral ei ole ootamatutes olukordades võimalik toodet ohutult käsitseda ja juhtida.

Akutööriistade kasutamine ja hooldamine

- **Kasutage laadimiseks ainult tootja soovitatud laadijat.** Ühte tüüpi aku laadimiseks sobiv laadija võib koos teist tüüpi akuga kasutades tuleohtu põhjustada.
- **Kasutage toodetega vaid spetsiaalselt neile loodud akusid.** Teisi akukogumeid kasutades riskite vigastuste ja tulekahju.
- **Kui aku pole hetkel kasutuses, hoidke seda eemal teistest metallesemetest (nt kirjklambrid, mündid, võtmed, naelad, kruvid vms väikesed metallesemad), mis võiksid akuklemme omavahel ühendada.** Akuklemme lühistamine võib põhjustada põletushaavu või tulekahju.
- **Väärkasutamise korral võib akust vedelikku lekkida; vältige kokkupuudet.** Kokkupuute korral loputage kannatada saanud kohta veega. Kui vedelik satub silma, loputage silma veega ja pöörduge arsti poole. Akust lekinud vedelik võib põhjustada ärritust või põletushaavu.

- **Ärge kasutage defektset või muudetud akut või tööriista.** Kahjustatud või muudetud akut võivad käituda ettearvamatult ning põhjustada tule-, plahvatus- või vigastusohu.
- **Ärge laske akut või tööriistal puutuda kokku tulega või liiga kõrgete temperatuuridega.** Kokkupuude üle 130 °C temperatuuriga võib põhjustada plahvatuse.
- **Järgige kõiki laadimisjuhiseid ja ärge vahetage akut või tööriista temperatuuril, mis jääb väljapoole juhistes kirjeldatud temperatuurivahemikku.** Aku laadimine valesti või väljaspool selleks ettenähtud temperatuurivahemikku võib akut kahjustada ja suurendada tuleohtu.

Teenus

- **Laske toodet hooldada kvalifitseeritud remonditehnikul, kasutades ainult identseid varuosi.** See tagab toote ohutuse säilimise.
- **Ärge kunagi hooldage kahjustatud akusid.** Akusid võib hooldada üksnes tootja või volitatud teenusepakkuja.

Üldised ohutusjuhised



HOIATUS: Seade võib lõigata küljest käsi ja jalgu ning paisata õhku esemeid. Ohutuseeskirjade eiramine võib põhjustada raske kehavigastuse või surma.



HOIATUS: Ärge kasutage seadet, kui lõikekorpus on kahjustatud. Kahjustatud lõikekorpus võib paisata õhku esemeid ja põhjustada seeläbi raskeid kehavigastusi või surma. Kahjustatud lõiketera tuleb kohe välja vahetada.



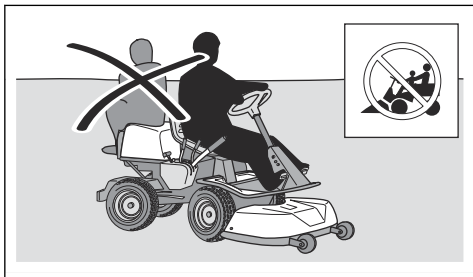
HOIATUS: Toode tekitab töötades elektromagnetvälja. Teatud tingimustel võib väli häirida aktiivsete või passiivsete meditsiiniliste implantaatide tööd. Raskete või surmaga lõppevate kehavigastuste ohu vähendamiseks soovitame meditsiinilisi implantaate kasutavatel inimestel pidada enne selle seadme kasutamist nõu oma arsti ja implantaadi valmistajaga.



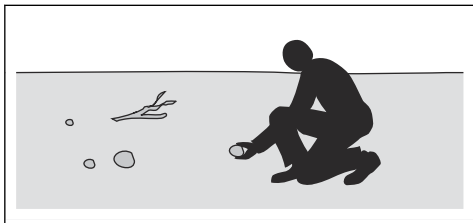
HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgmised hoiatused.

- Olge alati ettevaatlik ja toimige arukalt. Vältige olukordi, millega te ei pruugi toime tulla. Kui pärast kasutusjuhendi läbilugemist jääb midagi ebaselgeks, konsulteerige enne seadme kasutamist asjatundjaga.
- Enne seadme käivitamist lugege hoolikalt läbi kasutusjuhend ja seadmel olevad juhised ning veenduge, et olete kõigest täielikult aru saanud.

- Õppige seadet ja selle juhtseadmeid ohutult kasutama ja seadet kiirelt seiskama.
- Tehke endale täiesti selgeks ohutuskleebiste tähendus.
- Hoidke seade puhas, et kõik sildid ja kleebised oleksid hästi loetavad.
- Kui toote ohutuskleebis on kahjustatud või puudub, vahetage see välja.
- Arvestage, et teiste isikute ja nende varaga seotud õnnetuste korral kannab vastutust seadme kasutaja.
- Ärge transportige reisijaid. Seadet tohib kasutada ainult üks inimene korraga.



- Ärge jätke töötava mootoriga masinat järelevalveta. Enne masina järelevalveta jätmist seisake alati lõiketerad, veenduge, et seisupidur on rakendatud, lülitage mootor välja ja eemaldage toitelüliti võti.
- Kasutage seadet üksnes päevalguses või hea valgustuse korral. Hoiduge seadmega aukudest ja teistest maapinna ebatasasustest ohutusse kaugusesse. Olge tähelepanelik muude võimalike ohtude osas.
- Ärge kasutage seadet halva ilmaga, nt udu, vihma, niiskete või märgade töötingimuste, tugeva tuule, liigse külma ning äikeseohtu korral jms oludes.
- Otsige üles ja märgistage kivid ja muud fikseeritud objektid, et vältida nendele otsa sõitmist.
- Puhastage maa-ala kividest, mänguasjadest, traatidest jms esemetest, et need ei jääks ette lõiketeradele, mis võivad need õhku paisata.



- Ärge lubage seadet käsitseda või hooldada lastel ja teistel isikutel, kellel pole selleks luba. Kohalike õigusaktidega võidakse piirata kasutaja vanust.
- Veenduge, et mootori käivitamisel, veofunktsiooni sisselülitamisel ning niitmise alustamisel ei viibiks masina läheduses teisi isikuid.

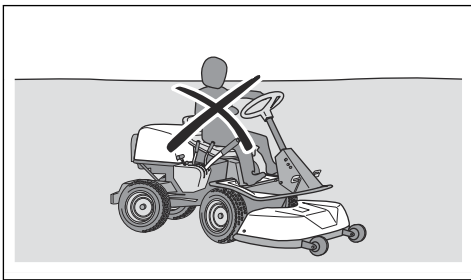
- Tee lähedal niitmisel või üle tee liikudes jälgige liiklust.
- Ärge töötage seadmega, kui te olete väsinud, olete alkoholi, uimastavate ainete või ravimite või mis tahes muu mõju all, mis võivad halvendada teie nägemist, keha valitsemist ja otsustamisvõimet.
- Parkige masin alati tasasele pinnale ja lülitage mootor välja.

Lastega seotud ohutuseeskirjad



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Kui te ei märka seadme lähedusse sattuvaid lapsi, võib juhtuda tõsiselt õnnetusi. Seade ja niitmine kui tegevus võivad lastes huvi äratada. Lapsed ei pruugi kaua püsida kohas, kus te neid viimati nägite.
- Hoidke lapsed niitmisalast eemal. Veenduge, et lapsed oleksid täiskasvanu järelevalve all.
- Olge tähelepanelik ja peatage seade kohe, kui mõni laps satub tööalasse. Olge eriti ettevaatlik nurkade, pöösaste, puude ja teiste vaadet varjavate objektide läheduses.
- Vaadake nii enne tagurdamise alustamist kui tagurdamise ajal seadme taha ja allapoole ning veenduge, et seadme lähedal ei viibiks väikeseid lapsi.
- Ärge lubage lapsi seadmele kaassõitjateks. Lapsed võivad takistada seadme ohutut käsitlemist või seadmelt maha kukkuda ja saada raskeid kehavigastusi.
- Ärge lubage lastel seadet käsitseda.



Aku ohutus



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgmised hoiatused.

Üldine:

- Lugege läbi kõik ohutushoiatused ja kõik juhised. Hoiatuste ja juhiste eiramine võib põhjustada elektrilöögi ja tulekahju ja/või ohtliku kehavigastuse.
- Mudel R 200iX AWD: Toodet saab varustada lisaakuga. Usaldage paigaldamis- ja remonttööd

ainult volitatud hooldusesinduse hoolde. Ärge kunagi püüdke akusid paigaldada või parandada. Mudel R 200iX AWD Long Range: Laske parandustöid teha ainult volitatud hoolduskeskuses. Ärge kunagi proovige akusid ise parandada.

- Regulaarselt tuleb kontrollida akude korrasolekut. Kahjustatud või muudetud akud võivad käituda ettearvamatu ning põhjustada tule-, plahvatus- või vigastusohu. Kahjustatud akusid ei tohi kunagi remontida ega avada.
- Kahjustatud aku võib plahvatada ja põhjustada kehavigastusi. Kui aku on deformeerunud või kahjustatud, ei tohi seadet kasutada ja tuleb pöörduda Husqvarna volitatud hooldustöökoja poole.
- Aku demonteerimine, avamine või purustamine on keelatud.
- Kaitske akut mehaaniliste löökide eest.
- Vältige elementide või akude kokkupuudet kuumuse või tulega. Vältige hoiustamist otsese päikesevalguse käes.
- Akudes ei tohi lühist tekitada. Akusid ei tohi hoiustada kohas, kus neis võib üksteise või teiste metalliesemetega kokku puutudes lühis tekkida.
- Aku sisu ei tohi kokku puutuda naha või silmadega. Kokkupuute korral peske kannatada saanud piirkonda ohtra veega ja pöörduge arsti poole.
- Ärge kasutage akusid, mis pole vastava seadmega kasutamiseks ette nähtud.
- Tootes ei tohi läbisegi kasutada erineva tootja, mahu, suuruse või tüübiga akusid.
- Hoidke elemente või akusid lastele kättesaamatus kohas.
- Aku tuleb hoida puhta ja kuivana.
- Akut tuleb kasutada ainult selleks ettenähtud seadmes.

48 V akud:

- Husqvarna akutoitega pealistutavate toodete toiteallikana kasutatakse eranditult Husqvarna 48 V akusid. Vigastuste vältimiseks ei tohi akut kasutada toiteallikana muudel seadmetel.
- Ärge kasutage kunagi vigast, muudetud või kahjustatud akut või seadet.
- Ärge kunagi püüdke seadet või akut muuta või parandada. Usaldage kõik parandustööd volitatud hooldusesinduse hoolde.

Ohutusjuhised kasutamisel



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgmised hoiatused.

- Enne tagurdamist ja selle ajal vaadake alati seadme taha ja allapoole. Olge tähelepanelik suurte ja väikeste takistuste osas.
- Enne ümber nurga keeramist aeglustage kiirust.
- Mitteniidetavate alade ületamisel peatage lõiketerad.



ETTEVAATUST: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad ettevaatusjuhised.

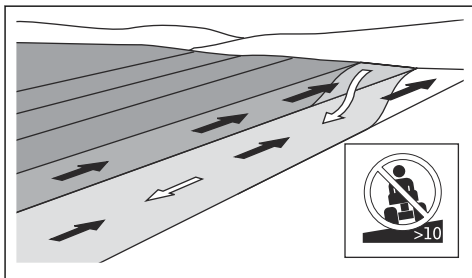
- Ümber kivide ja suurte objektide liikuge ettevaatlikult ja jälgige, et lõiketerad ei puutuks vastu objekte.
- Töötamise ajal ärge sõitke üle objektide. Kui sõidate töötamise ajal objektist üle või selle vastu, peatage seade ning vaadake kogu seade ja eriti lõikeosa hoolikalt üle. Vajaduse korral parandage enne käivitamist.

Muru niitmine kallakutel



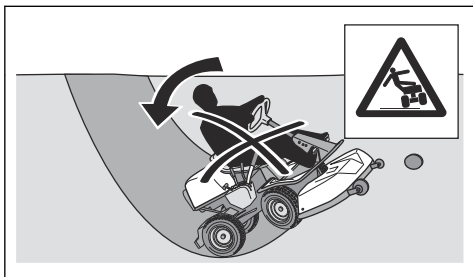
HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgmised hoiatused.

- Kallakul muru niitmine suurendab seadme üle kontrolli kaotamise ja seadme ümbermineku ohtu. See omakorda võib põhjustada kehavigastuse või surma. Kõikidel kallakutel tuleb niita väga ettevaatlikult. Kui te ei saa kallakust üles tagurdada või te ei tunne end turvaliselt, jätke see ala niitmata.
- Eemaldage kivid, oksad jm takistused.
- Niitke kallakul üles-alla, mitte küljelt-küljele.
- Ärge sõitke kallakust alla, kui lõikeosa on üles tõstetud.
- Ärge liikuge seadmega alal, mille kalle ületab 10°.



- Ärge kallakul peatuge ega sõitu alustage.
- Ärge kasutage edasisõidu ja tagurdamise pedaali kallakul püsimiseks. Selle tagajärjel muutub süsteem liiga kuumaks.
- Liikuge kallakul sujuvalt ja aeglaselt.
- Ärge tehke äkilisi kiiruse- ja suunamuutusi.
- Ärge pöörake rohkem kui hädavajalik. Kallakust alla liikudes pöörake aeglaselt ja järk-järgult. Liikuge aeglaselt. Keerake rattaid ettevaatlikult.
- Pidage silmas vagusid, auke ja külme ning ärge sõitke neist üle. Ebatasasel pinnal on seadme ümbermineku oht suurem. Kõrge rohi võib peita takistusi.
- Ärge niitke servade, kraavide ja kallaste läheduses. Seade võib äkitselt ümber paiskuda, kui ratas libiseb üle järsu nõlva- või kraaviserva või kui serv järele

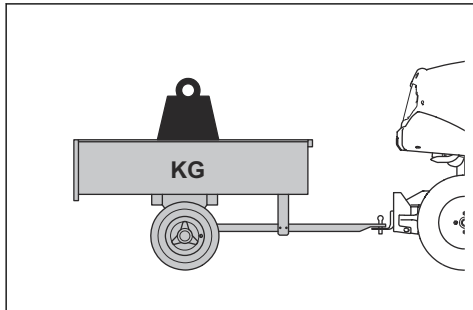
annab. Kui seade kukub vette, võib kasutaja sattuda uppumisohtu.



- Ärge niitke märga rohtu. See on libe ning rehvid võivad kaotada haarduvuse ja seade võib hakata libisema.
- Ärge asetage seadme stabiilsuse tõstmiseks oma jalga maapinnale.
- Kui seadmele on paigaldatud stabiilsust nõrgendav lisatarvik või muu objekt, sõitke väga ettevaatlikult.

Pukseerimisohutus

- Kasutage ainult Husqvarna heakskiidetud pukseerimisvarustust.
- Kasutage varustuse kinnitamiseks haakeseadet.
- Ärge pukseerige varustust, mis on raskem kui pukseerimiseadme maksimaalne lubatud kaal. Vt jaotisest *Tehnilised andmed lk 38*.



- Veenduge, et varustuse pukseerimisel ei ole toote lähedal teisi inimesi.
- Olge ettevaatlik, kui pukseerite varustust kallakul või ebatasasel pinnasel.
- Varustuse pukseerimisel käitage toodet vaikesel kiirusel.

Isikukaitsevahendid

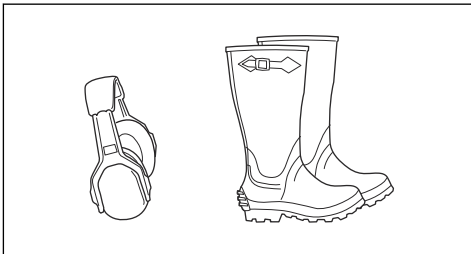


HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgmised hoiatused.

- Seadmega töötamisel tuleb kasutada ettenähtud isikukaitsevahendeid. Isikukaitsevarustus ei välista täielikult kehavigastuste ohtu, kuid vähendab

õnnetusjuhtumi korral kehavigastuse raskusastet. Õige varustuse valimiseks pöörduge edasimüüja poole.

- Kandke heakskiidetud kõrvaklappe. Pikaajaline müra võib tekitada püsiva kuulmiskahjustuse.
- Kandke tugevdatud saapaid või jalatseid, mis on libisemiskindlad. Soovitatav on kasutada terasest varbakaitsemega jalatseid. Ärge kandke avatud jalatseid ega olge paljajalu.



- Vajaduse korral kandke kaitsekindaid, näiteks lõikeosa kinnitades, kontrollides või puhastades.
- Ärge kandke lahtisi riideid, ethteid ega muid esemeid, mis võivad liikuvate osade külge takerduda.
- Hoidke esmaabivahendeid ja tulekustutit läheduses.

Toote ohutusseadised



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgmised hoiatused.

- Ärge kasutage toodet, mille ohutusseadmed on kahjustatud või ei tööta korralikult.
- Ärge eemaldage ohutusseadmeid ega tehke neis muudatusi.
- Kontrollige ohutusseadmeid regulaarselt. Kui ohutusseadmed on kahjustatud või ei tööta korralikult, pöörduge Husqvarnahooldustöökoja poole.

Toitelüliti kontrollimine

- Ühendage aku laadimiskaabel lahti.
- Seadke toitelüliti asendisse „1“. Veenduge, et ekraan süttiks.
- Seadke toitelüliti asendisse „0“. Veenduge, et masin lülituks kohe välja ja ekraan kustuks.

Töötingimuste kontrollimine

Kontrollige töötingimuste toimimist iga päev.

1. Veenduge, et sõidurežiimi ei oleks võimalik käivitada, kui lõikeosa on niiduasendis.
2. Veenduge, et pedaalide vajutamisel ei oleks võimalik sõidurežiimi käivitada.
3. Veenduge, et istmelt tõustes ei oleks võimalik sõidurežiimi käivitada.

4. Veenduge, et kui laadija on tootega ühendatud, ei oleks võimalik sõidurežiimi käivitada.
5. Veenduge, et kui elektriline seisupidurisüsteem on välja lülitatud, ei oleks võimalik sõidurežiimi käivitada.
6. Veenduge, et masin peatuks, kui löikeosa mootorid on sisse lülitatud ja tõusete istmelt püsti.

Edasisõidu- ja tagurdamispedaali kontrollimine

1. Käivitage toode ja lülitage sõidurežiim sisse.
2. Veenduge, et edasisõidu- ja tagurdamispedaali liikumine poleks takistatud ja neid saaks vabalt kasutada.
3. Edasiliikumiseks lükake edasisõidupedaal ettepoole.
4. Vabastage pidurdamiseks edasisõidupedaal. Kontrollige, kas pidur rakendub edasisõidupedaali vabastamisel.

Märkus: Seadmel on automaatpidur, mis pedaali vabastamisel rakendub. Suurema pidurdusjõu saavutamiseks kiiruse vähendamisel vajutage teist pedaali.

5. Tehke sama tagurdamispedaaliga.
6. Veenduge, et toode ei liiguks, kui edasisõidu ja tagurdamise pedaalid ei ole sisse lülitatud.

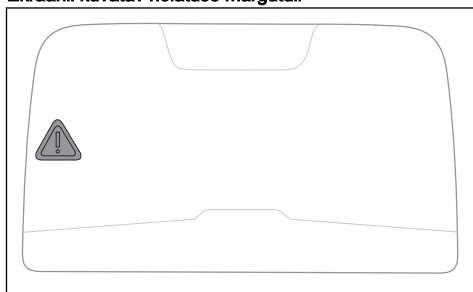
Seisupidur



HOIATUS: Kui seisupidur ei toimi, võib seade hakata liikuma ja põhjustada kehavigastuse või surma. Kontrollige ja reguleerige seisupidurit kindlasti korrapäraselt.

Vt jaotist *Seisupiduri kontrollimine lk 26*.

Ekraanil kuvatav hoiatuse märgutuli



ETTEVAATUST: Kui ekraanil süttib hoiatuse märgutuli, peatage masin ja toimige, nagu kirjeldatud jaotises *Ekraan – tõrkeotsing lk 32*.

Kaitsekatted

Kui kaitsekatted puuduvad või on kahjustatud, suurendab see liikuvate osade ja kuumade pindade põhjustatud kehavigastuste ohtu. Enne toote kasutamist kontrollige kaitsekatteid. Veenduge, et kõik kaitsekatted oleksid korralikult kinnitatud ning et neil poleks pragusid ega muid kahjustusi. Vahetage kahjustatud kaitsekatted välja.

Ohutusjuhised hooldamisel



HOIATUS: Seade on raske ja võib põhjustada kehavigastusi või varalist kahju esemetele või ümbruskonnale. Ärge hooldage masinat ja löikeosa, kui järgmised tingimused pole täidetud.

- Toitelüliti on seatud asendisse „0“ ja selle võti on eemaldatud.
- Seade on pargitud tasasele pinnale.
- Seisupidur on rakendatud.
- Löikeosa on lahutatud.
- Akulaadija kaabel on lahti ühendatud.



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgmised hoiatused.

- Parima jõudluse ja ohutuse tagamiseks tehke seadme hooldustöid regulaarselt ja vastavalt hooldusskeemile. Vt jaotist *Hooldusgraafik lk 23*.
- Elektrilöögid võivad põhjustada vigastusi. Ärge hooldage akut. Ärge puudutage kaableid, kui mootor töötab. Ärge tehke toimivuskontrolli sõrmedega.
- Ärge käivitage toodet, kui kaitsekatted on eemaldatud. Liikuvad osad või kuumad pinnad võivad põhjustada kehavigastusi.
- Enne hooldamist laske masinal jahtuda.
- Lõiketerad on teravad ja võivad põhjustada sisselõikeid. Enne lõiketerade juures tööde alustamist mähkige need sisse või kandke kaitsekindaid.
- Puhastamiseks seadke löikeosa alati hooldusasendisse. Ärge parkige seadet kraavi või kallaku serva lähedale, et sel moel löikeosale juurde pääseda.



ETTEVAATUST: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad ettevaatusjuhised.

- Veenduge, et kõik poldid ja mutrid oleksid korralikult pingutatud ning et varustus oleks heas seisundis.
- Tootes kasutamise ajal esinev vibratsioon võib erineda vibratsiooniiväärtusest, mis on esitatud jaotises *Tehnilised andmed lk 38*. Erinevus tuleneb toote erinevatest kasutusviisidest. Kui kasutate

toodet sageli või kaua aega, tehke regulaarselt pause, et vältida vibratsioonist tingitud vigastusi.

- Seade on heaks kiidetud üksnes tootja tarnitud või soovitatud varustusega.

- Asendage kahjustatud, kulunud ja katkised osad.

Montaaž

Sissejuhatus

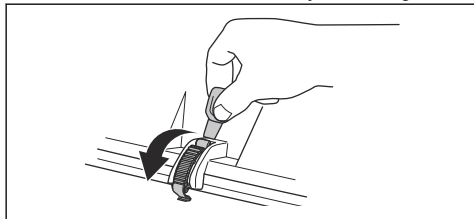
Juhised lõikeosa eemaldamiseks ja kinnitamiseks on samuti esikaane sisepinnal oleval sildil.

Lõikeosa eemaldamine ja paigaldamine

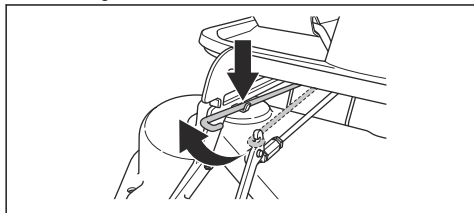


ETTEVAATUST: Enne lõikekorpuse eemaldamist või kinnitamist veenduge, et toitelüliti on asendis „0“. Elektriliste komponentide kahjustamise oht.

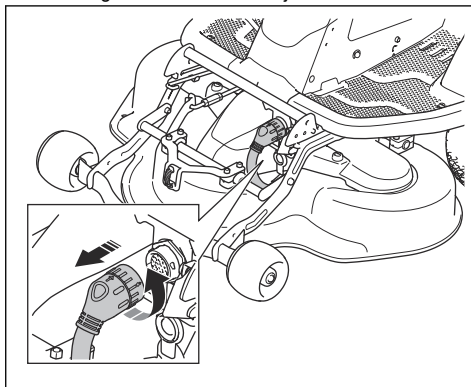
1. Parkige seade tasasele pinnale.
2. Seadke toitelüliti asendisse „0“ ja eemaldage toitelüliti võti.
3. Seadke lõikamiskõrguse hoob hooldusasendisse.
4. Vabastage toitelüliti võtme külge kinnitatud tööriista abil eesmisel kattel olev klamber ja eemaldage kate.



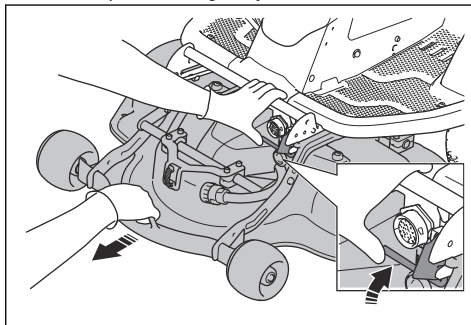
5. Tõstke lõikekõrguse tugi üles ja asetage lõikekõrguse toe hoidikusse.



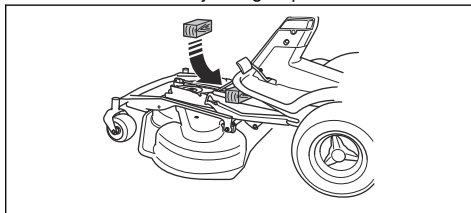
6. Ühendage kaabel lõikeosa küljest lahti.



7. Vabastage vasaku käega lõikeosa lukk. Tõmmake lõikeosa parema käega välja.



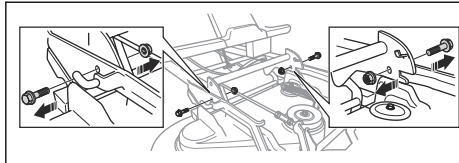
8. Asetage seadme korpuse ja raami vahele puidust klots. Sellega tagatakse, et lõikeosa ei saaks eemaldamisel vedrujõul tagasi paikuda.



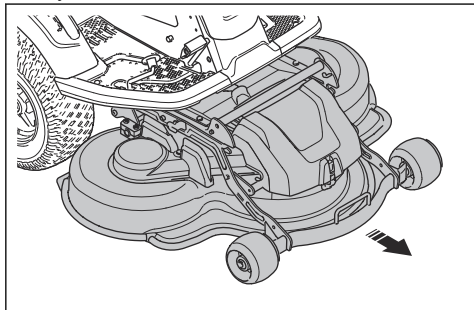
HOIATUS: Olge ettevaatlik.

Kehavigastuse oht, kui käsi jääb seadme korpuse ja raami vahele.

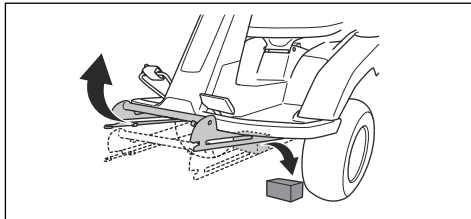
9. Keerake lahti kaks seadme korpusel olevat kruvi.



10. Võtke lõikeosa esiservast kinni ja tõmmake see välja.



11. Eemaldage puidust klots.



12. Paigaldage lõikeosa vastupidises järjekorras.

Töö

Sissejuhatus



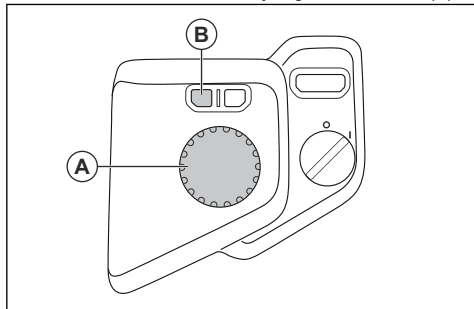
HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege põhjalikult läbi ohutust puudutav jaotis.

Märkus: Enamik menüüsid on saadaval ainult ooterežiimis või siis, kui toode seisab. Vt jaotisest *Kuvamisrežiimid lk 5*. Menüü sulgub automaatselt, kui vajutate käivitusnuppu või pedaale.

Ekraan

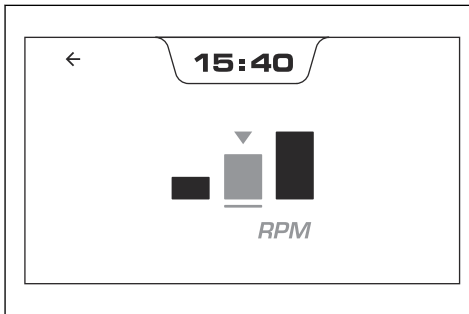
Kuvamenüü kasutamine

1. Kuvamenüü kuvamiseks vajutage menüüratast (A).



2. Saadaolevate menüüde sirvimiseks keerake menüüratast (A).
3. Menüü valimiseks vajutage menüüratast (A).
4. Tagasi liikumiseks ja kuvamenüü sulgemiseks vajutage nuppu (B).

Tarviku kiirus



Tarvikumenüü on saadaval ainult siis, kui teie tootel on reguleeritava kiirusega tarvik. Vaadake teavet tarviku kasutusjuhendist. Toote saadaolevate tarvikute kohta lisateabe saamiseks pöörduge oma Husqvarna edasimüüja poole.

Valgusmenüü seadmine olekusse ON (sees)

Märkus: Valgus on valikuline tarvik. Toote saadaolevate tarvikute kohta lisateabe saamiseks pöörduge oma Husqvarna edasimüüja poole.

Märkus: Enne valguse kasutamist ja reguleerimist peab valgusmenüü olema seatud asendisse ON (sees).

1. Kuvamenüü kuvamiseks vajutage menüüratast.
2. Valige seadete menüü.



3. Kerige valgusmenüüni.



4. Vajutage menüüratast, et lülitada valgusmenüü asendisse ON (sees).



Märkus: Järgmisel toote käivitamisel lülitatakse valgusmenüü asendisse ON (sees).

Tulede reguleerimine

Märkus: Pärast tulede paigaldamist tuleb valgusmenüü seada asendisse ON (sees). Vt jaotisest *Valgusmenüü seadmine olekusse ON (sees) lk 15.*

1. Kuvamenüü kuvamiseks vajutage menüüratast.
2. Kerige tulede väljalülitamise sümbolini.



3. Töötulede asendisse ON (sees) lülitamiseks vajutage menüüratast.



4. Vajutage menüüratast, et lülitada töötuled ja esituled asendisse ON (sees).



Süsteemiteabe lugemine

1. Kuvamenüü kuvamiseks vajutage menüüratast.
2. Valige teabe sümbol.



3. Nelja süsteemiteabe vaate vahel liikumiseks keerake menüüratast

Süsteemiteabe vaated

Märkus: Mudel R 200iX AWD: Tootesse saab paigaldada teise aku. Paigaldamiseks võtke ühendust Husqvarna edasimüüjaga.



HOIATUS: Elektrilöögioht. Ärge püüdke akut paigaldada ega parandada. Laske paigaldust ja remonttööd teha ainult volitatud hooldusesindusel.

Kogu sisselülitusaeg sõidurežiimis.	
Kogu veoaeg.	
Koguaeg löikekorpuse ja harjaga või ilma eesmise lisatarvikuta.	
Paigaldatud akude arv.	

Hoolduse meeldetuletuse lähtestamine

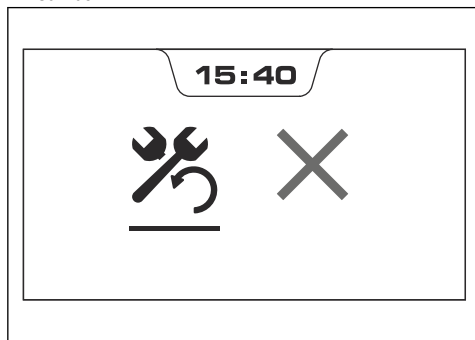
1. Kuvamenüü kuvamiseks vajutage menüüratast.
2. Valige seadete menüü.



3. Valige hoolduse meeldetuletuse sümbol.



4. Valige hoolduse meeldetuletuse lähtestamise sümbol.



Kellaaja seadistamine ekraanil

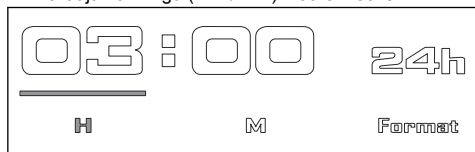
1. Kuvamenüü kuvamiseks vajutage menüüratast.
2. Valige seadete menüü.



3. Valige kella sümbol.



4. Pöörake ja vajutage menüüratast tundide, minutite ja kellaaja vormingu (24h / 12h) määramiseks.



Heli sisse või välja lülitamine

Märkus: Kui heli on välja lülitatud, ei kuule te hoiatuste, tõrketeade või käivitamise helisignaale.

1. Kuvamenüü kuvamiseks vajutage menüüratast.
2. Valige seadete menüü.



3. Valige valjuhääldi sümbol.



4. Heli sisse- või väljalülitamiseks vajutage menüüratast.

Tõrketeade lugemine

Märkus: Tõrketeade on sümbolite kombinatsioon. Vt jaotisest *Tõrketeated ekraanil lk 34*.

1. Kuvamenüü kuvamiseks vajutage menüüratast.
2. Valige kuvamenüüst hoiatussümbol.



Märkus: Tõrkemenüüs kuvatakse maksimaalselt kolm tõrketeadet. Kui tõrketeateid on rohkem kui kolm, kuvatakse tõrkemenüüs esimesed kolm tõrketeadet.

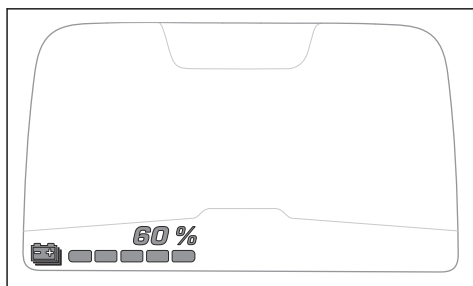
Märkus: Kui tõrge süsteemist kaob, siis selle tõrketeadet tõrkemenüüsse ei salvestata.

3. Vt jaotisest *Tõrketeated ekraanil lk 34* teavet ja juhiseid.

Toote Husqvarna Connect kasutamise alustamine

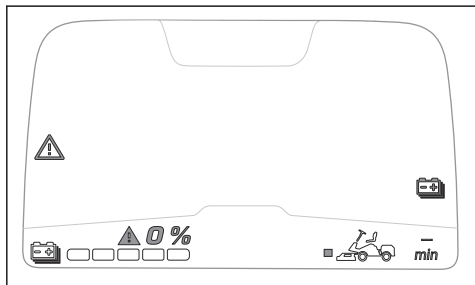
1. Laadige Husqvarna Connect rakendus oma mobiilsideseadmesse.
2. Registreeruge Husqvarna Connect rakenduses.
3. Toote ühendamiseks ja registreerimiseks järgige Husqvarna Connect rakenduse juhiseid.

Aku märgutuli, kui toode on sisse lülitatud



Ekraan näitab aku laetuse taset protsentides, kui toode on sisse lülitatud. Iga roheline märgutuli näitab 20% aku laetust. Kui aku laetuse tase on 20% või madalam, on

kõige vasakpoolsem märgutuli kollane. Kui aku laetuse tase on 5% või madalam, on kõige vasakpoolsem märgutuli punane. Kui aku on tühi, on vasakpoolses servas olev märgutuli hall.



Aku laadimine



Hoiatus: Valesti kasutatud või kahjustatud akulaadija võib põhjustada elektrilöögi, aku lekke või liiga kõrge temperatuuri. Kontrollige regulaarselt akulaadijat ja akut kahjustuste suhtes.



Ettevaatust: Enne esmakordset kasutamist laadige aku täis. Uus aku ei ole täielikult laetud.



Ettevaatust: Kasutage ainult heakskiidetud laadijaid. Vt jaotist *Heakskiidetud akulaadijad lk 40*.



Ettevaatust: Laadige akut keskkonnas, mille temperatuur jääb vahemikku 0°C– +40°C.



Ettevaatust: Laadimisprotsess on võimalik siis, kui aku temperatuur jääb lubatud laadimistemperatuuri vahemikku +5°C– +40°C. Laadimine ei alga, kui aku temperatuur on lubatud laadimistemperatuuri vahemikust kõrgem või madalam. Kui aku temperatuur on lubatud laadimistemperatuuride vahemikus, algab laadimine automaatselt.



Ettevaatust: Kasutage toodet tingimustes, kus õhutemperatuur jääb vahemikku -15°C– +40°C. Toote täisvõimsuse kasutamiseks peab aku sisetemperatuur olema üle 0°C. Vt jaotist *Talvine kasutus lk 21*.

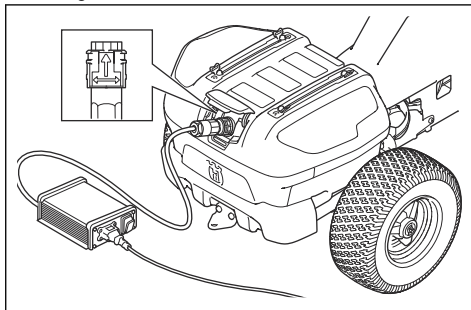


Ettevaatust: Ärge asetage akulaadijat kuumatundlikele pindadele.

Märkus: Akulaadija temperatuur tõuseb aku laadimise ajal.

Märkus: Aku võib lülituda unerežiimi, kui toodet hoiustatakse või kui aku laetuse tase on väga madal. Aku käivitamiseks tuleb käivitusnuppu kaks sekundit all hoida. Kui aku ei käivitu, tuleb seda pidevalt laadida, kuni see on täielikult laetud. Laadimisaeg on pikem, kui aku on puhkerezimis.

1. Ühendage akulaadija maandatud pistikupesa ja tootega.



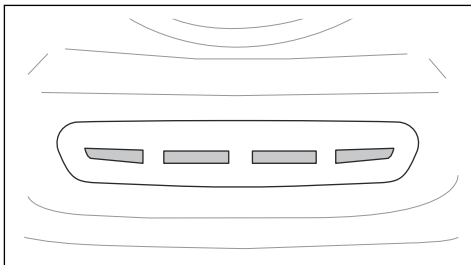
2. Seadke laadija käivituslülitit asendisse ON (sees).
3. Enne laadija lahtiühendamist seadke laadija käivituslülitit asendisse OFF (väljas).

Märkus: Mudel R 200iX AWD: Tootesse saab paigaldada teise aku. Paigaldamiseks võtke ühendust Husqvarna edasimüüjaga.

Aku näit, kui aku laeb

Kui tootega on ühendatud laadija ja toitelüliti on asendis „1“, kuvatakse ekraanil laadimisvaade. Vt jaotist *Aku märgutuli, kui toode on sisse lülitatud lk 17*.

Kui laadija on ühendatud, näitavad neli LED-tuld akulaadija pesa all aku laetuse olekut.



Märkus: Kõik neli LED-tuld süttivad hetkeks, kui akulaadija on ühendatud.



ETTEVAATUST: Kui akulaadija ühendamisel ükski LED-tuli ei põle või punased LED-tuled vilguvad, on tekkinud tõrge. Otsige ekraanilt hoiatussümboleid või tõrgeteadet. Ühendage laadija lahti ja vaadake jaotist *Tõrkeotsing lk 30*.

Kui aku on täielikult laetud, põlevad kõik neli LED-tuld.



ETTEVAATUST: Kui laadija on ühendatud ja laadija käivituslülitil on asendis OFF (väljas), kustuvad kõik laadimise märgutuled. Enne toote kasutamist ühendage kindlasti laadija lahti.

LED-tuled	Laetustase
Kõik neli LED-tuld põlevad.	Aku on 76–100% laetud.
LED-tuled 1–3 põlevad.	Aku on 51–75% laetud.
LED-tuled 1–2 põlevad.	Aku on 26–50% laetud.
LED-tuli 1 põleb.	Aku on 0–25% laetud.

Märkus: Laadimine ei alga, kui aku temperatuur on lubatud laadimistemperatuuri vahemikust kõrgem või madalam. Kollased LED-tuled näitavad aku laetust. Kui aku temperatuur on lubatud laadimistemperatuuride vahemikus, algab laadimine automaatselt.

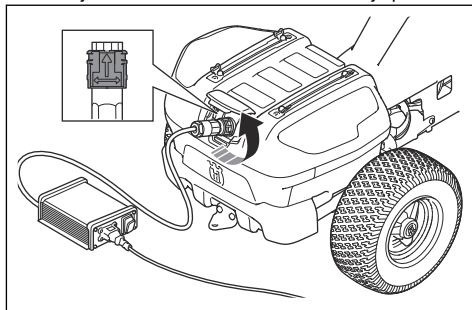
Märkus: Kui kasutate toodet külmal temperatuuril, võib tööaeg väheneda.

Akulaadija lahtiühendamine

Märkus: Toodet ei ole võimalik käivitada, kui akulaadija on ühendatud.

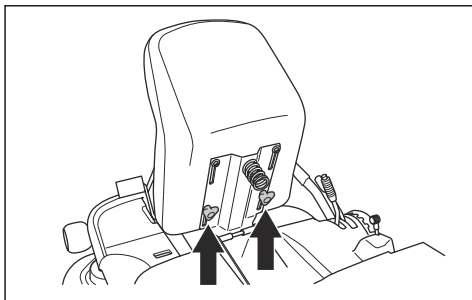
1. Seadke laadija käivituslülitil asendisse OFF (väljas).

2. Laadija lahtiühendamiseks keerake laadija pistikut.



Istme reguleerimine

Istet saab ettepoole kallutada. Samuti saab seda ette- või tahapoole reguleerida. Istme reguleerimiseks ette- või tahasuunas keerake lahti istme all olevad käepidemed.

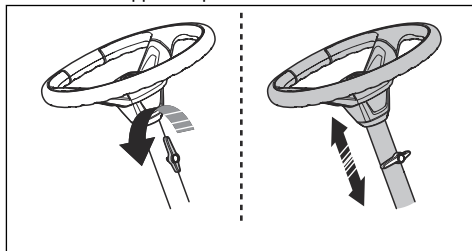


Rooli kõrguse reguleerimine



HOIATUS: Ärge reguleerige rooli kõrgust seadmega töötamise ajal.

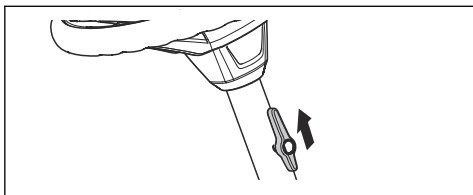
1. Keerake nupp vastupäeva lahti.



2. Reguleerige rooli kõrgust.
3. Keerake nupp päripäeva kinni.

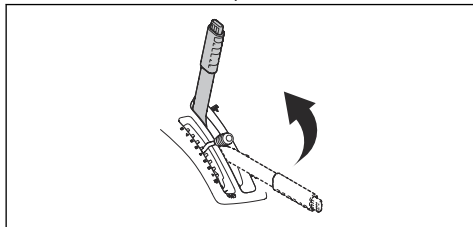


ETTEVAATUST: Veenduge, nupu pikem ots oleks suunatud üles.

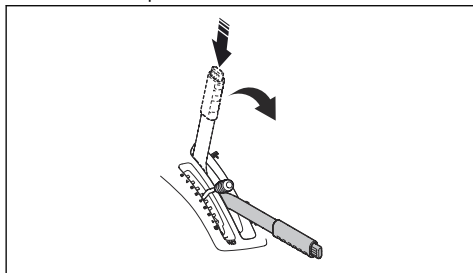


Lõikeosa tõstmine ja langetamine

- Lõikeosa tõstmiseks transportasendisse tõmmake tõstehoob taha. Kui sõidurežiim töötab, lõpetavad lõiketerad automaatselt pöörlemise.

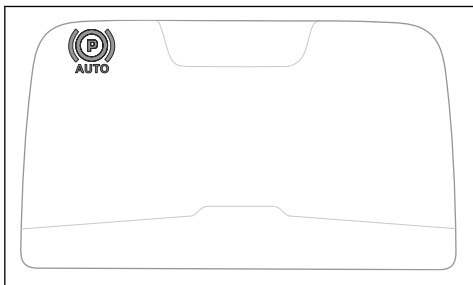


- Lõikeosa niitmisasendisse langetamiseks vajutage lukustusnuppu ja liigutage tõstehoob ette. Kui sõidurežiim töötab, hakkavad lõiketerad automaatselt pöörlema.



Seisupidur

Seisupidur on elektriline. Seisupidur rakendub automaatselt, kui toode seisab, ja vabastatakse pedaalide vajutamisel. Seisupiduri rakendamisel kuvatakse ekraanil seisupiduri sümbol.



Masina käsitsi liigutamine



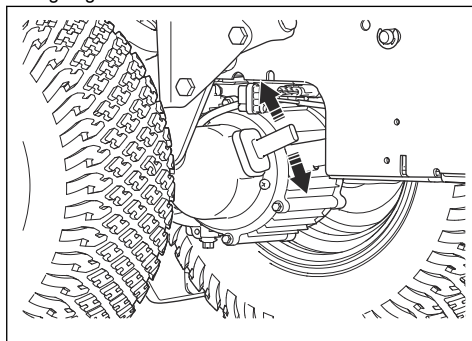
HOIATUS: Enne toote kasutamist veenduge, et elektriline seisupidurisüsteem on sisse lülitatud.



ETTEVAATUST: Ärge lükake toodet kauem kui vaja ega kiirusega üle 6 km/h.

Kui toodet on vaja liigutada mittetöötava mootoriga, tuleb elektriline seisupidurisüsteem lahutada. Elektrilise seisupidurisüsteemi hoob asub vasaku esiratta taga.

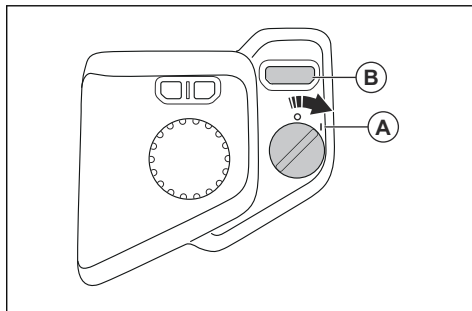
- Elektrilise seisupidurisüsteemi väljalülitamiseks liigutage hooba alla.



- Elektrilise seisupidurisüsteemi sisselülitamiseks liigutage hooba üles.

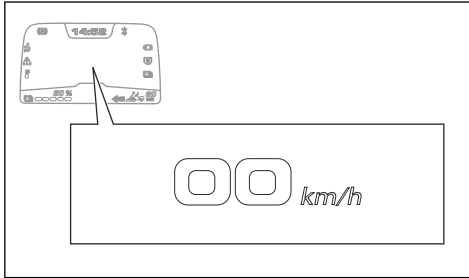
Toote käivitamine

- Ühendage kaabel akulaadijaga.
- Istuge istmele.
- Tõstke lõikeosa transpordiasendisse. Vt jaotisest *Lõikeosa tõstmine ja langetamine lk 20*.
- Seadke toitelüliti asendisse „1“ (A). Toode on seatud ooterežiimi.



- Veenduge, et te ei vajuta pedaalide.

6. Vajutage käivitusnupp (B), kuni kostub heli ja ekraanivaade muutub. See näitab, et sõidurežiim on sisse lülitatud.



Märkus: Te ei kuule heli, kui heli on välja lülitatud. Vt jaotisest *Heli sisse või välja lülitamine lk 17*.

Märkus: Aku võib lülituda unerežiimi, kui toodet hoiustatakse või kui aku laetuse tase on väga madal. Aku käivitamiseks tuleb käivitusnuppu kaks sekundit all hoida. Kui aku ei käivitu, tuleb seda pidevalt laadida, kuni see on täielikult laetud. Laadimisaeg on pikem, kui aku on puhkerežiimis.

Talvine kasutus

Toodet võib kasutada talvistes tingimustes temperatuuril kuni -15°C.

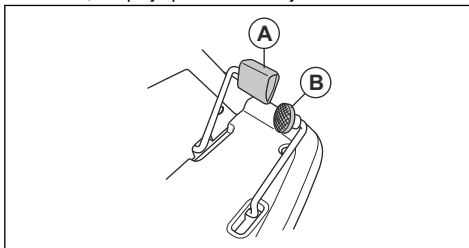


ETTEVAATUST: Tootte täisvõimsuse kasutamiseks peab aku sisetemperatuur olema üle 0°C.

	Kui aku sisetemperatuur on madal, kuvatakse ekraanile hoiatusteade. Jätkake toote kasutamist nagu tavaliselt ja parkige toode ainult üle 0°C õhutemperatuuriga kohta. Kui pargite toote külmemasse kohta, langeb akude sisetemperatuur alla 0°C. Seejärel lülitub toode vähendatud jõudluse režiimi või muutub käivitamiseks liiga külmaks.
	Kui aku sisetemperatuur on alla 0°C, kuvatakse ekraanile hoiatusteade ja toode seatakse automaatselt vähendatud jõudluse režiimile. Kasutage toodet vähendatud jõudluse režiimis, kuni saate seadme peatada kohas, kus õhutemperatuur on üle 0°C. Peatage toode ja oodake, kuni aku temperatuur tõuseb, et saavutada toote täisvõimsus.
	Kui aku sisetemperatuur on toote kasutamiseks liiga madal, kuvatakse ekraanile veateade ja toode peatub. Viige toode käsitsi alale, kus õhutemperatuur on üle 0°C ja oodake, kuni aku temperatuur tõuseb. Vt jaotist <i>Masina käsitsi liigutamine lk 20</i>.

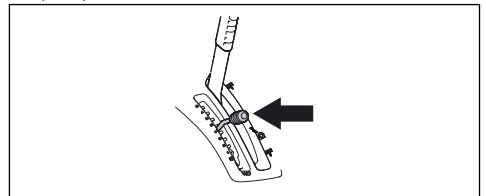
Seadme kasutamine

1. Käivitage seade. Vt jaotist *Tootte käivitamine lk 20*.
2. Vajutage üks pedaali ettevaatlikult alla. Edasisõitmiseks kasutage pedaali (A) ja tagurdamiseks pedaali (B). Kiirus suureneb vastavalt sellele, kui palju pedaali alla vajutatakse.

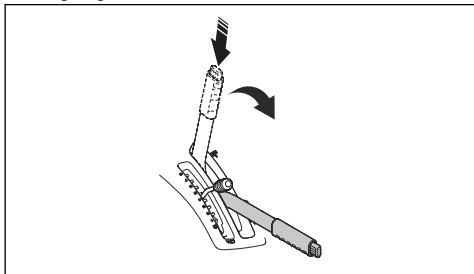


Märkus: Seisupidur vabastatakse automaatselt, kui vajutate pedaali.

3. Pidurite rakendamiseks vabastage pedaal.
4. Valige löikekõrguse hoova abil soovitud löikekõrgus (1-10).



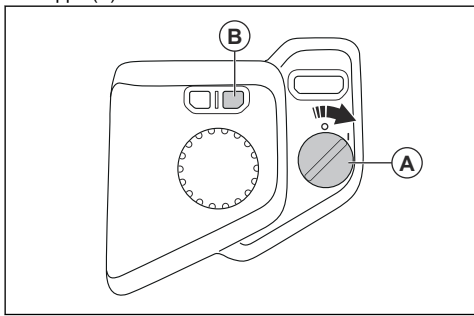
5. Vajutage lõikeosa tõstehoova lukustusnupp ja langetage lõikeosa niitmisasendisse.



Sõidurežiimi valimine

Saate seadistada toote kahes erinevas sõidurežiimis: Tavaline sõidurežiim või aku säästmise funktsioon SavE. Funktsioon SavE annab pikema tööaja. Funktsioon SavE vähendab masina ja lõiketerade kiirust.

1. Seadke toitelüliti (A) asendisse „1“. Ekraan lülitub sisse.
2. Sõidurežiimi muutmiseks vajutage sõidurežiimi nuppu (B).



Märkus: Ekraanil olev sõidurežiimi märgutuli näitab, milline sõidurežiim on sisse lülitatud. Vt jaotisest *Ekraani ülevaade lk 4*.

Märkus: Kui aku tühjenemise režiimi märgutuli süttib, vaadake jaotist *Ekraani märgutule teated lk 32*.

Toote seiskamine

1. Parkige seade tasasele pinnale. Seisupidur rakendub automaatselt, kui toode seisab.
2. Tõmmake lõikeosa tõstehooba tahapoole, et tõsta lõikeosa transpordiasendisse.
3. Seadke toitelüliti asendisse „0“.

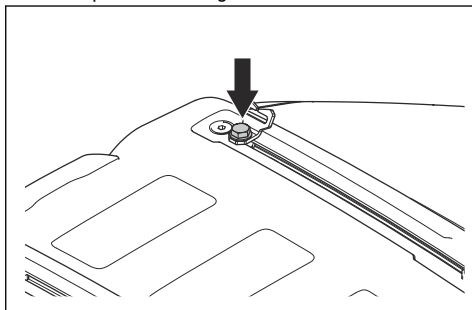
Hea niitmistulemuse saavutamine

- Ärge niitke märga muru. Märja muru korral võib niitmistulemus olla kehv.
- Alustage suurema lõikamiskõrgusega ja vähendage seda järk-järgult.
- Parima tulemuse saavutamiseks kasutage tavalist sõidurežiimi. Sõitke seadmega edasisuunas aeglaselt. Kui rohi ei ole väga kõrge ja tihe, saab hea niitmistulemuse ka suuremal kiirusel sõites.
- Parima niitmistulemuse saavutamiseks niitke muru sageli ja kasutage multšifunktsiooni. Vt jaotisest *-pistiku eemaldamine ja kinnitamine lõikekorpusel lk 29*.

Koorma kinnitamine rööbastele

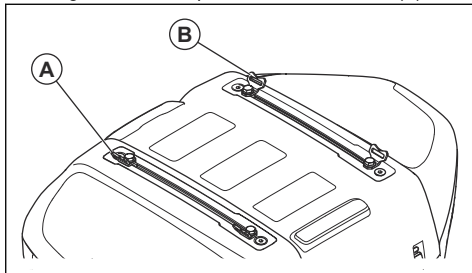
Toote akukattel on koorma kinnitamiseks rööpad ja rööpakronsteinid.

1. Koorma kinnitamiseks reguleerige rööpakronsteine.
 - a) Vabastage kruvi ja liigutage rööpakronsteini rööpal edasi või tagasi.



b) Pingutage kruvi.

2. Pange rihm läbi rööpakronsteinis oleva ava (A).



3. Pange rihm läbi vastasküljel asuvas rööpakronsteini (B).
4. Kasutage rööpakronsteine, et koorem rihmadega kinnitada.



ETTEVAATUST: Ärge koormake rööpade üle. Vt jaotisest *Tehnilised andmed lk 38*.

Hooldus

Sissejuhatus



HOIATUS: Enne seadme hooldamist lugege läbi ohutuspeatükk ja veenduge, et see oleks teile täielikult arusaadav.

Hooldusgraafik

Igapäevane hooldus enne kasutamist
Veenduge, et kõik mutrid ja poldid oleksid kinni keeratud.
Puhastage toode ja lõikeosa sisepinnad.
Veenduge, et ohutusseadised ei oleks katki.
Kontrollige juhtimiskaableid.
Kontrollige lõikekorpuse lõiketerasid.
Veenduge, et rehvide rõhk oleks õige.

X = juhised on selles kasutusjuhendis.

O = juhiseid ei ole selles kasutusjuhendis. Laske hooldust teha volitatud Husqvarna hooldustöökojas.

Hooldus	Iga 50 h tagant või kord aastas
Puhastage veomootorite juhtimisseadiste õhuvõtuavad.	X
Puhastage lõikekorpuse mootorite juhtimisseadiste õhuvõtuavad.	X
Puhastage lõikeosa sise- ja välispind. Puhastage lõikeosa katte alt ja lõiketerade ümbrus.	X
Veenduge, et rehvide rõhk oleks õige.	X
Ühendage toode Husqvarna Service Hub (HSH)-ga ja värskendage püsivara ja vajadusel kalibreerige.	O
Laadige aku vähemalt 80% täis.	O
Veenduge, et kõik kruvid ja mutrid oleks pingutatud õige pingutusmomendiga.	O
Kontrollige, määrige ja reguleerige kõiki kaableid.	O
Kontrollige raamitunneli siseküljel olevat rooliketti.	O
Määrige raamitunneli siseküljel olevaid pedaale.	O
Määrige istme reguleerimiskruvisid.	O
Eemaldage veorattad ja määrige telgi määrdega.	O
Määrige lõikekorpuse raami ja tõstekangi mehhanismi.	O
Määrige lõikeosa pöörlevaid rattaid.	O

Hooldus	Iga 50 h tagant või kord aastas
Kontrollige lõiketerasid. Vajaduse korral teritage ja tasakaalustage neid.	O
Kontrollige ja reguleerige lõikeosa paralleelsust.	X
Kontrollige lõikeosa tösteseadme lüliti.	O
Kontrollige lõiketerade käivitumist ja OPC-lüliti.	O
Kontrollige edasisõitu ja tagurdamist eri kiirustel.	O

Seadme puhastamine



ETTEVAATUST: Ärge kasutage kõrgsurvepesurit ega aurupesuseadet. Vesi võib sattuda laagrite ja elektriühenduste sisse ning põhjustada korrosiooni ja sellest tingitud seadme kahjustusi.

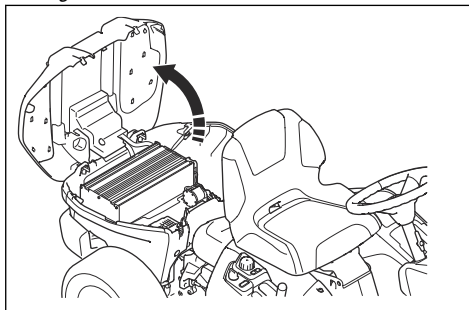
Puhastage seade kohe pärast kasutamist.

- Enne niiske lapiga puhastamist puhastage harjaga. Eemaldage veosüsteemi pealt ja ümbert ning mootori jahutusventilaatori sisselaskest rohi ja mustus.
- Kasutage seadme puhastamiseks niisket lappi.
- Ärge kasutage elektrikomponentide ega laagrite juures vett. Puhastusvahend harilikult suurendab kahjustust.
- Enne akulaadija tootega ühendamist veenduge, et aku ja akulaadija on puhtad.
- Lõikeosa puhastamiseks seadke see hooldusasendisse ja puhastage voolikuveega. Veenduge, et toitelüliti oleks asendis „0”.
- Kui seade on puhas, käivitage lõikekorpus lühikeseks ajaks, et eemaldada allesjäänud vesi.
- Puhastage veomootorite juhtimisseadiste jahutusventilaatori õhuvõtuava. Vt *Tagumise veomootori juhtimisseadise õhuvõtuavade puhastamine lk 24* ja *Eesmise veomootori juhtimisseadise õhuvõtuavade puhastamine lk 24*.
- Puhastage lõikekorpuse mootorite juhtimisseadiste jahutusventilaatori õhuvõtuava. Vt jaotist *Lõikekorpuse mootorite juhtimisseadiste õhuvõtuavade puhastamine lk 25*.

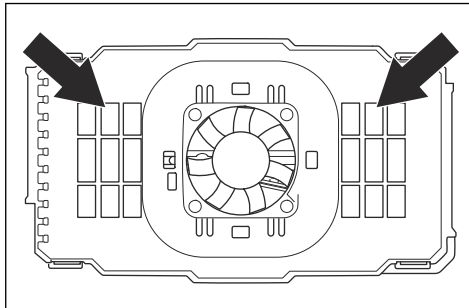
Tagumise veomootori juhtimisseadise õhuvõtuavade puhastamine

1. Veenduge, et laadija on toote küljest lahti ühendatud. Vt jaotist *Akulaadija lahtiühendamine lk 19*.
2. Seadke toitelüliti asendisse „0” ja eemaldage toitelüliti võti.

3. Avage aku kate. Vt jaotist *Akukatte avamine ja sulgemine lk 25*.



4. Puhastage õhuvõtuavad suruõhu või pehme harjaga.

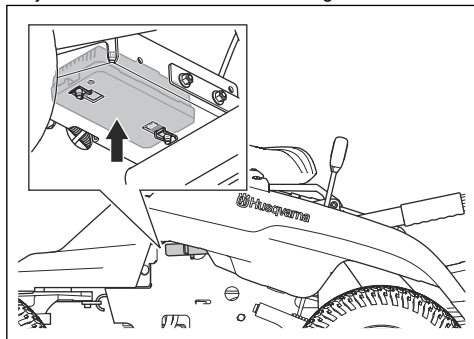


ETTEVAATUST: Ärge kasutage vett ega puhastusvahendit. Vesi või puhastusvahend võivad elektrilisi komponente kahjustada.

Eesmise veomootori juhtimisseadise õhuvõtuavade puhastamine

1. Veenduge, et laadija on toote küljest lahti ühendatud. Vt jaotist *Akulaadija lahtiühendamine lk 19*.
2. Seadke toitelüliti asendisse „0” ja eemaldage toitelüliti võti.

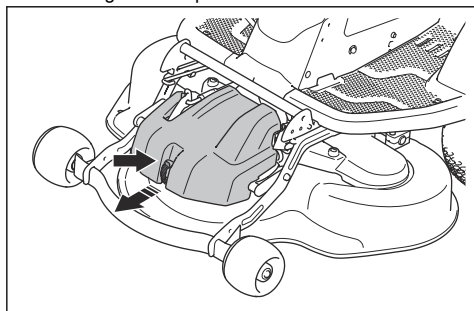
3. Eemaldage oma käega eesmise veomootori juhtimisseadistelt rohi ja mustus. Veenduge, et eesmise veomootori juhtimisseadise jahutusventilaatoril ei oleks rohtu ega mustust.



Märkus: Vajaduse korral kasutage harja või suruõhku.

Lõikekorpuse mootorite juhtimisseadiste õhuvõtuavade puhastamine

1. Veenduge, et laadija on toote küljest lahti ühendatud. Vt jaotist *Akulaadija lahtiühendamine lk 19*.
2. Seadke toitelüliti asendisse „0“ ja eemaldage toitelüliti võti.
3. Vabastage lõikekorpuse kattel olev klamber.

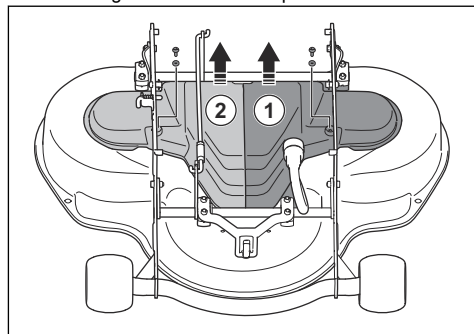


4. Eemaldage lõikekorpuse kate.
5. Eemaldage lõikekorpus. Vt jaotist *Lõikeosa eemaldamine ja paigaldamine lk 14*.

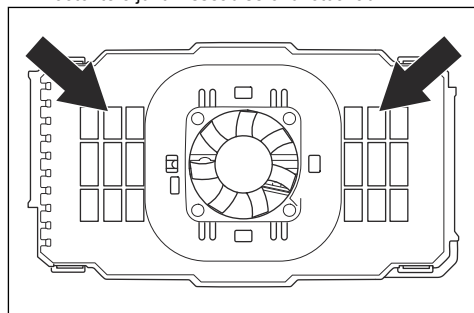


ETTEVAATUST: Enne lõikekorpuse eemaldamist või kinnitamist veenduge, et toitelüliti on asendis „0“. Elektriliste komponentide kahjustamise oht.

6. Eemaldage alumised lõikekorpuse katted.



7. Puhastage suruõhu või pehme harjaga lõikekorpuse mootorite 3 juhtimisseadise õhuvõtuavad.



ETTEVAATUST: Ärge kasutage vett ega puhastusvahendit. Vesi või puhastusvahend võivad elektrilisi komponente kahjustada.

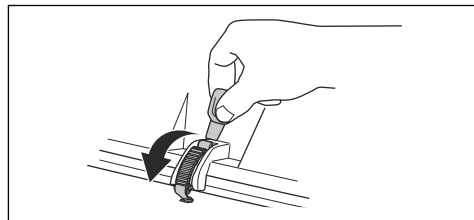
Katete eemaldamine

Akukatte avamine ja sulgemine

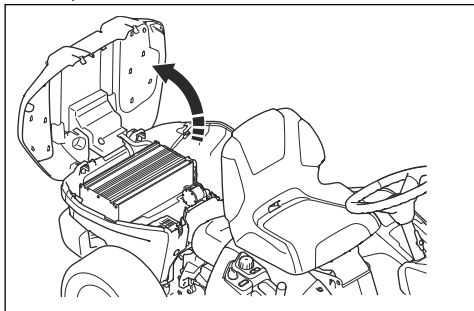


ETTEVAATUST: Enne akukatte avamist eemaldage rõõbaste külge kinnitatud koormus.

1. Vabastage toitelüliti võtme külge kinnitatud tööriista abil aku katte esiosal kaks klambrit.



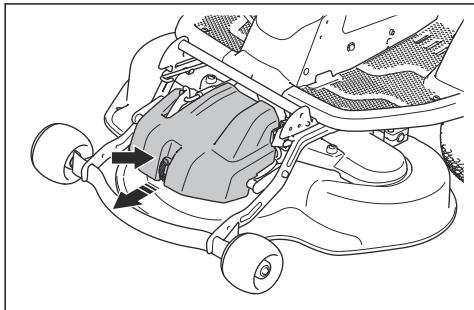
2. Tõstke akukatte esiosa üles ja kallutage katet tahapoole.



3. Sulgege vastupidises järjestuses.

Lõikeosa katte eemaldamine ja paigaldamine

1. Vabastage lõikekorpuse kattel olev klamber.

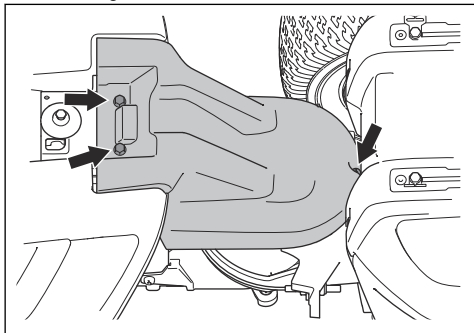


2. Eemaldage lõikekorpuse kate.
3. Paigaldage vastupidises järjestuses.

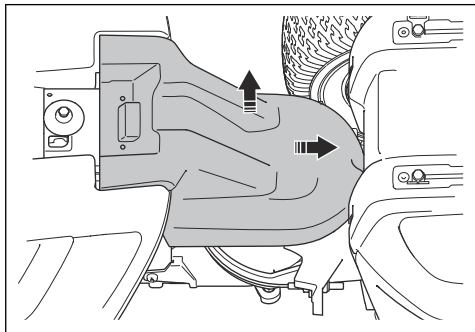
Märkus: Veenduge, et äärük (C) oleks õiges asendis.

Raamikatte eemaldamine ja paigaldamine

1. Kallutage iste ette.
2. Eemaldage kolm kruvi.



3. Lükake raamikate tahapoole ja tõstke raamikate üles.



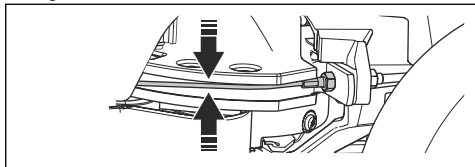
4. Paigaldage vastupidises järjestuses.

Juhtimistrosside kontrollimine

Juhtimistrosside pinget võib aja jooksul nõrgeneda. See muudab roolisüsteemi seadistust.

Juhtimistrosside kontrollimiseks ja reguleerimiseks tehke järgmist.

1. Juhtimistrossid on õigesti reguleeritud siis, kui neid saab roolimuhi soones käega 5 mm üles või alla liigutada.



2. Kui trossid on liiga lõdvad, laske neid firma Husqvarna hooldustöökajas reguleerida.

Seisupiduri kontrollimine

1. Parkige seade kõvakatttega maksimaalselt 10° kaldega pinnale. Hoidke seade sisselülitatuna.



HOIATUS: Seisupiduri kontrollimisel ärge parkige seadet murunõlvale.

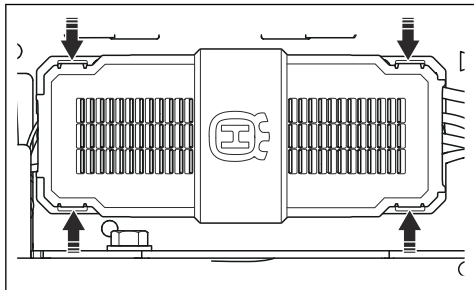
Märkus: Seisupidur on elektriline. Seisupidur rakendub automaatselt, kui toode seisab.

2. Veenduge, et ekraanil oleks seisupiduri sümbol ja toode ei liiguks. Kui toode liigub, pöörduge Husqvarna hooldusesindusse.

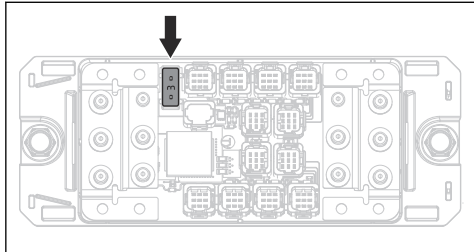
Ühendusplaadi kaitsme vahetamine

Ühendusplaadi purunenud kaitse tuvastatakse põlenud kaitsmejuhtme järgi.

1. Veenduge, et laadija käivituslülitit oleks asendis OFF (väljas) ja laadija oleks toote küljest lahti ühendatud. Vt jaotist *Akulaadija lahtiühendamine lk 19*.
2. Seadke toitelüliti asendisse „0” ja eemaldage toitelüliti vöti.
3. Eemaldage raami kate. Vt jaotist *Raamikatte eemaldamine ja paigaldamine lk 26*.
4. Vajutage nelja klambrit ja eemaldage ühendusplaadi kate.



5. Tõmmake ühendusplaadi kaitse hoidikust välja.

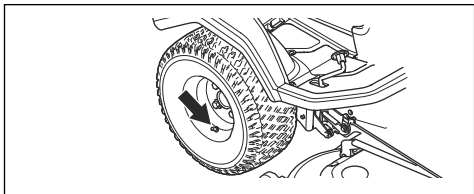


6. Asendage läbipõlenud ühendusplaadi kaitse uue sama tüüpi kaitsmega. Vt jaotist *Tehnilised andmed lk 38*.

Märkus: Kui ühendusplaadi kaitse puruneb peagi pärast selle vahetamist uuesti, pöörduge Husqvarna hooldustöökotta.

Rehvirõhk

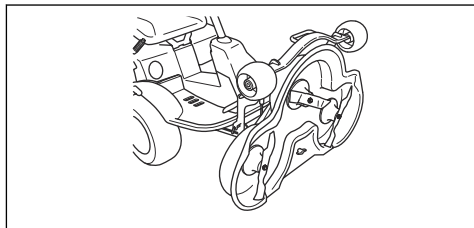
Veenduge, et kõigis 4 rehvis on õige rõk. Vt jaotist *Tehnilised andmed lk 38*.



Lõikeosa seadmine hooldusasendisse

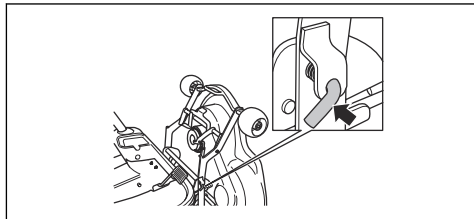
1. Tehke toimingud 1–7, mis on kirjeldatud jaotises *Lõikeosa eemaldamine ja paigaldamine lk 14*.

2. Tõstke lõikeosa vertikaalasendisse, kuni kuulete klõpsatust. Lõikeosa lukustub automaatselt vertikaalasendisse.

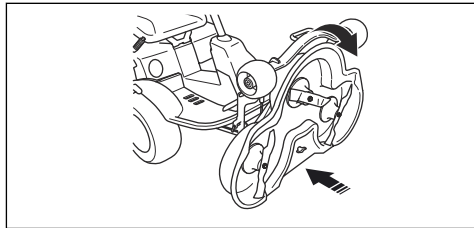


Lõikeosa seadmine niitmisasendisse

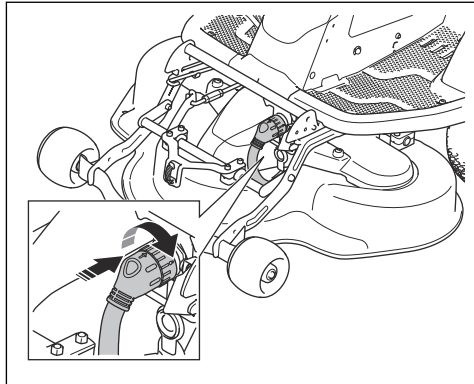
1. Hoidke lõikeosa esiservast vasaku käega kinni.
2. Avage parema käega lukk.



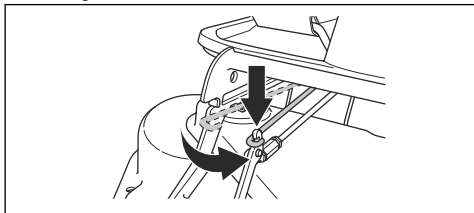
3. Keerake lõikeosa alla ja vajutage, kuni see peatub.



4. Ühendage kaabel lõikeosaga.



5. Tõstke lõikekõrguse tugi toehoidikust välja ja asetage avasse.

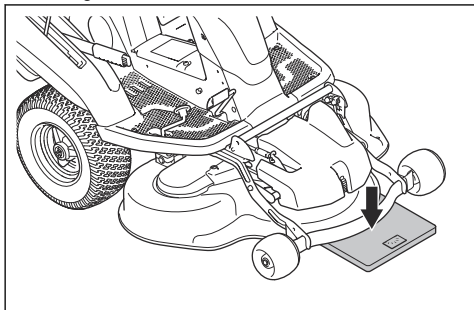


6. Paigaldage eesmine kate.
7. Liigutage lõikekõrguse hoob hooldusasendist ühte numbriga tähistatud asendisse.

Lõikeosa maapinnasurve kontrollimine ja reguleerimine

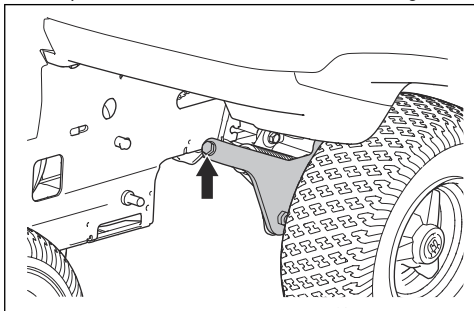
Maapinnasurve õigesti seadistamine tagab, et lõikeosa liigub mööda maapinda, kuid ei suru liiga tugevalt selle vastu.

1. Veenduge, et rõhk rehvides oleks 0,6 baari.
2. Parkige seade tasasele pinnale.
3. Langetage lõikeosa niitmisasendisse.
4. Asetage lõikeosa esiserva alla vannitoakaal.



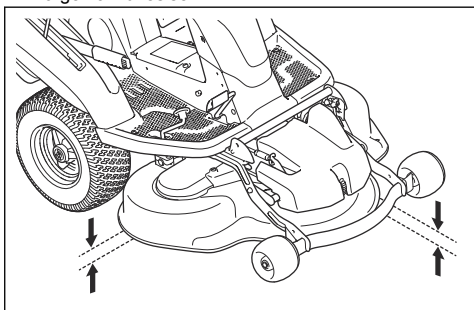
5. Asetage raami ja vannitoakaalu vahele puidust klots, et tugiratastele ei langeks mingisugust koormust.
6. Maapinnasurve reguleerimiseks keerake esirataste taga paremal ja vasakul asuvaid reguleerimiskruvisid.

7. Keerake paremal või vasakul asuvat kruvi seni, kuni maapinnasurve asub vahemikus 12 kuni 15 kg.



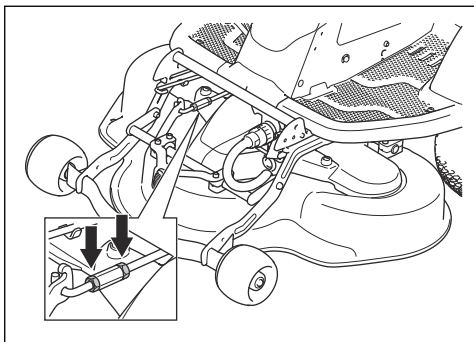
Lõikeosa paralleelsuse kontrollimine

1. Veenduge, et õhurõhk rehvides on õige. Vt jaotisest *Tehnilised andmed lk 38*.
2. Parkige seade tasasele pinnale.
3. Langetage lõikeosa niitmisasendisse.
4. Seadke lõikekõrguse hoob keskmisesse asendisse.
5. Mõõtke maapinna ning lõikeosa esi- ja tagaservade vaheline kaugus. Tagaserv peab olema 4–6 mm kõrgemal kui esiserv.

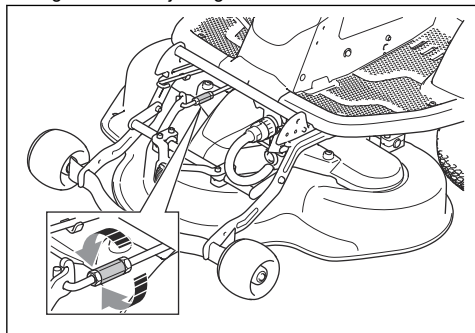


Lõikeosa paralleelsuse reguleerimine

1. Eemaldage eesmine kate.
2. Keerake lahti tõstetoe mutrid.



- Keerake tõstetuge, et seda pikendada või lühendada. Pikendage tõstetuge, kui katte tagaserva on vaja tõsta. Lühendage tõstetuge, kui katte tagaserva on vaja langetada.



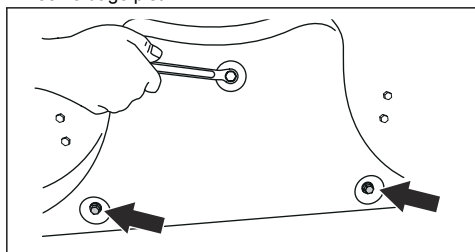
- Kui olete reguleerimise lõpetanud, keerake tõstetoe mutrid uuesti kinni.
- Kontrollige paralleelsust. Vt jaotisest *Lõikeosa paralleelsuse kontrollimine lk 28*.
- Paigaldage eesmine kate.

i korgi eemaldamine

- Eemaldage i pistik, et kasutada Combi-lõikekorpusi i süsteemi asemel rohu tagant väljutamise režiimis.

-pistiku eemaldamine ja kinnitamine lõikekorpusel

- Seadke lõikekorpus hooldusasendisse. Vt jaotist *Lõikeosa seadmine hooldusasendisse lk 27*.
- Keerake lahti kolm -pistiku kinnituskruvi ja eemaldage pistik.



- Paigaldage -pistiku kruviavadesse kolm kruvi, et vältida keermete kahjustamist.
- Seadke lõikekorpus niitmisasendisse.
- Paigaldage -pistik vastupidises järjekorras.

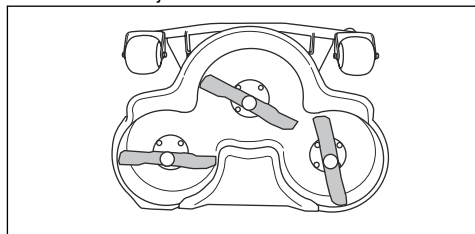
Lõiketerade kontrollimine



ETTEVAATUST: Kahjustatud või õigesti tasakaalustamata lõiketerad võivad seadet kahjustada. Kahjustatud lõiketerad vahetage välja. Nüri lõiketera teritamiseks

ja tasakaalustamiseks pöörduge Husqvarna hooldustöökotta.

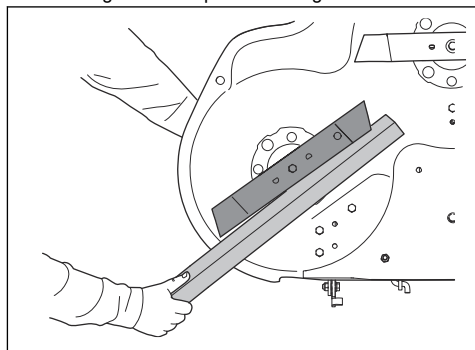
- Seadke lõikeosa hooldusasendisse.
- Vaadake, kas lõiketeradel on märke kahjustustest ja kas neid on vaja teritada.



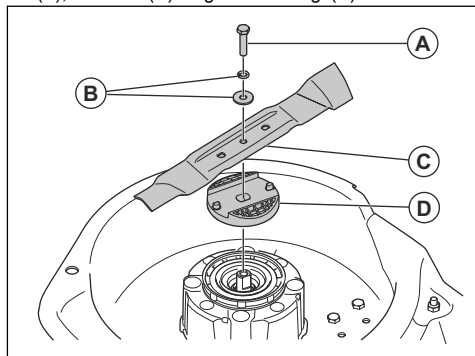
- Keerake lõiketera poldid kinni pingutusmomendiga 25 Nm.

Lõiketera vahetamine

- Eemaldage lõikekorpus. Vt jaotisest *Lõikeosa eemaldamine ja paigaldamine lk 14*.
- Lukustage lõiketera puidust klotsiga.



- Vabastage ja eemaldage lõiketera pold (A), seibid (B), lõiketera (C) ning lõiketera tugi (D).



4. Paigaldage vastupidises järjestuses. Paigaldage uus lõiketera nii, et painutatud otsad jääksid lõikeosa poole.

õhku paiskuda ja põhjustada raskeid kehavigastusi. Kasutage ainult lõiketerasid, mis on toodud jaotises *Tehnilised andmed lk 38.*



HOIATUS: Vale tüüpi lõiketera tõttu võivad esemed lõikekorpusest

Tõrkeotsing

Sissejuhatus

Kui te ei leia probleemile lahendust kasutusjuhendist, pöörduge Husqvarna hooldusesindusse.

Märkus: Enne toote tõrkeotsingu alustamist veenduge, et aku on laetud. Vt jaotisest *Aku laadimine lk 18.*

Tõrkeotsingu ajakava

Probleem	Põhjus	Toiming
Ekraan ei lülitu sisse, kui toitelüliti seatakse asendisse „1“.	Aku on tühi. Vt jaotist <i>Aku laadimine lk 18.</i>	Laadige akut.
	Aku on unerežiimis.	Aku käivitamiseks vajutage käivitusnuppu kaks sekundit. Kui aku ei käivitu, tuleb seda pidevalt laadida, kuni see on täielikult laetud. Laadimisaeg on pikem, kui aku on puhkerežiimis.
	Ühendusplaadi kaitse on purunenud.	Vahetage ühendusplaadi kaitse välja, vt jaotist <i>Ühendusplaadi kaitse vahetamine lk 26.</i> Kui probleem ei lahene, pöörduge Husqvarna hooldusesindusse.
	Ekraan või ekraani kaabel on katki.	Pöörduge Husqvarna hooldusesindusse.
	Toitelüliti on katki.	
Sõidurežiim ei käivitu, kui vajutate käivitusnuppu.	Vale käivitustoiming.	Vt jaotist <i>Toote käivitamine lk 20</i> ja <i>Käivitamine on keelatud lk 5.</i>
	Käivitusnuppu vajutatakse ja hoitakse all vähem kui üks sekund.	Hoidke üks sekund all käivitusnuppu. Heli ja/või ekraani muutus näitab, et sõidurežiim on sisse lülitatud. Kui heli on välja lülitatud, ei kuule te käivitamise märguandeheli. Vt jaotist <i>Heli sisse või välja lülitamine lk 17.</i>
	Juhtpaneel on katki.	Pöörduge Husqvarna hooldusesindusse.

Probleem	Põhjus	Toiming
Lõikekorpuse mootorid ei käivitu.	Lõikeosa ei ole niitmisasendis.	Liigutage lõikekorpust niitmisasendisse, vt jaotist <i>Lõikeosa seadmine niitmisasendisse lk 27</i> .
	Lõikeosa kaabel ei ole õigesti ühendatud.	Ühendage lõikekorpust tootega, vt jaotist <i>Lõikeosa eemaldamine ja paigaldamine lk 14</i> .
	Lõikekorpust on rohtu täis.	Puhastage lõikekorpust, vt jaotist <i>Seadme puhastamine lk 24</i> .
	Rohi on liiga kõrge.	Reguleerige lõikekõrgust vastavalt rohu tingimustele.
	Lõikekorpuse mootorite juhtseadmete temperatuur on liiga kõrge.	Peatage toode ja oodake, kuni temperatuur langeb. Taaskäivitage 20 minuti pärast.
	Lõikekorpuse mootorid on katki.	Pöörduge Husqvarna hooldusesindusse.
	Lõikekorpuse mootorite juhtseadmed on katki.	
	Lõikekorpuse kaablis puudub vool.	
Aku ei lae. Akulaadija pesa all olevad LED-tuled ei sütti.	Akulaadija ei ole korralikult vooluvõrgu ega tootega ühendatud.	Vt jaotist <i>Aku laadimine lk 18</i> .
	Laadija käivituslülitil on seatud sendisse OFF (väljas).	Seadke laadija käivituslülitil asendisse ON (sees).
	Akulaadija on katki.	Ühendage akulaadija lahti ja pöörduge Husqvarna hooldusesindusse.
	Tekkinud on sisemine tõrge.	
	Elektrivõrgu pistikupesa on katki.	Sisestage laadija pistik pistikupessa, mille pinget ja sagedust on andmesildil märgitud.
Aku ei lae. Akulaadija pistikupesa all olevad LED-tuled vilguvad punaselt.	Temperatuur ei ole laadimistemperatuuri vahemikus.	Oodake, kuni aku temperatuur on lubatud laadimistemperatuuride vahemikus (+5°C–+40°C). Otsige ekraanilt tõrketeadeteid või hoiatussümboleid. Vt jaotist <i>Ekraani hoiatus- teated lk 33</i> ja <i>Tõrketeadete ekraanil lk 34</i> .
	Aku on katki.	Ühendage akulaadija lahti ja pöörduge Husqvarna hooldusesindusse.
	Tekkinud on sisemine tõrge.	
Aku ei lae. Akulaadija pesa all olevad LED-tuled näitavad laetuse olekut kollasena.	Aku temperatuur on lubatud laadimistemperatuuride vahemikust (+5°C– +40°C) kõrgem.	Veenduge, et aku temperatuur on lubatud laadimistemperatuuride vahemikus (+5°C–+40°C). Kui laadija on ühendatud, algab laadimine automaatselt, kui aku temperatuur on lubatud laadimistemperatuuride vahemikus. Kui probleem püsib, pöörduge oma Husqvarna hooldusesindusse.
Mudel R 200iX AWD: Tööaeg ei pikene pärast teise aku paigaldamist.	Teine aku ei ole seadmesse õigesti paigaldatud.	Veenduge, et ekraanil kuvatakse teine aku. Vt jaotist <i>Süsteemiteabe vaated lk 16</i> . Kui ekraanil on ainult üks aku sümbol või kui probleem püsib, pöörduge Husqvarna hooldusesindusse.

Probleem	Põhjus	Toiming
Toode vibreerib lõikerežiimi ajal.	Lõiketerad pole korralikult kinnitatud või on kahjustatud.	Tehke visuaalne kontroll. Vt jaotist <i>Lõiketerade kontrollimine lk 29</i> . Kui probleem ei lahene, pöörduge Husqvarna hooldusesindusse.
	Üks või mitu lõiketera on tasakaalustamata.	
	Lõikekorpuse mootor on lahti.	
Toode vibreerib transpordirežiimi ajal.	Üks või mitu ratast on lahti.	Tehke visuaalne kontroll. Kui probleem ei lahene, pöörduge Husqvarna hooldusesindusse.
	Toote rehv on purunenud.	
	Tootes olevad kruvid on lahti.	
	Veomootor on lahti.	
Niitmistulemus pole rahuldav.	Lõiketerad on nürid.	Vt jaotist <i>Lõiketerade kontrollimine lk 29</i> .
	Rohi on pikk või märg.	Vt jaotist <i>Hea niitmistulemuse saavutamine lk 22</i> .
	Lõikekarpus ei ole maapinnaga paralleelne.	Vt jaotist <i>Lõikeosa paralleelsuse kontrollimine lk 28</i> .
	Rohi on lõikekorpuse liikumise tõkestanud.	Vt jaotist <i>Seadme puhastamine lk 24</i> .
	Rehvide rõhk paremal ja vasakul poolel on erinev.	Vt jaotist <i>Rehvirõhk lk 27</i> .
	Toodet kasutatakse liiga suurel kiirusel.	Pöörduge Husqvarna hooldusesindusse.
	Mootori kiirus on liiga väike.	Pöörduge Husqvarna hooldusesindusse.

Ekraan – tõrkeotsing

Ekraani märgutule teated

Ekraani märgutule teated näitavad aktiveeritud funktsiooni või teavet toote seisukorra kohta. Vt jaotist *Ekraani ülevaade lk 4*. Süttib üks või mitu ekraani märgutuld. Kui ekraanil kuvatakse märgutule teade, saab tootega siiski töötada, kuid teostada tuleks soovitatavad tegevused.

Sümbolid	Nimi	Põhjus / lahendus
	Süsteemitõrge	Tootes esineb süsteemitõrge. Peatage toode ja seadke toitelüliti asendisse „0“. Oodake viis minutit. Kui probleem ei lahene, pöörduge Husqvarna hooldusesindusse.
	Aku tõrge	Esineb akutõrge. Peatage toode ja seadke toitelüliti asendisse „0“. Enne käivitamist oodake viis minut. Kui probleem ei lahene, pöörduge Husqvarna hooldusesindusse.
	Veomootori hoiatus	Veomootor on seiskunud. Võimalik, et toode töötab mäel, kus vajalik tühjendusvõimsus on liiga kõrge. Ärge töötaga tingimustes, mis põhjustavad veomootori seiskumise.

Sümbolid	Nimi	Põhjus / lahendus
	Kõrge temperatuuri tõrge	Esineb kõrge temperatuuri tõrge. Lisateabe saamiseks vaadake sümbolite kombinatsiooni.
	Madala temperatuuri tõrge	Aku sisetemperatuur on madal. Lisateabe saamiseks vaadake sümbolite kombinatsiooni.
	Vähendatud jõudluse režiim, madal laetuse tase	Vähendatud jõudluse režiim on sisse lülitatud. Vähendatud jõudluse režiim seatakse automaatselt, kui laetuse tase on madal. Laadige toodet ja ärge töötage mäel. Kui süttivad muud sümbolid, siis lisateabe saamiseks vaadake sümbolite kombinatsiooni.
	Vähendatud jõudluse režiim	Toode seatakse automaatselt vähendatud jõudluse režiimile. Laadimistase on madal ja/või temperatuur akus, veomootoris või veomootori kontrollis on liiga kõrge. Selles sõidurežiimis on lõiketerad välja lülitatud ja kiirus väheneb järk-järgult. Lisateabe saamiseks vaadake sümbolite kombinatsiooni.

Talvise kasutuse hoiatusteated ekraanil

Hoiatusteade on valgete või kollaste sümbolite kombinatsioon, mis kuvatakse esmalt suurte sümbolitena ekraani keskel.

Sümbolid	Nimi	Põhjus / lahendus
	Aku madala temperatuuri hoiatus	Aku sisetemperatuur on madal. Jätkake toote kasutamist nagu tavaliselt ja parkige toode ainult üle 0°C õhutemperatuuriga kohta. Kui pargite toote külmemasse kohta, langeb akude sisetemperatuur alla 0°C. Seejärel lülitub toode vähendatud jõudluse režiimi või muutub käivitamiseks liiga külmaks.
	Vähendatud jõudluse režiim, madal aku temperatuur	Kui aku sisetemperatuur on alla 0°C, seatakse toode automaatselt vähendatud jõudluse režiimi. Kasutage toodet vähendatud jõudluse režiimis, kuni saate seadme peatada kohas, kus õhutemperatuur on üle 0°C. Peatage toode ja oodake, kuni aku temperatuur tõuseb, et saavutada toote täisvõimsus.

Ekraani hoiatusteated

Hoiatusteade on kollaste sümbolite kombinatsioon, mis kuvatakse esmalt suurte sümbolitena ekraani keskel. Hoiatuse korral võib toode töötada, kuid see on tavapärasest aeglasem. Tõrke vältimiseks peatage toode ja oodake, kuni hoiatussümbolid kustuvad. Kui toode peatatakse, ei saa see uuesti käivituda enne, kui hoiatusteade on kadunud.

Märkus: Hoiatuste vaatamiseks lõikeosa mootoril / mootori kontrolleriil tõstke lõikeosa/tarvik transpordiasendisse, et seade taaskäivitada või sellega tööle hakata.

Sümbolid	Nimi	Põhjus / lahendus
	Aku kõrge temperatuuri hoiatus	Aku temperatuur on soovitatust kõrgem. Toode töötab tavapärasest aeglasemalt, kuni temperatuur langeb. Enne käivitamist seiske toode ja oodake, kuni aku temperatuur langeb.
	Veomootori või veomootori kontrolleri kõrge temperatuuri hoiatus	Veomootori või veomootori kontrolleri temperatuur on soovitatust kõrgem. Toode töötab tavapärasest aeglasemalt, kuni temperatuur langeb. Peatage toode ja oodake enne käivitamist, kuni veomootori temperatuur langeb.
	Lõikekorpuse mootori või lõikekorpuse mootori kontrolleri kõrge temperatuuri hoiatus	Temperatuur lõikeosa mootoris või lõikeosa mootori kontrolleri on soovitatust kõrgem. Toode töötab tavapärasest aeglasemalt, kuni temperatuur langeb. Tõstke lõikeosa / eesmine tarvik transpordiasendisse ja oodake, kuni temperatuur langeb, enne kui alustate.

Tõrketeated ekraanil

Tõrketeade on punaste sümbolite kombinatsioon, mis kuvatakse esmalt suurte sümbolitena ekraani keskel. Kui ilmneb tõrge, lülitub toode automaatselt ooterežiimile ja ei saa käivituda enne, kui tõrge on kadunud. Tõrketeateid näete tõrkemenüüst. Vt jaotist *Tõrketeadete lugemine lk 17*.

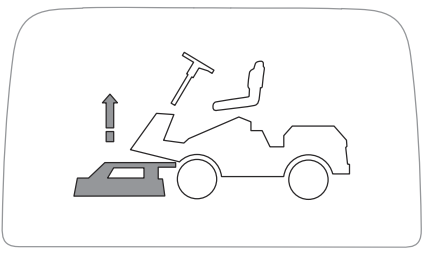
Märkus: Lõikeosa mootori / mootori kontrolleri tõrgete korral tõstke lõikeosa / tarvik transpordiasendisse, et toode taaskäivitada või sellega tööle hakata.

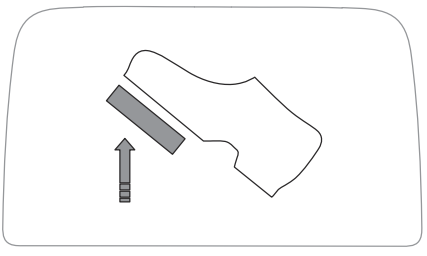
Sümbolid	Nimi	Põhjus / lahendus
	Aku kõrge temperatuuri tõrge	Aku temperatuur on liiga kõrge. Oodake, kuni aku temperatuur langeb. Kui probleem ei lahene, pöörduge Husqvarna hooldusesindusse.
	Veomootori või veomootori kontrolleri temperatuuriviga	Veomootori või veomootori kontrolleri temperatuur on liiga kõrge. Oodake, kuni veomootori või veomootori kontrolleri temperatuur langeb. Kui probleem ei lahene, pöörduge Husqvarna hooldusesindusse.
	Lõikeosa mootori või lõikeosa mootori kontrolleri temperatuuriviga	Lõikeosa mootori või lõikeosa mootori kontrolleri temperatuur on liiga kõrge. Tõstke lõikeosa või muu eesmine tarvik transpordiasendisse ja oodake, kuni temperatuur langeb. Kui probleem ei lahene, pöörduge Husqvarna hooldusesindusse.

Sümbolid	Nimi	Põhjus / lahendus
	Tõrge veomootoris või veomootori kontrollieris	Veomootoris või veomootori kontrollieris on tõrge. Peatage toode ja seadke toitelüliti asendisse „0“. Enne käivitamist oodake viis minut. Kui probleem ei lahene, pöörduge Husqvarna hooldusesindusse.
	Tõrge lõikeosa mootoris või lõikeosa mootori kontrollieris	Lõikeosa mootoris või lõikeosa mootori kontrollieris on tõrge. Tõstke lõikeosa või muu eesmine tarvik transpordiasendisse. Kui probleem püsib, peatage toode ja oodake viis minutit, enne kui alustate. Kui probleem ei lahene, pöörduge Husqvarna hooldusesindusse.
	Tühja aku tõrge	Aku on tühi. Laadige akut.
	Aku madala temperatuuri tõrge	Aku sisetemperatuur on toote kasutamiseks liiga madal. Viige toode käsitsi alale, kus õhutemperatuur on üle 0°C ja oodake, kuni aku temperatuur tõuseb. Vt jaotist <i>Masina käsitsi liigutamine lk 20</i> .

Teated, kui käivitamine on keelatud

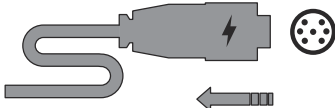
Käivitamise keelu sümbolid näitavad, kui käivitamise tingimusi ei järgita. Käivitamise keelu sümbol jääb ekraanile seni, kuni käivitamise tingimused on täidetud. Vt jaotist *Töötingimuste kontrollimine lk 12*.

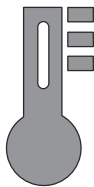
	
Kirjeldus	Toiming
Käivitamine on keelatud, kuna lõikeosa on niiduasendis.	Tõstke enne käivitamist lõikeosa transpordiasendisse. Vt jaotist <i>Lõikeosa tõstmine ja langetamine lk 20</i> .

	
Kirjeldus	Toiming
Käivitamine on keelatud, kuna pedaali on alla vajutatud.	Ärge vajutage toodet käivitades pedaalidele.

	
Kirjeldus	Toiming
Käivitamine on keelatud, kuna kasutaja on istmelt üles tõusnud.	Kasutaja peab toote käivitamise ajal istmel istuma. Vt jaotist <i>Kasutaja kohaloleku kontroll (OPC) lk 6</i> .

	
Kirjeldus	Toiming
Käivitamine on keelatud, kuna elektriline seisupidurisüsteem on välja lülitatud.	Enne käivitamist lülitage sisse elektriline seisupidurisüsteem. Vt jaotist <i>Masina käsitsi liigutamine lk 20</i> .

	
Kirjeldus	Toiming
Käivitamine on keelatud, kuna laadija on ühendatud.	Ühendage laadija enne toote käivitamist lahti. Vt jaotist <i>Akulaadija lahtihendamine lk 19</i> .

	
Kirjeldus	Toiming
Käivitamine on keelatud, kuna esineb temperatuuriviga.	Vt jaotist <i>Ekraan – tõrkeotsing lk 32</i> .

Transportimine, hoiulepanek ja utiliseerimine

Transportimine

- Seade on raske ja võib põhjustada muljumisvigastusi. Seadme sõidukile või haagisele peale- ja mahalaadimisel olge ettevaatlik.
- Ärge tõstke toodet. Transpordiaasad ei ole mõeldud tõstmiseks ja neid tohib kasutada ainult toote ohutuks haagise külge kinnitamiseks.
- Seadme transportimiseks kasutage selleks ette nähtud haagist.
- Enne seadme haagisega transportimist või avalikel teedel sõitmist veenduge, et oleksite kursis kohalike kehtivate liikluseeskirjadega.

Seadme pukseerimine

Kui toodet on vaja liigutada mittetöötava mootoriga, tuleb elektriline seisupidurisüsteem lahutada.

- Elektrilise seisupidurisüsteemi väljalülitamine. Vt jaotisest *Masina käsitsi liigutamine lk 20*.
- Pukseerige toodet ainult väikesel kiirusel ja lühikestel vahemaadel.

Transporditava seadme turvaline kinnitamine haagisele



HOIATUS: Seisupidurist ei piisa seadme lukustamiseks transpordi ajal. Kinnitage seade tugevalt haagise külge.

Varustus: kaks heakskiidetud pingutusrihma ja neli kiilukujulist tõkiskinga.

- Kinnitage pingutusrihmad ümber raami või tagumise kambri.
- Seadme kinnitamiseks pingutage rihmu haagise taga- ja esiosa suunas.

3. Asetage tökisingad tagarataste ette ja taha.

Akude transport

- Tarnitavad V akud vastavad ohtlike ainete eeskirjade nõuetele.
- Täitke kaubanduslikule transpordile kehtestatud pakendamise ja märgistamise erinõudeid kolmandate osapoolte või ekspediitorite teenuseid kasutades.
- Enne seadme lähetamist konsulteerige isikuga, kes on läbinud ohtlike ainete käitlemise alase erikoolituse. Järgige kõiki kehtivaid riiklikke eeskirju.
- Enne aku pakendisse asetamist katke lahtised kontaktid isoleerteibiga. Asetage aku pakendisse tihkelt, et see ei saaks liikuma hakata.

Hoiustamine

Kui toode jääb seisma hooaja lõppedes või kauemaks kui 30 päevaks, tuleb toode hoiustamiseks ette valmistada.



HOIATUS: Tuleohu vähendamiseks eemaldage seadmelt rohi, lehed ja muud tuleohtlikud materjalid. Enne hoiule asetamist laske seadmel maha jahtuda.

- Seadke toitelüliti asendisse „0“.
- Puhastage toodet, vt jaotist *Seadme puhastamine lk 24*. Korrosiooni vältimiseks paranda värvkatte kahjustused.
- Kontrollige, kas seadmel on kulunud või kahjustatud osi, ning keerake kinni lahtised kruvid ja mutrid.
- Enne ladustamist laadige aku täielikult. Veendu, et hoiustamise ajal on akud on laetud 50% või rohkem.

Märkus: Aku võib lülitada unerežiimi, kui toodet hoiustatakse või kui aku laetuse tase on väga madal. Aku käivitamiseks tuleb käivitusnuppu kaks sekundit all hoida. Kui aku ei käivitu, tuleb seda pidevalt laadida, kuni see on täielikult laetud. Laadimisaeg on pikem, kui aku on puhkerežiimis.

- Määrige kõiki määrdenipleid, liigendeid ja telgi.
- Seadet tuleb hoida puhtas ja kuivas kohas. Pange seadmele kaitsekate.

Märkus: Seadme hoiu- või transpordiaegse kaitsekatte saad soetada edasimüüjalt.

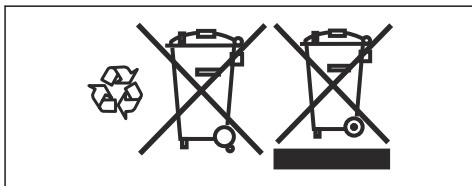
- Hoidke seadet lukustatud kohas, kus sellele ei pääse juurde lapsed ega volitamata isikud.
- Hoidke seadet ja toiteallikat kuivas kohas, mis ei külmu.
- Kui kavatsete toodet kasutada, hoiustage toodet ruumis, kus õhutemperatuur on vahemikus 0°C–+50°C. Kui te ei kavatse toodet kasuta, võite toodet hoiustada ruumis, kus õhutemperatuur on vahemikus -20°C– +50°C.
- Hoidke seade eemal päikesevalgusest.

- Ärge hoidke akut kohas, kus võib tekkida staatiline elekter.

Aku ja akulaadija kasutusest kõrvaldamine

Tootel või selle pakendil olevad sümbolid viitavad, et antud toodet ei tohi visata olmeprügi hulka. See tuleb toimetada ettenähtud vastuvõtupunkti, kus elektri- ja elektroonikaseadmed võetakse uuesti ringlusesse.

Hoolitsedes toote eest õigel viisil aitate vähendada võimalikke negatiivseid mõjusid keskkonnale ja inimestele, mis võivad avalduda toote vale käitlemise korral. Lisateabe saamiseks toote ringlussevõtu kohta pöörduge vastava kohaliku ametkonna, jäätmekäitlustegevõtte või toote müünud kaupluse poole.



Utiliseerimine

- Kemikaalid võivad olla ohtlikud ja need ei tohi sattuda pinnasesse. Kasutatud kemikaalid toimetage alati hoolduskeskusesse või spetsiaalsesse jäätmekogumispunkti.
- Kui seade on muutunud kasutuskõlbmatuks, toimetage see tagasi edasimüüjale või spetsiaalsesse jäätmekäitluskeskusesse.
- Õlid ja akud võivad mõjuda kahjulikult keskkonnale. Järgige kohalikke jäätmekäitluseeskirju ja kehtivaid seadusi.
- Akut ei tohi kasutuselt kõrvaldada koos olmeprügiga.
- Toimetage aku Husqvarna hooldustöökotta või spetsiaalsesse kasutatud akude kogumispunkti.

Tehnilised andmed

Tehnilised andmed

Mõõtmised	
Pikkus ilma lõikeosata, mm	1999
Laius ilma lõikeosata, mm	883
Pikkus koos lõikeosaga, mm ²	2296
Kõrgus, mm	1128
Kaal ilma lõikekorpuseta (sh 1 aku), kg	201
Kaal ilma lõikekorpuseta (sh 2 akut), kg	216
Telgede vahe, mm	907
Rehvimõõdud	170/60-8
Rehvirõhk, taga – ees, bar	0,6
Suurim kalle, kraadi °	10
Pukseerimiseadme max kaal, 10° kaldega, kg	110
Max lubatud veokonksule rakendatav vertikaaljõud, N/kg	250/25
Max lubatud veokonksule rakendatav horisontaaljõud, N / kg	250/25
Akukatte max kandevõime, kg	25
Veomootor	
Mootori tüüp	Harjadeta DC mootor
Pinge, V	48
Mootori nimivõimsus, kW	1,5
Mootori suurim kiirus, p/min	3500/min
Ülekanne	
Õli	SAE 10W40
Õli maht, ml	110±10
Edaspidikäikude arv	–
Tagurpidikäikude arv	–
Suurim edasisõidukiirus, km/h	9,5
Suurim tagurduskiirus, km/h	5
Suurim edasisõidukiirus, SaveE, km/h	8
Suurim tagurduskiirus, SaveE, km/h	5
Elektrisüsteem	

² Mõõdetud lõikekorpusega Combi 94i ja Combi 103i

Tüüp	48 V alalisvool, negatiivse maandusega
Eesmise veojou ja löikekorpuse kaitse, A	125
Tagumise veojou kaitse, A	80
Ühendusplaadi kaitse, A	3
Müratasemed ³	
Helivõimsuse tase, mõõdetud dB(A)	94
Helivõimsuse tase, garanteeritud dB(A)	97
Helitasemed ⁴	
Helirõhutase kasutaja kõrva juures, dB(A)	78
Vibratsioonitase ⁵	
Vibratsiooni koguväärtus m/s ²	0,5
Löikekorpus	
Tüüp	Combi 94i
	Combi 103i

Löikekorpus	Combi 94i	Combi 103i
Löikelaius, mm	940	1030
Laius, mm	994	1081
Kaal, kg	39	45,5
Löikekorpuse mootori kiirus, p/min	3800/min	3700/min
Löikekorpuse mootori kiirus, SaveE, p/min	3500/min	3400/min
Löikekõrgus, 10 asendit, mm	25–75	25–75
Löiketera pikkus, mm	359	389
Löiketera		
Tootenumber	598 88 55-10	536 15 76-10



HOIATUS: Toote jaoks heaks kiitmata löikekorpuse kasutamisel võivad esemed suurel kiirusel õhku paiskuda ja põhjustada

raskeid kehavigastusi. Kasutage ainult selles kasutusjuhendis määratletud tüüpi löikekorpuseid.

³ Müraemissioon ümbritsevasse keskkonda, mõõdetud helivõimsuse tasemena (L_{WA}) vastavalt EÜ direktiivile 2000/14/EÜ

⁴ Müra rõhutase standardi EN ISO 5395 järgi. Helirõhutase kohta toodud andmete statistiline dispersioon (standardhälve) on 1,2 dB (A).

⁵ Vibratsioonitase standardi EN ISO 5395 järgi. Vibratsioonitaseme kohta toodud andmete tüüpiline statistiline dispersioon (standardhälve) on 0,2 m/s² (roolirattal) ja 0,8 m/s² (istmel). Vibratsiooni koguväärtus $\leq 2,5$ m/s²

Raadiosageduse andmed

	R 200iX AWD, R 200iX AWD Long Range
Sagedusala, MHz	2402–2480
Väljundvõimsus ⁶ , dBm	0.3

Heakskiidetud akud

Kasutage tootes ainult akusid.

Aku	EM-5239LI
Tootenumber	546 33 10-02
Tüüp	Liitiumioonaku
Aku mahtuvus, Ah	39,2
Nimipinge, V	50,4
Kaal, kg	15

Heakskiidetud akulaadijad

Akulaadija	PS300C	PS900C
Sisendpinge, V	220–240	220–240
Sisendvoolu tugevus, A	1,8	4,5
Sagedus, Hz	50-60	50-60
Võimsus, W	300	900
Väljundpinge, V	58	58
Väljundvool, A	5,3	15,5

Hooldus

Hooldus

Kasutage ainult originaalvaruosi.

Kõrghooajal seadme ohutu ja parimal tasemel töötamise tagamiseks laske seade volitatud hoolduskeskuses kord aastas üle vaadata. Seadme hooldustöid või täisülevaatust on kõige otstarbekam teha hooajavälisel ajal.

Kui tellite varuosi, lisage tellimusele seadme ostuaasta, mudel, tüüp ja seerianumber.

⁶ Mõõdetud 2402 MHz juures.

Vastavusdeklaratsioon

EÜ vastavusdeklaratsioon

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Rootsi, tel: +46
3614 6500, kinnitab ainuvastutust, et toode:

Kirjeldus	Murutraktor
Kaubamärk	Husqvarna
Tüüp/mudel	R 200iX AWD, R 200iX AWD Long Range
Identifitseerimine	Seerianumbrid alates 2025. aastast

vastavad järgmistele EL-i direktiividele ja määrustele,
mida on muudetud järgmiselt.

Direktiiv/eeskiri	Kirjeldus
2006/42/EÜ	„masinadirektiiv“
2014/53/EL	„raadioseadmete direktiiv“
2000/14/EÜ	„seadmete müra kohta käiv direktiiv“
2011/65/EL	„ohtlike ainete piiramise direktiiv“

ja et kohalduvad järgmised standardid ja/või
tehnilised spetsifikatsioonid: EN ISO 12100:2010,
EN ISO 5395-1:2013/A1:2018, EN ISO 5395-3:2013/
A1:2017/A2:2018, EN 62841-1:2015/A11:2022, EN
55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:1997/A1:2001/
A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN IEC 61000-3-3:2013,
ETSI EN 300 328 V2.2.2, ETSI EN 301 489-1 V1.9.2,
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 62311:2008, EN
18031-1 2024, EN 18031-2 2024, EN IEC 63000:2018.

Teavitatud asutus: 0404, SMP Svensk Maskinprovning
AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå, Sweden on samuti
kinnitanud vastavust nõukogu direktiivi 2000/14/EÜ
lisale VI.

Lisateavet mürataseme kohta vt *Tehnilised andmed lk
38*.

Huskvarna, 2025-11-01



Claes Losdal, aiandustoodete arendusdirektor,
Husqvarna AB

Tehnilise dokumentatsiooni eest vastutaja



Registreeritud kaubamärgid

Bluetooth® -i sõnamärk ja logod on ettevõtte *Bluetooth*

SIG, inc. registreeritud kaubamärgid ja ettevõtte

Husqvarna kasutab neid litsentsi alusel.

Saturs

Ievads.....	43	Pārvadāšana, glabāšana un utilizēšana.....	79
Drošība.....	49	Tehniskie dati.....	81
Montāža.....	55	Apkope.....	83
Lietošana.....	56	Atbilstības deklarācija.....	84
Tehniskā apkope.....	64	Reģistrētās preču zīmes.....	85
Problēmu novēršana.....	72		

Ievads

Pirmspiegādes pārbaude un zāliena traktora numuri

izsniedzis jums pirmspiegādes pārbaudes dokumenta kopiju.

Piezīme: Šim zāliena traktoram ir veikta pirmspiegādes pārbaude. Pārbaudiet, vai izplatītājs ir

Husqvarna izplatītāja, kas nodrošina apkopi, kontaktinformācija:	
Šī lietošanas rokasgrāmata ir pievienota zāliena traktoram ar šādu izstrādājuma numuru/sērijas numuru:	
/	
Motors:	

Izstrādājuma apraksts

Izstrādājums ir braucamais zāles plāvējs. Izmantojot braukšanai uz priekšu un atpakaļgaitā paredzētos pedāļus, operators var netraucēti pielāgot ātrumu. Zāliena traktors ir aprīkots ar pilnpiedziņu (all-wheel drive – AWD) un tiek izmantots kopā ar "divi vienā" griešanas korpusiem ar mulčēšanas ieliktni.

Paredzētā lietošana

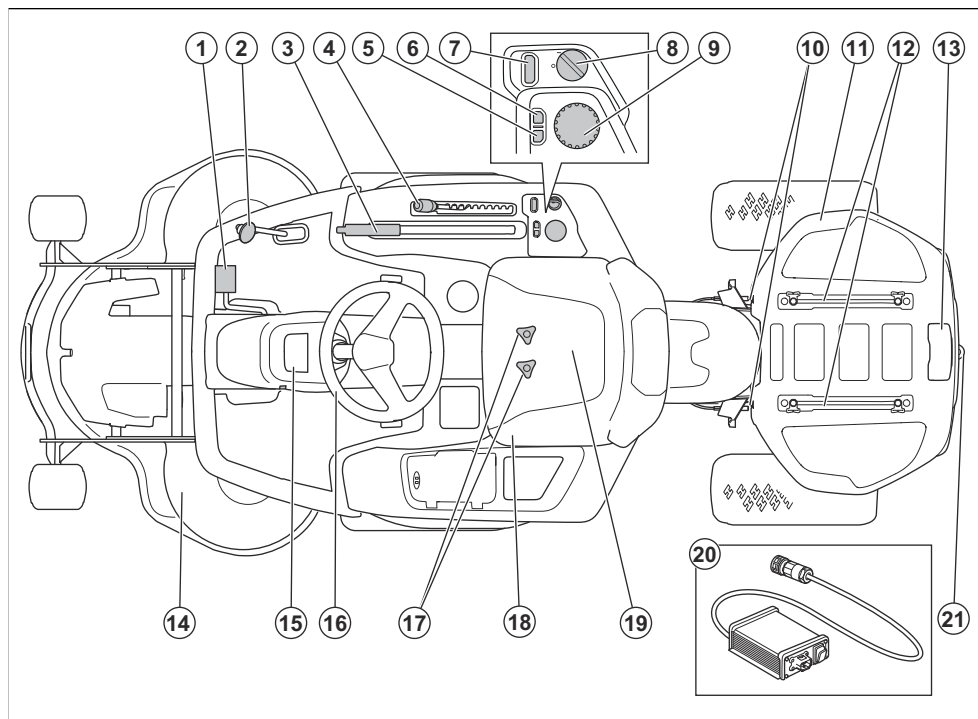
Izstrādājums ir paredzēts zāliena plaušanai atklātā teritorijā un līdzenās vietās dzīvojamajos rajonos un

dārzos. Piestipriniet papildu piederumus, lai izmantotu izstrādājumu citu darbu veikšanai. Plašākai informācijai par pieejamajiem papildu piederumiem sazinieties ar Husqvarna izplatītāju.

Apdrošiniet izstrādājumu.

Gādājiet, lai jūsu jaunais izstrādājums būtu apdrošināts. Ja neesat par to pārliecināts, vērsieties pie savas apdrošināšanas kompānijas. Ir ieteicama pilnīga apdrošināšana, kas ietver gadījumus saistībā ar trešajām personām, ugunsgrēkiem, bojājumiem, zādzībām un atbildību.

Sniega pūtēja pārskats



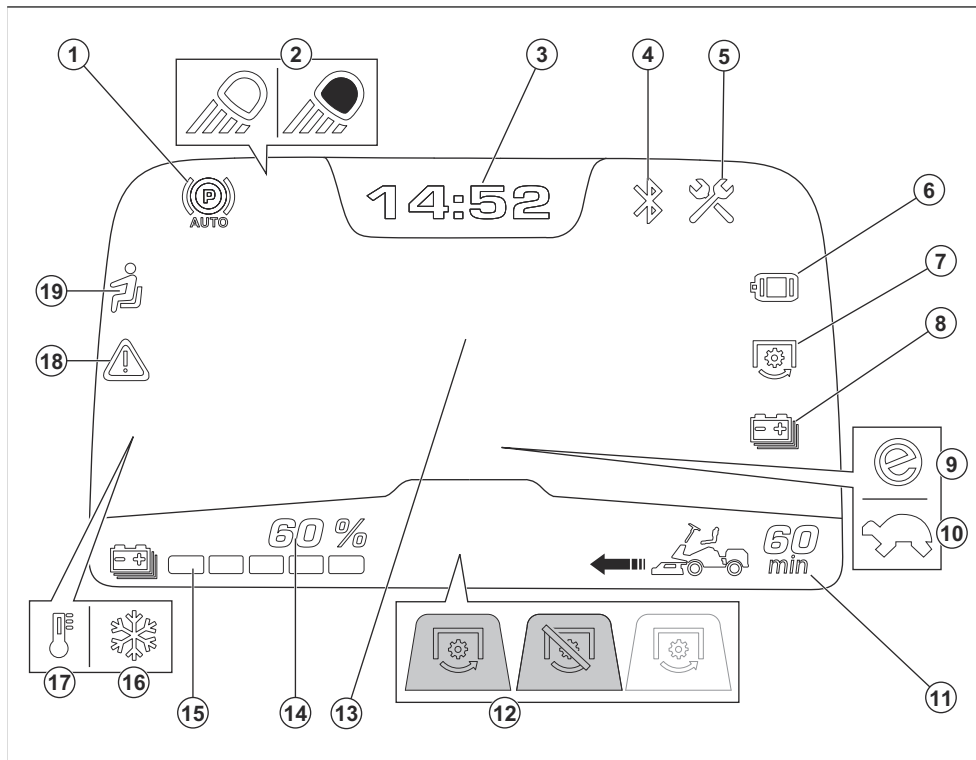
1. Pedālis braukšanai uz priekšu
2. Pedālis braukšanai atpakaļgaitā
3. Pļaušanas bloka pacelšanas svira pacelšanas svira
4. Pļaušanas augstuma svira
5. Poga pāriešanai atpakaļ uz izvēlni
6. Piedziņas režīma poga
7. Iedarbināšanas poga
8. Barošanas slēdzis
9. Regulators
10. Akumulatora pārsega fiksators
11. Akumulatora pārsegs

12. Slīdes
13. Akumulatoru lādētāja kontaktligzda
14. Pļaušanas bloks
15. Displejs
16. Stūres rats
17. Sēdekļa regulēšana
18. Elektriskās stāvbremzes sistēmas ieslēgšanas vai izslēgšanas svira
19. Sēdekļis
20. Akumulatora lādētājs
21. Sakabes stienis

Displeja pārskats

Displejā redzama informācija par produkta stāvokli.

Displejā pieejami 5 ziņojumu veidi, skatiet šeit: *Ziņojumu veidi lpp. 46.*



1. Automātiskās stāvbremzes indikators. Indikators iedegas, kad ir aktivizēta automātiskā stāvbremze.
2. Darba gaismu vai priekšējo gaismu indikators
3. Pulkstenis
4. Bluetooth® indikators. Indikators iedegas, kad Bluetooth® ierīce ir pievienota pie produkta.
5. Atgādinājums par tehnisko apkopi
6. Piedziņas motora / piedziņas motora kontroliera indikators
7. Pļaušanas bloka motora / pļaušanas bloka motora kontroliera indikators
8. Akumulatora indikators
9. Piedziņas režīma indikators. Ieslēgts piedziņas režīms SavE. Skatiet šeit: *Piedziņas režīma izvēle lpp. 63.*
10. Piedziņas režīma indikators. Ieslēgts samazinātas veikspējas režīms. Skatiet šeit: *Displeja indikatoru ziņojumi lpp. 75.*
11. Akumulatora uzlādes līmenis, darbības laika minūtēs
12. e-PTO (elektriskā jaudas padeve)⁷ indikators. Pļaušanas pozīcija un aktivizēts / pļaušanas pozīcija un deaktivizēts / transporta pozīcija un deaktivizēts.
13. Displeja centrs. Skatiet šeit: *Displeja režīmi lpp. 46.*
14. Akumulatora uzlādes līmeņa indikators, %
15. Akumulatora uzlādes līmeņa indikators
16. Zemas temperatūras indikators. Ja displejā iedegas zemas temperatūras indikators, skatiet šeit: *Izmantošana ziemas periodā lpp. 62 un Displejs — problēmu novēršana lpp. 75.*
17. Augstas temperatūras indikators. Ja displejā iedegas augstas temperatūras indikators, apturiet zāliena traktoru un skatiet šeit: *Displejs — problēmu novēršana lpp. 75.*
18. Brīdinājuma indikators. Ja displejā iedegas brīdinājuma indikators, apturiet zāliena traktoru un skatiet šeit: *Displejs — problēmu novēršana lpp. 75.*

⁷ Pļaušanas bloka ar elektrisko piedziņu vai cita priekšā nostiprināma piederuma

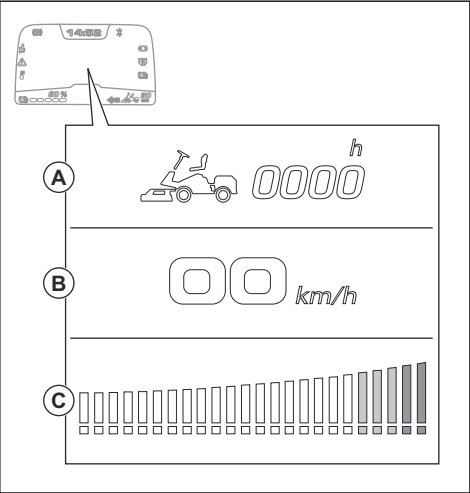
19. Operatora klātbūtnes kontrole (OKK). Indikators iedegas, kad vadītājs nav apsēdies.

Ziņojumu veidi

Pieejami 5 ziņojumu veidi, kuri var būt redzami displejā.

Ziņojuma veids	Apraksts
Displeja indikatora ziņojums	Displeja indikatoru simboli parāda aktivizēto funkciju vai informāciju par produkta stāvokli. Kad redzams displeja indikatora ziņojums, produktu var lietot kā parasti, bet ir ieteicamās darbības. Skatiet šeit: <i>Displeja pārskats lpp. 45 un Displeja indikatoru ziņojumi lpp. 75.</i>
Brīdinājuma ziņojums	To dzelteno simbolu kombinācija, kas sākotnēji displeja centrā redzami kā lieli simboli. Parādā stāvokli, kas nav pareizs. Kad redzams brīdinājuma ziņojums, produktu var lietot, bet tas ir lēnāks kā parasti. Skatiet šeit: <i>Brīdinājuma ziņojums displejā lpp. 76.</i>
Kļūdas ziņojums	To sarkano simbolu kombinācija, kas vispirms displeja centrā redzami kā lieli simboli. Parāda produkta drošības brīdinājumu vai problēmu. Kad radusies kļūda, produkts parasti tiek pārslēgts tukšgaitas režīmā un to nevar palaist, līdz kļūda tiek novērsta. Skatiet šeit: <i>Kļūdu ziņojumi displejā lpp. 77.</i>
Palaišana novērsta	Viens liels simbols displejā, kas parāda stāvokli, kas novērš produkta palaišanu. Skatiet šeit: <i>Ziņojums par novērstu palaišanu lpp. 78.</i>
Brīdinājuma ziņojums par izmantošanu ziemas periodā	To balto vai dzelteno simbolu kombinācija, kas sākotnēji displeja centrā redzami kā lieli simboli. Norāda, ka akumulatora temperatūra ir zema vai pārāk zema. Skatiet šeit: <i>Izmantošana ziemas periodā lpp. 62 un Brīdinājuma ziņojums displejā lpp. 76.</i>

Displeja režīmi



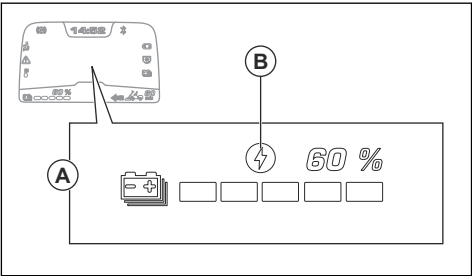
Displeja centrā dažādos displeja režīmos ir redzama atšķirīga informācija.

- Tukšgaitas režīms (A) ir redzams, kad barošanas slēdzis ir iestatīts pozīcijā “1”. Tukšgaitas režīmā displejā ir redzams kopējais darbības laiks.
- Piedziņas režīms ar plaušanas bloku transportēšanas pozīcijā (B) ir redzams, kad produkts ir palaists. Piedziņas režīmā ar plaušanas

bloku transportēšanas pozīcijā displejā ir redzams pašreizējais ātrums — km/h.

- Piedziņas režīms ar plaušanas bloku plaušanas pozīcijā (C) ir redzams, kad plaušanas bloks vai cits piederums ir ieslēgts. Kad deg tikai zaļās krāsas indikatori, plaušanas bloka vai piederuma enerģijas patēriņš ir tāds kā paredzēts. Ja deg dzeltenais vai sarkanais indikators, enerģijas patēriņš ir augstāks par ieteikto un darbības laiks samazinās.

Uzlādes skats



Kad lādētājs ir pievienots pie izstrādājuma un barošanas slēdzis ir iestatīts pozīcijā “1”, displeja centrā ir redzams uzlādes skats.

(A): uzlādes skatā redzams uzlādes stāvoklis – %. Uzlādes simbols (B) ir redzams, kad notiek izstrādājuma uzlāde. Uzlādes simbols (B) nodziest, kad lādētājs ir pievienots, bet uzlāde nenotiek.

Palaišana novērsta

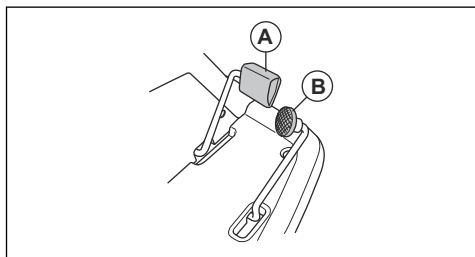
Pirms produkta palaišanas ir jāņem vērā darbības nosacījumi. Skatiet šeit: *Ziņojums par novērstu palaišanu lpp. 78*. Ja iedarbināšanas poga tiek nospiesta, kad netiek ievēroti darbības nosacījumi, displejā ir redzams palaišanas novēršanas simbols. Skatiet šeit: *Ziņojums par novērstu palaišanu lpp. 78*.

Operatora klātbūtnes kontrole (OKK)

Kad vadītājs pieceļas no sēdekļa, OKK pārslēdz produktu drošā režīmā. Motors pārstāj darboties, un pļaušanas bloka motori apstājas, ja naži ir aktivizēti. Skatiet šeit: *Ekspluatācijas nosacījumu pārbaude lpp. 54*.

Pedāli braukšanai uz priekšu un atpakaļgaitā

Ātrums viegli tiek regulēts ar 2 pedāļiem. Kreisās puses pedāli (A) izmanto kustībai uz priekšu, bet labās puses pedāli (B) izmanto kustībai atpakaļgaitā. Atlaižot pedāļus, izstrādājums apstājas.



Pļaušanas bloks

Šā izstrādājuma pļaušanas bloki ir pļaušanas bloki ar BioClip funkciju. BioClip sasmalcina zāli par mēslojumu. Combi pļaušanas blokus var izmantot arī bez BioClip funkcijas. Bez BioClip funkcijas zāle tiek izmesta uz aizmuguri.

Husqvarna Connect

Izstrādājumam ir bezvadu tehnoloģija *Bluetooth®*, un tas var izveidot savienojumu ar mobilajām ierīcēm, kurās ir instalēta lietotne Husqvarna Connect. Husqvarna Connect ir bezmaksas lietotne jūsu mobilajai ierīcei. Lietotne Husqvarna Connect nodrošina paplašinātas funkcijas jūsu Husqvarna izstrādājumam:

- Paplašināta izstrādājuma informācija.
- Informācija par izstrādājuma daļām un apkopi un palīdzība ar to.

Simboli uz sniega pūtēja



BRĪDINĀJUMS. Šis motorzāģis var būt bīstams un radīt smagas vai nāvējošas traumas operatoram vai citām personām.

Esiet uzmanīgi un lietojiet zāles trimmeri pareizi.



Rūpīgi izlasiet šo lietošanas rokasgrāmatu un pirms zāles trimmera lietošanas pārliecinieties, ka izprotat norādījumus.



Netuviniet ķermeņa daļas rotējošajiem asmeņiem.



Netuviniet ķermeņa daļas rotējošajām detaļām.



Uzmanieties no izvīstiem un rikošetā atlecošiem priekšmetiem.



Nepieļaujiet nevienam atrasties darba zonā.



Pirms apkopes apturiet produktu.



Maksimāli atļautais vertikālais spēks uz jūgstieni ir norādīts šeit *Tehniskie dati lpp. 81*, kā arī uzlīmē.



Maksimāli atļautais horizontālais spēks uz jūgstieni ir norādīts šeit *Tehniskie dati lpp. 81*, kā arī uzlīmē.



Pirms braukt atpakaļgaitā un, braucot atpakaļgaitā, skatieties uz aizmuguri.



Neplaujiet zāli pāri nogāzei. Neplaujiet zāli uz virsmas, kuras slīpums pārsniedz 10°. Skatiet šeit: *Zāles pļaušana uz nogāzēm lpp. 52*.



Ar šo braucamo zāles plāvēju nekad nepārvadājiēt pasažierus vai aprīkojumu.



Automātiskā stāvbremze.



Kustība uz priekšu.

N

Neitrālais pānesums.



Kustība atpakaļgaitā.



Sēdekļa slēdzis.

START

Ieslēdziet piedziņas režīmu.



Šis izstrādājums atbilst spēkā esošo ES direktīvu prasībām.

IPX4

Aizsardzība pret ūdens šļakstiem.



Neskatieties uz darba gaismas avotu (ja ir aprikojumā).



Trokšņa emisijas vidē uzlīme atbilstoši ES un Apvienotās Karalistes direktīvām un noteikumiem, kā arī Jaundienvideļs tiesību aktam "Darba vides aizsardzības (trokšņa kontroles) regula (2017)". Zāliena traktora garantētais skaņas jaudas līmenis ir norādīts šeit: *Tehniskie dati lpp. 81*, kā arī uzlīmē.



Vienmēr izmantojiet apstiprinātus dzirdes aizsarglīdzekļus.



Plaušanas bloka apkopes stāvoklis.



Plaušanas bloka darbības stāvoklis.



Plaušanas augstums



Plaušanas augstuma sviras apkopes stāvoklis.



Asmeņi ir izslēgti.



Asmeņi ir ieslēgti.



Nemēģiniet remontēt akumulatoru. Sazinieties ar Husqvarna izplatītāju, kas nodrošina apkopi.

1.



2.



Pirms plaušanas bloka noņemšanas vai pievienošanas iestatiet barošanas slēdzi pozīcijā "0".



Ieslēdziet vai izslēdziet elektrisko stāvbremzes sistēmu.



Vides marķējums. Sniega pūtējs un tā iepakojums nav sadzīves atkritumi. Utilizējiet tos elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes uzņēmumā.



Skenējams kods

yyyywwxxxx

Datu plāksnītē ir norādīts sērijas numurs. **yyyy** ir ražošanas gads un **ww** ir ražošanas nedēļa.

Piezīme: Pārējie uz sniega pūtēja norādītie simboli/ norādes atbilst atsevišķu reģionu sertifikācijas prasībām.

Izstrādājuma bojājumi

Mēs neatbildam par mūsu izstrādājuma bojājumiem, ja:

- ir veikts nepareizs izstrādājuma remonts;
- izstrādājuma remonts ir veikts, izmantojot detaļas, ko nav nodrošinājis vai apstiprinājis ražotājs;
- izstrādājumam tiek pievienots piederums, ko nav nodrošinājis vai apstiprinājis ražotājs;
- izstrādājuma remonts nav veikts pilnvarotā remontdarbnīcā vai pie pilnvarota speciālista.

Atbalsts

Lai saņemtu atbalstu saistībā ar smalcinātāju, dodieties uz atbalsta sadaļu vietnē, lai piekļūtu norādījumiem, problēmu novēršanas rokasgrāmatām vai

izmantotu funkciju Husqvarna pašapkalpošanās palīgs un izstrādājumu asistentu (ja pieejams jūsu reģionā). Lai saņemtu atbalstu saistībā ar smalcinātāju, sazinieties ar Husqvarna, apkopes pakalpojumu nodrošinātāju.

Drošība

Drošības definīcijas

Brīdinājumi, norādes "Uzmanību!" un piezīmes tiek izmantotas, lai izceltu īpaši svarīgas lietošanas rokasgrāmatas daļas.



BRĪDINĀJUMS: Izmanto, ja rokasgrāmatā sniegto norādījumu neievērošanas dēļ operatoram vai blakus esošajām personām draud traumas vai nāve.



IEVĒROJIET: Izmanto, ja rokasgrāmatā sniegto norādījumu neievērošanas dēļ rodas grūdas skrāpja, citu materiālu vai blakus esošās teritorijas bojājumu risks.

Piezīme: Izmanto, lai sniegtu plašāku informāciju, kas nepieciešama attiecīgajā situācijā.

Vispārīgi izstrādājuma drošības brīdinājumi



BRĪDINĀJUMS: Izlasiet visus drošības brīdinājumus, norādījumus, apskatiet attēlus un tehniskos datus, kas iekļauti šī izstrādājuma komplektā. Tālāk norādīto brīdinājumu un norādījumu neievērošana var radīt strāvas triecienu, aizdegšanos un/vai nopietnas traumas.

Saglabājiēt visus brīdinājumus un norādījumus turpmākām uzziņām. Brīdinājumus izmantotais termins "izstrādājums" attiecas uz elektrisku izstrādājumu (ar barošanas kabeli) vai uz izstrādājumu ar akumulatoru (bez barošanas kabeļa).

Darba zonas drošība

- **Darba zonai jābūt tīrai un labi apgaismotai.** Nekārtīgās un tumšās vietās bieži notiek negadījumi.
- **Nelietojiet izstrādājumu sprādzienbīstamā vidē, piemēram, viegli uzliesmojošu šķidrumu, gāzu vai putekļu tuvumā.** Produkts rada dzirksteles, kas var izraisīt putekļu vai izgarojumu aizdegšanos.
- **Produkta lietošanas laikā nelaujiet tuvumā atrasties bērniem un citām personām.** Uzmanības novēršanas dēļ varat zaudēt kontroli.

Elektrodrošība

- **Izstrādājuma kontaktspraudņiem jāatbilst elektrofīkļa kontaktligzdām. Nekādā gadījumā nepārveidojiet kontaktspraudņus! Iezemētiem izstrādājumiem nedrīkst izmantot nekādus pārejas spraudņus.** Nepārveidoti kontaktspraudņi un atbilstošas kontaktligzdas samazina strāvas triecienu risku.
- **Nepieļaujiet ķermeņa saskari ar iezemētām virsmām, piemēram, caurulēm, radiatoriem, plītiem un ledusskapjiem.** Ja ir izveidojies ķermeņa zemējums, pastāv paaugstināts strāvas trieciena risks.
- **Nepakļaujiet izstrādājumus lietus vai mitruma iedarbībai.** Ūdens, kas iekļuvis izstrādājumā, palielina elektriskās strāvas trieciena risku.
- **Lietojot kabeli, ievērojiet piesardzību. Nekad neizmantojiet barošanas kabeli ierīces pārnēsāšanai, vilkšanai vai atvienošanai no kontaktligzdas. Sargiet kabeli no karstuma, eļļas, asām malām un kustīgām detaļām.** Bojāti vai savijušies vadi paaugstina strāvas trieciena risku.
- **Lietojot izstrādājumu ārpus telpām, izmantojiet piemērotu ārpustelpu pagarinātāju.** Lietošanai ārpus telpām piemērota pagarinātāja lietošana samazina elektriskās strāvas trieciena risku.
- **Ja no izstrādājuma lietošanas mitros apstākļos nevar izvairīties, izmantojiet paliekošās strāvas ierīci (Residual Current Device, RCD).** Izmantojot RCD, tiek samazināts elektriskās strāvas trieciena risks.

Individuālā aizsardzība

- **Lietojot izstrādājumu, ievērojiet piesardzību, pārdomājiet savas darbības un rīkojieties saprātīgi. Nelietojiet izstrādājumu, kad esat noguris vai narkotiku, alkohola vai zāļu iespaidā.** Pat neuzmanības mirklis, lietojot izstrādājumu, var radīt smagu traumu.
- **Lietojiet individuālos aizsardzības līdzekļus. Vienmēr lietojiet acu aizsargus.** Individuālo aizsardzības līdzekļu, piemēram, putekļu maskas, aizsargapavu ar neslīdošām zolēm, ķiveres vai dzirdes aizsarglīdzekļu, lietošana attiecīgos apstākļos samazina traumu gūšanas risku.
- **Nepieļaujiet nejaušu ieslēgšanu.** Pirms produkta pievienošanas strāvas padeves avotam un/vai akumulatoram, pacelšanas vai pārvietošanas pārbaudiet, vai slēdzis ir izslēgtā stāvoklī. Izstrādājuma pārnēsāšana, turot pirkstu uz slēdža, vai izstrādājuma pieslēgšana barošanai, ja ir ieslēgts slēdzis, var izraisīt negadījumus.

- **Pirms produkta ieslēgšanas noņemiet regulēšanas atslēgu vai uzgriežņu atslēgu.** Uz produkta rotējošajām detaļām atstāta uzgriežņu atslēga vai atslēga var radīt traumu.
- **Nesniedzieties pārāk tālu.** Vienmēr stāviet stabili un saglabājiet līdzsvaru. Tādējādi var labāk vadīt produktu negaidītās situācijās.
- **Atļiecīgi apģērbieties.** Nevalkājiet vaļīgu apģērbu vai rotaslietas. Nepieļaujiet matu un apģērba saskari ar kustīgajām daļām. Vaļīgas drēbes, rotaslietas vai gari mati var iekļerties kustīgajās detaļās.
- **Ja komplektācijā ir iekļautas pievienojamas putekļu iesūkšanas ierīces un savākšanas tvertnes, pārbaudiet, vai tās ir piestiprinātas un tiek pareizi izmantotas.** Putekļu savākšanas līdzekļu izmantošana var samazināt putekļu radītos draudus.
- **Nekļūstiet nevērīgs pret darbarīka drošas izmantošanas principiem un neignorējiet tos pat tad, ja bieži izmantojat darbarīkus un esat ļoti apguvis to lietošanu.** Neuzmanīga rīcība var izraisīt nopietnu traumu vienā acumirklī.

Izstrādājuma lietošana un apkope

- **Nespiediet produktu ar spēku.** Izmantojiet konkrētajam darbam piemērotu produktu. Izmantojot pareizo produktu ar tam paredzēto ātrumu, darbu var pabeigt labāk un drošāk.
- **Nelietojiet produktu, ja, nospiežot slēdzi, tas neieslēdzas vai neizslēdzas.** Produkts, kuru nevar vadīt, izmantojot slēdzi, rada draudus un ir jāremontē.
- **Pirms jebkādu regulēšanas darbu veikšanas, piederumu maiņas vai izstrādājuma novietošanas uzglabāšanai atvienojiet kontaktspraudni no barošanas avota un/vai izņemiet akumulatoru.** Šādi piesardzības pasākumi samazina produkta nejaūšas palaišanas risku.
- **Ja izstrādājumu neizmantojat, novietojiet to bērniem nepieejamā vietā un neļaujiet to lietot personām, kas nepazīna tā lietošanu vai šeit sniegtos norādījumus.** Nonākot rokās lietotājam bez atbilstošām zināšanām, izstrādājumi ir bīstami.
- **Veiciet izstrādājumu un piederumu tehnisko apkopi.** Pārbaudiet kustīgo detaļu nobīdi vai sākeri, detaļu bojājumus un jebkādas citas faktorus, kas var ietekmēt izstrādājuma darbību. Ja izstrādājums ir bojāts, pirms tā lietošanas veiciet remontu. Daudzu nelaimes gadījumu iemesls ir slikti uzturēts izstrādājums.
- **Griezējinstrumenti jāuztur asi un tīri.** Pareizi uzturēti griezējinstrumenti ar asiem asmeņiem retāk saliecas, un tos ir vieglāk vadīt.
- **Lietojiet produktu, piederumus un asmeņus u.c. detaļas atbilstoši šeit sniegtajiem norādījumiem, ņemot vērā darba apstākļus un veicamos uzdevumus.** Produkta lietošana neparedzētiem mērķiem var radīt bīstamas situācijas.
- **Rokturiem un turēšanas virsmām ir jābūt sausām, tīrām un uz tām nedrīkst būt eļļas un smērvielas.** Slideni rokturi un satveršanas virsmas traucē drošu

izstrādājuma izmantošanu un vadību negaidītās situācijās.

Akumulatora ierīču lietošana un apkope

- **Uzlādei izmantojiet tikai ražotāja norādīto lādētāju.** Lādētājs, kas ir piemērots viena tipa akumulatora blokam, var kļūt ugunsbīstams, lietojot to cita veida akumulatora blokam.
- **Izmantojiet zāliena traktoros tikai ar paredzētajiem akumulatoru blokiem.** Jebkura cita akumulatora bloka lietošana var radīt traumas un aizdegšanās risku.
- **Kad akumulatora bloks netiek izmantots, turiet to drošā attālumā no metāla priekšmetiem, piemēram, papīra saspaudēm, monētām, atslēgām, naglām, skrūvēm un citiem nelieliem metāla priekšmetiem, kas var savienot spaiļes.** Akumulatora spaiļu savienošana var radīt apdegumus vai aizdegšanos.
- **Nepareizi lietojot, no akumulatora var iztecēt šķidrums; izvairieties no saskares ar to.** Ja nejauši notiek saskare, noskalojiet skarto vietu ar lielu daudzumu ūdens. Ja šķidrums iekļūst acīs, vērsieties pēc medicīniskās palīdzības. No akumulatora iztecējis šķidrums var radīt kairinājumu vai apdegumus.
- **Nelietojiet akumulatoru bloku vai darbarīku, ja tas ir bojāts vai pārveidots.** Bojāts vai pārveidots akumulators var darboties neparedzami, izraisot aizdegšanās, sprādziena vai traumu gūšanas risku.
- **Nepakļaujiet akumulatoru bloku vai darbarīku uguns vai pārmērīgi augstas temperatūras ietekmei.** Uguns iedarbība vai tādas temperatūras iedarbība, kas pārsniedz 130 °C, var izraisīt sprādzienu.
- **Nemiet vērā visus uzlādes norādījumus un neuzlādējiet akumulatoru bloku vai darbarīku temperatūrā, kas ir ārpus norādītajos norādītā diapazona.** Nepareiza uzlāde vai uzlāde temperatūrā, kas ir ārpus norādītā diapazona, var bojāt akumulatoru un palielināt aizdegšanās risku.

Apkope

- **Uzticiet izstrādājuma apkopi kvalificētam remontdarbu speciālistam, kas izmanto tikai oriģinālas rezerves daļas.** Tādējādi tiks garantēta izstrādājuma lietošanas drošība.
- **Nekad neveiciet bojātu akumulatoru apkopi.** Akumulatoru apkopi drīkst veikt tikai ražotājs vai pilnvarots apkopes nodrošinātājs.

Vispārīgi drošības norādījumi



BRĪDINĀJUMS: Šis zāliena traktors var noraut plaukstu un pēdas un izsviest priekšmetus. Drošības norādījumu neievērošana var radīt smagas vai nāvējošas traumas.



BRĪDINĀJUMS: Neturpiniet lietot zāliena traktoru, ja ir bojāts plaušanas aprikojums. Bojāts plaušanas aprikojums var izsviest priekšmetus un radīt smagas vai nāvējošas traumas. Nekavējoties nomainiet bojātos asmeņus.

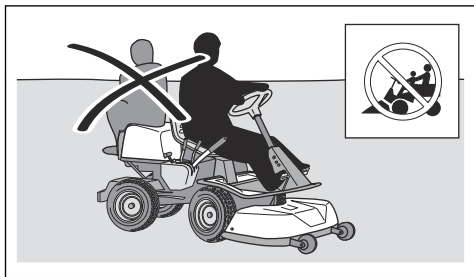


BRĪDINĀJUMS: Šis smalcinātājs darbības laikā rada elektromagnētisko lauku. Zināmos apstākļos šis lauks var traucēt aktīvā vai pasīvā medicīniskā implanta darbībai. Lai mazinātu smagu vai nāvējošu traumu gūšanas risku, personām, kurām ir medicīniskie implantanti, pirms šī zāliena skarifikatora lietošanas ieteicams sazināties ar ārstu un medicīniskā implanta ražotāju.

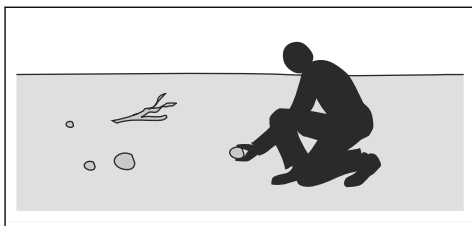


BRĪDINĀJUMS: Pirms sniega pūtēja lietošanas izlasiet zemāk minētos brīdinājuma norādījumus.

- Vienmēr rīkojieties piesardzīgi un saprātīgi. Izvairieties no situācijām, kurās nejutāties īsti pārliecināti par notiekošo vai veicamajām darbībām. Ja pēc lietošanas rokasgrāmatas izlasīšanas neesat pārliecināti par veicamajām darbībām, pirms turpināt, sazinieties ar speciālistu.
- Pirms sākat lietot zāliena traktoru, rūpīgi izlasiet un izprotiet lietošanas rokasgrāmatu un zāliena traktora lietošanas norādījumus.
- Noskaidrojiet, kā droši lietot šo zāliena traktoru, tā vadības ierīces un kā to ātri apturēt.
- Noskaidrojiet, ko nozīmē drošības norādījumu uzlīmes.
- Lai varētu skaidri izlasīt zīmes un uzlīmes, gādājiet, lai zāliena traktors būtu tīrs.
- Drošības norāde uz izstrādājuma ir bojāta vai tās nav, nomainiet to.
- Ņemiet vērā, ka operators ir atbildīgs par negadījumiem, kuros iesaistītas citas personas vai to īpašums.
- Nepārvadājiet pasažierus. Zāliena traktoru drīkst darbināt tikai viens operators.



- Neatstājiet ieslēgtu zāliena traktoru bez uzraudzības. Pirms atstājat produktu bez uzraudzības, vienmēr apturiet nažus, aktivizējiet stāvbremzi, apturiet motoru un izņemiet barošanas slēdža atslēgu.
- Izmantojiet zāliena traktoru tikai dienas gaismā vai laba mākslīgā apgaismojumā. Turiet zāliena traktoru drošā attālumā no bedrēm vai citiem zemes nelīdzenumiem. Pārbaudiet, vai nav citu iespējamo risku.
- Nelietojiet zāliena traktoru sliktos laikapstākļos, piemēram, miglā, lietū, mitrās vietās, stiprā vējā, zemā temperatūrā, pērkona negaisa laikā utt.
- Ievērojiet un atzīmējiet akmeņus un citus nepārvietojamus objektus, lai nepieļautu sadursmi ar tiem.
- Atbrīvojiet plaušanas teritoriju no tajā esošajiem objektiem kā, piemēram, akmeņiem, rotallietām, stieplēm u.tml., kas var aizķerties aiz asmeņiem un pēc tam tikt izsviesti.



- Neļaujiet bērniem un citiem, kas nav apstiprināti zāliena traktora izmantošanai, lietot to vai veikt tā apkopi. Vietējie tiesību akti var ierobežot pieļaujamo lietotāja vecumu.
- Kad ieslēdzat motoru, aktivizējiet piedziņu un sākat braukt ar produktu, pārliecinieties, vai produkta tuvumā neatrodas neviena cita persona.
- Pļaujot ceļa tuvumā vai šķērsojot ceļu, pievērsiet uzmanību satiksmei.
- Neizmantojiet zāliena traktoru, ja esat noguris, lietojis alkoholu vai medikamentus vai jebko citu, kas var negatīvi ietekmēt redzi, modrību, koordināciju vai spriestspēju.
- Vienmēr novietojiet zāliena traktoru stāvēšanai uz līdzenas virsmas un izslēdziet.

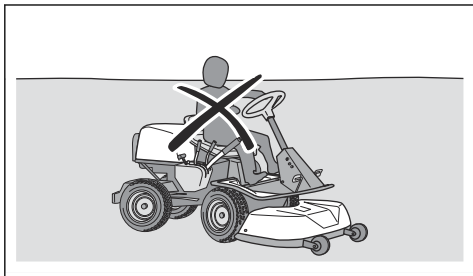
Norādījumi par bērnu drošību



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Ja nepievēršat uzmanību bērniem, kas atrodas iekārtas tuvumā, pastāv nopietnu negadījumu risks. Izstrādājums un plaušana bērnos var izraisīt lielu interesi. Ļoti iespējams, ka bērni vairs neatrodas vietā, kur redzējāt tos iepriekš.
- Nodrošiniet, lai bērni neatrastos plaušanas teritorijā. Pārliecinieties, vai bērni atrodas pieauguša uzraudzībā.

- Raugieties apkārt un nekavējoties apturiet izstrādājumu, ja bērni ierodas darba zonā. Esiet īpaši piesardzīgs, atrodoties netālu no stūriem, krūmiem, kokiem vai citiem objektiem, kas aizsedz skatu.
- Pirms sākat braukt atpakaļgaitā un braukšanas laikā paskatieties uz aizmuguri un lejup, lai pārliecinātos, vai izstrādājuma tuvumā nav mazu bērnu.
- Braukšanas laikā neņemiet klēpī bērnus. Viņi var nokrist un gūt nopietnas traumas, kā arī kavēt drošu manevrēšanu.
- Nelaujiet bērniem darbināt izstrādājumu.



Akumulatora drošība



BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet turpmāk minētos norādījumus.

Vispārīgi:

- Izlasiet visus drošības brīdinājumus un norādījumus. Neievērojot brīdinājumus un norādījumus, var rasties elektrotrauma, aizdegšanās un/vai smagas traumas.
- Modelim R 200iX AWD: Izstrādājumu var aprīkot ar otru akumulatoru. Uztādīšanas un remontdarbus uzticiet tikai pilnvarotam izplatītājam, kas nodrošina apkopi. Nekad nemēģiniet uzstādīt vai remontēt akumulatoru. Modeļiem R 200iX AWD Long range: Remontdarbus uzticiet tikai pilnvarotam izplatītājam, kas nodrošina apkopi. Nekad nemēģiniet remontēt akumulatorus.
- Regulāri pārbaudiet, vai akumulatori nav bojāti. Bojāts vai pārveidots akumulators var darboties neparedzami, izraisot aizdegšanās, sprādziena vai traumu gūšanas risku. Nekad neremontējiet vai neatveriet bojātus akumulatorus.
- Bojāts akumulators var sprāgt un radīt traumas. Ja akumulators ir deformējies vai bojāts, neizmantojiet izstrādājumu un sazinieties ar apstiprinātu Husqvarna izplatītāju, kas nodrošina apkopi.
- Akumulatoru ir aizliegts izjaukt, atvērt vai sadalīt.
- Nepakļaujiet akumulatorus mehāniskiem triecieniem.
- Nepakļaujiet akumulatorus liesmu vai liela karstuma iedarbībai. Neuzglabājiet tiešā saules gaismā.
- Neizraisiet akumulatoru īsslēgumu. Neuzglabājiet akumulatorus vietās, kur tiem var rasties īsslēgums

cītam ar citu vai īsslēgums var izveidoties ar pārējiem metāla priekšmetiem.

- Nepieļaujiet akumulatoru satura saskari ar ādu vai acīm. Ja tas tomēr tā noticis, mazgājiet skarto vietu ar lielu daudzumu ūdens un nekavējoties meklējiet medicīnisku palīdzību.
- Neizmantojiet akumulatorus, kas nav paredzēti lietošanai ar šo zāles plāvēju.
- Nelietojiet dažādu ražotāju akumulatorus, kam ir atšķirīga ietilpība, izmērs un veids.
- Glabājiet akumulatorus bērniem nepieejamā vietā.
- Uzturiet akumulatoru tīru un sausu.
- Izmantojiet akumulatoru tikai paredzētajam nolūkam.

48 V akumulatori:

- Husqvarna 48 V akumulatori tiek izmantoti tikai kā Husqvarna ar akumulatoru darbināmo braucamo zāles plāvēju barošanas avots. Lai novērstu traumu risku, akumulatoru nedrīkst izmantot kā barošanas avotu citām ierīcēm.
- Nekādā gadījumā nedrīkst lietot akumulatorus vai ierīces, kas darbojas kļūdaini, ir pārveidotas vai bojātas.
- Nekad nemēģiniet pārveidot vai remontēt ierīces vai akumulatorus. Visus remontdarbus uzticiet tikai pilnvarotam izplatītājam, kas nodrošina apkopi.

Darba drošības norādījumi



BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet tālāk izklāstītos brīdinājumus.

- Pirms sākat plaut atpakaļgaitā un plaušanas laikā vienmēr paskatieties lejup un uz aizmuguri. Pievērsiet uzmanību lieliem un maziem šķēršļiem.
- Samaziniet ātrumu pirms pagrieziņa ap stūri.
- Apturiet asmeņus, kad pārvietojaties teritorijās, kurās jūs neplaujat.



IEVĒROJIET: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās piesardzības instrukcijas.

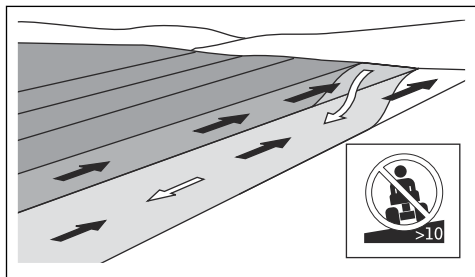
- Uzmanīgi pārvietojieties apkārt akmeņiem un citiem lieliem priekšmetiem, un gādājiet, lai asmeņi neatsitas pret priekšmetiem.
- Nedarbiniet izstrādājumu pāri priekšmetiem. Ja plaušanas laikā esat uzbraucis kādam objektam vai tādu apbraucis, apstājieties un pārbaudiet izstrādājumu un plaušanas bloku. Vajadzības gadījumā veiciet remontdarbus, pirms atkal iedarbināt izstrādājumu.

Zāles plaušana uz nogāzēm

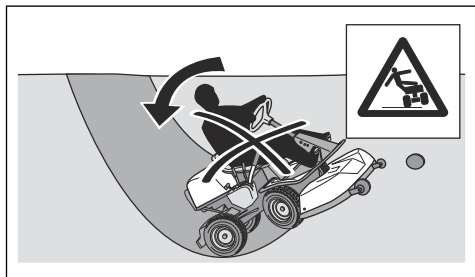


BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet tālāk izklāstītos brīdinājumus.

- Plaušana uz nogāzēm palielina risku, ka varat zaudēt vadību un izstrādājums var apgāzties. Tas var radīt smagas vai nāvējošas traumas. Uz visām nogāzēm jāplauj uzmanīgi. Ja nevarat braukt atpakaļgaitā uz nogāzes vai nejutaties jūtaties nedrošs, neplaujiet.
- Novāciet akmeņus, zarus un citus priekšmetus.
- Uz nogāzes plaujiet virzienā uz augšu un leju, nevis sāniski.
- Neplaujiet uz nogāzes, ja plaušanas bloks ir pacelts.
- Neizmantojiet izstrādājumu uz virsmas, kuras slīpums pārsniedz 10°.



- Neiedarbiniet un neapturiet izstrādājumu uz nogāzes.
- Neizmantojiet turpgaitas pedāli un atpakaļgaitas pedāli, lai stāvētu slīpumā. Tādējādi sistēma var pārmērīgi uzkarst.
- Uz nogāzēm pārvietojieties vienmērīgi un lēnām.
- Neveiciet straujas ātruma vai virziena izmaiņas.
- Pagriezieties ne vairāk, kā nepieciešams. Virzoties lejup pa nogāzi, pagriezieties lēnām un pakāpeniski. Plaujiet ar maziem apgriezieniem. Uzmanīgi grieziet stūri.
- Uzmanīgi skatieties un, pamanot vagas, bedres un izciļņus, nebrauciet tiem pāri. Uz nelīdzenas virsmas pastāv lielāks apgāšanās risks. Garā zālē var atrasties dažādi šķēršļi.
- Neplaujiet blakus malām, grāvjiem vai krastiem. Plāvējs var pēkšņi apgāzties, ja kāds no riteņiem pārbrauc pāri stāvas nogāzes vai grāvja malai. Ja izstrādājums iekrīt ūdeni, pastāv noslīkšanas risks.

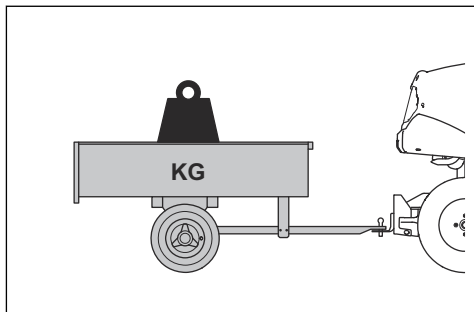


- Neplaujiet slapju zālī. Tā ir slidenā, tādēļ riepas var zaudēt saķeri ar zemi un plāvējs var sākt buksēt.

- Nelieciet kāju uz zemes, mēģinot padarīt izstrādājumu stabilāku.
- Ja ir piestiprināts piederums vai kas cits, kas var samazināt izstrādājuma stabilitāti, pārvietojieties ļoti uzmanīgi.

Drošība vilkšanas laikā

- Izmantojiet tikai Husqvarna apstiprinātu vilkšanas aprīkojumu.
- Aprīkojuma piestiprināšanai izmantojiet jūgstieni.
- Nevelciet aprīkojumu, ja tā svars pārsniedz maksimālo pieļaujamo velkamo svaru. Skatiet šeit: *Tehniskie dati lpp. 81.*



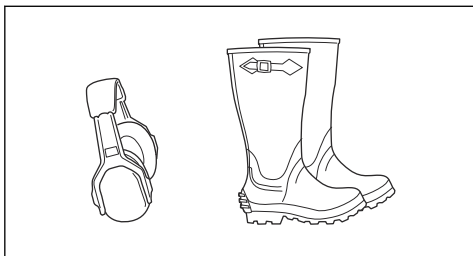
- Pirms vilkt aprīkojumu, pārbaudiet, vai tuvumā neviena nav.
- Ievērojiet piesardzību, velkot aprīkojumu pa nogāzēm vai nelīdzenu pamatu.
- Velkot aprīkojumu, vadiet plāvēju nelielā ātrumā.

Individuālie aizsarglīdzekļi



BRĪDINĀJUMS: Pirms produkta lietošanas izlasiet tālāk izklāstītos brīdinājumus.

- Izmantojot produktu, lietojiet apstiprinātu personīgo aizsargaprīkojumu. Šādi līdzekļi nevar pilnībā novērst traumu gūšanas risku, taču samazina traumu smaguma pakāpi, ja negadījums tomēr notiek. Ļaujiet izplatītajam palīdzēt jums izvēlēties pareizo aprīkojumu.
- Izmantojiet apstiprinātus dzirdes aizsarglīdzekļus. Ilgstoša uzturēšanās troksnī var radīt būtiskus dzirdes bojājumus.
- Velciet izturīgus zābakus vai kurpes, kas neslīd. Ieteicami tērauda purngali. Nevelciet valējas kurpes un neejiet ar basām kājām.



- Vajadzības gadījumā izmantojiet aizsargcimdus, piemēram, piestiprinot, pārbaudot vai tīrot plaušanas aprīkojumu.
- Nevalkājiet pārāk brīvu apģērbu, rotaslietas vai citus priekšmetus, kas varētu iekļerties kustīgajās daļās.
- Gādājiet, lai tuvumā būtu pirmās palīdzības piederumi un ugunsdzēsības aparāts.

Pūtēja drošības ierīces



BRĪDINĀJUMS: Pirms sniega pūtēja lietošanas izlasiet zemāk minētos brīdinājuma norādījumus.

- Nelietojiet sniega pūtēju ar drošības ierīcēm, kas ir bojātas vai nedarbojas pareizi.
- Nenovietojiet nēpārveidojiet drošības ierīces.
- Regulāri pārbaudiet drošības ierīces. Ja drošības ierīces ir bojātas vai nedarbojas pareizi, sazinieties ar Husqvarna apkopes dienesta pārstāvi.

Barošanas slēdža pārbaude

- Atvienojiet akumulatoru lādētāja kabeli.
- Iestatiet barošanas slēdzi pozīcijā "1". Pārbaudiet, vai ieslēdzas displejs.
- Iestatiet barošanas slēdzi pozīcijā "0". Pārliedcinieties, ka produkts apstājas uzreiz un displejs nodziest.

Ekspluatācijas nosacījumu pārbaude

Katru dienu pārbaudiet ekspluatācijas nosacījumus.

1. Pārliedcinieties, ka nevarat palaist piedziņas režīmu, kad plaušanas bloks atrodas plaušanas pozīcijā.
2. Pārliedcinieties, ka nevarat palaist piedziņas režīmu, kad spiežat pedāļus.
3. Pārliedcinieties, ka nevarat palaist piedziņas režīmu, kad paceļaties no sēdekļa.
4. Pārliedcinieties, ka nevarat palaist piedziņas režīmu, kad lādētājs ir pievienots pie produkta.
5. Pārliedcinieties, ka nevarat palaist piedziņas režīmu, kad deaktivizēta elektriskās stāvbremzes sistēma.
6. Pārliedcinieties, ka produkts apstājas, kad plaušanas bloka motors ir aktivizēts un jūs pieceļaties no sēdekļa.

Pedāļa braukšanai uz priekšu un pedāļa braukšanai atpakaļgaitā pārbaude

1. Palaidiet produktu un ieslēdziet piedziņas režīmu.
2. Pārliedcinieties, vai pedāļi braukšanai uz priekšu un atpakaļgaitā nav bloķēti un tos var brīvi izmantot.
3. Uzmanīgi nospiediet pedāli braukšanai uz priekšu, lai pārvietotos uz priekšu.
4. Lai nobremzētu, atlaidiet pedāli braukšanai uz priekšu. Pārliedcinieties, vai bremzes darbojas, atlaižot pedāli braukšanai uz priekšu.

Piezīme: Produktam ir automātiskās bremzes, kas ieslēdzas, kad tiek atlaisti pedāļi. Lai nobremzētu ar lielāku spēku, kad samazināt ātrumu, nospiediet otru pedāli.

5. Atkārtotiet tādu pašu procedūru pedālim braukšanai atpakaļgaitā.
6. Nodrošiniet, ka brīdī, kad ir aktivizēts turpgaitas un atpakaļgaitas pedālis, ierīce nekustas.

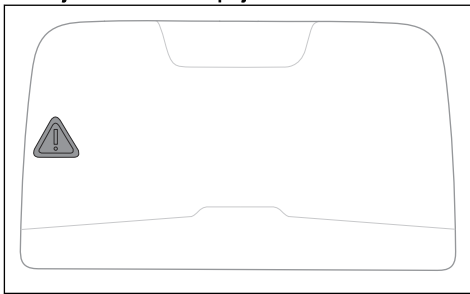
Stāvbremze



BRĪDINĀJUMS: Ja stāvbremze nedarbojas, izstrādājums var sākt kustēties un radīt traumas vai bojājumus. Nodrošiniet, lai stāvbremze tiktu regulāri pārbaudīta un noregulēta.

Skatiet: *Stāvbremzes pārbaude lpp. 68.*

Brīdinājuma indikators displejā



IEVĒROJIET: Ja displejā iedegas brīdinājuma indikators, apturiet produktu un skatiet šeit: *Displejs — problēmu novēršana lpp. 75.*

Aizsargpārsegi

Ja aizsargpārsegi nav piestiprināti vai ir bojāti, palielinās kustīgu daļu un karstu virsmu radītu traumu gūšanas risks. Pirms iedarbināt izstrādājumu, pārbaudiet aizsargpārsegi. Pārliedcinieties, vai aizsargpārsegi ir pareizi piestiprināti un tiem nav plaisu vai citu bojājumu. Nomainiet bojātos pārsegi.

Tehniskās apkopes drošības norādījumi



BRĪDINĀJUMS: Zāliena traktors ir smags un var radīt traumas vai īpašuma/apkārtnējās zonas bojājumus. Zāliena traktora vai plaušanas bloka apkopi drīkst veikt tikai tad, ja tiek ievēroti zemāk minētie nosacījumi.

- Barošanas slēdzis ir pozīcijā "0", un barošanas slēdža atslēga ir izņemta.
- Zāliena traktors ir novietots stāvēšanai uz līdzenes virsmas.
- Stāvbremze ir aktivizēta.
- Plaušanas bloks ir izslēgts.
- Ir atvienots akumulatoru lādētāja kabelis.



BRĪDINĀJUMS: Pirms sniega pūteja lietošanas izlasiet zemāk minētos brīdinājuma norādījumus.

- Labākas veiktspējas un drošības nolūkā regulāri veiciet zāliena traktora tehnisko apkopi, kā norādīts apkopes grafikā. Skatiet šeit: *Tehniskās apkopes grafiks lpp. 65.*
- Elektriskās strāvas trieciens var radīt traumas. Neveiciet akumulatora apkopi. Nepieskarieties kabeļiem, ja motors darbojas. Neveiciet darbības pārbaudi ar pirkstiem.

- Neieslēdziet zāliena traktoru, ja ir noņemti aizsargpārsegi. Pastāv liels kustīgu vai karstu daļu radītu traumu gūšanas risks.
- Pirms zāliena traktora apkopes ļaujiet tam atdzist.
- Asmeņi ir ļoti asi, tāpēc var viegli sagriezties. Rīkojoties ar asmeņiem, ietiniet tos aizsargmateriālā vai uzvelciet aizsargcimdus.
- Lai tīrītu plaušanas bloku, vienmēr novietojiet to apkopes pozīcijā. Nenovietojiet plāvēju pie grāvja vai nogāzes malas, lai varētu piekļūt plaušanas blokam.



IEVĒROJIET: Pirms sākat lietot zāliena traktoru, izlasiet zemāk minētos piesardzības norādījumus.

- Pārliecinieties, ka visi uzgriežņi un skrūves ir pareizi pievilktas un vai aprikojums ir labā stāvoklī.
- Zāliena traktora vibrācija darbības laikā var atšķirties no vibrācijas parametriem, kas norādīti šeit: *Tehniskie dati lpp. 81.* Atšķirība ir atkarīga no zāliena traktora izmantošanas veida. Ja zāliena traktors tiek lietots bieži vai ilgstoši, regulāri ieturiet pauzes, lai nepieļautu vibrācijas radītas traumas.
- Zāliena traktors ir apstiprināts lietošanai tikai kopā ar tādu aprikojumu, ko piegādā vai iesaka zāliena traktora ražotājs.
- Nomainiet bojātās, nodilušās un salūzušās detaļas.

Montāža

Ievads

Norādījumi par to, kā noņemt un uzstādīt plaušanas bloku, ir pieejami arī uz priekšējā pārsega iekšējās virsmas uzlīmes.

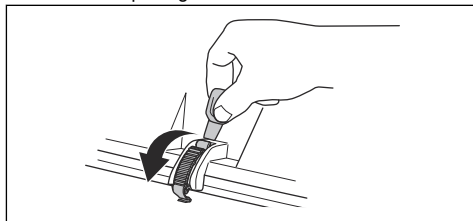
Griešanas korpusa noņemšana un piestiprināšana



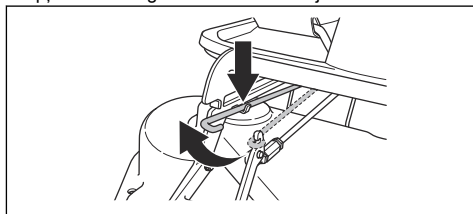
IEVĒROJIET: Pirms plaušanas bloka noņemšanas vai pievienošanas pārliecinieties, vai barošanas slēdzis ir iestatīts pozīcijā "0". Iespējami elektrisko komponentu bojājumi.

1. Novietojiet plāvēju uz līdzenes virsmas.
2. Pagrieziet barošanas slēdzi pozīcijā "0" un izņemiet barošanas slēdža atslēgu.
3. Uzstādiet plaušanas augstuma sviru apkopes stāvoklī.

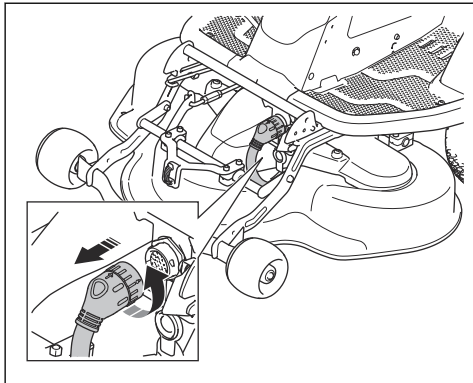
4. Izmantojot barošanas slēdzim piestiprināto instrumentu, atbrīvojiet skavu uz priekšējā pārsega un nolieciet pārsegu.



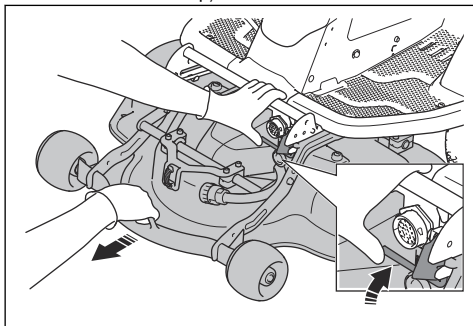
5. Paceliet plaušanas augstuma balstu un ievietojiet to plaušanas augstuma balsta turētājā.



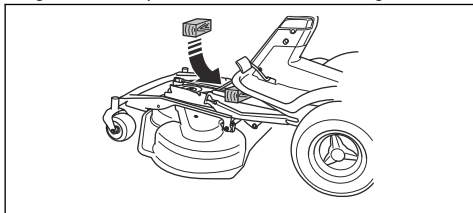
6. Atvienojiet kabeli no plaušanas bloka.



7. Ar kreiso roku atbrīvojiet plaušanas bloka fiksatoru. Ar labo roku velciet plaušanas bloku uz āru.

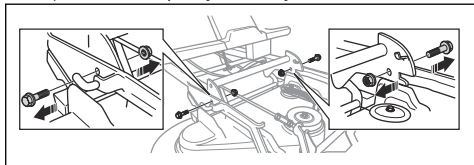


8. Novietojiet koka paliktni starp aprīkojuma rāmi un šasiju. Tas nodrošina, ka pēc noņemšanas griešanas korpuss nenolieksies uz aizmuguri.

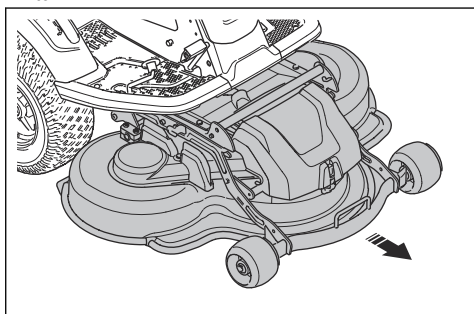


BRĪDINĀJUMS: Esiet piesardzīgi. Pastāv traumu gūšanas risks, ja jūsu roka tiek iespiesta starp aprīkojuma rāmi un šasiju.

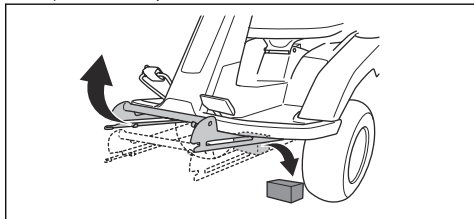
9. Izņemiet abas aprīkojuma rāmja skrūves.



10. Satveriet plaušanas bloka priekšējo malu un izvelciet to.



11. Izņemiet koka paliktni.



12. Piestipriniet griešanas korpusu pretējā secībā.

Lietošana

Ievadinformācija

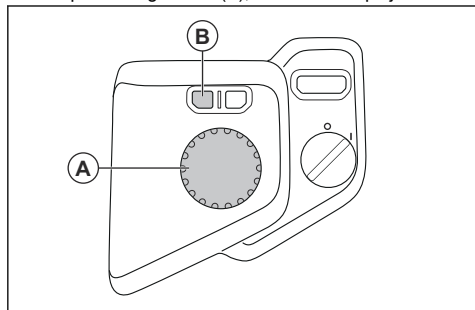


BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot mašīnu, izlasiet nodaļu par drošību un pārliecinieties, ka izprotat to.

Displejs

Displeja izvēlnes izmantošana

1. Nospiediet regulatoru (A), lai atvērtu displeja izvēlni.



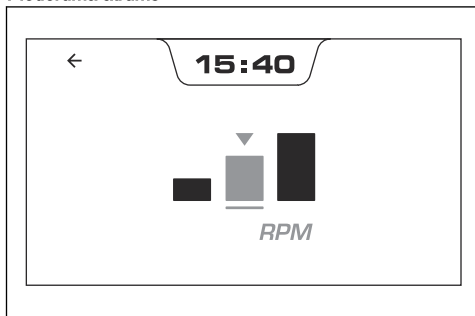
2. Grieziet regulatoru (A), lai ritinātu pa pieejamām izvēlnēm.

3. Nospiediet regulatoru (A), lai atlasītu izvēlni.

4. Spiediet pogu (B), lai atgrieztos atpakaļ un aizvērtu displeja izvēlni.

Piezīme: Vairums izvēļņu ir pieejamas tikai tukšgaitas režīmā vai tad, kad produkts ir nekustīgs. Skatiet šeit: *Displeja režīmi lpp. 46*. Izvēlne automātiski tiek aizvērta, kad nospiežat iedarbināšanas pogu vai pedāļus.

Piederuma ātrums



Piederumu izvēlne ir pieejama tikai tad, kad produktam ir uzstādīts piederums ar maināmu ātrumu. Skatiet piederumu lietotāja rokasgrāmatu. Lai uzzinātu vairāk par produktam pieejamajiem piederumiem, konsultējieties ar Husqvarna izplatītāju.

Apgaismojuma izvēlnes iestatīšana uz IESLĒGTS

Piezīme: Apgaismojums ir izvēles piederums. Lai uzzinātu vairāk par produktam pieejamajiem piederumiem, konsultējieties ar Husqvarna izplatītāju.

Piezīme: Pirms varat izmantot un pielāgot apgaismojumu, apgaismojuma izvēlne ir jāiestata uz IESLĒGTS.

1. Nospiediet regulatoru, lai atvērtu displeja izvēlni.

2. Atveriet iestatījumu izvēlni.



3. Ritiniet uz apgaismojuma izvēlni.



4. Spiediet regulatoru, lai iestatītu apgaismojuma izvēlni uz IESLĒGTS.



Piezīme: Produkta nākamajā palaišanas reizē apgaismojuma izvēlne ir iestatīta uz IESLĒGTA.

Apgaismojuma pielāgošana

Piezīme: Pēc apgaismojuma uzstādīšanas apgaismojuma izvēlne ir jāiestata uz IESLĒGTA. Skatiet šeit: *Apgaismojuma izvēlnes iestatīšana uz IESLĒGTS lpp. 57*.

1. Nospiediet regulatoru, lai atvērtu displeja izvēlni.

2. Ritiniet uz izslēgta apgaismojuma simbolu.



3. Nospiediet regulatoru, lai iestatītu darba gaismas uz IESLĒGTAS.



4. Nospiediet regulatoru, lai iestatītu darba gaismas un priekšējās gaismas uz IESLĒGTAS.



Sistēmas informācijas nolasīšana

1. Nospiediet regulatoru, lai atvērtu displeja izvēlni.
2. Atlasiet informācijas simbolu.



3. Grieziet regulatoru, lai ritinātu pa 4 sistēmas informācijas skatiem

Sistēmas informācijas skati

Piezīme: Modelim R 200iX AWD: Izstrādājumā var uzstādīt otru akumulatoru. Uztādīšanas gadījumā sazinieties ar savu Husqvarna izplatītāju.



BRĪDINĀJUMS: Elektriskās strāvas trieciena risks. Nemēģiniet uzstādīt vai remontēt akumulatorus. Uztādīšanu un remontu ļaujiet veikt tikai apstiprinātam servisa dienestam.

Kopējais ieslēgšanas laiks piedziņas režīmā.	
Kopējais vilces darbības ilgums.	
Kopējais laiks ar plaušanas bloku, slotu vai bez priekšējās palīgierīces.	
Uztādīto akumulatoru skaits.	

Atgādinājuma par tehnisko apkopi atiestatīšana

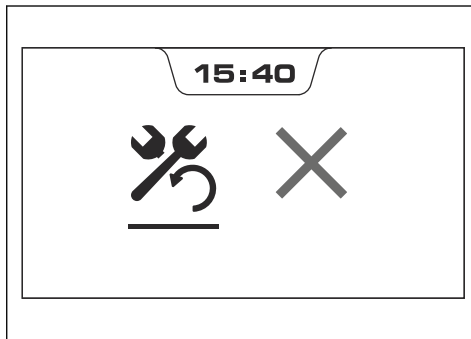
1. Nospiediet regulatoru, lai atvērtu displeja izvēlni.
2. Atveriet iestatījumu izvēlni.



3. Atlasiet atgādinājuma par tehnisko apkopi simbolu.



4. Atlasiet atgādinājuma par tehnisko apkopi atiestatīšanas simbolu.



Laika iestatīšana displejā

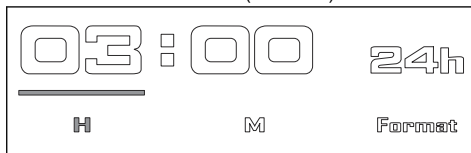
1. Nospiediet regulatoru, lai atvērtu displeja izvēlni.
2. Atveriet iestatījumu izvēlni.



3. Atlasiet pulksteņa simbolu.



4. Grieziet un spiediet regulatoru, lai iestatītu stundas, minūtes un laika formātu (24 h/12 h).



Skaņas ieslēgšana un izslēgšana

Piezīme: Kad skaņa ir izslēgta, nedzirdat brīdinājumu, kļūdu un palaišanas skaņas paziņojumus.

1. Nospiediet regulatoru, lai atvērtu displeja izvēlni.
2. Atveriet iestatījumu izvēlni.



3. Atlasiet skaļruņa simbolu.



4. Nospiediet regulatoru, lai ieslēgtu vai izslēgtu skaņu.

Kļūdu ziņojumu nolasīšana

Piezīme: Kļūdas ziņojums ir simbolu kombinācija.

Skatiet šeit: *Kļūdu ziņojumi displejā lpp. 77.*

1. Nospiediet regulatoru, lai atvērtu displeja izvēlni.
2. Displeja izvēlnē atlasiet brīdinājuma simbolu.



Piezīme: Kļūdu izvēlnē ir redzami maksimāli 3 kļūdu ziņojumi. Ja pieejami vairāk par 3 kļūdu ziņojumiem, kļūdu izvēlnē ir redzami pirmie 3 kļūdu ziņojumi.

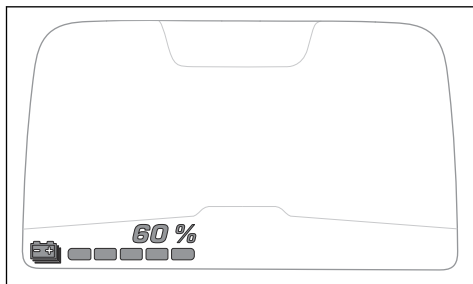
Piezīme: Kad kļūda ir izdzēsta no sistēmas, tās kļūdas ziņojums netiek saglabāts kļūdu izvēlnē.

3. Skatiet šeit: *Kļūdu ziņojumi displejā lpp. 77* informācijai un norādījumiem.

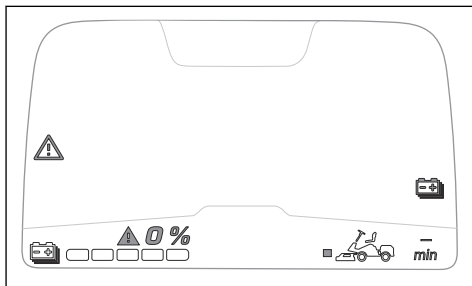
Lai sāktu izmantot Husqvarna Connect

1. Lejupielādējiet Husqvarna Connect lietotni savā mobilajā ierīcē.
2. Reģistrējieties Husqvarna Connect lietotnē.
3. Izpildiet Husqvarna Connect lietotnē sniegtos norādījumus, lai savienotu un reģistrētu produktu.

Akumulatora indikators, kad produkts ir ieslēgts



Kad produkts ir ieslēgts, displejā ir redzams uzlādes stāvoklis — %. Katrs zaļās krāsas indikators ir 20% no uzlādes stāvokļa. Kad uzlādes stāvoklis ir 20% vai mazāk, malējais kreisais indikators deg dzeltenā krāsā. Kad uzlādes stāvoklis ir 5% vai mazāk, malējais kreisais indikators deg sarkanā krāsā. Kad akumulators ir tukšs, malējais kreisais indikators deg pelēkā krāsā.



Akumulatora uzlāde



BRĪDINĀJUMS: Nepareizi izmantots vai bojāts akumulatoru lādētājs var radīt elektrošoku, akumulators noplūdi vai pārāk augstu temperatūru. Regulāri pārbaudiet, vai akumulatoru lādētājam un akumulatoram nav bojājumu.



IEVĒROJIET: Pirms pirmās lietošanas reizes pilnībā uzlādējiet akumulatoru. Jauns akumulators nav pilnībā uzlādēts.



IEVĒROJIET: Izmantojiet tikai apstiprinātus lādētājus. Skatiet šeit: *Apstiprinātie akumulatoru lādētāji lpp. 83.*



IEVĒROJIET: Akumulatoru drīkst lādēt apstākļos, kur temperatūra ir diapazonā no 0°C– +40°C.



IEVĒROJIET: Uzlāde ir iespējama tad, ja akumulatora temperatūra ir pieļaujamās uzlādes temperatūras robežās +5°C– +40°C. Uzlāde netiek sākta, kad akumulatora temperatūra ir augstāka vai zemāka par pieļaujamo uzlādes temperatūras diapazonu. Kad akumulatora temperatūra ir atļautajā uzlādes temperatūras diapazonā, uzlāde tiek sākta automātiski.



IEVĒROJIET: Uzglabājiet izstrādājumu vietā, kur apkārtējā temperatūra ir šādā diapazonā: -15°C– +40°C. Lai pilnībā izmantotu izstrādājuma

jaudu, akumulatora iekšējai temperatūrai jābūt augstākai par 0°C. Skatiet šeit: *Izmantošana ziemas periodā lpp. 62.*

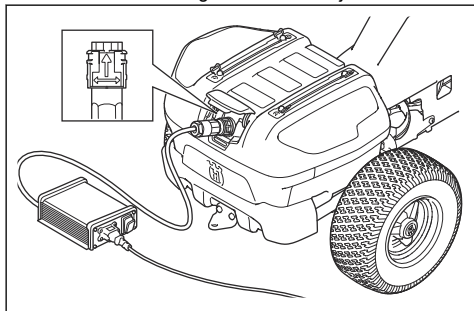


IEVĒROJIET: Nenovietojiet akumulatora lādētāju uz virsmām, kas ir jutīgas pret karstumu.

Piezīme: Akumulatora lādētāja temperatūra palielinās akumulatora uzlādes laikā.

Piezīme: Akumulatoru var pārslēgt miega režīmā, kad izstrādājums tiek uzglabāts vai tā uzlādes stāvoklis ir pārāk zems. Lai ieslēgtu akumulatoru, 2 sekundes turiet nospiestu ieslēgšanas pogu. Ja akumulatoru nevar ieslēgt, akumulators nepārtraukti jāuzlādē, līdz tas pilnībā uzlādēts. Uzlādes laiks ir ilgāks, kad akumulators atrodas miega režīmā.

1. Pievienojiet akumulatoru lādētāju iezemētai elektrofikla kontaktligzdai un izstrādājumam.



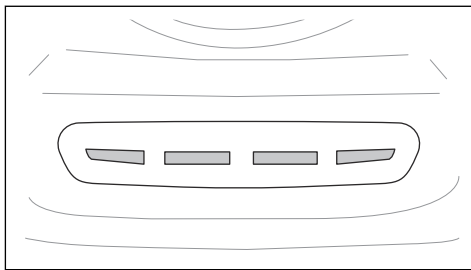
2. Pārslēdziet lādētāja ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi stāvoklī ON (ieslēgts).
3. Pirms atvienot lādētāju, pārslēdziet lādētāja slēdzi ON/OFF uz OFF (izslēgts).

Piezīme: Modelim R 200iX AWD: Izstrādājumā var uzstādīt otru akumulatoru. Uzstādīšanas gadījumā sazinieties ar savu Husqvarna izplatītāju.

Akumulatora indikators, kad akumulators tiek lādēts

Kad lādētājs ir pievienots produktam un barošanas slēdzis ir iestatīts pozīcijā "1", displejā ir redzams uzlādes skats. Skatiet šeit: *Akumulatora indikators, kad produkts ir ieslēgts lpp. 59.*

Kad lādētājs ir pievienots, 4 LED zem akumulatora lādētāja ligzdas norāda uzlādes stāvokli.



Piezīme: Visi 4 LED gaismas indikatori iedegas uzreiz, kad tiek pievienots akumulatoru lādētājs.



IEVĒROJIET: Ja LED gaismas indikators neiedegas vai mirgo sarkanās krāsas LED gaismas indikators, kad pievienots akumulatoru lādētājs, ir radusies kļūda. Displejā skatiet brīdinājumu simbolus vai kļūdas ziņojumu. Atvienojiet lādētāju un skatiet šeit: *Problēmu novēršana lpp. 72.*

Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, deg visi 4 LED gaismas indikatori.



IEVĒROJIET: Ja lādētājs ir pievienots un lādētāja ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis ir stāvoklī OFF (izslēgts), visi uzlādes indikatori nodziest. Pirms zāliena traktora lietošanas pārliecinieties, ka lādētājs ir atvienots.

LED gaismas indikatori	Uzlādes stāvoklis
Deg visi 4 LED gaismas indikatori	Akumulators ir uzlādēts 76–100% apmērā.
Deg 1–3 LED gaismas indikatori.	Akumulators ir uzlādēts 51–75% apmērā.
Deg 1–2 LED gaismas indikatori.	Akumulators ir uzlādēts 26–50% apmērā.
Deg 1 LED gaismas indikators.	Akumulators ir uzlādēts 0–25% apmērā.

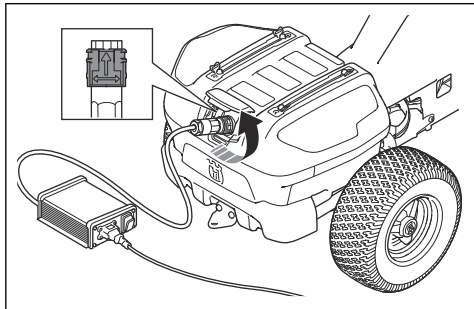
Piezīme: Uzlāde netiek sākta, kad akumulatora temperatūra ir augstāka vai zemāka par pieļaujamo uzlādes temperatūras diapazonu. Dzeltenas krāsas LED gaismas indikators norāda uzlādes stāvokli. Kad akumulatora temperatūra ir atļautajā uzlādes temperatūras diapazonā, uzlāde tiek sākta automātiski.

Piezīme: Ja izmantojat zāliena traktoru zemā temperatūrā, darbības laiks var samazināties.

Akumulatoru lādētāja atvienošana

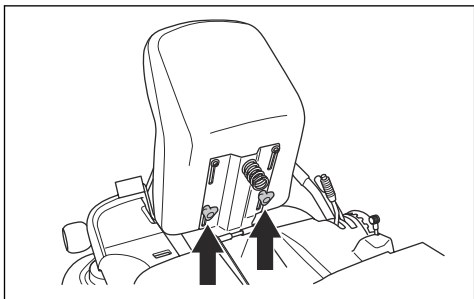
Piezīme: Nav iespējams palaist produktu, kad akumulatoru lādētājs ir pievienots.

1. Iestatiet lādētāja slēdzi ON/OFF uz OFF.
2. Grieziet lādētāja kontaktdakšu, lai atvienotu lādētāju.



Sēdekļa regulēšana

Sēdekli var savērt uz priekšu. Sēdekli var regulēt arī uz priekšu un atpakaļ. Lai regulētu sēdekli uz priekšu vai atpakaļ, atlaidiet valņīgāk rokturus zem sēdekļa.

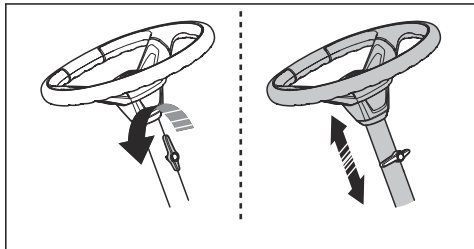


Stūres augstuma regulēšana



BRĪDINĀJUMS: Neregulējiet stūres augstumu zāles plāvēja lietošanas laikā.

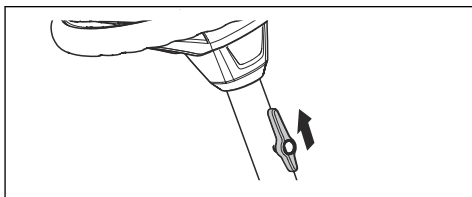
1. Grieziet pogu pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, lai atlaistu.



2. Neregulējiet stūres augstumu.
3. Grieziet pogu pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai pievilktu.

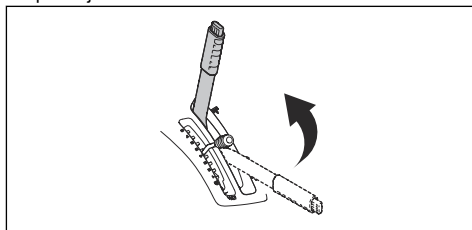


IEVĒROJIET: Pārliecinieties, ka pogas garais gals ir vērsts uz augšu.

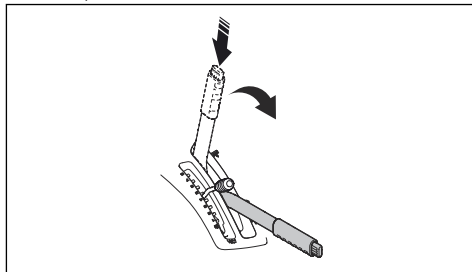


Plaušanas bloka pacelšana un nolaišana

- Lai paceltu griešanas korpusu transportēšanas pozīcijā, pavelciet pacelšanas sviru uz aizmuguri. Kad ir ieslēgts piedziņas režīms, naži automātiski pārstāj rotēt.



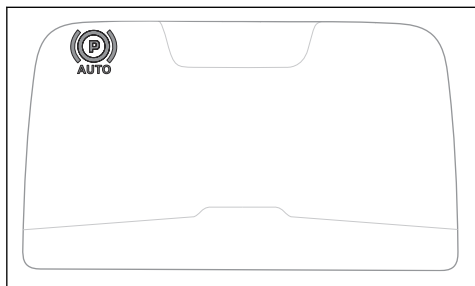
- Lai nolaistu plaušanas bloku plaušanas pozīcijā, nospiediet bloķēšanas pogu un pabīdiet pacelšanas sviru uz priekšu. Kad ir ieslēgts piedziņas režīms, asmeņi automātiski sāk rotēt.



Stāvbremze

Stāvbremze ir elektriska. Stāvbremze tiek automātiski aktivizēta, kad produkts ir nekustīgs, un tiek deaktivizēta, kad nospiežat pedāļus. Stāvbremzes

simbols ir redzams displejā, kad ir aktivizēta stāvbremze.



Zāliena traktora manuāla pārvietošana



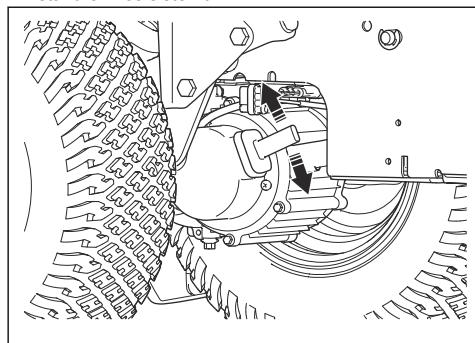
BRĪDINĀJUMS: Pirms zāliena traktora lietošanas pārliecinieties, ka ir ieslēgta elektriskās stāvbremzes sistēma.



IEVĒROJIET: Nestumiet zāliena traktoru vairāk nekā nepieciešams un nevelciet to ātrumā, kas pārsniedz 6 km/h.

Lai pārvietotu zāliena traktoru ar izslēgtu motoru, elektriskās stāvbremzes sistēmai jābūt izslēgtai. Elektriskās stāvbremzes sistēmas svira atrodas aiz kreisā priekšējā riteņa.

- Pārvietojiet sviru uz leju, lai izslēgtu elektrisko stāvbremzes sistēmu.

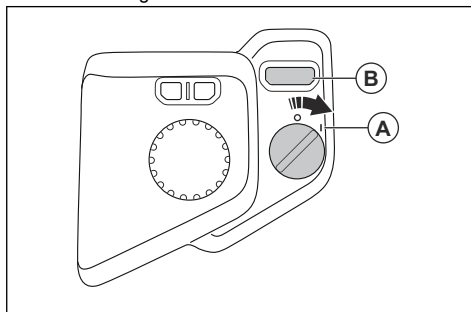


- Pārvietojiet sviru uz augšu, lai ieslēgtu elektrisko stāvbremzes sistēmu.

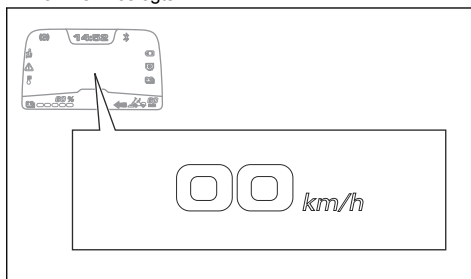
Izstrādājuma ieslēgšana

1. Atvienojiet kabeli no akumulatoru lādētāja.
2. Apsēdieties sēdekļī.
3. Paceliet plaušanas bloku transportēšanas pozīcijā. Skatiet šeit: *Plaušanas bloka pacelšana un nolaišana lpp. 61.*

4. Iestatiet barošanas slēdzi pozīcijā "1" (A). Produkts ir iestatīts tukšgaitas režīmā.



5. Noteikti nespiediet pedāļus.
6. Spiediet iedarbināšanas pogu (B), līdz atskan skaņa un mainās displeja skats. Tas norāda, ka piedziņas režīms ir ieslēgts.



Piezīme: Jūs nedzirdat skaņu, ja skaņa ir izslēgta. Skatiet šeit: *Skaņas ieslēgšana un izslēgšana lpp. 58.*

Piezīme: Akumulatoru var pārslēgt miega režīmā, kad produkts tiek uzglabāts vai tā uzlādes stāvoklis ir pārāk zems. Lai palaistu akumulatoru, nospiediet un 2 sekundes turiet nospiestu iedarbināšanas pogu. Ja akumulatoru nevar palaist, akumulators nepārtraukti jālādē, līdz pilnībā uzlādēts. Uzlādes laiks ir ilgāks, kad akumulators atrodas miega režīmā.

Izmantošana ziemas periodā

Zāliena traktoru var izmantot ziemas apstākļos temperatūrā līdz -15°C.

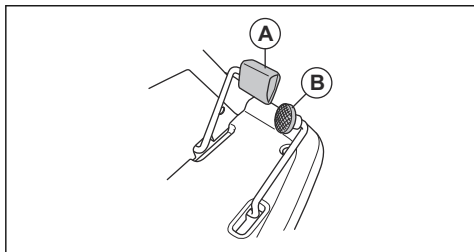


IEVĒROJIET: Lai pilnībā izmantotu izstrādājuma jaudu, akumulatora iekšējai temperatūrai ir jābūt augstākai par 0°C.

	Ja akumulatora iekšējā temperatūra ir zema, displejā ir redzams brīdinājuma ziņojums. Turpiniet izmantot zāliena traktoru kā parasti un novietojiet to stāvēšanai tikai tadā apkārtējās vides temperatūrā, kas augstāka par 0°C. Ja zāliena traktors tiek novietots stāvēšanai zemākās temperatūrās, akumulatoru iekšējā temperatūra kļūst zemāka nekā 0°C. Zāliena traktors pāriet samazinātas veiktspējas režīmā vai pārmērīgi atdziest, lai to varētu iedarbināt.
	Ja akumulatora iekšējā temperatūra ir zemāka par 0°C, displejā tiek parādīts brīdinājuma ziņojums un zāliena traktors tiek automātiski pārslēgts samazinātas veiktspējas režīmā. Darbiniet zāliena traktoru samazinātas veiktspējas režīmā, līdz varat to apturēt apkārtējās vides temperatūrā, kas augstāka par 0°C. Apturiet zāliena traktoru un uzgaidiet, līdz akumulatora temperatūra paaugstinās, lai pilnībā izmantotu zāliena traktora jaudu.
	Ja akumulatora iekšējā temperatūra ir pārāk zema, lai darbinātu zāliena traktoru, displejā tiek parādīts kļūdas ziņojums, un zāliena traktors apstājas. Manuāli pārvietojiet zāliena traktoru uz zonu, kur apkārtējās vides temperatūra ir augstāka par 0°C, un uzgaidiet, līdz akumulatora temperatūra paaugstinās. Skatiet šeit: <i>Zāliena traktora manuāla pārvietošana lpp. 62.</i>

Izstrādājuma lietošana

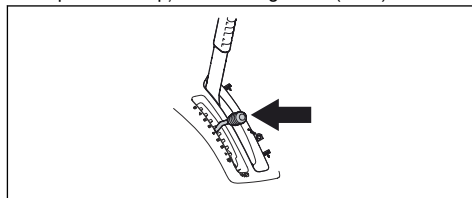
1. Ieslēdziet izstrādājumu. Skatiet šeit: *Izstrādājuma ieslēgšana lpp. 62.*
2. Uzmanīgi nospiediet 1. pedāli. Izmantojiet pedāli (A) braukšanai uz priekšu un pedāli (B) — braukšanai atpakaļgaitā. Jo vairāk pedālis tiek nospiests, jo ātrums ir lielāks.



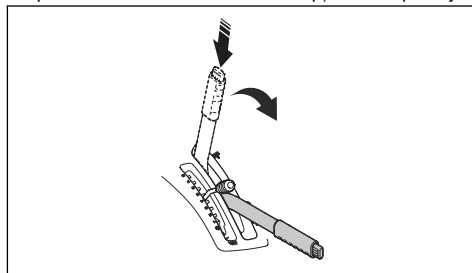
Piezīme: Stāvbremze tiek automātiski atlaista, nospiežot pedāli.

3. Atlaidiet pedāli, lai aktivizētu bremzes.

4. Izmantojot plaušanas augstuma sviru, izvēlieties nepieciešamo plaušanas augstumu (1–10).



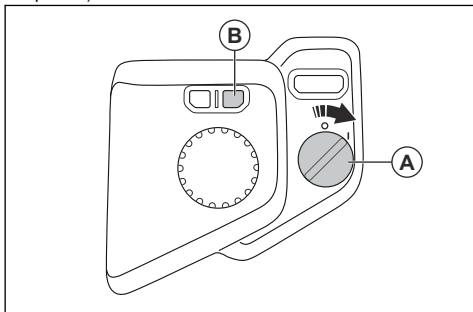
5. Spiediet bloķēšanas pogu uz plaušanas bloka pacelšanas sviras un nolaidiet to plaušanas pozīcijā.



Piedziņas režīma izvēle

Produktam varat iestatīt 2 dažādas piedziņas režīmus. Standarta piedziņas režīms vai akumulatora taupīšanas funkcija, SavE. Funkcija SavE nodrošina ilgāku darbības laiku. Funkcija SavE samazina produkta apgriezienus un nažu apgriezienus.

1. Pārslēdziet barošanas slēdzi (A) pozīcijā "1". Ieslēdzas displejs.
2. Spiediet piedziņas režīma pogu (B), lai mainītu piedziņas režīmu.



Piezīme: Pieslēdzot piedziņas režīma indikatoru displejā norāda ieslēgto piedziņas režīmu. Skatiet šeit: *Displeja pārskats lpp. 45.*

Piezīme: Ja iedegas akumulatora zema uzlādes līmeņa indikators piedziņas režīmam, skatiet šeit: *Displeja indikatoru ziņojumi lpp. 75.*

Izstrādājuma apturēšana

1. Novietojiet plāvēju uz līdzenas virsmas. Stāvbremze tiek automātiski aktivizēta, kad produkts ir nekustīgs.
2. Pavelciet pļaušanas bloka pacelšanas sviru atpakaļ, lai paceltu pļaušanas bloku transportēšanas pozīcijā.
3. Iestatiet barošanas slēdzi pozīcijā "0".

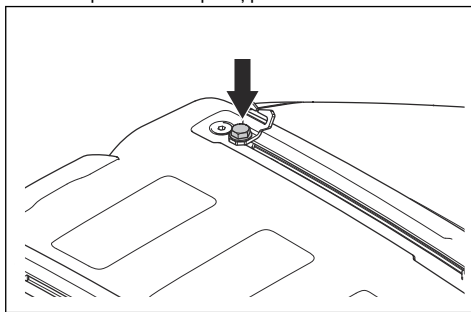
Labā pļaušanas rezultāta panākšana

- Nepļaujiet slapju zālienu. Pļaujot slapju zālienu, var būt slikts rezultāts.
- Sāciet ar lielu pļaušanas augstumu un pakāpeniski to samaziniet.
- Lai iegūtu vislabāko rezultātu, izmantojiet standarta piedziņas režīmu. Virziet plāvēju uz priekšu mazā ātrumā. Ja zāle nav pārāk gara un bieža, jūs varat panākt labu rezultātu arī lielākā ātrumā.
- Lai iegūtu vislabāko rezultātu, pļaujiet zāli bieži un izmantojiet mulčēšanas funkciju. Skatiet šeit: *aizbāžņa izņemšana un uzstādīšana pļaušanas blokam lpp. 71.*

Sliežu uzstādīšana

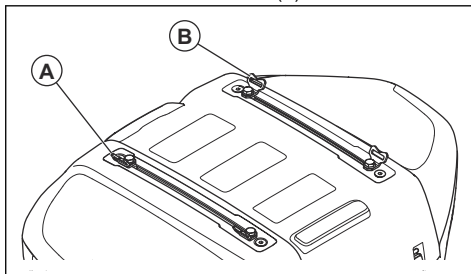
Produktam uz akumulatora pārsega ir sliedes un sliežu kronšteini, pie kuriem piestiprināt svaru.

1. Pielāgojiet sliežu kronšteinus, lai atbilstu svaram.
 - a) Atbrīvojiet skrūvi un pārvietojiet sliežu kronšteinu uz priekšu vai atpakaļ pa sliedi.



b) Pievelciet skrūvi.

2. Caur atveri sliežu kronšteinā (A) izveriet siksnu.



3. Pretējā pusē izveriet siksnu caur sliežu kronšteinu (B).
4. Izmantojiet sliežu kronšteinus, lai uzstādītu svaru ar siksnām.



IEVĒROJIET: Nepārslogojiet sliedes. Skatiet šeit: *Tehniskie dati lpp. 81.*

Tehniskā apkope

Ievads



BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma tehniskās apkopes veikšanas izlasiet un izprotiet drošības nodaļas informāciju.

Tehniskās apkopes grafiks

Ikdienas apkope pirms lietošanas
Pārļiecinieties, vai skrūves un uzgriežņi ir pievilkti.
Notīriet produktu un plaušanas bloka iekšējās virsmas.
Pārļiecinieties, vai drošības ierīces nav bojātas.
Pārbaudiet stūres kabelus.
Pārbaudiet plaušanas bloka asmeņus.
Pārļiecinieties, vai riepu spiediens ir pareizs.

X = norādījumi ir sniegti šajā lietošanas rokasgrāmatā.

O = šajā lietošanas rokasgrāmatā nav sniegtas instrukcijas. Uzticiet remontdarbu veikšanu apstiprinātam Husqvarna izplatītājam, kas nodrošina apkopi.

Tehniskā apkope	Ik pēc 50 h vai reizi gadā
Iztīriet piedziņas motora vadības ierīču gaisa ieplūdes atveres.	X
Iztīriet plaušanas bloka motoru vadības ierīču gaisa ieplūdes atveres.	X
Notīriet plaušanas bloka ārējās un iekšējās virsmas. Notīriet zem plaušanas bloka pārsega un ap nažiem.	X
Pārļiecinieties, vai riepu spiediens ir pareizs.	X
Pievienojiet produktu pie Husqvarna Service Hub (HSH) un veiciet aparātprogrammatūras atjaunināšanu, kā arī veiciet kalibrēšanu, ja tas nepieciešams.	O
Uzlādējiet akumulatoru vismaz līdz 80%.	O
Pārbaudiet, vai visas skrūves un uzgriežņi ir pievilkti ar pareizo griezes momentu.	O
Pārbaudiet, ieeļļojiet un pielāgojiet visas troses.	O
Pārbaudiet rāmja tuneļa iekšpusē stūrēšanas kontūru.	O
Ieeļļojiet rāmja tuneļa iekšējos pedāļus.	O
Ieeļļojiet sēdekļa regulēšanas skrūves.	O
Noņemiet piedziņas riteņus un ieeļļojiet asis ar smērvielu.	O
Ieeļļojiet plaušanas bloka rāmi un pacelšanas sviras mehānismu.	O
Ieeļļojiet pagriežamo riteni uz plaušanas bloka.	O
Pārbaudiet asmeņus. Uzasiniet un līdzsvarojiet asmeņus, ja nepieciešams.	O
Pārbaudiet plaušanas bloka paralelītāti un noregulējiet to.	X
Pārbaudiet plaušanas bloka pacēlāja slēdzi.	O
Pārbaudiet asmens saslēgšanos un OPC slēdzi.	O

Tehniskā apkope	Ik pēc 50 h vai reizi gadā
Pārbaudiet priekšējo un aizmugurējo piedziņu dažādos ātrumos.	O

Sniega pūtēja tīrīšana



IEVĒROJIET: Neizmantojiet augstspiediena mazgātāju vai tvaika tīrītāju. Ūdens var iekļūt gultņos un elektriskajos savienojumos, izraisot koroziju, kas savukārt radīs zāliena traktora bojājumus.

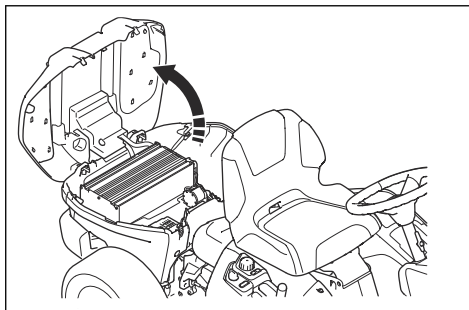
Notīriet zāliena traktoru uzreiz pēc tā lietošanas.

- Pirms tīrīšanas ar mitru drānu tīriet ar suku. Noņemiet zāles atgriezumus un netīrumus uz piedziņas sistēmas un motora dzesēšanas ventilatora iepļūdes vietas.
- Tīriet motoru ar mitru drānu.
- Nelietojiet ūdeni elektriskajiem komponentiem vai gultņiem. Tīrīšanas līdzeklis parasti palielina bojājumu apjomu.
- Pirms akumulatoru lādētāja pievienošanas produktam pārliecinieties, vai akumulators un akumulatoru lādētājs ir tīrs.
- Lai notīrītu plaūšanas bloku, novietojiet to apkopes pozīcijā un, izmantojot šļūteni, skalojiet to virzienā uz leju. Pārliecinieties, vai barošanas slēdzis ir pozīcijā "0".
- Kad zāliena traktors ir tīrs, īslaicīgi ieslēdziet plaūšanas bloku, lai izpūstu atlikušo ūdeni.
- Iztīriet piedziņas motoru vadības ierīču dzesēšanas ventilatora gaisa iepļūdes atveri. Skatiet šeit: *Aizmugures piedziņas motora vadības ierīces gaisa iepļūdes atveru tīrīšana lpp. 66* un *Priekšējās piedziņas motora vadības ierīces gaisa iepļūdes atveru tīrīšana lpp. 66*.
- Iztīriet plaūšanas bloka motoru vadības ierīču dzesēšanas ventilatora gaisa iepļūdes atveri. Skatiet šeit: *Iztīriet plaūšanas bloka motoru vadības ierīču gaisa iepļūdes atveres lpp. 67*.

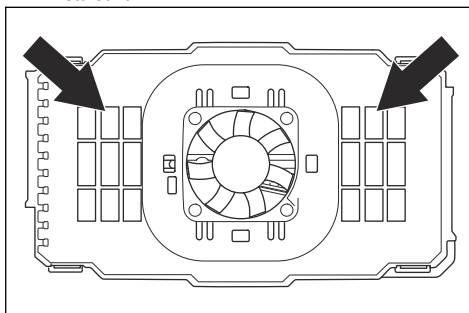
Aizmugures piedziņas motora vadības ierīces gaisa iepļūdes atveru tīrīšana

- Pārbaudiet, vai lādētājs ir atvienots no zāliena traktora. Skatiet šeit: *Akumulatoru lādētāja atvienošana lpp. 61*.
- Pagrieziet barošanas slēdzi pozīcijā "0" un izņemiet barošanas slēdža atslēgu.

- Atveriet akumulatora pārsegu. Skatiet šeit: *Akumulatora pārsega atvēršana un aizvēršana lpp. 67*.



- Iztīriet gaisa ievades atveres ar saspiestu gaisu vai mīkstu suku.

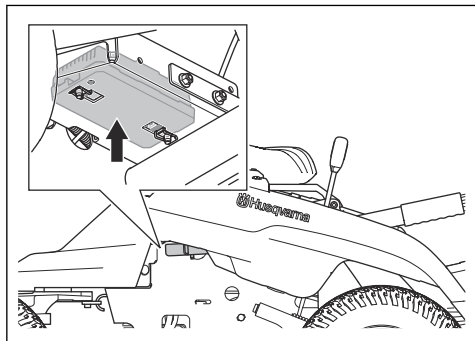


IEVĒROJIET: Neizmantojiet ūdeni un mazgāšanas līdzekli. Ūdens vai mazgāšanas līdzeklis var radīt elektrisko komponentu bojājumus.

Priekšējās piedziņas motora vadības ierīces gaisa iepļūdes atveru tīrīšana

- Pārbaudiet, vai lādētājs ir atvienots no zāliena traktora. Skatiet šeit: *Akumulatoru lādētāja atvienošana lpp. 61*.
- Pagrieziet barošanas slēdzi pozīcijā "0" un izņemiet barošanas slēdža atslēgu.

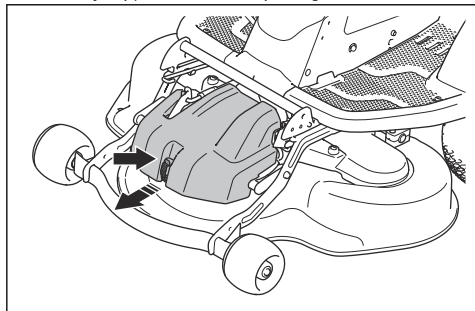
- Ar rokām notīriet zāli un netīrumus no priekšējā piedziņas motora vadības ierīces. Pārļiecinieties, vai uz priekšējā piedziņas motora vadības ierīces dzesēšanas ventilatora nav zāle vai netīrumi.



Piezīme: Ja nepieciešams, lietojiet suku vai saspiestu gaisu.

Iztīriet plaušanas bloka motoru vadības ierīču gaisa ieplūdes atveres

- Pārbaudiet, vai lādētājs ir atvienots no zāliena traktora. Skatiet šeit: *Akumulatoru lādētāja atvienošana lpp. 61.*
- Pagrieziet barošanas slēdži pozīcijā "0" un izņemiet barošanas slēdža atslēgu.
- Atbrīvojiet plaušanas bloka pārsega skavu.

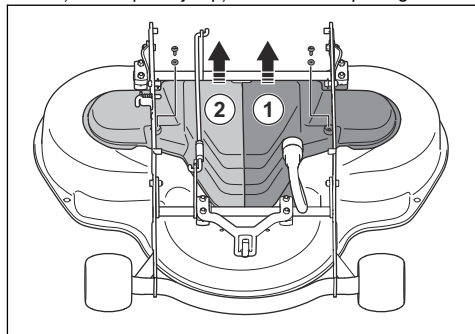


- Noņemiet plaušanas bloka pārsegu.
- Noņemiet plaušanas bloku. Skatiet šeit: *Griešanas korpusa noņemšana un piestiprināšana lpp. 55.*

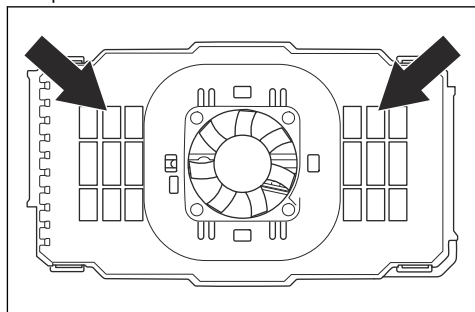


IEVĒROJIET: Pirms plaušanas bloka noņemšanas vai pievienošanas pārļiecinieties, vai barošanas slēdzis ir iestatīts pozīcijā "0". Iespējami elektrisko komponentu bojājumi.

- Noņemiet apakšējos plaušanas bloka pārsegu.



- Izmantojiet saspiestu gaisu vai mīkstu suku, lai iztīrītu plaušanas bloka 3 motoru vadības ierīču gaisa ieplūdes atveres.



IEVĒROJIET: Neizmantojiet ūdeni un mazgāšanas līdzekli. Ūdens vai mazgāšanas līdzeklis var radīt elektrisko komponentu bojājumus.

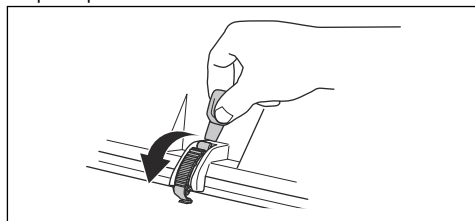
Pārsegu noņemšana

Akumulatora pārsega atvēršana un aizvēršana

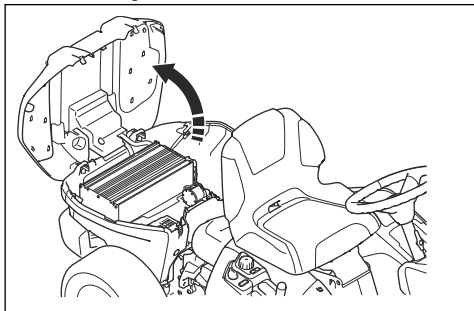


IEVĒROJIET: Pirms akumulatora pārsega atvēršanas noņemiet slīdēm uzstādīto svaru.

- Izmantojot barošanas slēdža atslēgai piestiprināto rīku, atbrīvojiet abas skavas akumulatora pārsega priekšpusē.



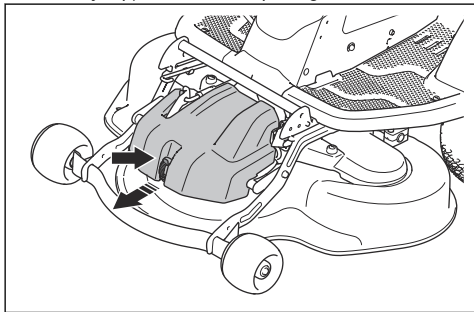
2. Paceliet akumulatora pārsegu priekšpusi un nolieciet to uz aizmuguri.



3. Lai aizvērtu, veiciet darbības pretējā secībā.

Pļaušanas bloka pārsega noņemšana un uzstādīšana

1. Atbrīvojiet pļaušanas bloka pārsega skavu.

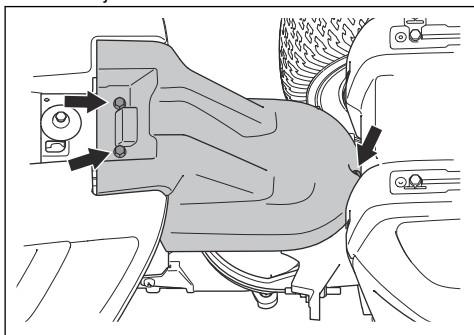


2. Noņemiet pļaušanas bloka pārsegu.
3. Uztādiat, veicot darbības pretējā secībā.

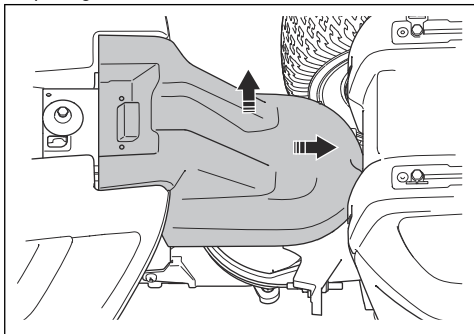
Piezīme: Pārliecinieties, ka atloks (C) ir pareizajā pozīcijā.

Rāmja pārsega noņemšana un uzstādīšana

1. Nolieciet sēdekli uz priekšu.
2. Izskrūvējiet 3 skrūves.



3. Spiediet rāmja pārsegu atpakaļ un paceliet rāmja pārsegu.



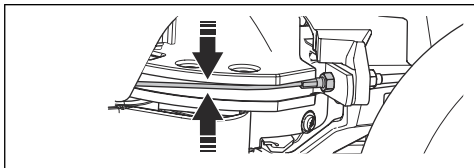
4. Uztādiat, veicot darbības pretējā secībā.

Stūrēšanas sistēmas trošu pārbaude

Laika gaitā stūrēšanas sistēmas trošu spriegojums var samazināties. Līdz ar to mainās stūrēšanas sistēmas iestatījums.

Pārbaudiet un noregulējiet stūrēšanas sistēmu, kā aprakstīts zemāk.

1. Stūrēšanas sistēmas troses ir pievilktas pareizi, ja varat tās manuāli pārvietot 5 mm uz augšu vai leju rievā stūrēšanas iemavā.



2. Ja troses ir pārāk vaļīgas, sazinieties ar Husqvarna apkopes dienestu, lai tās noregulētu.

Stāvbremzes pārbaude

1. Novietojiet ierīci uz cietas virsmas ar maksimālo slīpumu 10°. Uzturiet produktu ieslēgtu.



BRĪDINĀJUMS: Pārbaudot stāvbremzi, nenovietojiet izstrādājumu uz zālainas nogāzes.

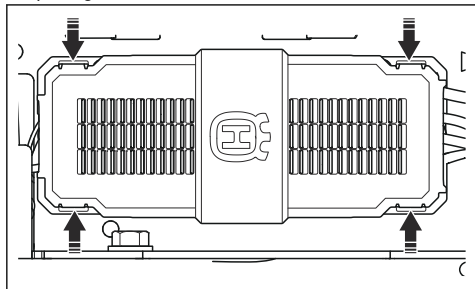
Piezīme: Stāvbremze ir elektriska. Stāvbremze tiek automātiski aktivizēta, kad produkts ir nekustīgs.

2. Pārliecinieties, vai displejā redzams stāvbremzes simbols un vai produkts nepārvietojas. Ja produkts pārvietojas, sazinieties ar Husqvarna servisa dienestu.

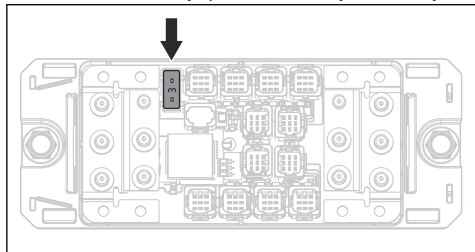
Savienotāja plates drošinātāja nomainīšana

Savienotāja plates bojāto drošinātāju var nomainīt pēc apdegušā drošinātāja vada.

1. Pārliecinieties, vai lādētāja slēdzis ON/OFF ir pozīcijā OFF un lādētājs ir atvienots no produkta. Skatiet šeit: *Akumulatoru lādētāja atvienošana lpp. 61.*
2. Pagrieziet barošanas slēdzi pozīcijā "0" un izņemiet barošanas slēdža atslēgu.
3. Noņemiet rāmja pārsegu. Skatiet šeit: *Rāmja pārsega noņemšana un uzstādīšana lpp. 68.*
4. Spiediet 4 skavas un atveriet savienotāja plates pārsegu.



5. Izvelciet savienotāja plates drošinātāju no turētāja.

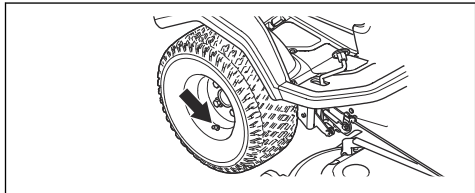


6. Nomainiet savienotāja plates bojāto drošinātāju ar tāda paša tipa drošinātāju. Skatiet šeit: *Tehniskie dati lpp. 81.*

Piezīme: Ja savienotāja plates drošinātājs izdeg īsu brīdi pēc tā nomaņas, sazinieties ar Husqvarna izplatītāju, kas nodrošina apkopi.

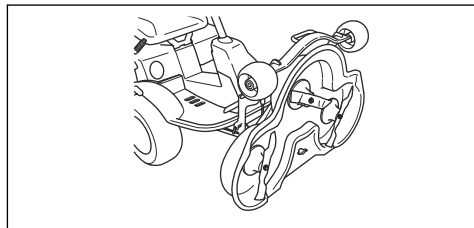
Riepu spiediens

Pārbaudiet, vai visās 4 riepās ir pareizs spiediens. Skatiet šeit: *Tehniskie dati lpp. 81.*



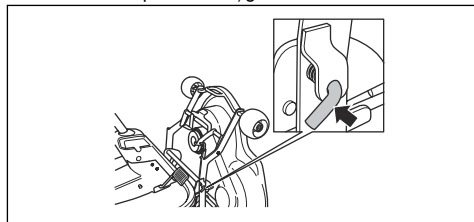
Ļaušanas bloka novietošana apkopes stāvoklī

1. Izpildiet 1.–7. Darbību, kas norādītas šeit: *Griešanas korpusa noņemšana un piestiprināšana lpp. 55.*
2. Celiet ļaušanas bloku vertikāli, līdz atskan klikšķis. Ļaušanas bloks tiek automātiski fiksēts vertikālā stāvoklī.

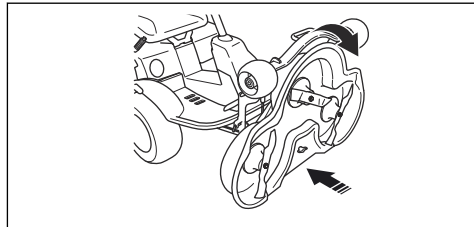


Ļaušanas bloka novietošana ļaušanas stāvoklī

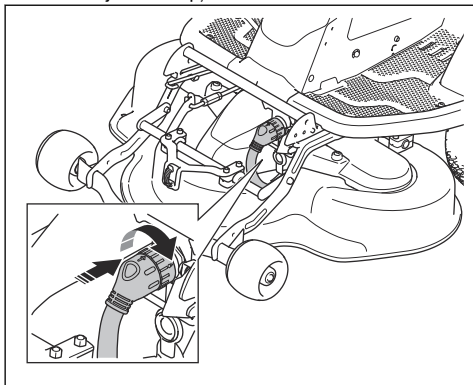
1. Ar kreiso roku satveriet ļaušanas bloka priekšējo malu.
2. Ar labo roku palaidiet vaļīgāk fiksatoru.



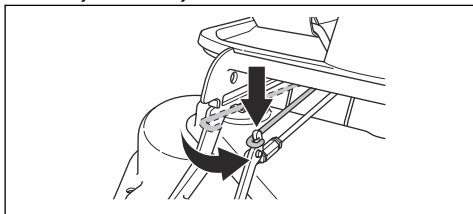
3. Nolieciet griešanas korpusu uz leju un stumiet, līdz tas apstājas.



4. Pievienojiet kabeli pļaušanas blokam.



5. Paceliet pļaušanas augstuma enkuru no enkura turētāja un ievietojiet to atverē.

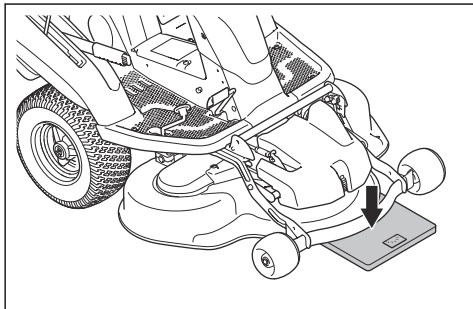


6. Piestipriniet priekšējo pārsegu.
7. Pārvietojiet griešanas augstuma sviru no apkopes pozīcijas uz kādu no pozīcijām ar numuru.

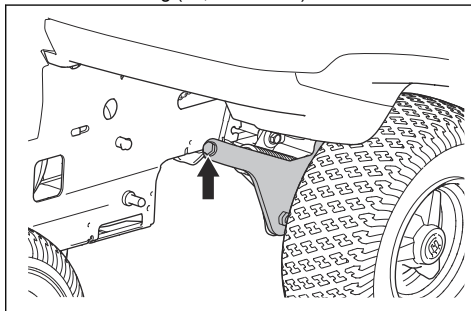
Pļaušanas bloka spiediena uz zemi pārbaude un regulēšana

Pareizs spiediens uz zemi nodrošina, ka pļaušanas bloks virzās pa virsmu, taču nespiež uz to pārāk stipri.

1. Pārliedzinieties, ka gaisa spiediens riepiņās ir 60 kPa (0,6 bar/9,0 PSI).
2. Novietojiet plāvēju uz līdzenas virsmas.
3. Nolaidiet pļaušanas bloku pļaušanas stāvoklī.
4. Nolieciet vannas istabas svarus zem pļaušanas bloka priekšējās malas.

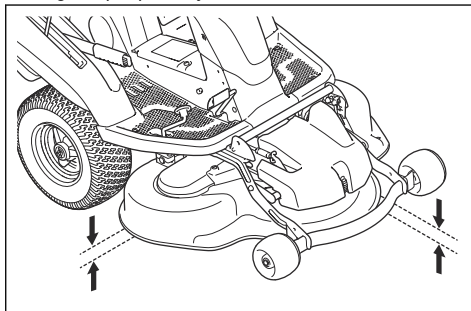


5. Lai nodrošinātu, ka svārs negulstas uz balsta riteņiem, ievietojiet koka paliktni starp rāmi un vannas istabas svariem.
6. Lai regulētu spiedienu uz zemi, grieziet regulēšanas skrūves, kas atrodas aiz priekšējiem riteņiem labajā un kreisajā pusē.
7. Grieziet skrūves pa labi vai kreisi, līdz spiediens uz zemi ir 12–15 kg (26,5–33 mārc.)



Pļaušanas bloka paralelītātes pārbaude

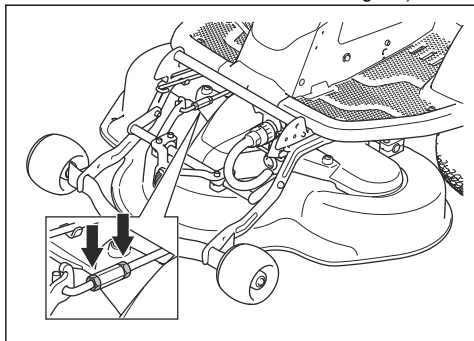
1. Pārbaudiet, vai riepiņās ir pareizs gaisa spiediens. Skatiet šeit: *Tehniskie dati lpp. 81*.
2. Novietojiet plāvēju uz līdzenas virsmas.
3. Nolaidiet pļaušanas bloku pļaušanas stāvoklī.
4. Uztādiet pļaušanas augstuma sviru vidējā pozīcijā.
5. Izmēriet attālumu starp zemi un priekšējo, kā arī aizmugurējo pļaušanas bloka malu. Gādājiet, lai aizmugurējā mala atrastos 4–6 mm (vai 1/5 collas) augstāk par priekšējo malu.



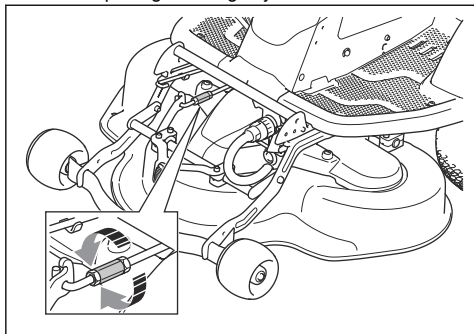
Pļaušanas bloka paralelītātes regulēšana

1. Noņemiet priekšējo pārsegu.

2. Atlaidiet celšanas mehānisma balsta uzgriežņus.



3. Grieziet celšanas mehānisma balstu, lai to pagarinātu vai saīsinātu. Pagariniet celšanas mehānisma balstu, lai paceltu pārsega aizmugurējo malu. Saīsiniet celšanas mehānisma balstu, lai nolaistu pārsega aizmugurējo malu.



4. Pēc regulēšanas pievelciet uzgriežņus uz celšanas mehānisma balsta.
5. Pārbaudiet paralēlismu. Skatiet šeit: *Plaušanas bloka paralelītātes pārbaude lpp. 70.*
6. Piestipriniet priekšējo pārsegu.

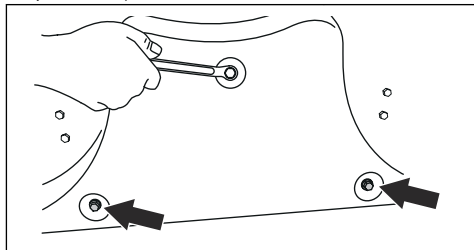
aizbāžņa izņemšana

- Izņemiet aizbāzni, lai mainītu kombinētā plaušanas bloka darbības režīmu no uz zāles izmešanu aizmugurē.

aizbāžņa izņemšana un uzstādīšana plaušanas blokam

1. Novietojiet plaušanas bloku apkopes stāvoklī. Skatiet šeit: *Plaušanas bloka novietošana apkopes stāvoklī lpp. 69.*

2. Izskrūvējiet visas 3 skrūves, kuras notur aizbāzni, un pēc tam izņemiet aizbāzni.



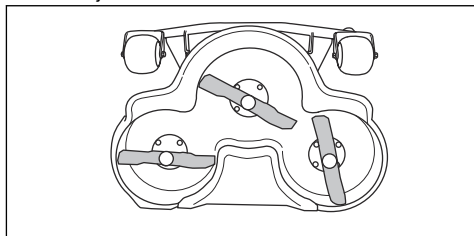
3. Ievietojiet skrūves aizbāžņa skrūvju atverēs, lai nepieļautu vītņu bojājumus.
4. Novietojiet plaušanas bloku plaušanas stāvoklī.
5. Uzstādiet aizbāzni, veicot darbības pretējā secībā.

Asmeņu pārbaude



IEVĒROJIET: Bojāti vai nepareizi līdzsvaroti asmeņi var bojāt zāles plāvēju. Nomainiet bojātos asmeņus. Sazinieties ar Husqvarna apkopes dienestu, kura darbinieki palīdzēs uzasināt un līdzsvarot neasus asmeņus.

1. Novietojiet plaušanas bloku apkopes stāvoklī.
2. Aplūkojiet asmeņus, lai pārbaudītu, vai tie nav bojāti un nav jāasina.

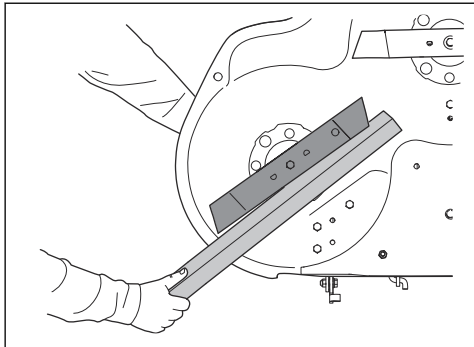


3. Pievelciet asmeņu skrūves ar 25 Nm griezes momentu.

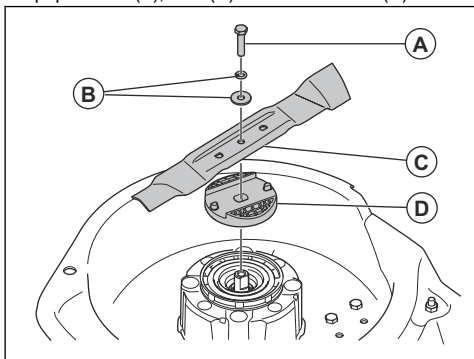
Asmeņu maiņa

1. Noņemiet plaušanas bloku. Skatiet šeit: *Griešanas korpusa noņemšana un piestiprināšana lpp. 55.*

2. Nofiksējiet nazi ar koka kluci.



3. Atlaidiet vaļīgāk un izņemiet asmens skrūvi (A), paplāksnes (B), nazi (C) un naža atbalstu (D).



4. Uztādiat, veicot darbības pretējā secībā. Uzlieciet jauno nazi ar slīpajiem galiem plaušanas bloka virzienā.



BRĪDINĀJUMS: Nepiemēroti asmeņi var izsviest priekšmetus no plaušanas bloka apakšas un radīt smagas traumas. Izmantojiet tikai asmeņus, kas norādīti šeit: *Tehniskie dati lpp. 81.*

Problēmu novēršana

Ievads

Ja nevarat atrast problēmu risinājumu šajā lietotāja rokasgrāmatā, sazinieties ar Husqvarna servisa pārstāvi.

Piezīme: Pirms produkta problēmu novēršanas pārbaudiet, vai ir uzlādēts akumulators. Skatiet šeit: *Akumulatora uzlāde lpp. 59.*

Problēmu novēršanas grafiks

Kļūme	Cēlonis	Darbība
Displejs neiedegas, kad barošanas slēdzis ir pozīcijā "1".	Akumulators ir tukšs. Skatiet šeit: <i>Akumulatora uzlāde lpp. 59.</i>	Uzlādējiet akumulatoru.
	Akumulators ir miega režīmā.	Lai ieslēgtu akumulatoru, turiet tā ieslēgšanas pogu nospiestu 2 sekundes. Ja akumulatoru nevar ieslēgt, akumulators nepārtraukti jāuzlādē, tas pilnībā uzlādēts. Uzlādes laiks ir ilgāks, kad akumulators atrodas miega režīmā.
	Bojāts savienotāja plates drošinātājs.	Nomainiet savienotāja plates drošinātāju; skatiet šeit: <i>Savienotāja plates drošinātāja nomaina lpp. 68.</i> Ja kļūmi neizdodas novērst, sazinieties ar Husqvarna izplatītāju, kas nodrošina apkopi.
	Bojāts displejs vai displeja kabelis.	Sazinieties ar Husqvarna izplatītāju, kas nodrošina apkopi.
	Barošanas slēdzis ir bojāts.	
Piedziņas režīms neieslēdzas, nospiežot iedarbināšanas pogu.	Nepareiza iedarbināšana.	Skatiet šeit: <i>Izstrādājuma ieslēgšana lpp. 62</i> un <i>Palaišana novērsta lpp. 47.</i>
	Iedarbināšanas poga ir nospiesta, bet paturēta mazāk par 1 sekundi.	Turiet nospiestu iedarbināšanas pogu 1 sekundi. Skaņas signāls un/vai displeja izmaiņas norāda, ka piedziņas režīms ir ieslēgts. Kad skaņa ir izslēgta, paziņojuma skaņa nav dzirdama. Skatiet šeit: <i>Skaņas ieslēgšana un izslēgšana lpp. 58.</i>
	Vadības panelis ir bojāts.	Sazinieties ar Husqvarna izplatītāju, kas nodrošina apkopi.
Nevar iedarbināt plaušanas bloka motorus.	Plaušanas bloks nav plaušanas stāvoklī.	Pārvietojiet plaušanas bloku plaušanas pozīcijā, skatiet šeit: <i>Plaušanas bloka novietošana plaušanas stāvoklī lpp. 69.</i>
	Plaušanas bloka kabelis nav pievienots pareizi.	Pievienojiet plaušanas bloku izstrādājumam; skatiet šeit: <i>Griešanas korpusa noņemšana un piestiprināšana lpp. 55.</i>
	Plaušanas bloks ir pilns ar zāli.	Iztīriet plaušanas bloku, skatiet šeit: <i>Sniega pūtēja tīrīšana lpp. 66.</i>
	Zāle ir pārāk gara.	Pielāgojiet plaušanas augstumu atbilstoši zāles apstākļiem.
	Plaušanas bloka motoru vadības ierīču temperatūra ir pārāk augsta.	Apturiet izstrādājumu un uzgaidiet, līdz temperatūra pazeminās. Iedarbiniet vēlreiz pēc 20 minūtēm.
	Plaušanas bloka motori ir bojāti.	Sazinieties ar Husqvarna izplatītāju, kas nodrošina apkopi.
	Plaušanas bloka motoru vadības ierīces ir bojātas.	
	Plaušanas bloka kabeli nav strāvas.	

Kļūme	Cēlonis	Darbība
Akumulators neuzlādējas. Neie-degas LED indikators zem aku-mulatoru lādētāja ligzdas.	Akumulatoru lādētājs nav parei-zi pievienots elektrotīkla kontak-tligzdai vai izstrādājumam.	Skatiet šeit: <i>Akumulatora uzlāde lpp. 59.</i>
	Lādētāja slēdzis ieslēgšanas/iz-slēgšanas slēdzis ir stāvoklī OFF (Izslēgts).	Pārslēdziet lādētāja ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi stāvoklī ON (Ieslēgts).
	Akumulatoru lādētājs ir bojāts.	Atvienojiet akumulatoru lādētāju un sazinie-ties ar Husqvarna izplatītāju, kas nodrošina apkopi.
	Radusies iekšējā kļūda.	
	Elektrotīkla kontaktligzda ir bojā-ta.	Pievienojiet lādētāja kontaktspraudni elektro-tīkla kontaktligzdai, kas atbilst datu plāksnītē norādītajam spriegumam un frekvencei.
Akumulators neuzlādējas LED in-dikators zem akumulatoru lādētā-ja ligzdas mirgo sarkanā krāsā.	Temperatūra nav uzlādes tempe-ratūras diapazonā.	Uzgaidiet, līdz akumulatora temperatūra ir atļautajā uzlādes temperatūras diapazonā (+5°C– +40°C). Aplūkojiet, vai displejā nav kļūdu ziņojumu vai brīdinājumu simbolu. Ska-tiet šeit: <i>Brīdinājuma ziņojums displejā lpp. 76</i> un <i>Kļūdu ziņojumi displejā lpp. 77.</i>
	Akumulators ir bojāts.	Atvienojiet akumulatoru lādētāju un sazinie-ties ar Husqvarna izplatītāju, kas nodrošina apkopi.
	Radusies iekšējā kļūda.	
Akumulators neuzlādējas LED in-dikators dzeltenā krāsā zem aku-mulatoru lādētāja ligzdas norāda uzlādes stāvokli.	Akumulatora temperatūra ir aug-stāka par atļauto uzlādes tem-peratūras diapazonu (+5°C– +40°C).	Pārliecinieties, ka akumulatora temperatūra ir atļautajā uzlādes temperatūras diapazonā (+5°C– +40°C). Pievienojot lādētāju, uzlāde tiek sākta automātiski, kad akumulatora tem-peratūra ir atļautajā uzlādes temperatūras diapazonā. Ja kļūmi neizdodas novērst, sazi-nieties ar Husqvarna izplatītāju, kas nodroši-na apkopi.
Modelim R 200iX AWD: Darbības laiks pēc otra akumulatora uzstā-dīšanas nav palielinājies.	Otrais akumulators nav pareizi uzstādīts izstrādājumā.	Pārliecinieties, vai otrais akumulators ir re-dzams displejā. Skatiet šeit: <i>Sistēmas infor-mācijas skatī lpp. 58.</i> Ja displejā redzams tikai 1 akumulatora simbols vai problēma tur-pinās, sazinieties ar Husqvarna servisa pārstāvi.
Plāujot izstrādājums vibrē.	Asmeņi ir vaļīgi/bojāti.	Veiciet apskati. Skatiet šeit: <i>Asmeņu pārbaude lpp. 71.</i> Ja kļūmi neizdodas novērst, sazi-nieties ar Husqvarna izplatītāju, kas nodroši-na apkopi.
	Viens vai vairāki asmeņi nav līdz-svaroti.	
	Plāušanas bloka motors ir vaļīgs.	
Transportēšanas režīmā izstrā-dājums vibrē.	Viens vai vairāki riteņi ir vaļīgi.	Veiciet apskati. Ja kļūmi neizdodas novērst, sazinieties ar Husqvarna izplatītāju, kas no-drošina apkopi.
	Zāles plāvējam ir mīksta riepa.	
	Izstrādājumā ir vaļīgas skrūves.	
	Piedziņas motors ir vaļīgs.	

Kļūme	Cēlonis	Darbība
Neapmierinošs plaušanas rezultāts.	Asmeņi ir neasi.	Skatiet šeit: <i>Asmeņu pārbaude lpp. 71.</i>
	Zāle ir gara vai mitra.	Skatiet šeit: <i>Labā plaušanas rezultāta panākšana lpp. 64.</i>
	Plaušanas bloks neatrodas paralēli zemei.	Skatiet šeit: <i>Plaušanas bloka paralelītātes pārbaude lpp. 70.</i>
	Plaušanas blokā ir zāles sablīvējumi.	Skatiet šeit: <i>Sniega pūtēja tīrīšana lpp. 66.</i>
	Riepu spiediens labajā un kreisajā pusē ir atšķirīgs.	Skatiet šeit: <i>Riepu spiediens lpp. 69.</i>
	Izstrādājuma motors darbojas ar pārāk lielu apgriezīenu skaitu.	Sazinieties ar Husqvarna izplatītāju, kas nodrošina apkopi.
	Pārāk mazs motora apgriezīenu skaits.	Sazinieties ar Husqvarna izplatītāju, kas nodrošina apkopi.

Displejs — problēmu novēršana

Displeja indikatoru ziņojumi

Displeja indikatoru ziņojumi norāda aktivizēto funkciju vai informāciju par produkta stāvokli. Skatiet šeit: *Displeja pārskats lpp. 45.* Iedegas viens vai vairāki displeja indikatori. Kad ir redzams displeja indikatora ziņojums, produktu joprojām var darbināt, bet ir ieteicamās darbības.

Simboli	Nosaukums	Iemesls/darbība
	Sistēmas kļūda	Produktam ir radusies sistēmas kļūda. Apturiet produktu un pārslēdziet barošanas slēdzi pozīcijā "0". Uzgaidiet 5 minūtes. Ja kļūmi neizdodas novērst, sazinieties ar Husqvarna apkopes dienestu.
	Akumulatora darbības traucējums	Ir radusies akumulatora kļūda. Apturiet produktu un pārslēdziet barošanas slēdzi pozīcijā "0". Pirms iedarbināšanas uzgaidiet 5 minūtes. Ja kļūmi neizdodas novērst, sazinieties ar Husqvarna apkopes dienestu.
	Piedziņas motora brīdinājums	Piedziņas motors ir apstājies. Iemesls tam var būt tas, ka produkts darbojas kalnā, kur ir pārāk augsts jaudas patēriņš. Nelietojiet to apstākļos, kas rada piedziņas motora apstāšanos.
	Augstas temperatūras kļūda	Ir radusies augstas temperatūras kļūda. Papildinformāciju skatiet simbolu kombinācijā.
	Zemas temperatūras kļūda	Akumulatora iekšējā temperatūra ir zema. Papildinformāciju skatiet simbolu kombinācijā.

Simboli	Nosaukums	Iemesls/darbība
	Samazinātas veiktspējas režīms, zems uzlādes līmenis	Ieslēgts samazinātas veiktspējas režīms. Samazinātas veiktspējas režīms tiek automātiski iestatīts, kad ir zems uzlādes līmenis. Uzlādējiet produktu un nedarbiniet to kalnā. Ja iedegas citi simboli, papildu informāciju skatiet simbolu kombinācijā.
	Samazināts veiktspējas režīms	Produkts tiek automātiski pārslēgts samazinātas veiktspējas režīmā. Uzlādes līmenis ir zems un/vai ir pārāk augsta akumulatora, piedziņas motora vai piedziņas motora kontroliera temperatūra. Šajā piedziņas režīmā naži tiek deaktivizēti un pakāpeniski samazinās braukšanas ātrums. Papildinformāciju skatiet simbolu kombinācijā.

Displejā brīdinājuma ziņojums par izmantošanu ziemas periodā

Brīdinājuma ziņojums ir to baltas vai dzeltenas krāsas simbolu kombinācija, kas vispirms displeja centrā redzami kā lieli simboli.

Simboli	Nosaukums	Iemesls/darbība
	Brīdinājums par zemu akumulatora temperatūru	Akumulatora iekšējā temperatūra ir zema. Turpiniet izmantot zāliena traktoru kā parasti un novietojiet to stāvēšanai tikai tadā apkārtējās vides temperatūrā, kas augstāka par 0°C. Ja zāliena traktors tiek novietots stāvēšanai zemākās temperatūrās, akumulatoru iekšējā temperatūra kļūst zemāka nekā 0°C. Zāliena traktors pāriet samazinātas veiktspējas režīmā vai pārmērīgi atdziest, lai to varētu iedarbināt.
	Samazinātas veiktspējas režīms, zema akumulatora temperatūra	Ja akumulatora iekšējā temperatūra ir zemāka par 0°C, zāliena traktors tiek automātiski pārslēgts samazinātas veiktspējas režīmā. Darbiniet zāliena traktoru samazinātas veiktspējas režīmā, līdz varat to apturēt apkārtējās vides temperatūrā, kas augstāka par 0°C. Apturiet zāliena traktoru un uzgaidiet, līdz akumulatora temperatūra paaugstinās, lai pilnībā izmantotu zāliena traktora jaudu.

Brīdinājuma ziņojums displejā

Brīdinājuma ziņojums ir to dzeltenu simbolu kombinācija, kas vispirms displeja centrā redzami kā lieli simboli. Ja pastāv brīdinājums, produktu var lietot, bet tas ir lēnāks kā parasti. Lai novērstu kļūdu, apturiet produktu un uzgaidiet, kamēr brīdinājuma simboli nodziest. Ja produkts ir apturēts, to var atkal iedarbināt tikai tad, kad brīdinājuma ziņojums ir pazudis.

Piezīme: Plaušanas bloka motora / motora kontroliera brīdinājumiem paceliet plaušanas bloku / piederumu transportēšanas pozīcijā, lai restartētu vai izmantotu.

Simboli	Nosaukums	Iemesls/darbība
	Augstas akumulatora temperatūras brīdinājums	Akumulatora temperatūra ir augstāka par ieteicamo. Produkts darbojas lēnāk kā parasti, līdz temperatūra samazinās. Apturiet produktu un pirms palaišanas uzgaidiet, līdz akumulatora temperatūra ir samazinājusies.
	Piedziņas motora vai piedziņas motora kontroliera augstas temperatūras brīdinājums	Piedziņas motora vai piedziņas motora kontroliera temperatūra ir augstāka par ieteicamo. Produkts darbojas lēnāk kā parasti, līdz temperatūra samazinās. Apturiet produktu un pirms palaišanas uzgaidiet, līdz piedziņas motora temperatūra ir samazinājusies.
	Plaušanas bloka motora vai plaušanas bloka motora kontroliera augstas temperatūras brīdinājums	Plaušanas bloka motora vai plaušanas bloka motora kontroliera temperatūra ir augstāka par ieteicamo. Produkts darbojas lēnāk kā parasti, līdz temperatūra samazinās. Paceliet plaušanas bloku / priekšējo piederumu transportēšanas pozīcijā un pirms palaišanas uzgaidiet, līdz temperatūra ir samazinājusies.

Kļūdu ziņojumi displejā

Brīdinājuma ziņojums ir to sarkano simbolu kombinācija, kas vispirms displeja centrā redzami kā lieli simboli. Kad radusies kļūda, produkts tiek automātiski pārslēgts tukšgaitas režīmā un to nevar palaist, līdz kļūda tiek novērsta. Kļūdu ziņojumus varat redzēt kļūdu izvēlnē. Skatiet šeit: *Kļūdu ziņojumu nolasīšana lpp. 59.*

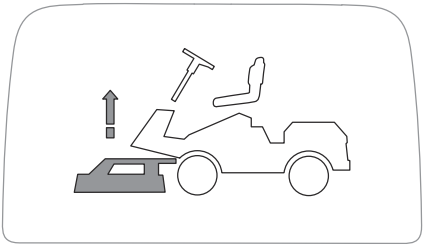
Piezīme: Ja radušās plaušanas bloka motora / motora kontroliera kļūdas, paceliet plaušanas bloku / piederumu transportēšanas pozīcijā, lai restartētu vai izmantotu.

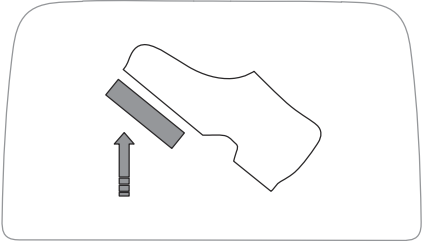
Simboli	Nosaukums	Iemesls/darbība
	Augstas akumulatora temperatūras kļūda	Pārāk augsta akumulatora temperatūra. Uzgaidiet, līdz samazinās akumulatora temperatūra. Ja kļūmi neizdodas novērst, sazinieties ar Husqvarna apkopes dienestu.
	Piedziņas motora vai piedziņas motora kontroliera temperatūras kļūda	Piedziņas motora vai piedziņas motora kontroliera temperatūra ir pārāk augsta. Uzgaidiet, līdz piedziņas motora vai piedziņas motora kontroliera temperatūra ir samazinājusies. Ja kļūmi neizdodas novērst, sazinieties ar Husqvarna apkopes dienestu.
	Plaušanas bloka motora vai plaušanas bloka motora kontroliera temperatūras kļūda	Plaušanas bloka motora vai plaušanas bloka motora kontroliera temperatūra ir pārāk augsta. Paceliet plaušanas bloku vai citu priekšējo piederumu transportēšanas pozīcijā un uzgaidiet, līdz temperatūra ir samazinājusies. Ja kļūmi neizdodas novērst, sazinieties ar Husqvarna apkopes dienestu.

Simboli	Nosaukums	Iemesls/darbība
	Piedziņas motora vai piedziņas motora kontroliera kļūda	Radusies piedziņas motora vai piedziņas motora kontroliera kļūda. Apturiet produktu un pārslēdziet barošanas slēdzi pozīcijā "0". Pirms iedarbināšanas uzgaidiet 5 minūtes. Ja kļūmi neizdodas novērst, sazinieties ar Husqvarna apkopes dienestu.
	Plaušanas bloka motora vai plaušanas bloka motora kontroliera kļūda	Radusies plaušanas bloka motora vai plaušanas bloka motora kontroliera kļūda. Paceliet plaušanas bloku vai citu priekšējo piederumu transportēšanas pozīcijā. Ja problēma turpinās, apturiet produktu un pirms palaišanas uzgaidiet 5 minūtes. Ja kļūmi neizdodas novērst, sazinieties ar Husqvarna apkopes dienestu.
	Izlādēta akumulatora kļūda	Akumulators ir tukšs. Uzlādējiet akumulatoru.
	Zemas akumulatora temperatūra kļūda	Akumulatora iekšējā temperatūra ir pārāk zema, lai darbinātu zāliena traktoru. Manuāli pārvietojiet zāliena traktoru uz zonu, kur apkārtējās vides temperatūra ir augstāka par 0°C , un uzgaidiet, līdz akumulatora temperatūra paaugstinās. Skatiet šeit: <i>Zāliena traktora manuāla pārvietošana lpp. 62.</i>

Ziņojums par novērstu palaišanu

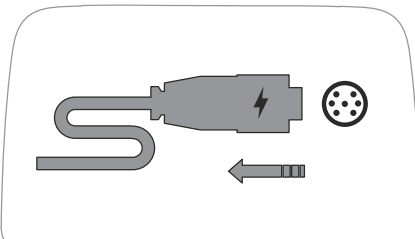
Novērstas palaišanas simbols redzams, kad netiek ievēroti palaišanas nosacījumi. Novērstas palaišanas simbols ir redzams displejā, līdz tiek izpildīti palaišanas nosacījumi. Skatiet šeit: *Ekspluatācijas nosacījumu pārbaude lpp. 54.*

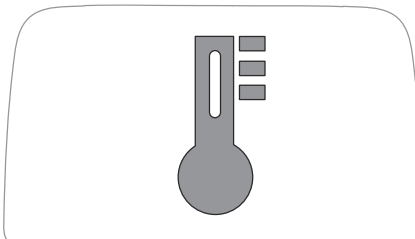
	
Apraksts	Darbība
Palaišanas ir novērsta, jo plaušanas bloks ir plaušanas pozīcijā.	Pirms palaišanas paceliet plaušanas bloku transportēšanas pozīcijā. Skatiet šeit: <i>Plaušanas bloka pacelšana un nolaišana lpp. 61.</i>

	
Apraksts	Darbība
Palaišana ir novērsta, jo ir nospiesti pedāļi.	Nespiediet pedāļus, kad produkts tiek palaists.

	
Apraksts	Darbība
Palaišana ir novērsta, jo vadītājs ir piecēlies no sēdekļa.	Vadītājam ir jāsēž sēdekļi, kad produkts tiek palaists. Skatiet šeit: <i>Operatora klātbūtnes kontrole (OKK) lpp. 47.</i>

	
Apraksts	Darbība
Palaišana ir novērsta, jo ir deaktivizēta elektriskās stāvbremzes sistēma.	Pirms palaišanas aktivizējiet elektriskās stāvbremzes sistēmu. Skatiet šeit: <i>Zāliena traktora manuāla pārvietošana lpp. 62.</i>

	
Apraksts	Darbība
Iedarbināšana nenotiek, jo ir pievienots lādētājs.	Pirms palaišanas atvienojiet lādētāju no produkta. Skatiet šeit: <i>Akumulatoru lādētāja atvienošana lpp. 61.</i>

	
Apraksts	Darbība
Palaišana ir novērsta, jo radusies temperatūras kļūda.	Skatiet šeit: <i>Displejs — problēmu novēršana lpp. 75.</i>

Pārvadāšana, glabāšana un utilizēšana

Transportēšana

- Papildaprīkojums ir smags un var radīt traumas saspiežot. Rīkojieties uzmanīgi, ceļot to transportlīdzeklī vai piekabē un ceļot laukā.
- Neceliet produktu. Transportēšanas cilpas nav apstiprinātas stiprinājuma vietas ceļšanai, un tās drīkst izmantot tikai drošai produkta piestiprināšanai pie piekabes.
- Produkta transportēšanai izmantojiet apstiprinātu piekabī.
- Pirms produkta transportēšanas piekabē vai uz ceļiem pārliecinieties, vai zināt vietējos ceļu satiksmes noteikumus.

Izstrādājuma vilkšana

Lai pārvietotu izslēgtu produktu, elektriskās stāvbremzes sistēmai jābūt deaktivizētai.

- Deaktivizējiet elektriskās stāvbremzes sistēmu. Skatiet šeit: *Zāliena traktora manuāla pārvietošana lpp. 62.*
- Velciet produktu tikai lēnā ātrumā un īsu attālumu.

Izstrādājuma droša nostiprināšana piekabē transportēšanai



BRĪDINĀJUMS: Stāvbremzes ieslēgšana nav pietiekams faktors, lai nobloķētu izstrādājuma kustību

transportēšanas laikā. Stingri piestipriniet izstrādājumu piekabei.

Aprikojums: 2 apstiprinātas spriegojuma siksnas un 4 ķīļveida riteņu bloķētāji.

1. Piestipriniet spriegojuma siksnas ap rāmi vai aizmugurējo ratu.
2. Lai nostiprinātu izstrādājumu, pievelciet spriegojuma siksnas virzienā uz piekabes priekšpusi un aizmuguri.
3. Novietojiet riteņu klučus aizmugurējo riteņu priekšā un aizmugurē.

Akumulatoru transportēšana

- Komplektācijā iekļautie V akumulatori atbilst bīstamo preču normatīvo aktu prasībām.
- Ievērojiet īpašās prasības, kas norādītas uz iepakojuma un uzlīmēm attiecībā uz komerciālu transportēšanu, kā arī trešās puses un transportētāju prasības.
- Pirms nogādāt akumulatorus, sazinieties ar bīstamo materiālu pārvadāšanas speciālistu. Ievērojiet visus spēkā esošos konkrētās valsts likumus.
- Kad ievietojat akumulatoru iepakojumā, uz atklātajiem kontaktiem uzlieciet līmlenti. Ievietojiet akumulatoru iepakojumā cieši, lai novērstu tā kustēšanos.

Uzglabāšana

Sezonas beigās un pirms vairāk nekā 30 dienu ilgas glabāšanas sagatavojiet zāliena traktoru uzglabāšanai.



BRĪDINĀJUMS: Lai mazinātu aizdegšanās iespējamību, notīriet no zāliena traktora zāli, lapas un citus ugunsnedrošus materiālus. Pirms novietot zāliena traktoru uzglabāšanai, ļaujiet tam atdzist.

- Iestatiet barošanas slēdzi pozīcijā "0".
- Notīriet zāliena traktoru; skatiet šeit: *Sniega pūtēja tīrīšana lpp. 66*. Novērsiet krāsojuma bojājumus, lai nepieļautu koroziju.
- Pārbaudiet, vai zāliena traktoram nav nodilušu vai bojātu detaļu, un pievelciet vaļīgas skrūves un uzgriežņus.
- Pilnībā uzlādējiet akumulatoru, pirms novietojat to ilgstošai glabāšanai. Gādājiet, lai glabāšanas laikā akumulatoru uzlādes līmenis būtu 50% vai vairāk.

Piezīme: Akumulatoru var pārslēgt miega režīmā, kad zāliena traktors tiek uzglabāts vai tā uzlādes stāvoklis ir pārāk zems. Lai ieslēgtu akumulatoru, 2 sekundes turiet nospiestu iedarbināšanas pogu. Ja akumulatoru nevar ieslēgt, akumulators nepārtraukti jāuzlādē, tas pilnībā uzlādēts. Uzlādes laiks ir ilgāks, kad akumulators atrodas miega režīmā.

- Iepildiet smērvielu visos nipeļos, ieeļļojiet savienojumus un asis.
- Uzglabājiet zāliena traktoru tīrā un sausā vietā. Uztāstīdiet aizsargpārsegu uz zāliena traktora.

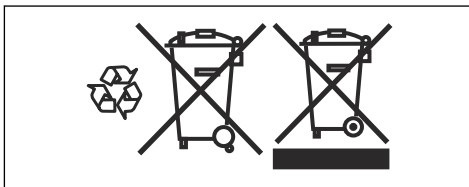
Piezīme: Pārsegu zāliena traktora aizsardzībai uzglabāšanas vai transportēšanas laikā var iegādāties pie izplatītāja.

- Glabājiet akumulatoru lādētāju slēdzamā vietā, kurai nevar piekļūt bērni vai personas, kurām tas nav atļauts.
- Glabājiet zāliena traktoru un barošanas bloku sausā, no sala aizsargātā vietā.
- Ja izmantosit zāliena traktoru, uzglabājiet to vietā, kuras apkārtējās temperatūras diapazons ir 0°C–+50°C. Ja neizmantosit zāliena traktoru, varat uzglabāt to vietā, kuras apkārtējās temperatūras diapazons ir -20°C–+50°C.
- Sargiet zāliena traktoru no saules gaismas.
- Neturiet zāliena traktoru vietās ar statisko elektrību.

Akumulatora un akumulatoru lādētāja likvidēšana

Simboli uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka no šī izstrādājuma nevar atbrīvoties tāpat kā no sadzīves atkritumiem. Tā vietā tas ir jānodod atbilstošā elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes uzņēmumā.

Nodrošinot, ka šis izstrādājums tiek pareizi pārstrādāts, varat palīdzēt novērst iespējamo negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēkiem. Pretējā gadījumā tiek veikta nepareiza šī izstrādājuma utilizācija. Lai uzzinātu vairāk par šī izstrādājuma pārstrādi, sazinieties ar vietējo pašvaldību, atkritumu pārstrādes uzņēmumu vai veikalu, kurā iegādājāties šo izstrādājumu.



Utilizācija

- Ķīmiskās vielas var būt bīstamas, un tās nedrīkst atstāt zemē. Vienmēr nogādājiet izmantotās ķīmikālijas uz servisa centru vai atbilstošā utilizācijas vietu.
- Kad izstrādājums ir nolietots, nogādājiet to atpakaļ izplatītājam vai atbilstošā pārstrādes vietā.
- Eļļa un akumulators var nelabvēlīgi ietekmēt vidi. Ievērojiet konkrētās valsts pārstrādes prasības un spēkā esošos noteikumus.
- Neizmetiet akumulatoru kā sadzīves atkritumus.
- Nogādājiet akumulatoru Husqvarna apkopes dienesta pārstāvim vai uz izmantoto akumulatoru utilizācijas vietu.

Tehniskie dati

Tehniskie dati

Izmēri	
Garums bez pļaušanas bloka, mm	1999
Platums bez pļaušanas bloka, mm	883
Garums ar pļaušanas bloku, mm ⁸	2296
Augstums, mm	1128
Svars bez pļaušanas bloka (ietverot 1 akumulatoru), kg	201
Svars bez pļaušanas bloka (ietverot 2 akumulatorus), kg	216
Garenbāze	907
Riepu izmēri	170/60-8
Riepu spiediens, aizmugurē – priekšā, kPa/bāri/PSI	60/0,6/8,7
Maksimālais slīpums, grādos °	10
Maks. velkamā aprikojuma svars 10° slīpumā, kg	110
Maksimāli atļautais vertikālais spēks uz vilkšanas stieni, N/kg	250/25
Maksimālais atļautais horizontālais spēks uz vilkšanas stieni, N/kg	250/25
Maksimālais svars uz akumulatora pārsegu, kg	25
Piedziņas motors	
Motora veids	Bezsuku līdzstrāvas motors
Spriegums (V)	48
Motora nomināljauda, kW	1,5
Maks. motora apgriezienu skaits, apgr./min	3500/min
Transmisija	
Eļļa	SAE 10W40
Eļļas tilpums, ml	110±10
Turpgaitas pārnese skaits	–
Atpakaļgaitas pārnese skaits	–
Maksimālais ātrums, braucot turpgaitā, km/h	9,5
Maksimālais ātrums, braucot atpakaļgaitā, km/h	5
Maksimālais ātrums, braucot turpgaitā, SaveE, km/h	8
Maksimālais ātrums, braucot atpakaļgaitā, SaveE, km/h	5
Elektrosistēma	
Tips	48 V, līdzstrāva, negatīvs zemējums

⁸ Mērīts ar pļaušanas bloku Combi 94i un Combi 103i

Priekšējās vilces un plaušanas bloka drošinātājs, A	125
Aizmugurējās vilces drošinātājs, A	80
Savienotāja plates drošinātājs, A	3
Trokšņa emisija ⁹	
Skaņas jaudas līmenis, izmērītais dB (A)	94
Skaņas jaudas līmenis, garantētais dB (A)	97
Skaņas līmeņi ¹⁰	
Skaņas spiediena līmenis pie operatora auss, dB(A)	78
Vibrācijas līmeņi ¹¹	
Kopējā vibrācijas vērtība, m/s ²	0,5
Plaušanas bloks	
Tips	Combi 94i
	Combi 103i

Plaušanas bloks	Combi 94i	Combi 103i
Plaušanas platums, mm	940	1030
Platums, mm	994	1081
Svars, kg	39	45,5
Plaušanas bloka motora apgriezieni, apgr./min	3800/min	3700/min
Plaušanas bloka motora apgriezieni, SaveE, apgr./min	3500/min	3400/min
Plaušanas augstums (10 stāvokļi), mm	25–75	25–75
Asmens garums, mm.	359	389
Asmens		
Izstrādājuma numurs	598 88 55-10	536 15 76-10



BRĪDINĀJUMS: Izmantojot plaušanas bloku, kas nav apstiprināts izstrādājumam, priekšmeti var tikt izsviesti ar lielu ātrumu, radot smagas traumas.

Izmantojiet tikai un vienīgi tos plaušanas blokus, kas norādīti šajā lietotāja rokasgrāmatā.

⁹ Atbilstoši EK direktīvai 2000/14/EK trokšņa emisija apkārtņē ir mērīta kā akustiskā jauda (L_{WA}).

¹⁰ Skaņas spiediena līmenis atbilstoši standartam EN ISO 5395. Sniegtajos datos par skaņas spiediena līmeni ir tipiska statistiskā izkliede 1,2 dB(A) (standartnovirze).

¹¹ Vibrācijas līmenis atbilstoši standartam EN ISO 5395. Sniegtajos datos par vibrācijas līmeni ir tipiska 0,2 m/s² (stūrei) un 0,8 m/s² (sēdeklim) statistiskā izkliede (standarta novirze). Kopējā vibrācijas vērtība <2,5 m/s²

Radio frekvenču dati

	R 200iX AWD, R 200iX AWD Long Range
Frekvenču diapazons, MHz	2402–2480
Izejas jauda ¹² , dBm	0.3

Apstiprinātie akumulatori

Šim izstrādājumam lietojiet tikai oriģinālos akumulatorus.

Akumulators	EM-5239LI
Izstrādājuma numurs	546 33 10-02
Tips	Litija jonu
Akumulatora ietilpība, Ah	39,2
Nominālais spriegums, V	50,4
Svars, kg/mārc.	15/33

Apstiprinātie akumulatoru lādētāji

Akumulatora lādētājs	PS300C	PS900C
Ievades spriegums, V	220–240	220–240
Ieejas strāva, A	1,8	4,5
Frekvence, Hz	50–60	50–60
Jauda, W	300	900
Izejas spriegums, V	58	58
Izejas strāva, A	5,3	15,5

Apkope

Apkope

Reizi gadā pārbaudiet izstrādājumu pilnvarotā servisa centrā, lai pārliecinātos, ka tas darbojas droši un aktīvās sezonas laikā ir vislabākajā stāvoklī. Labākais laiks apkopei vai izstrādājuma remontam ir neaktīvā sezona.

Nosūtot rezerves daļu pasūtījumu, norādiet pirkuma gadu, modeli, tipu un sērijas numuru.

Vienmēr izmantojiet oriģinālās rezerves daļas.

¹² Mērīta pie 2402 MHz.

Atbilstības deklarācija

ES atbilstības deklarācija

Mēs, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Zviedrija,
tālr.: +46-36-146500, ar pilnu atbildību apliecinām, ka šis
izstrādājums:

Apraksts	Braucamais zāles plāvējs
Zīmols	Husqvarna
Tips/modelis	R 200iX AWD, R 200iX AWD Long Range
Identifikācija	Sākot ar sērijas numuriem 2025

atbilst šādām papildinātām ES direktīvām un regulām:

Direktīva/regula	Apraksts
2006/42/EK	“par mehānismiem”
2014/53/ES	“par radioiekārtām”
2000/14/EK	“par trokšņa emisiju vidē”
2011/65/ES	“par bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu”

un ir ievēroti zemāk norādītie saskaņotie standarti
un/vai tehniskie dati: EN ISO 12100:2010, EN
ISO 5395-1:2013/A1:2018, EN ISO 5395-3:2013/
A1:2017/A2:2018, EN 62841-1:2015/A11:2022, EN
55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:1997/A1:2001/
A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN IEC 61000-3-3:2013,
ETSI EN 300 328 V2.2.2, ETSI EN 301 489-1 V1.9.2,
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 62311:2008, EN
18031-1 2024, EN 18031-2 2024, EN IEC 63000:2018.

Pilnvarotā iestāde: 0404, SMP Svensk Maskinprovning
AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå, Sweden
ir arī pārbaudījis atbilstību Eiropas Padomes
direktīvas 2000/14/EK VI pielikumam.

Informāciju par trokšņa emisiju skatiet šeit: *Tehniskie
dati lpp. 81.*

Huskvarna, 2025-11-01



Claes Losdal, nodaļas vadītājs/dārzkopības tehnika,
Husqvarna AB

Atbildīgais par tehnisko dokumentāciju



Reģistrētās preču zīmes

Bluetooth® preču zīme un logotipi ir *Bluetooth SIG, inc.* reģistrētas preču zīmes, un Husqvarna tās izmanto atbilstoši licencei.

TURINYS

Įvadas.....	86	Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas.....	122
Saugumas.....	92	Techniniai duomenys.....	124
Surinkimas.....	98	Techninė priežiūra.....	126
Naudojimas.....	99	Atitikties deklaracija.....	127
Techninė priežiūra.....	108	Registruotieji prekiniai ženklai.....	128
Trikčių šalinimas.....	115		

Įvadas

Išankstinė patikra ir faktai apie gaminį

Pasižymėkite: Atlikta šio gaminio išankstinė patikra. Įsitikinkite, kad iš prekybos atstovo gavote pasirašytą išankstinės patikros dokumento kopiją.

Husqvarna techninės priežiūros atstovo kontaktinė informacija:	
Ši naudotojo instrukcija priklauso gaminiui, kurio gaminio / serijos numeris:	
/	
Variklis:	

Gaminio aprašas

Šis produktas yra savaeigė vejapjovė. Tiesioginės ir atbulinės eigos pedalai leidžia operatoriui tolydžiai reguliuoti greitį. Gaminys turi visų varančiųjų ratų pavarą (AWD) ir yra naudojamas su pjovimo agregatais „du viename“ su mulčiavimo kaiščiu.

Naudojimas

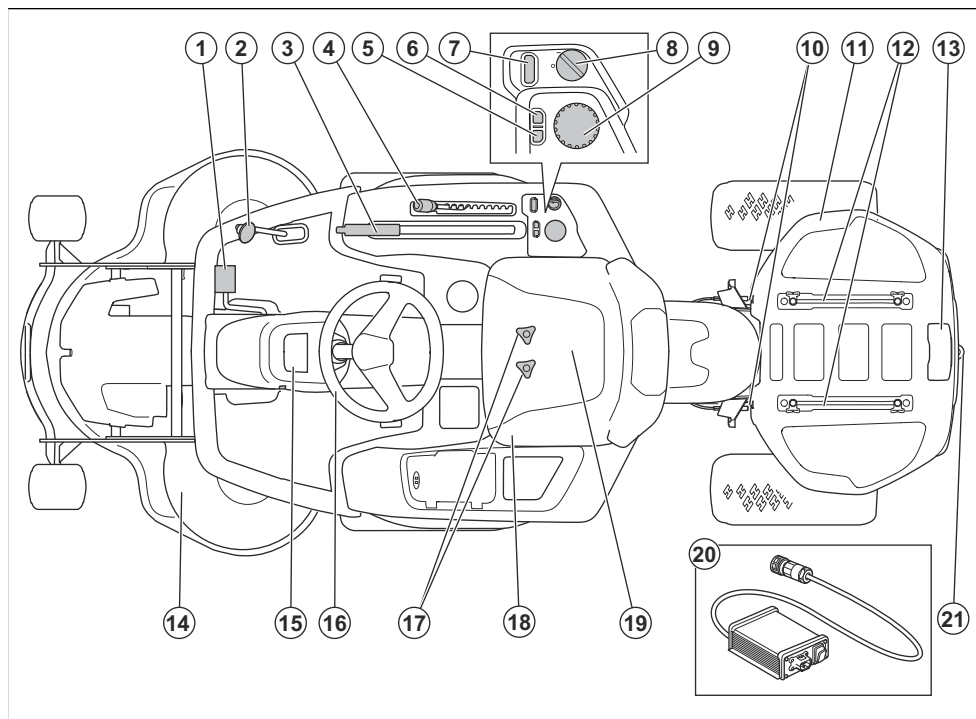
Gaminys skirtas pjauti žolę atviruose ir lygiuose plotuose, esančiuose gyvenamosiose zonose ir

soduose. Prijunkite pasirinktinį priedą, kad galėtumėte naudoti kitoms užduotims atlikti. Dėl išsamesnės informacijos apie turimus priedus prašome kreiptis į Husqvarna prekybos atstovą.

Apdrauskite savo gaminį

Įsitikinkite, kad jūsų naujasis gaminys yra apdraustas. Jei nesate tikri, kreipkitės į draudimo bendrovę. Mes rekomenduojame apsidrausti dėl visų galimų žalų, įskaitant žalas dėl trečiųjų šalių, gaisro, gedimų, vagystės bei civilinės atsakomybės draudimą.

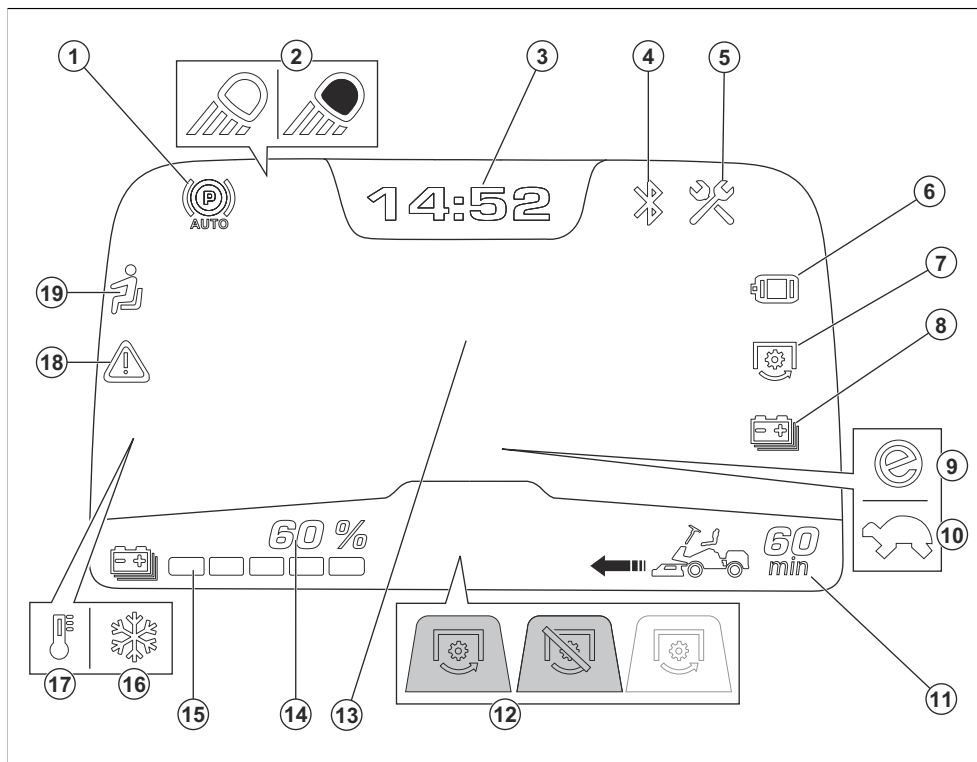
Gaminio apžvalga



- | | |
|--|---|
| 1. Priekinės eigos pedalas | 12. Bėgiai |
| 2. Atbulinės eigos pedalas | 13. Akumulatoriaus įkroviklio lizdas |
| 3. Pjovimo agregato kėlimo svirtis | 14. Pjovimo agregatas |
| 4. Pjovimo aukščio reguliavimo svirtis | 15. Ekranas |
| 5. Mygtukas, naudojamas grįžti į meniu | 16. Vairaratis |
| 6. Važiavimo režimo mygtukas | 17. Sėdynės reguliavimas |
| 7. Paleidimo mygtukas | 18. Elektrinio stovėjimo stabdžio įjungimo ir išjungimo sistema |
| 8. Maitinimo jungiklis | 19. Sėdynė |
| 9. Risnojimo mygtukas | 20. Akumulatoriaus įkroviklis |
| 10. Akumulatoriaus gaubto fiksatorius | 21. Vilkimo įtaisas |
| 11. Akumulatoriaus gaubtas | |

Ekrano apžvalga

Ekrane rodoma gaminio būsenos informacija. Ekrane rodomi 5 tipų pranešimai, žr. *Pranešimų tipai psl. 89*.



1. Automatinio stovėjimo stabdžio indikatorius. Indikatorius pasirodo, kai įjungiamas automatinis stovėjimo stabdys.
2. Darbinio žibinto arba priekinio žibinto indikatorius
3. Laikrodis
4. „Bluetooth®“ indikatorius. Indikatorius pasirodo, kai prie gaminio prijungiamas „Bluetooth®“ įrenginys.
5. Techninės priežiūros priminimas
6. Pavaros variklio / pavaros variklio valdiklio indikatorius
7. Pjovimo agregato variklio / pjovimo agregato variklio valdiklio indikatorius
8. Akumuliatoriaus indikatorius
9. Važiavimo režimo indikatorius. Įjungtas „SavE“ važiavimo režimas. Žr. *Važiavimo režimo pasirinkimas psl. 107*.
10. Važiavimo režimo indikatorius. Įjungtas sumažintos galios režimas. Žr. *Ekrano indikatorius pranešimai psl. 118*.
11. Akumuliatoriaus įkrovos lygis, veikimo laikas minutėmis
12. El. darbinis velenas¹³ indikatorius. Pjovimo padėtis ir įjungta / pjovimo padėtis ir įjungta / transportavimo padėtis ir išjungta.
13. Centrinė ekrano dalis. Žr. *Rodymo režimai psl. 89*.
14. Akumuliatoriaus lygio indikatorius, %
15. Akumuliatoriaus lygio indikatorius
16. Žemos temperatūros indikatorius. Jei ekrane išjungia žemos temperatūros indikatorius, žr. *Naudojimas žiemą psl. 106 ir Ekranelis – trikčių šalinimas psl. 118*.
17. Aukštos temperatūros indikatorius. Jei ekrane išjungia aukštos temperatūros indikatorius, sustabdykite gaminį ir žr. *Ekranelis – trikčių šalinimas psl. 118*.
18. Įspėjimo indikatorius. Jei ekrane pasirodo įspėjimo indikatorius, sustabdykite gaminį ir žr. *Ekranelis – trikčių šalinimas psl. 118*.

¹³ Elektra varomas pjovimo agregatas arba kitas priekyje montuojamas priedas

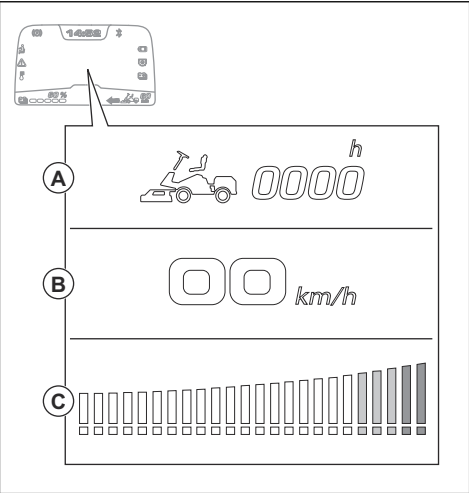
19. Naudotojo buvimo valdiklis (OPC). Indikatorius pasirodo, kai naudotojo nėra ant sėdynės.

Pranešimų tipai

Ekrane gali būti rodomi 5 tipų pranešimai.

Pranešimo tipas	Aprašymas
Ekrano indikatoriaus pranešimas	Indikatorių simboliai ekrane rodo įjungtą funkciją arba informaciją apie gaminio būseną. Pasirodžius ekrano indikatoriaus pranešimui, gaminį dažniausiai galima naudoti, tačiau rekomenduojama atlikti tam tikrus veiksmus. Žr. <i>Ekrano apžvalga psl. 88</i> ir <i>Ekrano indikatoriaus pranešimai psl. 118</i> .
Įspėjamasis pranešimas	Geltonų simbolių derinys, kuris pirma parodomas kaip dideli simboliai ekrano viduryje. Parodo būseną, kuri nėra tinkama. Kai pasirodo įspėjamasis pranešimas, gaminį dažniausiai galima naudoti, bet jis veikia lėčiau nei įprasta. Žr. <i>Ekrano įspėjimų pranešimai psl. 119</i> .
Klaidos pranešimas	Raudonų simbolių derinys, kuris pirma parodomas kaip dideli simboliai ekrano viduryje. Parodo saugumo įspėjimą arba gaminio problemą. Kai įvyksta klaida, gaminyje dažniausiai įjungiamas laukimo režimas ir jo negalima paleisti, kol klaida nepašalinama. Žr. <i>Klaidos pranešimai ekrane psl. 120</i> .
Neleista paleisti	Vienas didelis simbolis ekrane, kuris rodo būseną, dėl kurios gaminio negalima paleisti. Žr. <i>Pranešimai apie neleidimą paleisti psl. 121</i> .
Įspėjimo pranešimas dėl naujojo žiema	Baltų arba geltonų simbolių derinys, kuris pirma parodomas kaip dideli simboliai ekrano viduryje. Rodo, kad akumulatoriaus temperatūra yra žema, arba per žema. Žr. <i>Naudojimas žiemą psl. 106</i> ir <i>Ekrano įspėjimų pranešimai psl. 119</i> .

Rodymo režimai

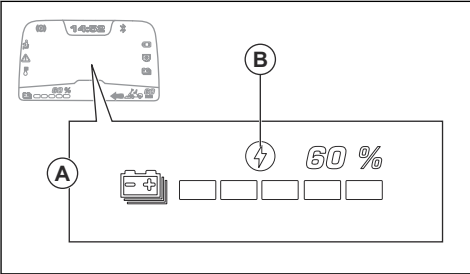


Naudojant skirtingus rodymo režimus ekrane centrinėje dalyje rodoma įvairi informacija.

- Kai maitinimo jungiklis yra nustatytas į padėtį „1“, rodomas laukimo režimas (A). Veikiant laukimo režimui ekrane rodomas bendras veikimo laikas.
- Gaminį paleidus rodomas važiavimo režimas su pjovimo agregatu transportavimo padėtyje (B). Veikiant važiavimo režimui su pjovimo agregatu transportavimo padėtyje ekrane rodomas dabartinis greitis (km/h).

- Vaziavimo režimas su pjovimo agregatu pjovimo padėtyje (C) rodomas, kai įjungtas pjovimo agregatas arba kitas priedas. Kai rodomi tik žali indikatoriai, pjovimo agregato arba priedo energijos sąnaudos atitinka rekomenduojamas reikšmes. Jei rodomi geltoni arba raudoni indikatoriai, energijos sąnaudos yra didesnės už rekomenduojamas reikšmes, todėl veikimo laikas bus trumpesnis.

Įkrovimo rodinys



Kai prie gaminio prijungiamas kroviklis, o maitinimo jungiklis yra padėtyje „1“, ekrano centrinėje dalyje rodomas įkrovimo rodinys.

(A): įkrovimo rodinys % rodoma įkrovimo būseną. Įkrovimo simbolis (B) pasirodo, kai gaminys įkraunamas. Įkrovimo simbolis (B) užgesa, kai kroviklis yra prijungtas, bet gaminys neįkraunamas.

Neleista paleisti

Prieš paleidžiant gaminį būtina išpildyti būtinas darbo sąlygas. Žr. *Pranešimai apie neleidimą paleisti psl.*

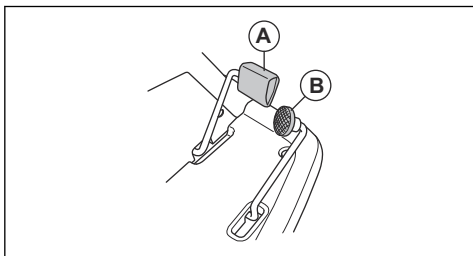
121. Jei paleidimo mygtukas nuspaudžiamas, kai darbo sąlygos nėra išpildytos, ekrane parodomas neleidimo paleisti simbolis. Žr. *Pranešimai apie neleidimą paleisti psl. 121*.

Naudotojo buvimo valdiklis (OPC)

OPC nustato saugų gaminio režimą, kai naudotojas pakyla nuo sėdynės. Jei peiliai įjungti, sustabdomas variklis ir pjovimo agregato varikliai. Žr. *Kaip patikrinti darbinės sąlygas psl. 97*.

Tiesioginės ir atbulinės eigos pedalai

Greitis laipsniškai reguliuojamas 2 pedalais. Kairysis pedalas (A) naudojamas judėti į priekį, o dešinysis pedalas (B) – judėti atgal. Atleidus pedalus gaminys sustabdomas.



Pjovimo agregatas

Šiam gaminiui skirti pjovimo agregatai yra Combi pjovimo agregatai su BioClip. BioClip smulkina žolę ir paverčia ją trąša. Combi pjovimo agregatus galima naudoti be BioClip. Naudojant BioClip žolė išmetama per galinę dalį.

Husqvarna Connect

Gaminys turi *Bluetooth®* belaidę technologiją ir gali prisijungti prie mobiliųjų įrenginių, kuriuose įdiegta programėlė Husqvarna Connect. „Husqvarna Connect“ yra nemokama programėlė, skirta mobiliesiems įrenginiams. Programėlė Husqvarna Connect suteikia Husqvarna gaminiui papildomas funkcijas:

- Papildoma informacija apie gaminį.
- Informacija ir patarimai apie gaminio dalis ir priežiūrą.

Simboliai ant gaminio



ĮSPĖJIMAS. Šis gaminys gali būti pavojingas ir rimtai sužeisti arba prazudyti naudotoją arba aplinkinius. Būkite atsargūs ir tinkamai naudokite gaminį.



Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir įsitikinkite, kad instrukcijas suprantate.



Būkite atokiau nuo besisukančių peilių.



Saugokitės besisukančių dalių.



Saugokitės išmetamų ir rikošetu atšokusių daiktų.



Pašaliniai asmenys turi laikytis atokiau.



Prieš atlikdami techninę priežiūrą sustabdykite gaminį.



Didžiausia leistina vertikali jėga, veikianti vilkimo įtaisą, nurodyta *Techniniai duomenys psl. 124* ir etiketėje.



Didžiausia leistina horizontali jėga, veikianti vilkimo įtaisą, nurodyta *Techniniai duomenys psl. 124* ir etiketėje.



Prieš pradėdami važiuoti atbuline eiga ir ja važiuodami, žiūrėkite atgal.



Nepjaukite žolės skersai šlaito. Nepjaukite žolės, jei šlaitas yra didesnis nei 10°. Žr. *Žolės pjovimas ant šlaito psl. 95*.



Gaminiu ar įranga niekada nevežkite keleivių.



Automatinis stovėjimo stabdys.



Judėti į priekį.



Neutrali pavara.



Judėti atgal.



Sėdynės jungiklis.

START

Ijunkite važiavimo režimą.



Šis gaminys atitinka taikomas ES direktyvas.

IPX4

Apsaugotas nuo vandens pusrū.



Nežiūrėkite tiesiai į veikiančią lemputę (jei yra).



Triukšmo emisijos į aplinką ženklavimas atitinka ES ir Jungtinės Karalystės direktyvas bei reglamentus ir Naujojo Pietų Velso įstatymą „2017 m. aplinkos apsaugos (triukšmo kontrolės) reglamentas“. Gaminio garantuotas garso galios lygis nurodytas *Techniniai duomenys psl. 124* ir etiketėje.



Visada naudokite patvirtintas apsaugines ausines.



Pjovimo agregato techninės priežiūros padėtis.



Pjovimo agregato naudojimo padėtis.



Pjovimo aukštis.



Pjovimo aukščio reguliavimo svirties techninės priežiūros padėtis.



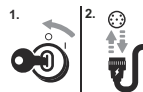
Peiliai yra išjungti.



Peiliai yra įjungti.



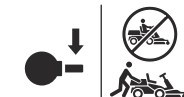
Nebandykite remontuoti akumuliatoriaus. Kreipkitės į „Husqvarna“ techninės priežiūros specialistą.



Prieš prijungdami arba prieš atjungdami pjovimo agregatą nustatykite maitinimo jungiklį į padėtį „0“.



Ijunkite arba išjunkite elektrinio stovėjimo stabdžio sistemą.



Aplinkosaugos simbolis. Gaminys ar gaminio pakuotė nepriskiriami buitinėms atliekoms. Nuvežkite jį į elektros ir elektronikos įrenginių perdavimo punktą.



Nuskaitymas kodas

yyyywwxxxx

Nominalių parametrų plokštelėje nurodytas serijos numeris. **yyyy** yra pagaminimo metai, o **ww** yra pagaminimo savaitė.

Pasižymėkite: Kiti ant gaminio pateikti simboliai (etiketės) skirti kai kurių rinkų sertifikavimo reikalavimams.

Gaminio pažeidimai

Mes neatsakome už mūsų gaminio sugadinimą, jei:

- gaminys netinkamai suremontuotas;
- gaminys suremontuotas naudojant kito gamintojo arba gamintojo nepatvirtintas dalis;
- gaminys turi kito gamintojo arba gamintojo nepatvirtintą priedą;
- gaminys suremontuotas ne patvirtintame techninės priežiūros centre arba jį suremontavo ne patvirtintas atstovas.

Klientų aptarnavimo tarnyba

Norėdami gauti pagalbos dėl gaminio, žr. pagalbos skiltį, kurioje rasite instrukcijas, gedimų nustatymo ir šalinimo vadovus, arba pasinaudosite Husqvarna savitarnos paslauga ir gaminio padėjėju (jei yra jūsų rinkoje). Norėdami gauti daugiau pagalbos, kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros atstovą.

Saugumas

Saugos ženklų reikšmės

[Spėjimai, perspėjimai ir pastabos yra skirtos atkreipti dėmesį į ypač svarbias vadovo dalis.



PERSPĖJIMAS: Naudojamas, kai naudotojui ar šalia esantiems asmenims kyla mirtino arba sunkaus sužeidimo pavojus arba, jei nesilaikoma vadove pateiktų nurodymų.



PASTABA: Naudojamas, kai kyla pavojus sugadinti gaminį, kitas medžiagas arba padaryti žalą aplinkai, jei nesilaikoma vadove pateiktų nurodymų.

Pasižymėkite: Naudojamas papildomai informacijai apie konkrečią situaciją pateikti.

Bendrieji gaminio saugos įspėjimai



PERSPĖJIMAS: Perskaitykite visus saugos įspėjimus, instrukcijas, iliustracijas ir specifikacijas, pateikiamas su šiuo gaminium. Nesilaikydami toliau nurodytų instrukcijų galite sukelti gaisrą, gauti elektros smūgį ir (ar) rimtai susižeisti.

Saugokite visus įspėjimus ir instrukcijas, nes jų gali prireikti vėliau. Terminas „gaminys“ įspėjimuose reiškia iš elektros tinklo maitinamą (laidinį) gaminį arba akumuliatoriumi maitinamą (belaidį) gaminį.

Sauga darbo vietoje

- **Darbo vieta turi būti švari ir gerai apšviesta.** Netvarkingose arba tamsiose darbo vietose dažnai įvyksta nelaimės.
- **Nenaudokite gaminio sprogiose aplinkose, pavyzdžiui, ten, kur yra deglių skysčių, dujų arba dulkių.** Gaminys kibirkščiuoja, todėl gali užsiliepsnoti dulkės arba garai.
- **Naudodami gaminį, neieiskite arti būti vaikams ir pašaliniais asmenims.** Išsiblaškę galite prarasti įrenginio kontrolę.

Elektrosauga

- **Gaminį kištukai turi atitikti elektros lizdus. Niekada nebandykite kokių nors būdu perdaryti kištuko.** Jei naudojate įžemintus gaminius, nenaudokite jokių kištukų adapterių. Jeigu kištukai nėra perdaryti ir atitinka elektros lizdus, elektros smūgio pavojus yra mažesnis.
- **Nesilieskite prie elektros laidininkų paviršių, pavyzdžiui, vamzdžių, radiatorių, viryklių ir šaldytuvų.**

Jei kūnas taps elektros laidininku, iškils elektros smūgio pavojus.

- **Nelaikykite gaminį lietuje arba drėgnoje aplinkoje.** Į gaminį patekęs vanduo padidina elektros smūgio pavojų.
- **Tinkamai naudokite laidą. Niekada neneškite gaminio laikydami už laido, netraukite jo ir nebandykite traukdam už jo ištraukti kištuką. Laikykite laidą atokiai nuo šilumos šaltinių, tepalų, aštrių briaunų ar judančių dalių.** Dėl pažeistų arba susipainiojusių laidų padidėja elektros smūgio rizika.
- **Jei gaminį naudojate lauke, naudokite lauke skirtą naudoti ilgutuvą.** Naudojant lauke skirtą naudoti ilgutuvą, sumažėja elektros smūgio rizika.
- **Jeigu gaminį būtina naudoti drėgnoje aplinkoje, naudokite liekamosios srovės įtaisų (LSI) apsaugotą maitinimo šaltinį.** Naudojant LSI, sumažėja elektros smūgio pavojus.

Asmens sauga

- **Naudodami gaminį būkite budrūs, stebėkite savo veiksmus ir vadovaukitės sveiku protu. Nenaudokite gaminio, jei esate pavargę, apsvaigę nuo narkotikų, alkoholio arba vaistų.** Dirbant gaminiu netgi akimirksnis neatsidomėjimo gali tapti sunkaus sužeidimo priežastimi.
- **Naudokite asmenines apsaugines priemones. Visuomet užsidėkite akių apsaugos priemones.** Dėl atitinkamomis sąlygomis naudojamų apsauginių priemonių, pavyzdžiui, respiratorių, neslystančių apsauginių batų, šalmo arba apsauginių ausinių, sumažėja sužeidimų rizika.
- **Saugokitės atsitiktinio įsijungimo. Prieš prijungdami gaminį prie maitinimo šaltinio ir (arba) akumuliatorių bloko, paimdami arba nešdami įrenginį, įsitikinkite, kad jungiklis yra išjungimo padėtyje.** Jei nešite gaminius laikydami pirštą ant jungiklio ar prijungsite jį prie maitinimo šaltinio, kai jungiklis yra įjungimo padėtyje, gali įvykti nelaimingas atsitikimas.
- **Prieš įjungdami gaminį, pašalinkite iš jo visus reguliavimo raktus ar veržliarakčius.** Besisukančiose gaminio dalyse paliktas veržliaraktis arba raktas gali sužeisti.
- **Per plačiai neužsimokite. Visada tvirtai stovėkite ant kojų ir laikykite pusiausvyrą.** Tokiu būdu geriau kontroliuosite gaminį netikėtose situacijose.
- **Apsirenkite tinkamai. Niekada nedėvėkite palaidų drabužių ar papuošalų. Nelaikykite plaukų ir drabužių arti judančių dalių.** Palaidi drabužiai, papuošalai arba ilgi plaukai gali įkliuti į judančias dalis.
- **Jeigu naudojate įtaisus, skirtus dulkių surinkimo įrenginiams prijungti, įsitikinkite, kad jie tinkamai prijungti ir naudojami.** Naudojant dulkių surinkimo įrenginius, sumažėja su dulėmis susijusių pavojų rizika.

- Įgudę naudotis gaminiais ir prie jų prijpratę nenustokite paisyti gaminų saugos principų. Dėl neatsargių veiksmų galite sunkiai susižeisti vos per akimirką.

Gaminio naudojimas ir priežiūra

- Dirbdami su gaminiu nenaudokite jėgos. Naudokite savo darbui tinkamą gaminį. Naudojant numatytam tikslui skirtą gaminį, darbas bus atliktas saugiau ir greičiau.
- Jeigu paspaudus jungiklį gaminys neišsijungia arba neišsijungia, nenaudokite jo. Gaminys, kurio nepavyksta tinkamai valdyti jungikliu, kelia pavojų ir turi būti pataisytas.
- Prieš reguliuodami gaminį, keisdami priedus arba padėdami saugoti gaminius, ištraukite maitinimo laidą kištuką iš elektros maitinimo šaltinio ir (arba) išimkite akumuliatorių bloką iš gaminio, jei tai įmanoma. Laikantis šių prevencinių saugos priemonių, sumažėja netyčinio gaminio įjungimo rizika.
- Nenaudojamus gaminius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje ir neleiskite naudoti gaminio asmenims, kurie nemoka juo naudotis arba nėra susipažinę su šiomis instrukcijomis. Nekvalifikuotų naudotojų rankose gaminiai yra pavojingi.
- Prižiūrėkite gaminius ir jų priedus. Patikrinkite, ar sureguliuotos ir nestringa judančios dalys, ar nėra susilūžusių dalių ir kitų veiksmų, kurie gali daryti įtaką gaminio veikimui. Jei gaminys sugedęs, prieš naudodami jį sutaisykite. Daug nelaimingų atsitikimų įvyksta dėl netinkamai prižiūrimų gaminių.
- Pjovimo įrankiai turi būti pagალasti ir švarūs. Tinkamai prižiūrėti pjovimo įrankiai su aštriomis pjovimo briaunomis rečiau užstringa ir juos paprasčiau valdyti.
- Gaminį, priedus, antgalius ir pan. naudokite taip, kaip nurodyta šiose instrukcijose, atsižvelgdami į darbo sąlygas ir atliekamą darbą. Naudodami gaminį ne pagal paskirtį, galite sukelti pavojų.
- Rankenos ir laikomieji paviršiai visuomet turi būti sausi ir švarūs (neištepti alyva ar tepalais). Slidžios rankenos ir laikymosi paviršiai neleidžia saugiai valdyti ir kontroliuoti gaminio netikėtose situacijose.

Akumuliatorių įrankių naudojimas ir priežiūra

- Akumuliatorius kraukite tik gamintojo nurodytu įkrovikliu. Įkroviklis, tinkamas vienam akumuliatorių blokui, gali sukelti gaisro pavojų, naudojamas kitam akumuliatorių blokui įkrauti.
- Gaminius naudokite tik su jiems skirtais akumuliatorių blokais. Naudojant bet kokį kitą akumuliatorių bloką kyla sužeidimo ir gaisro pavojus.
- Nenaudojamą akumuliatorių bloką laikykite toliau nuo metalinių daiktų, galinčių sukurti jungtį tarp gnybtų, pavyzdžiui sąvaržėlių, monetų, raktų, vinių, varžtų ir kitų smulkių metalinių daiktų. Trumpai sujungus akumuliatoriaus gnybtus gali kilti gaisras arba galite nudegti.

- Esant nepalankioms sąlygoms, iš akumuliatoriaus gali imti tekėti skystis. Nelieskite jo. Ant odos netyčia patekusį skystį nuplaukite vandeniu. Skysčiui patekus į akis kreipkitės medicininės pagalbos. Iš akumuliatoriaus ištejęs skystis gali sudirginti arba nudeginti.
- Nenaudokite pažeisto arba modifikuoto akumuliatorių bloko arba įrankio. Naudojant pažeistus ar modifikuotus akumuliatorius, jų veikimas gali būti neprognozuojamas ir jie gali sukelti gaisrą, sprogimą ar sužaloti.
- Saugokite akumuliatorių bloką arba įrankį nuo ugnies ir didelės temperatūros. Sąlytis su ugnimi arba 130 °C temperatūra gali sukelti sprogimą.
- Laikykites visų įkrovimo nurodymų ir neįkraukite akumuliatorių bloko ar įrankio, esant nurodytame diapazone neišsitenkančiai temperatūrai. Netinkamai įkraunant arba esant nurodytame diapazone neišsitenkančiai temperatūrai gali būti pažeistas akumuliatorius ir padidėti gaisro tikimybė.

Techninė priežiūra

- Gaminio techninę priežiūrą privalo atlikti kvalifikuotas remonto specialistas, naudodamas tik tokias pačias pakeičiamas dalis. Tokiu būdu bus užtikrinta gaminio sauga.
- Niekada neatlikite pažeistų akumuliatorių blokų techninės priežiūros. Akumuliatorių blokų techninę priežiūrą gali atlikti tik gamintojas arba įgalioti paslaugų teikėjai.

Bendrieji saugos nurodymai



PERSPĖJIMAS: Šis gaminys gali nupjauti rankas ir kojas bei svaidyti daiktus. Jei nesilaikysite saugos nurodymų, kyla sunkių sužeidimų arba mirties pavojus.



PERSPĖJIMAS: Nenaudokite gaminio, kurio pjovimo įranga yra pažeista. Pažeista pjovimo įranga gali svaidyti daiktus ir sukelti sunkių arba mirtinų sužeidimų. Nedelsdami pakeiskite pažeistus peilius.

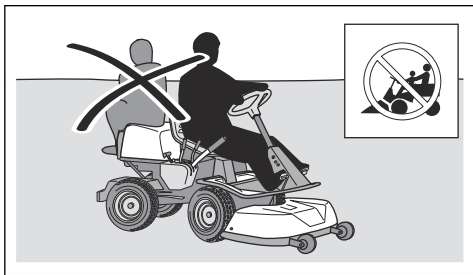


PERSPĖJIMAS: Šis gaminys veikdamas sukuria elektromagnetinį lauką. Tam tikromis aplinkybėmis šis laukas gali trikdyti aktyviųjų arba pasyviųjų medicininių implantų veikimą. Kad sumažėtų sunkių ar mirtinų sužeidimų pavojus, medicininių implantų turintiems asmenims rekomenduojame prieš naudojant šį gaminį pasitarti su gydytoju ir implanto gamintoju.

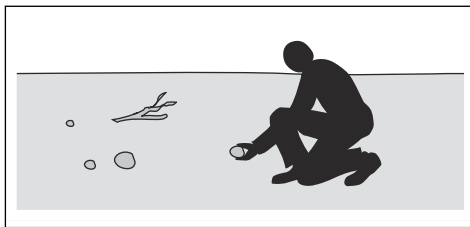


PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Visada elkites atsargiai ir vadovaukitės sveiku protu. Neapsiimkite atlikti darbų, kuriems nesate pakankamai kvalifikuotas. Jei perskaitę naudotojo instrukciją turite abejonų dėl darbinių procedūrų, prieš pradėdami darbą pasitarkite su specialistu.
- Prieš paleisdami gaminį, perskaitykite ir įsigilinkite į naudotojo instrukciją bei ant gaminio esančius nurodymus.
- Išmokite saugiai naudotis įrenginiu ir valdikliais bei greitai jį sustabdyti.
- Išsiaiškinkite saugos lipdukų reikšmes.
- Nuolat valykite gaminį, kad galėtumėte aiškiai matyti ženklus ir lipdukus.
- Jei gaminio saugos lipdukas yra pažeistas arba dingęs, būtinai jį pakeiskite.
- Atsiminkite, kad už nelaimingus atitikimus, kurių metu nukentės asmenys ar turtas, bus atsakingas naudotojas.
- Nevežkite keleivių. Gaminį gali naudoti tik vienas asmuo.



- Nepalikite gaminio, kurio maitinimas yra įjungtas, be priežiūros. Prieš palikdami gaminį be priežiūros, būtinai sustabdykite peilius, įjunkite stovėjimo stabdį, sustabdykite variklį ir ištraukite maitinimo jungiklio raktelį.
- Gaminį naudokite tik šviesiuoju paros metu arba gerai apšviestoje vietoje. Nevažiuokite gaminiumi arti duobių ir kitų grunto nelygumų. Saugokitės kitų galimų pavojų.
- Gaminio niekada nenaudokite blogu oru, pavyzdžiui, kai kyla rūkas, lyja, drėgna, gali žaibuoti, taip pat drėgnose vietose, pučiant stipriam vėjui, stipriai šąlant ir pan.
- Raskite ir pažymėkite akmenis ir kitus nejudančius objektus, kad neatsitrenktumėte.
- Iš pjaunamo ploto surinkite visus daiktus (akmenis, žaislus, vielas ir t. t.), kurie galėtų įstrigti peiliuose ar būti iš jų išsviesti.



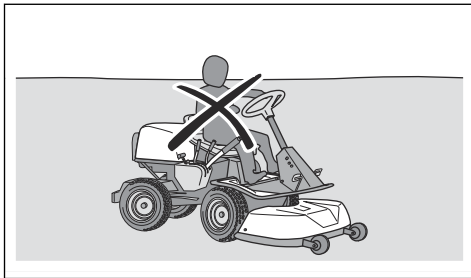
- Neleiskite vaikams ar kitiems su gaminiumi negalintiems dirbti asmenims jo naudoti ar atlikti priežiūros darbų. Vietos teisės aktuose gali būti nustatytas jauniausias amžius, nuo kurio galima naudoti tokius įrenginius.
- Paleisdami variklį, įjungdami pavarą ar pajudėdami iš vietos pasirūpinkite, kad greta nebūtų žmonių.
- Pjaudami šalia kelio arba važiuodami per kelią stebėkite eismą.
- Nenaudokite gaminio, jei esate pavargęs, išgėręs alkoholio ar vartojate medikamentus, kurie gali veikti jūsų regėjimą, budrumą, koordinaciją ar nuovoką.
- Gaminį palikite tik pastatę jį ant lygus paviršiaus ir išjungę maitinimą.

Saugos nurodymai dėl vaikų



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Šalia gaminio palikus vaikus be priežiūros gali įvykti sunkių nelaimių. Vaikus gali dominti gaminys ir žolės pjovimas. Tikėtina, kad vaikai nepasiliks ten, kur juos matėte paskutinį kartą.
- Vaikai turi būti atokiau nuo pjaunamos zonos. Įsitinkinkite, kad vaikus prižiūri suaugęs asmuo.
- Nuolat būkite budrūs ir vaikams atsidūrus darbo zonoje sustabdykite gaminį. Šalia kampų, krūmų, medžių ar kitų vaizdą užstojančių daiktų būkite itin atsargūs.
- Prieš pradėdami važiuoti ir važiuodami atbulai, žiūrėkite atgal ir žemyn, ar šalia gaminio nėra mažų vaikų.
- Neleiskite kartu važiuoti vaikams. Jie gali nukristi ir sunkiai susižeisti arba neleisti saugiai valdyti gaminio.
- Neleiskite vaikams valdyti gaminio.



Akumuliatorių naudojimo sauga



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

Bendroji dalis.

- Perskaitykite visus saugos įspėjimus ir instrukcijas. Nesilaikydami įspėjimų ir instrukcijų galite patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižaloti.
- Modeliui „R 200iX AWD“. Gaminyje gali būti įrengtas antras akumulatorius. Visus montavimo ir remonto darbus patikėkite tik įgijotajam techninės priežiūros atstovui. Niekada nebandykite montuoti arba remontuoti akumuliatorių. Modeliui „R 200iX AWD Long Range“. Patikėkite remonto darbus tik įgijotajam techninės priežiūros atstovui. Niekada nebandykite remontuoti akumuliatorių.
- Reguliariai tikrinkite, ar nepažeisti akumulatoriai. Naudojant pažeistus ar modifikuotus akumulatorius, jų veikimas gali būti neprognozuojamas ir jie gali sukelti gaisrą, sprogimą ar sužaloti. Niekada neremontuokite ir neatidarykite pažeistų akumuliatorių.
- Pažeistas akumulatorius gali sprogti ir sukelti sužeidimų. Jei akumulatorius yra deformuotas arba pažeistas, nenaudokite gaminio, bet kreipkitės į patvirtintą „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovą.
- Akumuliatorių neardykite, neatidarinėkite ir nepjaustykite.
- Saugokite akumulatorius nuo mechaninių smūgių.
- Nekaitinkite ir nedeginkite antrinių elementų ar akumuliatorių. Nelaikykite tiesioginėje saulės šviesoje.
- Nesukelkite akumuliatorių trumpojo jungimo. Akumulatorius saugojimo vietose išdėstykite, kad jie negalėtų sukelti vienas kito trumpojo jungimo arba trumpojo jungimo negalėtų sukelti kiti metaliniai daiktai.
- Užtikrinkite, kad akumulatoriaus vidaus turinys nepatektų ant odos ar akių. Jeigu vis dėlto taip atsitiko, nuplaukite pažeistą vietą dideliu vandens kiekiu ir kreipkitės į gydytojus.
- Nenaudokite jokios kitos baterijos, kuri neskirta naudoti įrenginyje.

- Nedėkite į įrenginį skirtingų gamintojų, parametrų, dydžių ar tipų akumuliatorių.
- Elementus ar akumulatorius laikykite vaikams neprieinamoje vietoje.
- Akumuliatorių laikykite švarioje ir sausoje vietoje.
- Akumuliatorių naudokite tik tiems tikslams, kuriems jis skirta.

48 V akumulatoriais:

- Husqvarna 48 V akumulatoriai yra naudojami tik kaip maitinimo šaltiniai Husqvarna akumulatoriniams važiuojamiesiems gaminiais. Norint išvengti sužeidimų, akumulatoriaus negalima naudoti kaip maitinimo šaltinio kitiems įrenginiams.
- Niekada nenaudokite akumuliatorių ar prietaisų, kurie veikia netinkamai, yra modifikuoti ar sugedę.
- Niekada nemodifikuokite ir nemėginkite remontuoti įrenginių arba akumuliatorių. Patikėkite visus remonto darbus tik įgijotajam techninės priežiūros atstovui.

Naudojimo saugos instrukcijos



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Prieš pradėdami važiuoti ir važiuodami atbuline eiga, visada pasižiūrėkite žemyn ir atgal. Saugokitės didelių ir mažų kliūčių.
- Prieš pasukdami sumažinkite greitį.
- Sustabdykite peilius važiuodami virš nepjaunamų plotų.



PASTABA: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius perspėjimus.

- Atsargiai važiuokite aplink akmenis ir kitus didesnius objektus ir stenkitės, kad peiliai nepaliestų objektų.
- Nevažiukite per objektus. Jei pjovimo metu važiuojate per objektą, sustabdykite ir patikrinkite gaminį bei pjovimo agregatą. Prireikus sutaisykite ir tik tada paleiskite iš naujo.

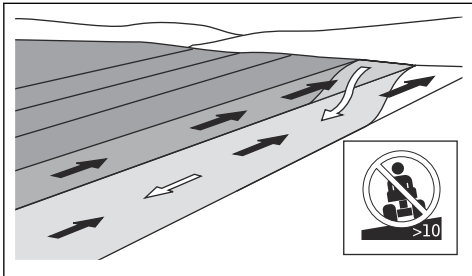
Žolės pjovimas ant šlaito



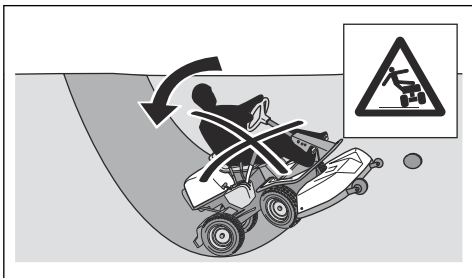
PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Pjaunant žolę ant šlaito padidėja pavojus, kad nesuvaldysite gaminio ir jis apsivers. Tai gali sukelti sužeidimų arba mirtį. Visus šlaitus būtina pjauti atsargiai. Jeigu negalite šlaitu važiuoti atbulomis arba nesijaučiate saugiai, šlaito nepjaukite.
- Pašalinkite akmenis, šakas ir kitas kliūtis.
- Pjaudami važinėkite aukštyrį ir žemyn, o ne išilgai šlaito.

- Nevažiukite šlaitu žemyn nuleidę pjovimo agregatą.
- Nevažiukite gaminio, jei šlaitas yra didesnis nei 10°.



- Nepaleiskite ir nesustabdykite gaminio ant šlaito.
- Nenaudokite priekinės eigos ir atbulinės eigos pedalų norėdami išsilaikyti ant šlaito. Sistema gali perkaisti.
- Šlaituose judėkite tolydžiai ir lėtai.
- Staigiai nekeiskite greičio ar krypties.
- Nedarykite aštresnių posūkių, nei reikia. Važiuodami šlaitu žemyn, sukite lėtai ir palaipsniui. Važiukite lėtai. Atsargiai sukite vairą.
- Saugokitės ir nevažiukite virš vagų, duobių ir kupstų. Dirbant ant nelygios žemės padidėja pavojus, kad gaminys gali apvirsti. Aukštoje žolėje kliūtys gali būti nematomos.
- Draudžiama pjauti žolę arti stačių kraštų, griovių ar pylimų. Vienam ratui nuvažiavus nuo stataus šlaito ar griovio krašto arba kraštui nuslinkus gaminys gali staiga apvirsti. Gaminiai įkritus į vandenį kyla pavojus paskęsti.

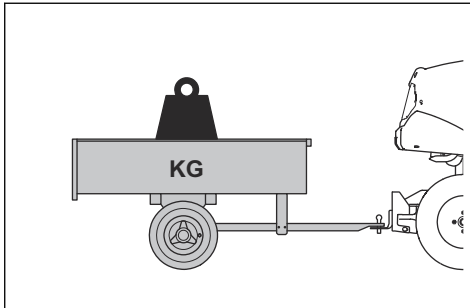


- Nepjaukite šlapios žolės. Ji yra slidi, dėl to suprastėjus padangų sukibimui gaminys gali slidinėti.
- Nestatykite pėdų ant žemės, kad gaminys būtų stabilus.
- Judėkite labai atsargiai, jei prie gaminio yra pritvirtintų priedų ar kitų objektų, galinčių padaryti gaminį nestabiliu.

Vilkimo sauga

- Naudokite tik Husqvarna patvirtintą vilkimo įrangą.
- Įrangą prikabinkite naudodami gražulą.

- Nevilkite įrangos, kuri viršija maksimalų leistiną vilkimo įrangos svorį. Žr. *Techniniai duomenys psl. 124*.



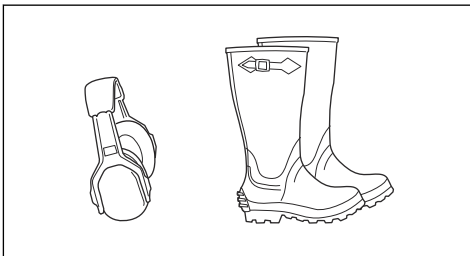
- Patikrinkite, ar jums velkant įrangą, prie gaminio nėra kitų žmonių.
- Būkite atsargūs vilkdami įrangą šlaitais ar nelygiu paviršiumi.
- Vilkdami įrangą gaminį naudokite mažu greičiu.

Asmeninės apsauginės priemonės



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Naudodami gaminį visada dėvėkite patvirtintas asmenines apsaugines priemones. Asmeninės apsauginės priemonės nepadės visiškai išvengti pavojaus susižeisti, tačiau nelaimingo atsitikimo atveju mažiau nukentėsite. Leiskite prekybos atstovui padėti pasirinkti tinkamą įrangą.
- Naudokite patvirtintas apsaugines ausines. Ilgalais triukšmo poveikis gali visam laikui pakenkti klausai.
- Avėkite patvarius, neslystančius batus. Rekomenduojama, kad jie turėtų plienines pirštų apsaugas. Neavėkite atvirų batų ir nebūkite basi.



- Kai būtina, pvz., montuojant, apžiūrint arba valant pjovimo įrangą, užsimaukite apsaugines pirštines.
- Nedėvėkite laisvų drabužių, nenešiokite papuošalų ar kitų detalių, kurias gali įtraukti judančios dalys.
- Netoliese turi būti pirmosios pagalbos vaistinė ir gesintuvas.

Gaminio apsauginės priemonės



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Nenaudokite gaminio su saugos įtaisais, kurie yra pažeisti arba tinkamai neveikia.
- Nepašalinkite ir nemodifikuokite gaminio apsauginių priemonių.
- Reguliariai tikrinkite apsaugines priemones. Jei saugos įtaisai pažeisti arba tinkamai neveikia, kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros specialistą.

Maitinimo jungiklio patikra

- Atjunkite akumuliatorių įkrovimo laidą.
- Maitinimo jungiklį nustatykite į padėtį „1“. Įsitikinkite, kad ekranas įsijungė.
- Maitinimo jungiklį nustatykite į padėtį „0“. Įsitikinkite, kad gaminys iš karto sustoja, o ekranas užgesa.

Kaip patikrinti darbinės sąlygas

Apsauginę grandinę tikrinkite kasdien.

1. Įsitikinkite, kad pjovimo agregatą nustačius į pjovimo padėtį negalima paleisti važiavimo režimo.
2. Įsitikinkite, kad nuspaudę pedalus negalite paleisti važiavimo režimo.
3. Įsitikinkite, kad atsistoję nuo sėdynės negalite paleisti važiavimo režimo.
4. Įsitikinkite, kad prie gaminio prijungus kroviklį negalima paleisti važiavimo režimo.
5. Įsitikinkite, kad išjungus elektrinio stovėjimo stabdžio sistemą negalima paleisti važiavimo režimo.
6. Įsitikinkite, kad gaminys sustoja, kai pakylate nuo sėdynės veikiant pjovimo agregato varikliams.

Patikrinkite tiesioginės ir atbulinės eigos pedalus

1. Paleiskite gaminį ir įjunkite važiavimo režimą.
2. Įsitikinkite, kad tiesioginės ir atbulinės eigos pedalai nėra blokuojami ir juos galima laisvai naudoti.
3. Kad judėtumėte į priekį, atsargiai spauskite priekinės eigos pedalą.
4. Norėdami stabdyti, atleiskite tiesioginės eigos pedalą. Įsitikinkite, kad atleidus tiesioginės eigos pedalą įsijungia stabdys.

Pasižymėkite: Traktoriukas turi automatinį stabdį, kuris įsijungia atleidus pedalus. Norėdami padidinti stabdymo jėgą sumažinus greitį, paspauskite kitą pedalą.

5. Tą patį atlikite su atbulinės eigos pedalų.
6. Įsitikinkite, kad nenuspaudus tiesioginės ir atbulinės eigos pedalų gaminys nejudą.

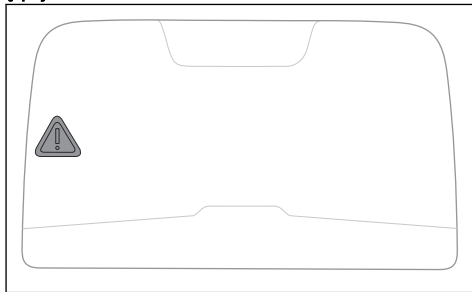
Stovėjimo stabdys



PERSPĖJIMAS: Jei stovėjimo stabdys neveikia, gaminys gali pradėti judėti ir sužeisti arba padaryti kitos žalos. Užtikrinkite, kad stovėjimo stabdys būtų reguliariai tikrinamas ir reguliuojamas.

Žr. *Norėdami patikrinti stovėjimo stabdį psl. 112.*

Įspėjimo indikatorius ekrane



PASTABA: Jei ekrane pasirodo įspėjimo indikatorius, sustabdykite gaminį ir žr. *Ekranėlis – trikdžių šalinimas psl. 118.*

Apsauginiai gaubtai

Kai apsauginių gaubtų nėra arba jie yra pažeisti, kyla sužeidimų, kuriuos gali sukelti judančios dalys ir karšti paviršiai, pavojus. Prieš naudodami gaminį patikrinkite apsauginius gaubtus. Įsitikinkite, kad apsauginiai gaubtai yra tinkamai pritvirtinti ir yra neįskilę ar kitaip pažeisti. Pažeistus gaubtus pakeiskite.

Priežiūros saugos instrukcijos



PERSPĖJIMAS: Gaminys yra sunkus, todėl gali sužeisti arba sugadinti aplinkinį turą. Nesiimkite gaminio arba pjovimo agregato techninės priežiūros darbų, kol nepatenkintos šios sąlygos:

- Maitinimo jungiklis nustatytas į padėtį „0“, maitinimo jungiklio raktelis ištrauktas.
- Gaminys pastatytas ant lygaus paviršiaus.
- Įjungtas stovėjimo stabdys.
- Atjungtas pjovimo agregatas.
- Atjungtas laidas nuo akumuliatoriaus įkroviklio.



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Siekdami didžiausio efektyvumo ir saugos, reguliariai atlikite gaminio techninės priežiūros darbus, kaip nurodyta techninės priežiūros grafike. Žr. *Techninės priežiūros grafikas psl. 108*.
- Dėl elektros smūgio galite susižeisti. Neatlikinėkite akumuliatoriaus techninės priežiūros. Varikliui veikiant nelieskite laidų. Nebandykite pirštais patikrinti veikimo.
- Jei apsauginiai gaubtai yra nuimti, nepaleiskite traktoriuko. Judančios arba karštos dalys kelia didelį pavojų susižeisti.
- Prieš atlikdami techninę priežiūrą, leiskite gaminiai atvėsti.
- Peiliai aštrūs, į juos galima įsipjauti. Dirbdami su peiliais juos apvyniokite medžiaga arba mūvėkite apsaugines pirštines.
- Visada nustatykite pjovimo agregatą į techninės priežiūros padėtį prieš pradėdami jį valyti. Nestatykite gaminio greta nuolydžio arba griovio krašto, kad pasiektumėte pjovimo agregatą.



PASTABA: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius perspėjimus.

- Pasirūpinkite, kad visos veržlės ir varžtai būtų tinkamai priveržti, o įranga būtų geros būklės.
- Gaminio vibracijos jam veikiant gali skirtis nuo deklaruojamos vibracijos vertės, nurodytos *Techniniai duomenys psl. 124*. Skirtumas lemia skirtingas gaminio naudojimas. Jei gaminį naudojate dažnai arba ilgą laiko tarpą, reguliariai darykite pertraukas, kad nesusižeistumėte dėl vibracijų.
- Gaminys patvirtintas naudoti tik su gamintojo pateikta arba rekomenduojama įranga.
- Pakeiskite pažeistas, sulūžusias arba susidėvėjusias dalis.

Surinkimas

Įvadas

Instrukcijos, kaip nuimti ir uždėti pjovimo agregatą, pateikiamos ir ant etiketės vidinėje priekinio gaubto dalyje.

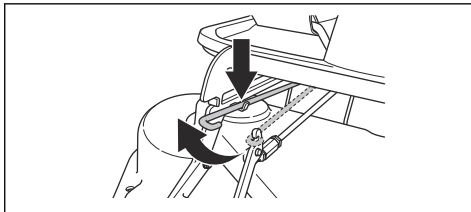
Pjovimo agregato atjungimas ir prijungimas



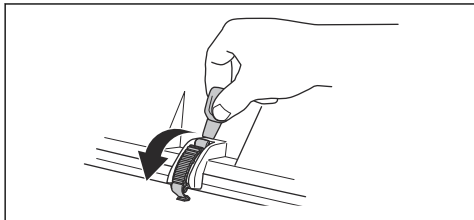
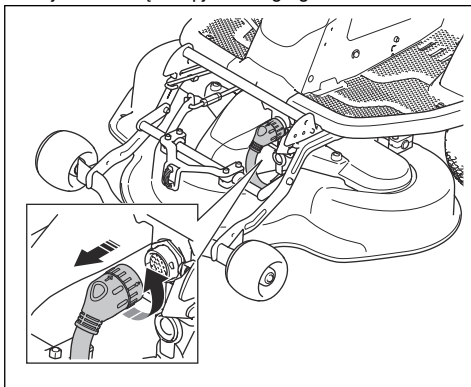
PASTABA: Prieš nuimdami arba prieš uždėdami pjovimo agregatą įsitinkinkite, kad maitinimo jungiklis nustatytas į padėtį „0“. Yra rizika pažeisti elektrinius komponentus.

1. Pastatykite gaminį ant lygaus paviršiaus.
2. Maitinimo jungiklį nustatykite į padėtį „0“ ir ištraukite maitinimo jungiklio raktelį.
3. Pjovimo aukščio reguliavimo svirtį nustatykite į techninės priežiūros padėtį.
4. Naudodami prie maitinimo jungiklio raktelio pritvirtintą įrankį atlaisvinkite priekinio gaubto fiksatorių ir nuimkite gaubtą.

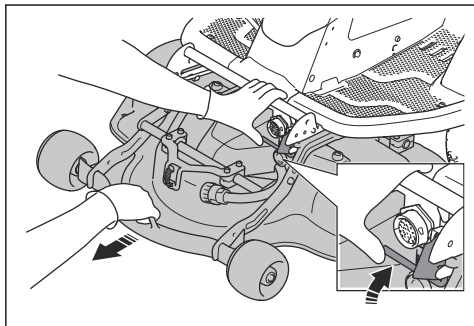
5. Pakelkite pjovimo aukščio fiksatorių ir įstatykite į pjovimo aukščio fiksatoriaus laikiklį.



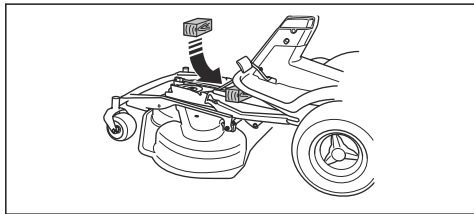
6. Atjunkite laidą nuo pjovimo agregato.



7. Kairiąją ranką atkabinkite pjovimo agregato fiksatorių. Dešiniąją ranką pjovimo agregatą ištraukite.

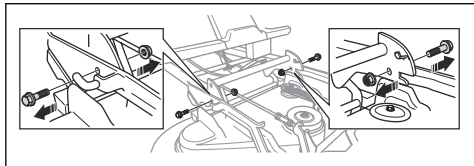


8. Įstatykite medinę kaladėlę tarp įrenginio korpuso ir važiuoklės. Taip užtikrinsite, kad pjovimo agregatas neiššoks, kai bus nuimamas.

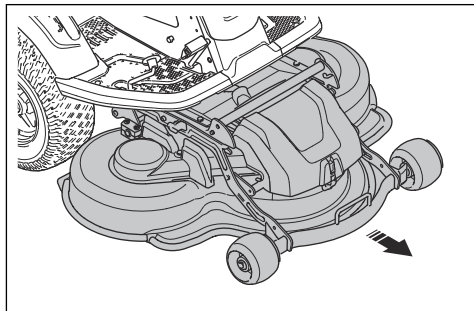


PERSPĖJIMAS: Būkite atsargūs. Jei ranka pateks tarp įrenginio rėmo ir važiuoklės, galite susižeisti.

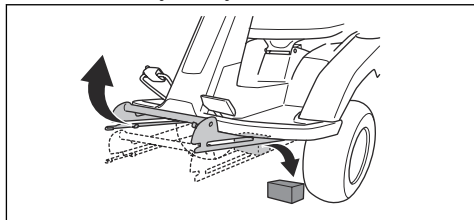
9. Iš įrenginio korpuso atsukite ir ištraukite 2 varžus.



10. Laikydami priekinį pjovimo agregato kraštą jį ištraukite.



11. Išimkite medinę trinkelę.



12. Pjovimo agregatą montuokite atvirkščine tvarka.

Naudojimas

Įvadas

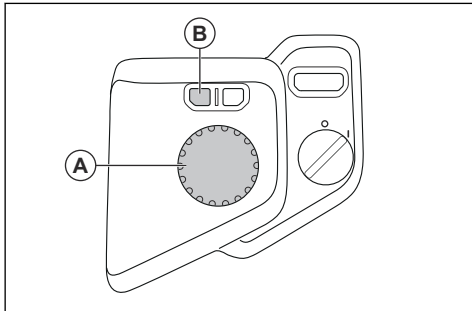


PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį perskaitykite ir supraskite saugos skyriaus informaciją.

Ekranas

Ekране rodomo meniu naudojimas

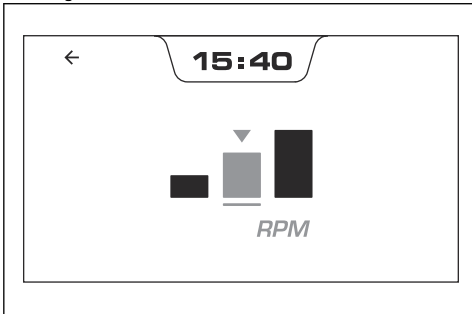
1. Kad būtų parodytas meniu, paspauskite valdymo ratuką (A).



2. Jei norite slinkti per galimus meniu, sukite valdymo ratuką (A).
3. Kad meniu pasirinktumėte, paspauskite valdymo ratuką (A).
4. Jei norite grįžti arba uždaryti meniu, paspauskite mygtuką (B).

Pasižymėkite: Daugelį meniu galima naudoti tik veikiant laukimo režimui arba nejudant gaminiai. Žr. *Rodymo režimai psl. 89*. Meniu uždaromas automatiškai, kai paspaudžiate paleidimo mygtuką arba pedalus.

Priedo greitis



Priedo meniu pateikiamas, kai prie gaminio prijungiamas priedas su reguliuojamu greičiu. Žr. priedo naudotojo instrukciją. Daugiau informacijos apie su gaminio galimus naudoti priedus pateiks „Husqvarna“ atstovas.

Žibinto meniu įjungimas

Pasižymėkite: Žibintas yra pasirenkamas priedas. Daugiau informacijos apie su gaminio galimus naudoti priedus pateiks „Husqvarna“ atstovas.

Pasižymėkite: Kad galėtumėte naudoti ir reguliuoti žibintą, reikia įjungti žibinto meniu.

1. Kad būtų parodytas meniu, paspauskite valdymo ratuką.
2. Pasirinkite nustatymų meniu.



3. Slinkite iki žibinto meniu.



4. Paspauskite valdymo ratuką, kad įjungtumėte žibinto meniu.



Pasižymėkite: Kitą kartą paleidus gaminį žibinto meniu bus įjungtas.

Žibintų reguliavimas

Pasižymėkite: Sumontavus žibintus reikia įjungti žibinto meniu. Žr. *Žibinto meniu įjungimas psl. 100*.

1. Kad būtų parodytas meniu, paspauskite valdymo ratuką.
2. Slinkite iki žibintų išjungimo simbolio.



3. Paspauskite valdymo ratuką, kad įjungtumėte darbinius žibintus.



4. Paspauskite valdymo ratuką, kad įjungtumėte darbinius ir priekinius žibintus.



Sistemos informacijos skaitymas

1. Kad būtų parodytas meniu, paspauskite valdymo ratuką.
2. Pasirinkite informacijos simbolį.



3. Sukdami valdymo ratuką slinkite per 4 sistemos informacijos rodinius

Sistemos informacijos rodiniai

Pasižymėkite: Modeliui „R 200iX AWD“. Gaminyje gali būti įrengtas antras akumuliatorius. Dėl montavimo kreipkitės į „Husqvarna“ atstovą.



PERSPĖJIMAS: Elektros smūgio pavojus. Nebandykite montuoti ar remontuoti akumuliatorių. Montavimo ir remonto darbus leiskite atlikti tik patvirtintam techninės priežiūros atstovui.

Bendras veikimo laikas važiavimo režimu.	
Bendroji važiavimo trukmė.	
Bendras laikas naudojant pjovimo agregatą, šluotą, arba be priekinio priedo.	
Įrengtų akumuliatorių skaičius.	

Techninės priežiūros priminimo nustatymas iš naujo

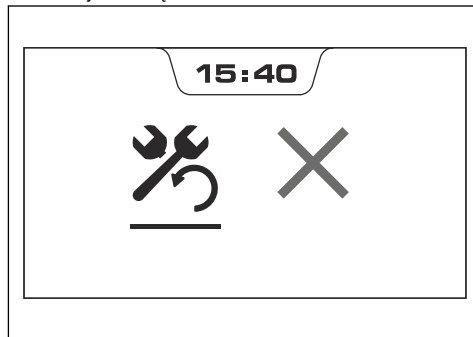
1. Kad būtų parodytas meniu, paspauskite valdymo ratuką.
2. Pasirinkite nustatymų meniu.



3. Pasirinkite techninės priežiūros priminimo simbolį.



4. Pasirinkite techninės priežiūros priminimo nustatymo iš naujo simbolį.



Laiko nustatymas ekrane

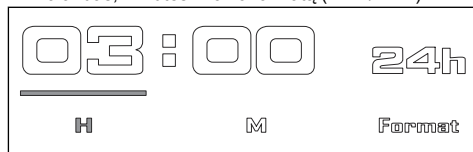
1. Kad būtų parodytas meniu, paspauskite valdymo ratuką.
2. Pasirinkite nustatymų meniu.



3. Pasirinkite laikrodžio simbolį.



4. Sukdami ir paspausdami valdymo ratuką nustatykite valandas, minutes ir laiko formatą (24 h / 12 h).



Garso įjungimas arba išjungimas

Pasižymėkite: Kai garsas išjungtas, negirdėsite įspėjimų, klaidų ar paleidimo pranešimo garsų.

1. Kad būtų parodytas meniu, paspauskite valdymo ratuką.
2. Pasirinkite nustatymų meniu.



3. Pasirinkite garsiakalbio simbolį.



4. Paspausdami valdymo ratuką įjunkite arba išjunkite garsą.

Klaidų pranešimų skaitymas

Pasižymėkite: Klaidos pranešimas yra simbolių derinys. Žr. *Klaidos pranešimai ekrane psl. 120.*

1. Kad būtų parodytas meniu, paspauskite valdymo ratuką.
2. Ekranu meniu pasirinkite [spėjimų simbolį].



Pasižymėkite: Klaidų meniu rodomi maks. 3 klaidų pranešimai. Jei yra daugiau nei 3 klaidų pranešimai, klaidų meniu rodomi tik 3 pirmieji klaidų pranešimai.

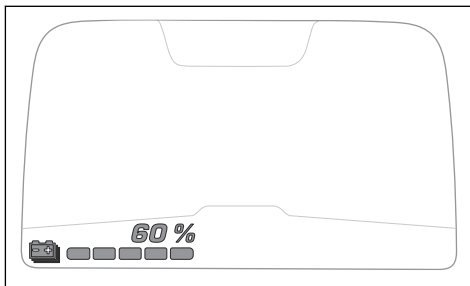
Pasižymėkite: Kai klaida pašalinama iš sistemos, jos klaidos pranešimas neišsaugomas klaidų meniu.

3. Žr. *Klaidos pranešimai ekrane psl. 120* dėl informacijos ir instrukcijų.

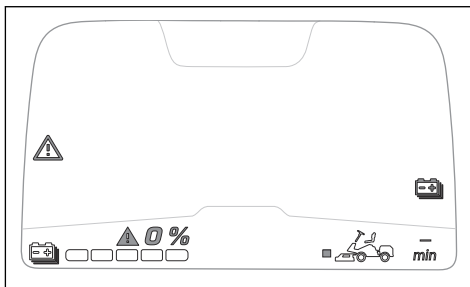
Norėdami pradėti naudoti Husqvarna Connect

1. Atsisiųskite „Husqvarna Connect“ programėlę į mobiliąjį įrenginį.
2. Užsiregistruokite „Husqvarna Connect“ programėlėje.
3. Norėdami prisijungti ir užregistruoti gaminį, vykdykite „Husqvarna Connect“ programėlėje pateiktas instrukcijas.

Akumuliatoriaus indikatorius, kai gaminyje nustatyta įjungimo padėtis



Kai gaminys įjungiamas, ekrane rodoma įkrovimo būseną %. Kiekvienas žalis indikatorius reiškia 20 % įkrovos. Kai įkrovos būseną yra 20 % ar mažesnė, kairiausias indikatorius bus geltonas. Kai įkrovos būseną yra 5 % ar mažesnė, kairiausias indikatorius bus raudonas. Kai akumuliatorius išsikrovęs, indikatorius kairėje pusėje yra pilkas.



Akumuliatoriaus įkrovimas



PERSPĖJIMAS: Netinkamai naudojamas arba sugadintas akumuliatoriaus kroviklis gali sukelti elektros smūgį, gali pradėti tekėti akumuliatoriaus skysčiai arba gali per daug pakilti temperatūra. Reguliariai tikrinkite akumuliatoriaus kroviklį ir akumuliatorių, ar jie nepažeisti.



PASTABA: Prieš naudodami pirmą kartą įkraukite akumuliatorių. Naujas akumuliatorius nėra visiškai įkrautas.



PASTABA: Naudokite tik patvirtintus kroviklius. Žr. *Patvirtinti akumuliatorių įkrovikliai psl. 126.*



PASTABA: Akumuliatorių įkraukite aplinkoje, kurios temperatūra yra 0°C–+40°C.



PASTABA: Įkrovimas galimas tuo atveju, jei akumuliatoriaus temperatūra neviršija leistino įkrovimo temperatūros intervalo +5°C– +40°C. Įkrovimas nebus pradėdamas, jei akumuliatoriaus temperatūra bus aukštesnė arba žemesnė nei leidžiamas temperatūros intervalas. Kai akumuliatoriaus temperatūra pasiekia leistinas įkrovimo temperatūros ribas, įkrovimas pradėdamas automatiškai.



PASTABA: Gaminį naudokite vietoje, kurios aplinkos temperatūra yra -15°C–+40°C. Akumuliatoriaus vidinė temperatūra turi būti aukštesnė nei 0°C, jei gaminį norite naudoti visu pajėgumu. Žr. *Naudojimas žiemą psl. 106.*

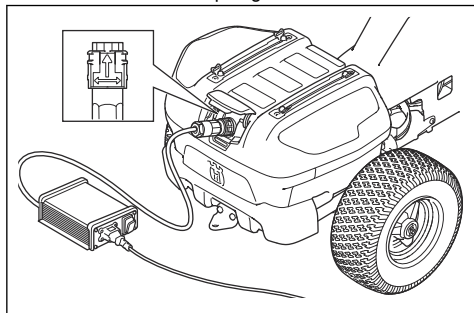


PASTABA: Nedėkite akumuliatoriaus įkroviklio ant karščiui jautrių paviršių.

Pasižymėkite: Įkraunant akumuliatorių naudojamo įkroviklio temperatūra padidėja.

Pasižymėkite: Jei gaminys yra sandėliuojamas arba įkrovos lygis labai žemas, akumuliatoriuje gali būti įjungtas miego režimas. Kad akumuliatorius pradėtų veikti, paspauskite ir 2 sek. palaikykite paleidimo mygtuką. Jei akumuliatorius neįsijungia, jis turi būti nuolat įkraunamas, kol bus visiškai įkrautas. Įkrovimo laikas bus ilgesnis, jei akumuliatoriuje įjungtas miego režimas.

1. Akumuliatoriaus įkroviklį prijunkite prie įžeminto elektros tinklo lizdo ir prie gaminio.



2. Kroviklio įjungimo / išjungimo jungiklį nustatykite į įjungimo padėtį.

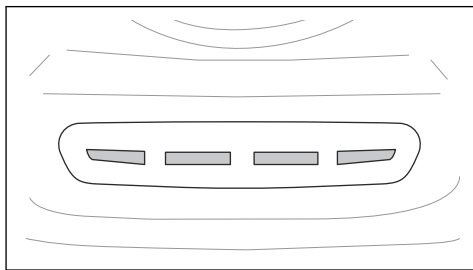
3. Prieš atjungdami kroviklį jo įjungimo / išjungimo jungiklį nustatykite į išjungimo padėtį.

Pasižymėkite: Modeliui „R 200iX AWD“. Gaminyje gali būti įrengtas antras akumuliatorius. Dėl montavimo kreipkitės į „Husqvarna“ atstovą.

Akumuliatoriaus indikatorius, kai akumuliatorius įkraunamas

Kai prie gaminio prijungiamas kroviklis, o maitinimo jungiklis yra padėtyje „1“, ekrane rodomas įkrovimo rodinys. Žr. *Akumuliatoriaus indikatorius, kai gaminyje nustatyta įjungimo padėtis psl. 102.*

Kai prijungiamas kroviklis, 4 LED lemputės po akumuliatoriaus kroviklio lizdu rodo įkrovimo būseną.



Pasižymėkite: Prijungus akumuliatoriaus kroviklį, visos 4 LED lemputės trumpam užsidega.



PASTABA: Jei prijungus akumuliatoriaus, kroviklį neužsidega nė viena LED lemputė arba mirksi raudonos LED lemputės, įvyko klaida. Ekrane ieškokite įspėjimo simbolių arba klaidos pranešimo. Atjunkite kroviklį ir žr. *Trikčių šalinimas psl. 115.*

Kai akumuliatorius yra visiškai įkrautas, šviečia visos 4 LED lemputės.



PASTABA: Jei prijungus kroviklį, jo įjungimo / išjungimo jungiklis nustatomas į išjungimo padėtį, visi įkrovimo indikatoriai užgesa. Prieš naudodami gaminį būtinai atjunkite kroviklį.

Šviesos diodai	Įkrovos būseną
Šviečia visos 4 LED lemputės.	Akumuliatorius įkrautas 76–100 %.
Šviečia 1–3 LED lemputės.	Akumuliatorius įkrautas 51–75 %.

Šviesos diodai	Įkrovos būseną
Šviečia 1–2 LED lempu- tės.	Akumuliatorius įkrautas 26–50 %.
Šviečia 1 LED lempu- tė.	Akumuliatorius įkrautas 0– 25 %.

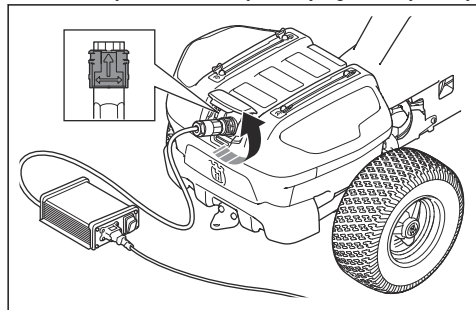
Pasižymėkite: Įkrovimas nebus pradėdamas, jei akumuliatoriaus temperatūra bus aukštesnė arba žemesnė nei leidžiamas temperatūros intervalas. Geltonos LED lempu-
tės rodo įkrovos būseną. Kai akumuliatoriaus temperatūra pasiekia leistinas įkrovimo temperatūros ribas, įkrovimas pradėdamas automatiškai.

Pasižymėkite: Jei gaminį naudojate esant žemai temperatūrai, veikimo laikas gali būti trumpesnis.

Akumuliatoriaus kroviklio atjungimas

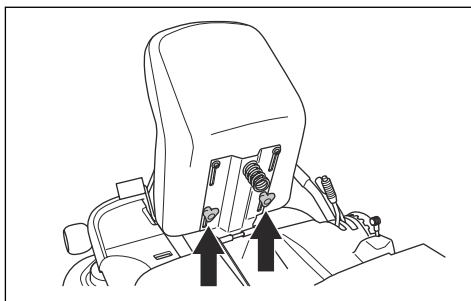
Pasižymėkite: Kai prijungtas akumuliatoriaus kroviklis, gaminio paleisti negalima.

1. Kroviklio įjungimo / išjungimo jungiklį nustatykite į išjungimo padėtį.
2. Pasukite įkroviklio kištuką, kad atjungtumėte įkroviklį.



Sėdynės reguliavimas

Sėdynę galima palenkti į priekį. Ją galima pareguliuoti į priekį ir atgal. Norėdami pastumti sėdynę pirmyn ar atgal, atlaisvinkite po sėdyne esančias rankenėles.

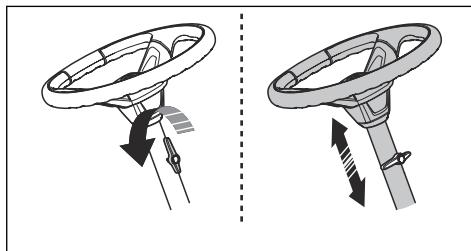


Reguliokite vairo aukštį



PERSPĖJIMAS: Nereguliokite vairo aukščio naudodami gaminį.

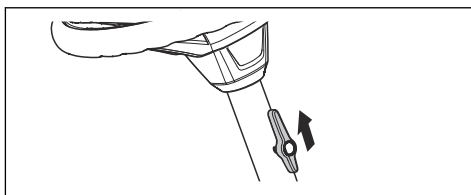
1. Pasukite rankenėlę prieš laikrodžio rodyklę, kad atlaisvintumėte.



2. Reguliokite vairo aukštį.
3. Norėdami priveržti valdymo rankenėlę, rankeną žemiau valdymo rankenėlės sukite pagal laikrodžio rodyklę

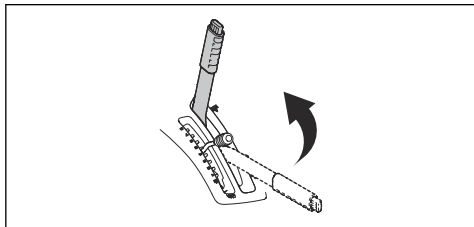


PASTABA: Pasukite rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę, kad priveržtumėte.

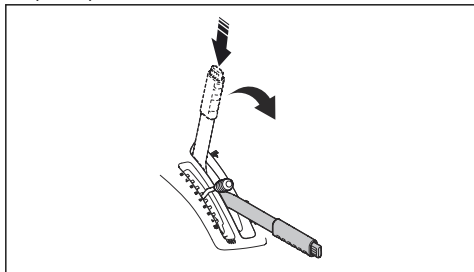


Kaip pakelti ir nuleisti pjovimo agregatą

- Norėdami pakelti pjovimo agregatą į transportavimo padėtį, patraukite kėlimo svirtį link galo. Jei įjungiamas važiavimo režimas, peiliai nustoja sukis automatiškai.

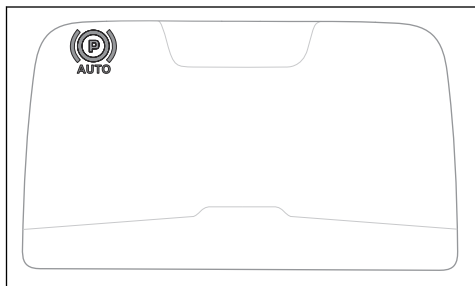


- Norėdami nuleisti pjovimo agregatą į pjovimo padėtį, paspauskite fiksavimo mygtuką ir pastumkite kėlimo svirtį į priekį. Jei įjungiamas važiavimo režimas, peiliai pradeda sukis automatiškai.



Stovėjimo stabdys

Stovėjimo stabdys yra elektrinis. Stovėjimo stabdys įjungiamas automatiškai, kai gaminys nejuda, o išjungiamas jums nuspaudus pedalus. Kai įjungiamas stovėjimo stabdys, ekrane pasirodo stovėjimo stabdžio simbolis.



Gaminio perkėlimas rankiniu būdu



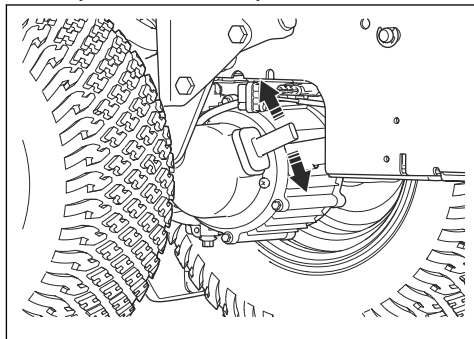
PERSPĖJIMAS: Prieš pradėdami naudoti gaminį būtina įjungti elektrinio stovėjimo stabdžio sistemą.



PASTABA: Nestumkite gamino ilgiau nei būtina arba didesniu nei 6 km/h greičiu.

Kad būtų galima perstumti gaminį su išjungtu varikliu, būtina išjungti elektrinio stovėjimo stabdžio sistemą. Elektrinio stovėjimo stabdžio sistemos svirtis yra už priekinio kairiojo rato.

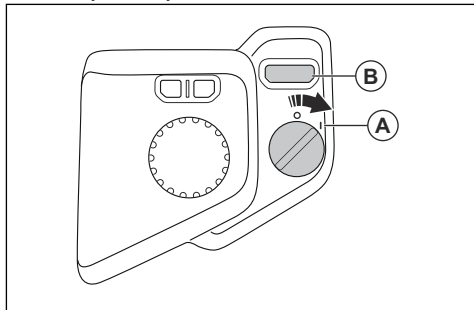
- Pastumkite svirtį žemyn, jei norite išjungti elektrinio stovėjimo stabdžio sistemą.



- Pastumkite svirtį aukštyn, jei norite įjungti elektrinio stovėjimo stabdžio sistemą.

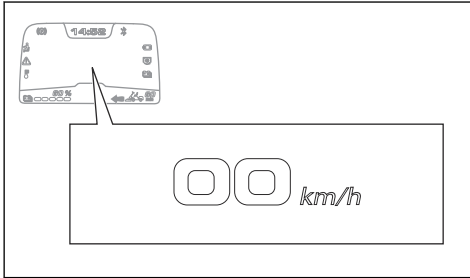
Gaminio paleidimas

- Atjunkite laidą nuo akumulatoriaus įkroviklio.
- Atsisėskite ant sėdynės.
- Pakelkite pjovimo agregatą į transportavimo padėtį. Žr. *Kaip pakelti ir nuleisti pjovimo agregatą psl. 105*.
- Maitinimo jungiklį nustatykite į padėtį „1“ (A). Gaminys nustatytas veikti laukimo režimu.



- Jokiu būdu nespauskite pedalų.

6. Paspauskite ir palaikykite paleidimo mygtuką (B), kol pasigirs garsas ir pasikeis ekrano rodinys. Taip nurodoma, kad įjungtas važiavimo režimas.



Pasižymėkite: Jei garsas išjungtas, šio signalo negirdėsite. Žr. *Garso įjungimas arba išjungimas psl. 101.*

Pasižymėkite: Jei gaminyje yra sandėliuojamas arba įkrovos lygis labai žemas, akumuliatoriuje gali būti įjungtas miego režimas. Kad akumuliatorius pradėtų veikti, paspauskite ir 2 sek. palaikykite paleidimo mygtuką. Jei akumuliatorius nepradeda veikti, jei reikia įkrauti nepertraukiamai, kol jis bus visiškai įkrautas. Įkrovimo laikas bus ilgesnis, jei akumuliatoriuje įjungtas miego režimas.

Naudojimas žiemą

Gaminį galima naudoti žiemą, jei temperatūra nėra žemesnė nei -15°C.



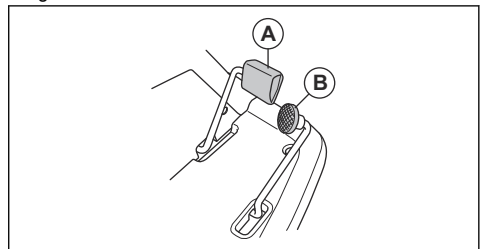
PASTABA: Akumuliatoriaus vidinė temperatūra turi būti aukštesnė nei 0°C, jei gaminį norite naudoti visu pajėgumu.

	Jei vidinė akumuliatoriaus temperatūra yra žema, ekrane bus rodomas įspėjamasis pranešimas. Naudokite gaminį įprastai ir statykite jį tik vietoje, kurios aplinkos temperatūra aukštesnė nei 0°C. Jei gaminį pastatysite šaltesnės temperatūros aplinkoje, vidinė akumuliatorių temperatūra taps žemesnė nei 0°C. Gaminys persijungs į sumažintos galios režimą arba jis bus per šaltas, kad jį būtų galima užvesti.
	Jei vidinė akumuliatoriaus temperatūra yra žemesnė nei 0°C, ekrane bus rodomas įspėjamasis pranešimas ir gaminyje automatiškai nustatys sumažintos galios režimą. Leiskite gaminii veikti sumažintos galios režimu, kol galėsite sustabdyti gaminį esant aukštesnei nei 0°C aplinkos temperatūrai. Sustabdykite gaminį ir palaukite, kol akumuliatoriaus temperatūra pakils, kad galėtumėte naudoti gaminį visu pajėgumu.
	Jei akumuliatoriaus vidinė temperatūra per žema, kad būtų galima naudoti gaminį, ekrane bus rodomas klaidos pranešimas ir gaminyje sustos. Rankiniu būdu perkeltkite gaminį į vietą, kurioje vyrauja aukštesnė nei 0°C aplinkos temperatūra ir palaukite kol akumuliatoriaus temperatūra pakils. Žr. <i>Gaminio perkėlimas rankiniu būdu psl. 105.</i>

Gaminio naudojimas

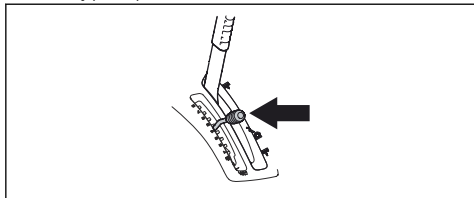
1. Paleiskite gaminį. Žr. *Gaminio paleidimas psl. 105.*

2. Atsargiai nuspauskite iki galo 1 pedalą. Spaudžiant (A) pedalą važiuojama pirmyn, (B) – atgal. Kuo daugiau spaudžiamas pedalas, tuo labiau didėja greitis.

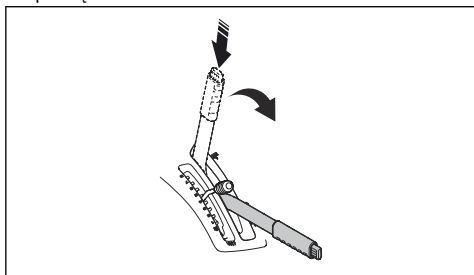


Pasižymėkite: Nuspaudus pedalą stovėjimo stabdys automatiškai atleidžiamas.

3. Kad įjungtumėte stabdžius, atleiskite pedalą.
4. Pjovimo aukščio svirtimi nustatykite reikiamą pjovimo aukštį (1–10).



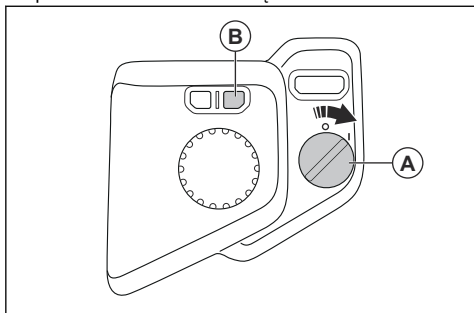
5. Paspauskite ant kėlimo svirties esantį pjovimo agregato fiksavimo mygtuką ir nuleiskite į pjovimo padėtį.



Važiavimo režimo pasirinkimas

Gaminyje galite nustatyti 2 skirtingus važiavimo režimus: Standartinis važiavimo režimas arba akumulatoriaus įkrovos taupymo funkcija, „SavE“. „SavE“ funkcija suteikia ilgesnį veikimo laiką. „SavE“ funkcija sumažina gaminio ir peilių greitį.

1. Maitinimo jungiklį (A) nustatykite į padėtį „1“. Įsijungia ekranas.
2. Paspausdami važiavimo režimo mygtuką (B) pakeiskite važiavimo režimą.



Pasižymėkite: Važiavimo režimo indikatorius ekrane rodo, kuris važiavimo režimas įjungtas. Žr. *Ekrano apžvalga psl. 88.*

Pasižymėkite: Jei pasirodo senkančios akumulatoriaus įkrovos važiavimo režimo indikatorius, žr. *Ekrano indikatorius pranešimai psl. 118.*

Gaminio sustabdymas

1. Pastatykite gaminį ant lygaus paviršiaus. Kai gaminys nejuda, stovėjimo stabdys įjungiamas automatiškai.
2. Patraukite pjovimo agregato kėlimo svirtį atgal, kad pakeltumėte pjovimo agregatą į transportavimo padėtį.
3. Maitinimo jungiklį nustatykite į padėtį „0“.

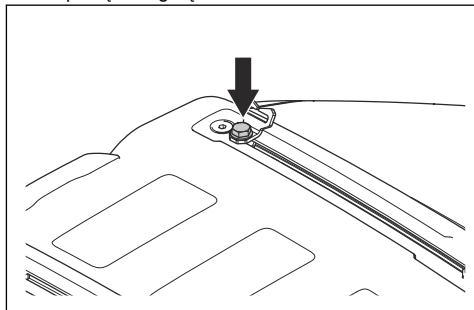
Kaip pasiekti gerų pjovimo rezultatų

- Nepjaukite šlapios vejos. Pjaunant šlapią žolę gali būti gaunamas prastas rezultatas.
- Pradėkite nustatę didelį pjovimo aukštį ir palaipsniui jį mažinkite.
- Kad pjovimo rezultatai būtų geriausi, naudokite standartinį važiavimo režimą. Važiukite gaminiu į priekį nedideliu greičiu. Jei žolė yra ne per aukšta ir tanki, galite pasiekti gerų pjovimo rezultatų ir didesniu greičiu.
- Norėdami gauti geriausią rezultatą, dažnai pjaukite žolę ir naudokite mulčiavimo funkciją. Žr. *Pjovimo agregato „kaiščio nuėmimas ir tvirtinimas – žr. psl. 114.*

Svarmens tvirtinimas ant bėgių

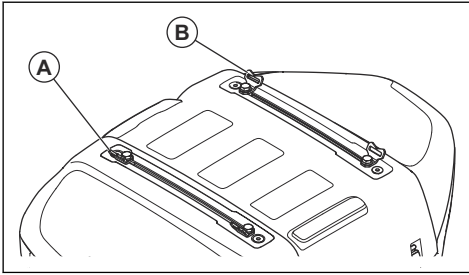
Ant akumulatoriaus gaubto svarmeniui pritvirtinti sumontuoti bėgiai ir bėgių gembės.

1. Sureguliuokite bėgių gembes pagal svarmenį.
 - a) Atsukite varžtą ir perkeltkite bėgių gembę į bėgio priekį arba galą.



- b) Priveržkite varžtą.

2. Per bėgio gembės (A) skylę perkiškite diržą.



3. Perkiškite diržą per bėgio gembę (B) priešingoje pusėje.

4. Pasinaudokite bėgio gembėmis ir pritvirtinkite svarmenį diržais.



PASTABA: Neviršykite leistinos bėgių apkrovos. Žr. *Techniniai duomenys psl. 124.*

Techninė priežiūra

Įvadas



PERSPĖJIMAS: Prieš atlikdami gaminio techninės priežiūros darbus, perskaitykite ir supraskite saugos skyrių.

Techninės priežiūros grafikas

Kasdienė priežiūra prieš pradėdant naudoti
Patikrinkite, ar varžlės ir varžtai yra priveržti.
Nuvalykite gaminį ir pjovimo agregato vidinius paviršius.
Įsitikinkite, kad saugos įtaisai nėra pažeisti.
Patikrinkite valdymo lynus.
Patikrinkite pjovimo agregato peilius.
Patikrinkite, ar tinkamas padangų slėgis.

X = nurodymai pateikti šioje naudojimo instrukcijoje.

O = nurodymai pateikti ne šioje naudotojo instrukcijoje. Taisymo darbus patikėkite patvirtintam Husqvarna techninės priežiūros atstovui.

Techninė priežiūra	Kas 50 h arba kasmet
Išvalykite pavaros variklio valdymo bloko oro įsiurbimo angas.	X
Išvalykite pjovimo agregato variklį valdymo bloką oro įsiurbimo angas.	X
Nuvalykite pjovimo agregato išorinius ir vidinius paviršius. Išvalykite po pjovimo agregato gaubtu ir aplink peilius.	X
Patikrinkite, ar tinkamas padangų slėgis.	X
Prijunkite gaminį prie Husqvarna Service Hub (HSH) ir atnaujinkite programinę aparatinę įrangą, tada prireikus atlikite kalibraciją.	O
Iškraukite akumuliatorių mažiausiai iki 80 %.	O

Techninė priežiūra	Kas 50 h arba kasmet
Įsitikinkite, kad varžlės ir varžtai privežti tinkamu sukimo momentu.	O
Patikrinkite, sutepkite ir sureguliuokite visus kabelius.	O
Patikrinkite vairavimo grandinę rėmo tunelyje.	O
Sutepkite pedalų sistemą rėmo tunelyje.	O
Sutepkite sėdynės sureguliovimo varžtus.	O
Nuimkite varantįjį ratą ir tepalu sutepkite ašis.	O
Sutepkite pjovimo agregato rėmą ir pakėlimo svirties mechanizmą.	O
Sutepkite pjovimo agregato ašinius ratus.	O
Patikrinkite peilius. Pagaląskite ir subalansuokite peilius, jei reikia.	O
Patikrinkite ir sureguliuokite pjovimo agregato lygiagretumą.	X
Patikrinkite pjovimo agregato pakėlimo jungiklį.	O
Patikrinkite peilio įjungimą ir OPC jungiklį.	O
Patikrinkite priekinę ir atbulinę eigą įvairiais greičiais.	O

Gaminio valymas



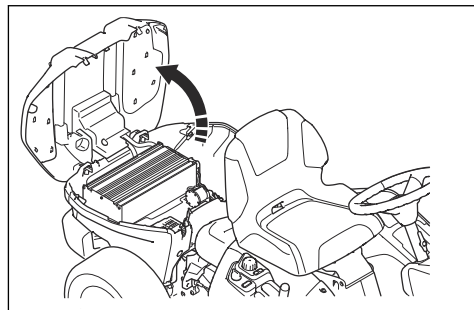
PASTABA: Nenaudokite aukšto slėgio ar garų valymo įrenginio. Į guolius ar ant elektrinių jungčių patekęs vanduo gali sukelti koroziją, kuri gali pažeisti gaminį.

Baigę naudoti iš karto nuvalykite gaminį.

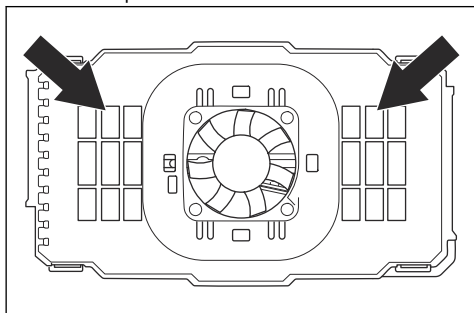
- Prieš valydami drėgna šluoste, pašveiskite šepetčiu. Išvalykite žolės likučius ir purvą, susikaupusius ant varomosios sistemos ir aplink ją bei ties variklio ventiliatoriaus įleidimo angą.
- Gaminį valykite drėgna šluoste.
- Nenaudokite vandens ant elektros komponentų ar guolių. Valikliai dažniausiai kenkia paviršiams.
- Prieš jungdami kroviklį prie gaminio įsitikinkite, kad akumuliatorius ir jo kroviklis yra švarūs.
- Norėdami išvalyti pjovimo agregatą, nustatykite techninės priežiūros padėtį ir aplikite vandeniu. Maitinimo jungiklį būtinai nustatykite į padėtį „0“.
- Kai pjovimo agregatas bus švarus, paleiskite jį trumpam laikui, kad būtų išpūstas likęs vanduo.
- Išvalykite pavaros variklio valdymo blokų aušinimo ventiliatoriaus oro įsiurbimo angą. Žr. *Išvalykite galinio pavaros variklio valdymo bloko oro įsiurbimo angas psl. 109* ir *Priekinio pavaros variklio valdymo bloko oro įsiurbimo angų valymas psl. 110*.
- Išvalykite pjovimo agregatų variklio valdymo blokų aušinimo ventiliatoriaus oro įsiurbimo angą. Žr. *Pjovimo agregato variklio valdymo blokų oro įsiurbimo angų valymas psl. 110*.

Išvalykite galinio pavaros variklio valdymo bloko oro įsiurbimo angas

1. Patikrinkite, ar kroviklis atjungtas nuo gaminio. Žr. *Akumuliatoriaus kroviklio atjungimas psl. 104*.
2. Maitinimo jungiklį nustatykite į padėtį „0“ ir ištraukite maitinimo jungiklio raktelį.
3. Atidarykite akumuliatoriaus gaubtą. Žr. *Akumuliatoriaus gaubto atidarymas ir uždarymas psl. 111*.



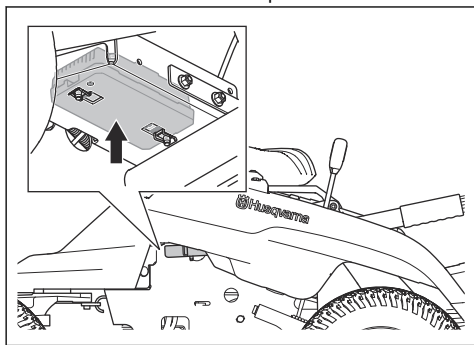
4. Oro įsiurbimo angas išvalykite suslėgtuoju oru arba minkštu šepetiu.



PASTABA: Nenaudokite vandens ir ploviklių. Vanduo ir plovikliai gali pažeisti elektrinius komponentus.

Priekinio pavaros variklio valdymo bloko oro įsiurbimo angų valymas

1. Patikrinkite, ar kroviklis atjungtas nuo gaminio. Žr. *Akumulatoriaus kroviklio atjungimas psl. 104.*
2. Maitinimo jungiklį nustatykite į padėtį „0“ ir ištraukite maitinimo jungiklio raktelį.
3. Ranka pašalinkite žolę ir purvą nuo priekinio pavaros variklio valdymo bloko. Įsitikinkite, kad ant priekinio pavaros variklio valdymo bloko aušinimo ventiliatoriaus nėra žolės ar purvo.

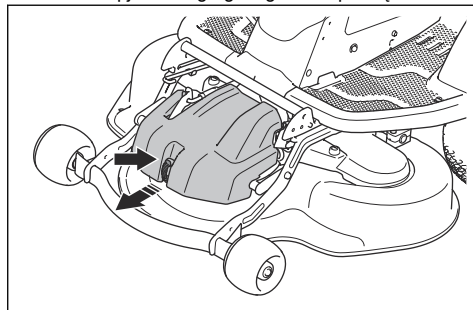


Pasižymėkite: Jei reikia, naudokite šepetį arba suspaustą orą.

Pjovimo agregato variklį valdymo blokų oro įsiurbimo angų valymas

1. Patikrinkite, ar kroviklis atjungtas nuo gaminio. Žr. *Akumulatoriaus kroviklio atjungimas psl. 104.*
2. Maitinimo jungiklį nustatykite į padėtį „0“ ir ištraukite maitinimo jungiklio raktelį.

3. Atleiskite pjovimo agregato gaubtą.

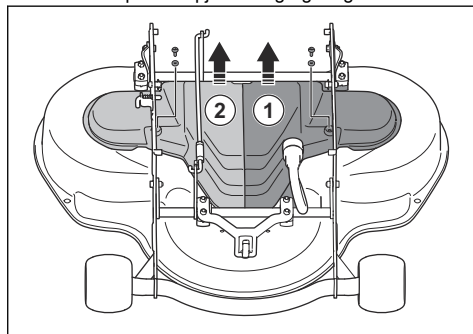


4. Nuimkite pjovimo agregato gaubtą.
5. Nuimkite pjovimo agregatą. Žr. *Pjovimo agregato atjungimas ir prijungimas psl. 98.*

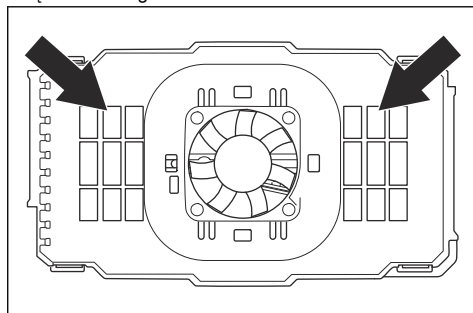


PASTABA: Prieš nuimdami arba prieš uždėdami pjovimo agregatą įsitikinkite, kad maitinimo jungiklis nustatytas į padėtį „0“. Yra rizika pažeisti elektrinius komponentus.

6. Nuimkite apatinius pjovimo agregato gaubtus.



7. Suspaustu oru arba minkštu šepetiu išvalykite 3 pjovimo agregatų variklį valdymo blokų oro įsiurbimo angas.





PASTABA: Nenaudokite vandens ir ploviklių. Vanduo ir plovikliai gali pažeisti elektrinius komponentus.

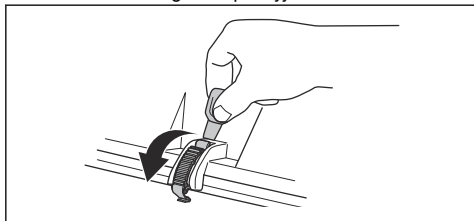
Norėdami nuimti gaubtus

Akumulatoriaus gaubto atidarymas ir uždarymas

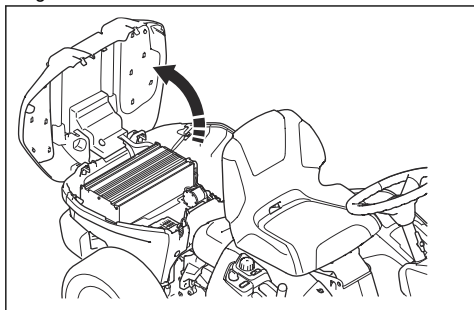


PASTABA: Prieš atidarydami akumulatoriaus gaubtą nuimkite svarmenį nuo bėgių.

1. Naudodami prie maitinimo jungiklio raktelio pritvirtintą įrankį atlaisvinkite 2 fiksatorius akumulatoriaus gaubto priekyje.



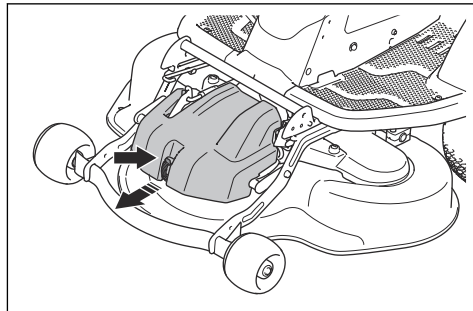
2. Kilstelėkite akumulatoriaus gaubto priekį ir palenkite galo link.



3. Uždarykite priešinga eilės tvarka.

Pjovimo agregato gaubto nuėmimas ir montavimas

1. Atleiskite pjovimo agregato gaubto apkabą.

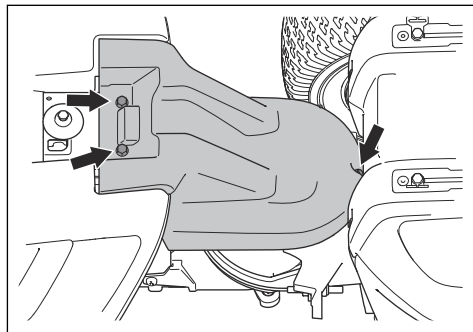


2. Nuimkite pjovimo agregato gaubtą.
3. Montuokite priešinga eilės tvarka.

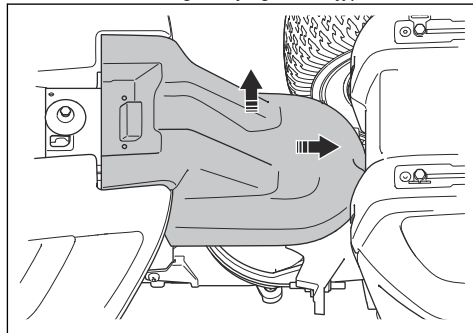
Pasižymėkite: Įsitikinkite, kad jungė (C) yra tinkamoje padėtyje.

Rėmo gaubto nuėmimas ir uždėjimas

1. Atlenkite sėdynę į priekį.
2. Išsukite 3 varžtus.



3. Pastumkite rėmo gaubtą atgal, tada jį pakelkite.



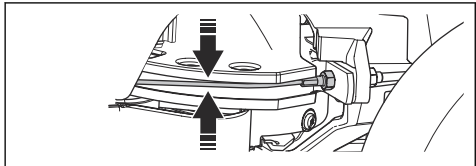
4. Montuokite priešinga eilės tvarka.

Norėdami patikrinti valdymo lynus

Laikui bėgant valdymo lynų įtempimas gali sumažėti. Dėl to gali reikėti reguliuoti valdymo sistemą.

Patikrinkite ir sureguliuokite valdymo lynus, kaip nurodyta:

1. Valdymo lynai įtempti tinkamai, jei galite juos pakelti ar nuleisti 5 mm valdymo sistemos griovelyje.



2. Jei lynai per laisvi, juos turi sureguliuoti „Husqvarna“ įgaliotos techninės priežiūros atstovas.

Norėdami patikrinti stovėjimo stabdį

1. Pastatykite gaminį ant kieto daugiausiai 10° nuožulnumo paviršiaus. Palikite gaminį įjungtą.



PERSPĖJIMAS: Kai tikrinatė stovėjimo stabdį, nestatykite gaminio ant žolės apaugusio nuožulnaus paviršiaus.

Pasižymėkite: Stovėjimo stabdys yra elektrinis. Kai gaminys nejuda, stovėjimo stabdys įjungiamas automatiškai.

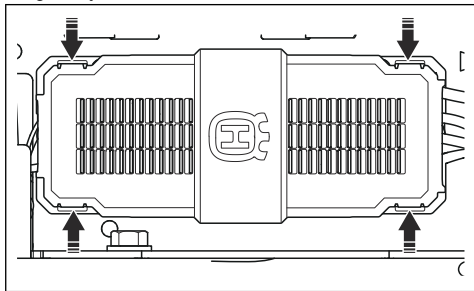
2. Įsitinkinkite, kad ekrane rodomas stovėjimo stabdžio simbolis ir kad gaminys nejuda. Jei gaminys juda, kreipkitės į „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovą.

Jungčių plokštės saugiklio pakeitimas

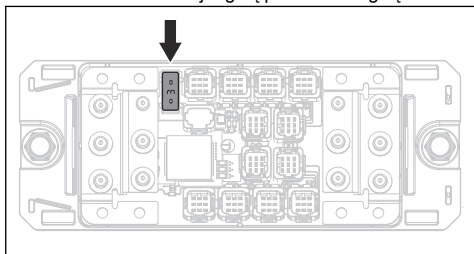
Kad perdegęs jungčių plokštės saugiklis, rodo nudegęs saugiklio laidas.

1. Kroviklio įjungimo / išjungimo jungiklį būtinai nustatykite į išjungimo padėtį ir atjunkite kroviklį nuo gaminio. Žr. *Akumulatoriaus kroviklio atjungimas psl. 104*.
2. Maitinimo jungiklį nustatykite į padėtį „0“ ir ištraukite maitinimo jungiklio raktelį.
3. Nuimkite rėmo gaubtą. Žr. *Rėmo gaubto nuėmimas ir uždėjimas psl. 111*.

4. Paspauskite 4 fiksatorius ir nuimkite jungčių plokštės gaubtą.



5. Iš laikiklio ištraukite jungčių plokštės saugiklį.

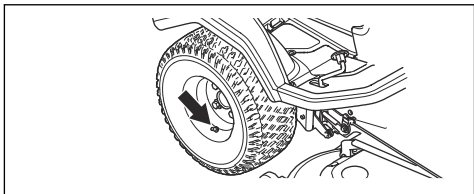


6. Perdegusį jungčių plokštės saugiklį pakeiskite tokio paties tipo nauju saugikliu. Žr. *Techniniai duomenys psl. 124*.

Pasižymėkite: Jei jungčių plokštės saugiklis perdega vėl vos jį pakeitus, kreipkitės į „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovą.

Padangų slėgis

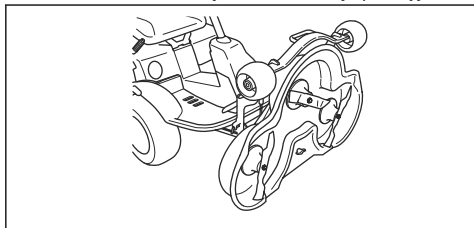
Patikrinkite, ar visų 4 padangų slėgis yra tinkamas. Žr. *Techniniai duomenys psl. 124*.



Nustatykite pjovimo agregatą į techninės priežiūros padėtį

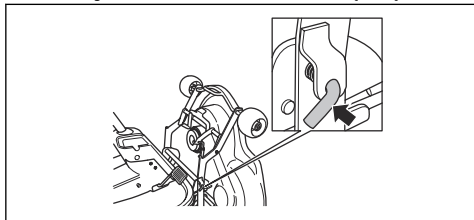
1. Atlikite 1–7 veiksmus, aprašytus *Pjovimo agregato atjungimas ir prijungimas psl. 98*.

2. Pakelkite pjovimo agregatą į vertikalią padėtį, kol išgirsite spragtelėjimą. Pjovimo agregatas automatiškai užfiksuojamas vertikalioje padėtyje.

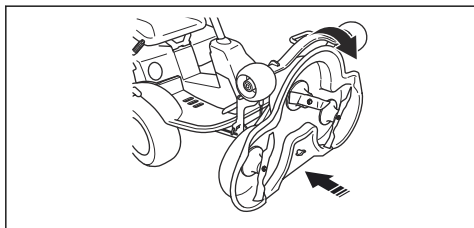


Norėdami nustatyti pjovimo agregatą į pjovimo padėtį

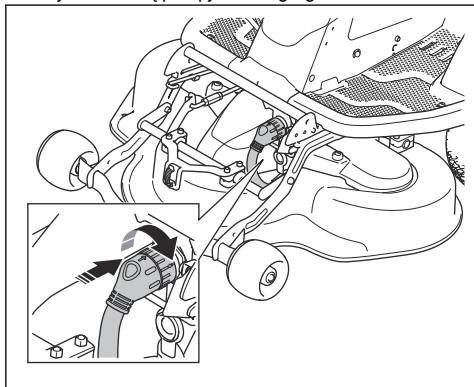
1. Laikykite priekinį pjovimo agregato kraštą kairiąja ranka.
2. Dešiniąja ranka atlaisvinkite fiksavimo įtaisą.



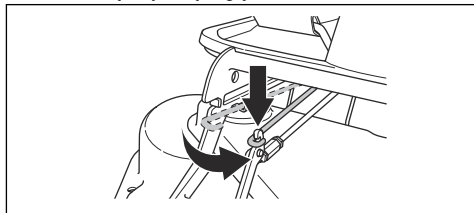
3. Lenkite pjovimo agregatą ir paspauskite, kol jis sustos.



4. Prijunkite laidą prie pjovimo agregato.



5. Pakelkite pjovimo aukščio fiksatorių iš fiksatoriaus laikiklio ir įstatykite į angą.

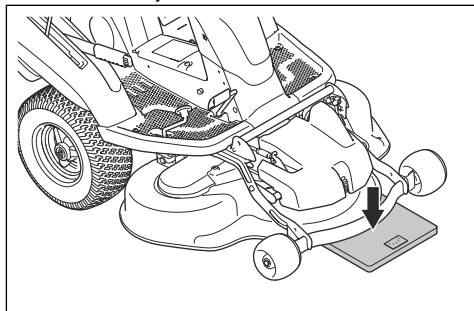


6. Pritvirtinkite priekinį gaubtą.
7. Pastumkite pjovimo aukščio svirtį iš priežiūros padėties į vieną iš padėčių su nurodytu skaičiumi.

Pjovimo agregato slėgio patikra ir koregavimas

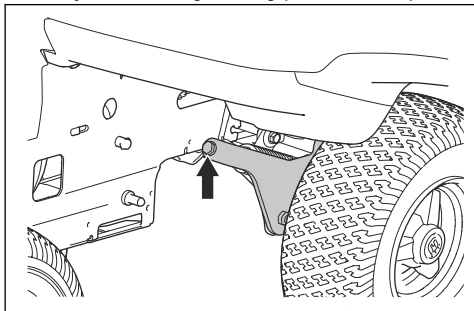
Nustačius tinkamą slėgį pjovimo agregatas juda lygiagrečiai paviršiui, tačiau nespaudžia jo per stipriais.

1. Įsitinkinkite, kad oro slėgis padangose yra 60 kPa (0,6 bar / 9,0 PSI).
2. Pastatykite gaminį ant lygaus paviršiaus.
3. Nuleiskite pjovimo agregatą į pjovimo padėtį.
4. Po priekiniu pjovimo agregato kraštu padėkite buitines svarstyklas.



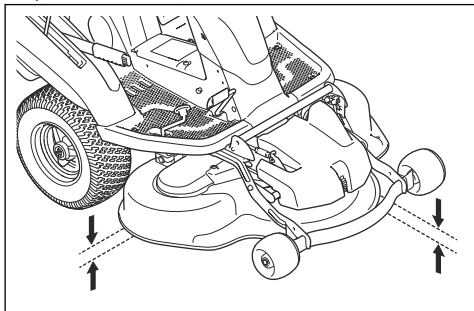
5. Siekdami užtikrinti, kad atraminių ratukų neveikia joks slėgis, įstatykite medinę kaladėlę tarp korpuso ir buitinių svarstyklių.
6. Norėdami reguliuoti slėgį į žemę, pasukite reguliavimo varžtus už priekinių ratų, dešiniojoje ir kairiojoje pusėse.

7. Pasukite varžtus į dešinę arba kairę, kol slėgis į žemę bus nuo 12 kg iki 15 kg (26,5–33 svarai).



Norėdami patikrinti pjovimo agregato lygiavimą

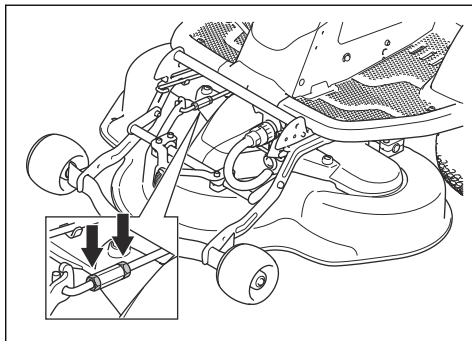
1. Įsitinkinkite, kad oro slėgis padangose yra tinkamas. Žr. *Techniniai duomenys psl. 124*.
2. Pastatykite gaminį ant lygaus paviršiaus.
3. Nuleiskite pjovimo agregatą į pjovimo padėtį.
4. Pjovimo aukščio svirtį nustatykite į vidurinę padėtį.
5. Išmatuokite atstumą nuo žemės iki priekinio ir galinio pjovimo agregato krašto. Įsitinkinkite, kad galinis kraštas yra 4–6 mm (1/5 col.) aukščiau negu priekinis kraštas.



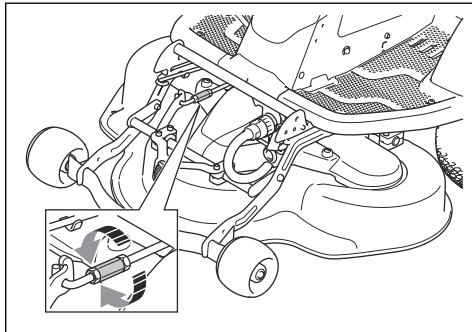
Norėdami reguliuoti pjovimo agregato lygiavimą

1. Nuimkite priekinį gaubtą.

2. Atsukite kėlimo fiksatoriaus veržles.



3. Pasukite kėlimo fiksatorių, kad jį pailgintumėte arba sutrumpintumėte. Norėdami pakelti galinį gaubto kraštą, pailginkite kėlimo fiksatorių. Norėdami sutrumpinti galinį gaubto kraštą, sutrumpinkite kėlimo fiksatorių.



4. Baigę reguliuoti, priveržkite kėlimo fiksatoriaus veržles.
5. Patikrinkite lygiagretumą. Žr. *Norėdami patikrinti pjovimo agregato lygiavimą psl. 114*.
6. Pritvirtinkite priekinį gaubtą.

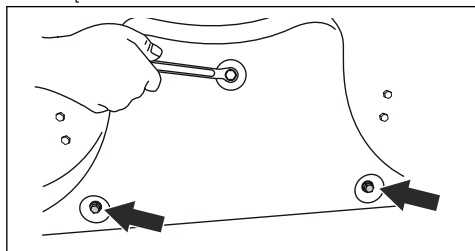
priedo nuėmimas

- Išimkite kaištį, kad pakeistumėte „Combi“ pjovimo agregatą iš į galinio žolės šalinimo.

Pjovimo agregato „“ kaiščio nuėmimas ir tvirtinimas – žr.

1. Nustatykite pjovimo agregatą į techninės priežiūros padėtį. Žr. *Nustatykite pjovimo agregatą į techninės priežiūros padėtį psl. 112*.

2. Išsukite 3 varžtus, laikančius „*„*“ kaištį, tada išimkite kaištį.



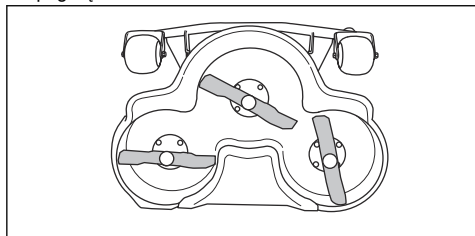
3. Įstatykite varžtus į „*„*“ kaiščio varžtų angas, kad apsaugotumėte sriegius nuo pažeidimų.
4. Nustatykite pjovimo agregatą į pjovimo padėtį.
5. „*„*“ kaištį įstatykite atvirkštine tvarka.

Peilių patikra



PASTABA: Pažeisti ar netinkamai subalansuoti peiliai gali sugadinti gaminį. Pakeiskite pažeistus diskus. Atšipusius diskus pagalasti ir subalansuoti turi Husqvarna techninės priežiūros atstovas.

1. Nustatykite pjovimo agregatą į techninės priežiūros padėtį.
2. Pažiūrėkite, ar peiliai nėra pažeisti ir ar jų nereikia pagalasti.

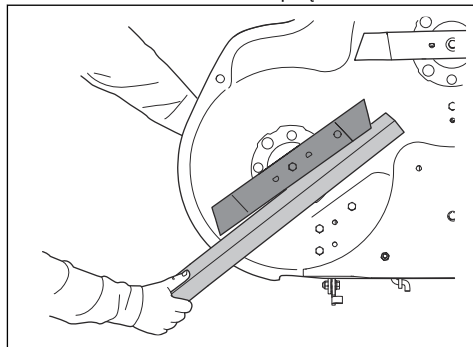


3. Peilių tvirtinimo varžtus priveržkite naudodami 25 Nm priveržimo momentą.

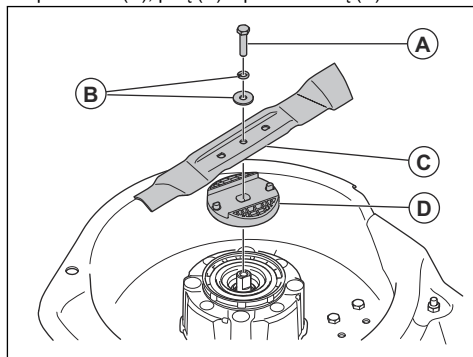
Diskų keitimas

1. Nuimkite pjovimo agregatą. Žr. *Pjovimo agregato atjungimas ir prijungimas psl. 98.*

2. Medine kaladėle užfiksukite peilį.



3. Atlaisvinkite ir išsukite peilio varžtą (B), nuimkite poveržles (C), peilį (D) ir peilio atramą (D).



4. Montuokite priešinga eilės tvarka. Uždėkite naują peilį taip, kad užlenkti galai būtų nukreipti į pjovimo agregatą.



PERSPĖJIMAS: Naudojant netinkamo tipo peilius iš po pjovimo agregato gali būti iššviesti objektai, kurie gali sunkiai sužeisti. Naudokite tik peilius, nurodytus *Techniniai duomenys psl. 124.*

Trikčių šalinimas

Įvadas

Jei šioje naudojimo instrukcijoje savo problemos sprendimo nerandate, kreipkitės į „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovą.

Pasižymėkite: Prieš atlikdami trikčių šalinimo darbus su gaminiu būtina įkrauti akumuliatorių. Žr. *Akumuliatoriaus įkrovimas psl. 102.*

Trikčių šalinimo schema

Problema	Priežastis	Veiksmas
Ekranas neįsijungia, kai maitinimo jungiklis nustatomas į padėtį „1“.	Akumulatorius išsekęs. Žr. <i>Akumulatoriaus įkrovimas psl. 102</i> .	Įkraukite akumuliatorių.
	Akumulatorius veikia miego režimu.	Norėdami įjungti akumuliatorių, paspauskite ir 2 sek. palaikykite užvedimo mygtuką. Jei akumulatorius nepradeda veikti, jį reikia krauti nepertraukiamai, kol jis bus visiškai įkrautas. Įkrovimo laikas bus ilgesnis, jei akumuliatoriuje įjungtas miego režimas.
	Perdegęs jungčių plokštės saugiklis.	Pakeiskite jungčių plokštės saugiklį. Žr. <i>Jungčių plokštės saugiklio pakeitimas psl. 112</i> . Jei problemos nepavyksta išspręsti, kreipkitės į „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovą.
	Sugedo ekranas arba nutrūko ekraną jungiantis laidas.	Kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros atstovą.
	Sugedo maitinimo jungiklis.	
Nuspaudus paleidimo mygtuką neįjungiamas važiavimo režimas.	Netinkama paleidimo procedūra.	Žr. <i>Gaminio paleidimas psl. 105</i> ir <i>Neleista paleisti psl. 89</i> .
	Paleidimo mygtuką palaikėte nuspaudę trumpiau nei 1 sek.	Paspauskite paleidimo mygtuką ir palaikykite ilgiau nei 1 sek. Garsas ir (arba) ekrano rodinio pasikeitimas rodo, kad važiavimo režimas įjungtas. Jei garsas yra išjungtas, paleidimo garsinio signalo negirdėsite. Žr. <i>Garso įjungimas arba išjungimas psl. 101</i> .
	Valdymo skydelis sugedęs.	Kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros atstovą.
Neįjungiami pjovimo agregato varikliai.	Pjovimo agregatas nėra nustatytas į pjovimo padėtį.	Nustatykite pjovimo agregatą į pjovimo padėtį. Žr. <i>Norėdami nustatyti pjovimo agregatą į pjovimo padėtį psl. 113</i> .
	Prie pjovimo agregato netinkamai prijungtas laidas.	Tinkamai prijunkite pjovimo agregatą prie gaminio. Žr. <i>Pjovimo agregato atjungimas ir prijungimas psl. 98</i> .
	Pjovimo agregate prisikaukę žolės.	Išvalykite pjovimo agregatą. Žr. <i>Gaminio valymas psl. 109</i> .
	Žolė yra per aukšta.	Sureguliuokite pjovimo aukštį pagal žolės sąlygas.
	Pjovimo agregato variklių valdiklių temperatūra per aukšta.	Sustabdykite gaminį ir palaukite, kol temperatūra nukris. Paleiskite vėl po 20 min.
	Sugedo pjovimo agregato varikliai.	Kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros atstovą.
	Sugedo pjovimo agregato variklių valdikliai.	
	Į prie pjovimo agregato prijungtą laidą netiekiamas maitinimas.	

Problema	Priežastis	Veiksmas
Akumulatorius nekraunamas. Neužsidega po akumulatoriaus kroviklio lizdu esančios LED lemputės.	Akumulatoriaus kroviklis netinkamai prijungtas prie elektros maitinimo tinklo lizdo ar gaminio.	Žr. <i>Akumulatoriaus įkrovimas psl. 102.</i>
	Kroviklio įjungimo / išjungimo jungiklis nustatytas į išjungimo padėtį.	Kroviklio įjungimo / išjungimo jungiklį nustatykite į įjungimo padėtį.
	Akumulatoriaus kroviklis sugedęs.	Atjunkite akumulatoriaus kroviklį ir kreipkitės į „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovą.
	Įvyko vidinė klaida.	
	Sugedęs maitinimo lizdas.	Kroviklio kištuką prijunkite prie maitinimo lizdo, kurio įtampa ir dažnis atitinka duomenų plokštelėje nurodytas reikšmes.
Akumulatorius nekraunamas. Po akumulatoriaus kroviklio lizdu esančios LED lemputės mirksi raudonai.	Temperatūra nepatenka į įkrovimo temperatūros diapazoną.	Palaukite, kol akumulatoriaus temperatūra pasieks leistiną įkrovimo temperatūros intervalą (+5°C– +40°C). Ekrane ieškokite klaidų pranešimų arba įspėjimo simbolių. Žr. <i>Ekrano įspėjimų pranešimai psl. 119</i> ir <i>Klaidos pranešimai ekrane psl. 120.</i>
	Akumulatorius sugedęs.	Atjunkite akumulatoriaus kroviklį ir kreipkitės į „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovą.
	Įvyko vidinė klaida.	
Akumulatorius nekraunamas. Po akumulatoriaus kroviklio lizdu esančios LED lemputės įkrovimo būseną rodo geltonai.	Akumulatoriaus temperatūra yra aukštesnė už leistiną įkrovimo temperatūros intervalą (+5°C– +40°C).	Įsitinkinkite, kad akumulatoriaus temperatūra yra leistiname įkrovimo temperatūros intervale (+5°C– +40°C). Jei įkroviklis yra prijungtas, įkrovimas pradėdamas automatiškai, kai akumulatoriaus temperatūra atitinka leidžiamą įkrovimo temperatūrą. Jei problema išlieka, kreipkitės į „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovą.
Modeliui „R 200iX AWD“. Sumontavus antrą akumuliatorių veikimo laikas nepailgėja.	Antrasis akumulatorius gaminyje sumontuotas netinkamai.	Įsitinkinkite, kad ekrane antrasis akumuliatorius rodomas kaip įjungtas. Žr. <i>Sistemos informacijos rodiniai psl. 101.</i> Kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros atstovą, jei ekrane rodomas tik 1 akumulatoriaus simbolis arba jei problema išlieka.
Veikiant įkrovimo režimui juntama gaminio vibracija.	Peiliai yra laisvi / pažeisti.	Vizualiai apžiūrėkite. Žr. <i>Peilių patikra psl. 115.</i> Jei problemos nepavyksta išspręsti, kreipkitės į „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovą.
	Nesubalansuotas vienas ar daugiau peilių.	
	Sugedo įkrovimo agregato variklis.	
Veikiant transportavimo režimui juntama gaminio vibracija.	Atsilaisvino vienas ar keli ratai.	Vizualiai apžiūrėkite. Jei problemos nepavyksta išspręsti, kreipkitės į „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovą.
	Nuleido gaminio padangą.	
	Atsilaisvino gaminio varžtai.	
	Atsilaisvino pavaros variklis.	

Problema	Priežastis	Veiksmas
Nepatenkinami pjovimo rezultatai.	Peiliai yra atšipę.	Žr. <i>Pelių patikra psl. 115.</i>
	Ilgą arba drėgną žolę.	Žr. <i>Kaip pasiekti gerų pjovimo rezultatų psl. 107.</i>
	Pjovimo agregatas nėra lygiagre-tus paviršiui.	Žr. <i>Norėdami patikrinti pjovimo agregato lygiavimą psl. 114.</i>
	Pjovimo agregate susidarė žolės kamštis.	Žr. <i>Gaminio valymas psl. 109.</i>
	Skiriasi padangų slėgis dešinėje ir kairėje pusėje.	Žr. <i>Padangų slėgis psl. 112.</i>
	Gaminys naudojamas esant per dideliu greičiui.	Kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros atstovą.
	Variklio sūkių dažnis per mažas.	Kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros atstovą.

Ekranelis – trikčių šalinimas

Ekrano indikatorius pranešimai

Ekrano indikatorius pranešimai rodo įjungtą funkciją arba informaciją apie gaminio būseną. Žr. *Ekrano apžvalga psl. 88.* Užsidega vienas ar keli ekrano indikatoriai. Pasirodžius ekrano indikatorius pranešimui, gaminį vis tiek galima naudoti, tačiau rekomenduojama atlikti tam tikrus veiksmus.

Ženkla	Pavadinimas	Priežastis / veiksmas
	Sistemos klaida	Gaminyje įvyko sistemos klaida. Sustabdykite gaminį, o maitinimo jungiklį nustatykite į padėtį „0“. Palaukite 5 min. Jei problemos nepavyksta išspręsti, kreipkitės į „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovą.
	Akumulatoriaus klaida	Įvyko akumulatoriaus klaida. Sustabdykite gaminį, o maitinimo jungiklį nustatykite į padėtį „0“. Prieš vėl paleisdami palaukite 5 min. Jei problemos nepavyksta išspręsti, kreipkitės į „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovą.
	Pavaros variklio įspėjimas	Pavaros variklis užgeso. Tikriausiai dėl to, kad gaminys važiuoja įkalne, o reikalinga jėga yra per didelė. Nedirbkite tokiomis sąlygomis, kurioms esant pavaros variklis sustoja.
	Aukštos temperatūros klaida	Įvyko aukštos temperatūros klaida. Daugiau informacijos žr. simbolių derinį.
	Žemos temperatūros klaida	Akumulatoriaus vidinė temperatūra yra žema. Daugiau informacijos žr. simbolių derinį.

Ženklaai	Pavadinimas	Priežastis / veiksmas
	Sumažintos galios režimas, žemas įkrovos lygis	Įjungtas sumažintos galios režimas. Sumažintos galios režimas įjungiamas automatiškai, kai įkrovos lygis yra žemas. Įkraukite gaminį ir nevažiuokite į kalnę. Jei ima šviesti kiti simboliai, daugiau informacijos rasite peržiūrėję simbolių derinius.
	Sumažintos galios režimas	Gaminyje automatiškai įjungiamas sumažintos galios režimas. Įkrovos lygis yra žemas ir (arba) per aukšta akumuliatoriaus, pavaros variklio arba pavaros variklio valdiklio temperatūra. Veikiant šiam važiavimo režimui peiliai išjungiami, o greitis iš lėto sumažinamas. Daugiau informacijos žr. simbolių derinį.

Ekrane rodomi naudojimo žiemą įspėjamieji pranešimai

Įspėjimo pranešimas yra baltų arba geltonų simbolių derinys, kuris pirma parodomas kaip dideli simboliai ekrano viduryje.

Ženklaai	Pavadinimas	Priežastis / veiksmas
	Akumuliatoriaus žemos temperatūros įspėjimas	Akumuliatoriaus vidinė temperatūra yra žema. Naudokite gaminį įprastai ir statykite jį tik vietoje, kurios aplinkos temperatūra aukštesnė nei 0°C. Jei gaminį pastatysite šaltesnės temperatūros aplinkoje, vidinė akumuliatorių temperatūra taps žemesnė nei 0°C. Gaminys persijungs į sumažintos galios režimą arba jis bus per šaltas, kad jį būtų galima užvesti.
	Sumažintos galios režimas, žema akumuliatoriaus temperatūra	Jei akumuliatoriaus vidinė temperatūra yra žemesnė nei 0°C, gaminys automatiškai perjungiamas į sumažintos galios režimą. Leiskite gaminui veikti sumažintos galios režimu, kol galėsite sustabdyti gaminį esant aukštesnei nei 0°C aplinkos temperatūrai. Sustabdykite gaminį ir palaukite, kol akumuliatoriaus temperatūra pakils, kad galėtumėte naudoti gaminį visu pajėgumu.

Ekrano įspėjimų pranešimai

Įspėjimo pranešimas yra geltonų simbolių derinys, kuris pirma parodomas kaip dideli simboliai ekrano viduryje. Kai pasirodo įspėjimas, gaminį galima naudoti, bet jis veikia lėčiau nei įprasta. Kad neįvyktų klaida, sustabdykite gaminį ir palaukite, kol įspėjimo simbolis užges. Jei gaminys sustabdomas, jo negalima vėl paleisti, kol įspėjimo pranešimas išnyksta.

Pasižymėkite: Jei pasirodo pjojimo agregato variklio / variklio valdiklio įspėjimas, pakelkite pjojimo agregatą / priedą į transportavimo padėtį, kad vėl galėtumėte paleisti arba naudoti.

Ženkla	Pavadinimas	Priežastis / veiksmas
	Aukštos akumuliatoriaus temperatūros įspėjimas	Akumuliatoriaus temperatūra aukštesnė nei rekomenduojama. Gaminys veiks lėčiau nei įprasta, kol temperatūra nukris. Sustabdykite gaminį ir prieš paleisdami palaukite, kol akumuliatoriaus temperatūra nukris.
	Pavaros variklio arba pavaros variklio valdiklio aukštos temperatūros įspėjimas	Pavaros variklio arba pavaros variklio valdiklio temperatūra yra aukštesnė nei rekomenduojama. Gaminys veiks lėčiau nei įprasta, kol temperatūra nukris. Sustabdykite gaminį ir palaukite, kol pavaros variklio temperatūra nukris, tada vėl paleiskite.
	Pjovimo agregato variklio arba pjovimo agregato variklio valdiklio aukštos temperatūros įspėjimas	Temperatūra pjovimo agregato variklyje arba jo valdiklyje yra aukštesnė nei rekomenduojama. Gaminys veiks lėčiau nei įprasta, kol temperatūra nukris. Pakelkite pjovimo agregatą / priekinį priedą į transportavimo padėtį ir prieš vėl paleisdami palaukite, kol temperatūra nukris.

Klaidos pranešimai ekrane

Klaidos pranešimas yra raudonų simbolių derinys, kuris pirma parodomas kaip dideli simboliai ekrano viduryje. Kai įvyksta klaida, gaminyje automatiškai įjungiamas laukimo režimas ir jo negalima paleisti, kol klaida nepašalinama. Klaidų pranešimus galite peržiūrėti klaidų meniu. Žr. *Klaidų pranešimų skaitymą psl. 102.*

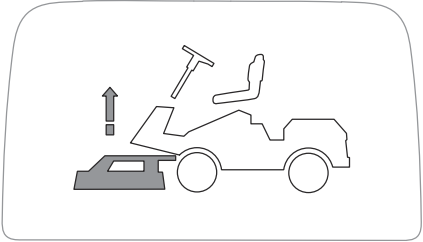
Pasižymėkite: Jei pasirodo pjovimo agregato variklio / variklio valdiklio klaida, pakelkite pjovimo agregatą / priedą į transportavimo padėtį, kad vėl galėtumėte paleisti arba naudoti.

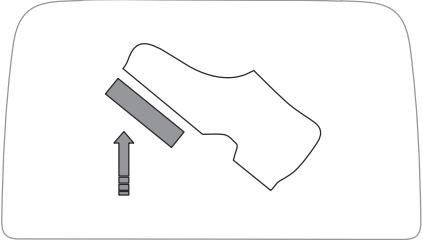
Ženkla	Pavadinimas	Priežastis / veiksmas
	Aukštos akumuliatoriaus temperatūros klaida	Per aukštą akumuliatoriaus temperatūrą. Palaukite, kol akumuliatoriaus temperatūra nukris. Jei problemos nepavyksta išspręsti, kreipkitės į „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovą.
	Pavaros variklio arba pavaros variklio valdiklio temperatūros klaida	Per aukštą pavaros variklio arba pavaros variklio valdiklio temperatūrą. Palaukite, kol pavaros variklio arba pavaros variklio valdiklio temperatūra nukris. Jei problemos nepavyksta išspręsti, kreipkitės į „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovą.
	Pjovimo agregato variklio arba pjovimo agregato variklio valdiklio temperatūros klaida	Per aukštą pjovimo agregato variklio arba jo valdiklio temperatūrą. Pakelkite pjovimo agregatą ar kitą priekinį priedą į transportavimo padėtį ir palaukite, kol temperatūra nukris. Jei problemos nepavyksta išspręsti, kreipkitės į „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovą.

Ženkilai	Pavadinimas	Priežastis / veiksmas
	Pavaros variklio arba pavaros variklio valdiklio klaida	Įvyko pavaros variklio arba pavaros variklio valdiklio klaida. Sustabdykite gaminį, o maitinimo jungiklį nustatykite į padėtį „0“. Prieš vėl paleisdami palaukite 5 min. Jei problemos nepavyksta išspręsti, kreipkitės į „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovą.
	Pjovimo agregato variklio arba pjovimo agregato variklio valdiklio klaida	Įvyko pjovimo agregato variklio arba pjovimo agregato variklio valdiklio klaida. Pakelkite pjovimo agregatą ar kitą priekinį priedą į transportavimo padėtį. Jei problema išlieka, sustabdykite gaminį ir palaukite 5 min., tada vėl paleiskite. Jei problemos nepavyksta išspręsti, kreipkitės į „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovą.
	Išsikrovusio akumuliatoriaus klaida	Akumuliatorius išsekęs. Įkraukite akumuliatorių.
	Žemos akumuliatoriaus temperatūros klaida	Vidinė akumuliatoriaus temperatūra per žema, kad būtų galima naudoti gaminį. Rankiniu būdu perkelkite gaminį į vietą, kurioje vyrauja aukštesnė nei 0°C aplinkos temperatūra ir palaukite kol akumuliatoriaus temperatūra pakils. Žr. <i>Gaminio perkėlimas rankiniu būdu psl. 105.</i>

Pranešimai apie neleidimą paleisti

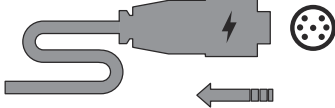
Neleidimo paleisti simboliai pasirodo, kai neišpildomos paleidimo sąlygos. Neleidimo paleisti simbolis lieka ekrane, kol išpildomos paleidimui būtinos sąlygos. Žr. *Kaip patikrinti darbinės sąlygas psl. 97.*

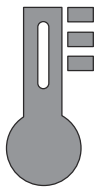
	
Aprašymas	Veiksmas
Paleisti neleidžiama, nes pjovimo agregatas yra pjovimo padėtyje.	Prieš paleisdami pakelkite pjovimo agregatą į transportavimo padėtį. Žr. <i>Kaip pakelti ir nuleisti pjovimo agregatą psl. 105.</i>

	
Aprašymas	Veiksmas
Paleisti neleidžiama, nes nuspaušti pedalai.	Paleisdami gaminį nespauskite pedalo.

	
Aprašymas	Veiksmas
Paleisti neleista, nes naudotojas pasikėlęs nuo sėdynės.	Paleidžiant gaminį naudotojas privalo sėdėti ant sėdynės. Žr. <i>Naudotojo buvimo valdiklis (OPC) psl. 90.</i>

	
Aprašymas	Veiksmas
Paleisti neleista, nes išjungta elektrinio stovėjimo stabdžio sistema.	Prieš paleisdami įjunkite elektrinio stovėjimo stabdžio sistemą. Žr. <i>Gaminio perkėlimas rankiniu būdu psl. 105.</i>

	
Aprašymas	Veiksmas
Paleisti neleista, nes prijungtas kroviklis.	Prieš paleisdami atjunkite kroviklį nuo gaminio. Žr. <i>Akumuliatoriaus kroviklio atjungimas psl. 104.</i>

	
Aprašymas	Veiksmas
Paleisti neleista, nes įvyko temperatūros klaida.	Žr. <i>Ekranėlis – trikdžių šalinimas psl. 118.</i>

Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas

Gabenimas

- Gaminys yra sunkus ir prispaudęs gali sužeisti. Būkite atsargūs, kai keliate į transporto priemonę ar priekabą arba iš jų.
- Nekelkite gaminio. Transportavimo kilmos nėra skirtos kėlimui. Jos turi būti naudojamos tik gaminiai saugiai pritvirtinti prie priekabos.
- Gaminio transportavimui naudokite patvirtintą priekabą.
- Prieš transportuodami gaminį priekaboje arba keliais turite būti susipažinę su vietinėmis kelių eismo taisyklėmis.

Norėdami vilkti gaminį

Kad būtų galima perstumti išjungtą gaminį, būtina išjungti elektrinio stovėjimo stabdžio sistemą.

- Išjunkite elektrinio stovėjimo stabdžio sistemą. Žr. *Gaminio perkėlimas rankiniu būdu psl. 105.*
- Gaminį vilkite tik nedideliu greičiu ir mažus atstumus.

Norėdami transportavimui saugiai įtvirtinti gaminį priekaboje



PERSPĖJIMAS: Stovėjimo stabdys – nepakankama priemonė gabenamam gaminiai įtvirtinti. Gaminį gerai pritvirtinkite prie priekabos.

[ranga: 2 patvirtinti įtempimo diržai ir 4 pleišto formos ratų kaladėlės.

- Uždėkite įtempimo diržus ant rėmo ar galinės platformos.

- Norėdami įtvirtinti gaminį, įtempkite įtempimo diržus priekabos galo ir priekio kryptimis.
- Prieš užpakalinius ratus ir už jų padėkite ratų blokavimo kaladėles.

Akumuliatorių transportavimas

- Pateikiamiems V akumuliatoriams taikomi pavojingų krovinių gabenimo teisės aktų reikalavimai.
- Laikykitės specialių komercinių krovinių gabenimui, įskaitant trečiųjų šalių ar ekspeditorių, taikomų reikalavimų dėl pakavimo ir ženklinimo.
- Pasitarkite su pavojingų medžiagų gabenimo specialistu prieš siųsdami įrenginį. Laikykitės visų taikomų nacionalinių reikalavimų.
- Pakuodami akumuliatorių uždėkite juostą ant atvirų kontaktų. Tvirtai supakuokite akumuliatorių, kad jis nejudėtų.

Sandėliavimas

Pasibaigus sezonui ir kai neplanuojate naudoti ilgiau nei 30 dienų, paruoškite gaminį saugojimui.



PERSPĖJIMAS: Norėdami sumažinti gaisro pavojų, nuo gaminio pašalinkite žolę, lapus ir kitas degias medžiagas. Prieš pastatydami laikymui, leiskite gaminiiui atvėsti.

- Maitinimo jungiklį nustatykite į padėtį „0“.
- Nuvalykite gaminį. Žr. *Gaminio valymas psl. 109*. Uždažykite dažų pažeidimus, kad išvengtumėte korozijos.
- Apžiūrėkite gaminį, ar nėra nusidėvėjusių ar sugadintų dalių, priveržkite atsileidusius varžtus ir veržles.
- Jeigu ketinate įrenginį sandėliuoti, įkraukite akumuliatorių. Pasirūpinkite, kad saugojimo metu akumuliatorių įkrova būtų 50 % ar didesnė.

Pasižymėkite: Jei gaminyje yra sandėliuojamas arba įkrovos lygis labai žemas, akumuliatoriuje gali būti įjungtas miego režimas. Kad akumuliatorius pradėtų veikti, paspauskite ir 2 sek. palaikykite paleidimo mygtuką. Jei akumuliatorius nepradeda veikti, jį reikia krauti nepertraukiamai, kol jis bus visiškai įkrautas. Įkrovimo laikas bus ilgesnis, jei akumuliatoriuje įjungtas miego režimas.

- Sutepkite visus tepimo antgalius, jungtis ir ašis.
- Laikykite gaminį švarioje ir sausoje vietoje. Uždenkite gaminį apsauginiu gaubtu.

Pasižymėkite: Gaminio apdangalą, skirtą apsaugai laikymo ar gabenimo metu, galima įsigyti iš prekybos atstovo.

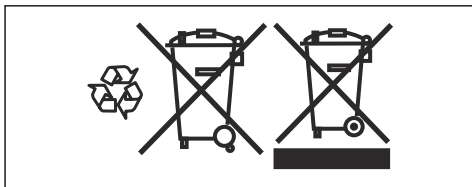
- Laikykite gaminį užrakintoje patalpoje, kad jo nepasiektų vaikai arba neįgalieji asmenys.

- Laikykite traktoriuką ir maitinimo šaltinį sausoje neužšalancioje vietoje.
- Jei naudosite gaminį, laikykite jį vietoje, kurios aplinkos temperatūra yra 0°C– +50°C. Jei gaminio nenaudosite, galite jį laikyti vietoje, kurios aplinkos temperatūra yra -20°C– +50°C.
- Laikykite traktoriuką atokiau nuo saulės šviesos.
- Nelaikykite gaminio tokioje vietoje, kur gali susidaryti statiniai krūviai.

Akumulatoriaus ir akumuliatoriaus įkroviklio utilizavimas

Ant produkto ar ant jo pakuotės pateikti simboliai rodo, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Vietoje to įrenginį reikia atiduoti į atitinkamą perdirbimo įmonę, kuri utilizuotų elektrines ir elektronines dalis.

Rūpindamiesi, kad šis gaminyje būtų tvarkomas teisingai, padėdame išvengti galimo neigiamo poveikio aplinkai ir žmonėms, kurį gali sukelti netinkamas šio gaminio atliekų tvarkymas. Jei reikia daugiau informacijos apie šio gaminio perdirbimą, kreipkitės į savivaldybę, buitinių atliekų tvarkymo tarnybą arba parduotuovę, kurioje įsigijote gaminį.



Šalinimas

- Cheminės medžiagos gali būti kenksmingos, todėl jų negalima pilti ant žemės. Panaudotas chemines medžiagas visada pašalinkite techninės priežiūros centre arba numatytoje atliekų tvarkymo vietoje.
- Kai gaminyje susidėvės, nusiųskite jį prekybos atstovui ar įgaliotajam atliekų tvarkymo centrui.
- Alyva ir akumuliatorius gali pakenkti aplinkai. Laikykitės vietinių atliekų tvarkymo reikalavimų ir galiojančių teisės aktų.
- Neišmeskite akumuliatoriaus su buitinėmis atliekomis.
- Nusiųskite akumuliatorių Husqvarna techninės priežiūros atstovui arba išmeskite jį panaudotų akumuliatorių tvarkymo centre.

Techniniai duomenys

Techniniai duomenys

Matmenys	
Ilgis, be pjovimo agregato, mm	1999
Plotis, be pjovimo agregato, mm	883
Ilgis, su pjovimo agregatu, mm ¹⁴	2296
Aukštis, mm	1128
Svoris be pjovimo agregato (su 1 akumulatoriumi), kg	201
Svoris be pjovimo agregato (su 2 akumulatoriais), kg	216
Ratų bazė, mm	907
Padangų matmenys	170/60-8
Padangų slėgis, priekis – galas, kPa / bar / PSI	60 / 0,6 / 8,7
Didž. nuolydis, laipsniai °	10
Didžiausias vilkimo įrangos svoris, esant 10 ° nuolydžiui, kg	110
Maks. leistina vertikali jėga, veikianti vilkimo įtaisą, N/kg	250/25
Maks. leistina horizontali jėga, veikianti vilkimo įtaisą, N/kg	250/25
Maks. akumulatoriaus gaubto apkrova, kg	25
Pavaros variklis	
Variklio tipas	Nuolatinės srovės variklis be šepetėlių
Įtampa, V	48
Vardinė variklio galia, kW	1,5
Maks. variklio sūkių dažnis, aps./min	3500/min
Transmisija	
Alyva	SAE 10W40
Alyvos talpa, ml	110±10
Pavarų į priekį skaičius	–
Atbulinių pavarų skaičius	–
Didž. greitis į priekį, km/val.	9,5
Didž. greitis atbuline eiga, km/val.	5
Didž. greitis į priekį, „SaveE“, km/val.	8
Didž. greitis atbuline eiga, „SaveE“, km/val.	5
Elektros sistema	

¹⁴ Išmatuota su pjovimo agregatu „Combi 94i“ ir „Combi 103i“

Tipas	48 V, nuolatinės srovės, įžeminta neigiamu poliumi
Priekinės traukos ir pjovimo agregato saugiklis, A	125
Atbulinės eigos saugiklis, A	80
Jungčių plokštės saugiklis, A	3
Skleidžiamas triukšmas ¹⁵	
Garso galios lygis, matuojamas dB (A)	94
Garantuojamos triukšmo galios lygis dB(A)	97
Garso lygiai ¹⁶	
Naudotojo ausį veikiantis garso slėgis, dB(A)	78
Vibracijos lygis ¹⁷	
Suminė vibracijos vertė m/s ²	0,5
Pjovimo agregatas	
Tipas	„Combi 94i“
	„Combi 103i“

Pjovimo agregatas	„Combi 94i“	„Combi 103i“
Pjovimo plotis, mm	940	1030
Plotis, mm	994	1081
Svoris, kg	39	45,5
Pjovimo agregato variklio sūkių dažnis, aps./min.	3800/min	3700/min
Pjovimo agregato variklio greitis, „SaveE“, aps./min.	3500/min	3400/min
Pjovimo aukštis, 10 padėčių, mm	25–75	25–75
Peilio ilgis, mm	359	389
Peilis		
Gaminio numeris	598 88 55-10	536 15 76-10



PERSPĖJIMAS: Naudojant pjovimo agregatą, kuris nėra skirtas naudoti su gaminiu, gali būti dideliu greičiu svaidomi galintys sunkiai sužeisti objektai.

Nenaudokite kitų, nei nurodyta šioje naudotojo instrukcijoje, tipų pjovimo agregatų.

¹⁵ Triukšmas, skleidžiamas į aplinką, išmatuotas kaip garso galia (L_{WA}) pagal EB direktyvą 2000/14/EB.

¹⁶ Triukšmo slėgio lygis pagal EN ISO 5395. Pateikiamų triukšmo slėgio duomenų būdingoji statistinė dispersija (standartinis nuokrypis) lygi 1,2 dB(A).

¹⁷ Vibracijos lygis pagal EN ISO 5395. Pateikiamo vibracijos lygio būdingoji statistinė dispersija (standartinis nuokrypis) lygi 0,2 m/s² (vairas) ir 0,8 m/s² (sėdynė). Suminė vibracijos vertė $\leq 2,5$ m/s²

Radijo dažnio duomenys

	R 200iX AWD, R 200iX AWD Long Range
Dažnio diapazonas, MHz	2402–2480
Išėjimo galia ¹⁸ , dBm	0.3

Patvirtinti akumuliatoriai

Šiam gaminiui naudokite tik originalius „ “ akumuliatorius.

Akumuliatorius	EM-5239LI
Gaminio numeris	546 33 10-02
Tipas	Ličio jonų
Akumuliatoriaus talpa, Ah	39,2
Nominali įtampa, V	50,4
Svoris, kg/svar.	15/33

Patvirtinti akumuliatorių įkrovikliai

Akumuliatoriaus įkroviklis	PS300C	PS900C
Įvado įtampa, V	220–240	220–240
Įvado srovė, A	1,8	4,5
Dažnis, Hz	50–60	50–60
Galía, W	300	900
Išėjimo įtampa, V	58	58
Išėjimo srovė, A	5,3	15,5

Techninė priežiūra

Techninė priežiūra

Visada naudokite tik originalias atsargines dalis.

Kasmet įgaliotame techninės priežiūros centre atlikite apžiūrą, kad užtikrintumėte saugų gaminio veikimą ir geriausius rezultatus sezono metu. Geriausias metas atlikti techninės priežiūros ar remonto darbus yra ne darbų sezonas.

Užsakydami atsargines dalis nurodykite informaciją apie įsigijimo metus, modelį, tipą ir serijos numerį.

¹⁸ Matuojama esant 2402 MHz.

Atitikties deklaracija

ES atitikties deklaracija

Mes, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Švedija, tel.
+46-36-146500, atsakingai patvirtiname, kad gaminys:

Aprašymas	Vejos pjovimo traktoriukas
Gamintojas	Husqvarna
Tipas / modelis	R 200iX AWD, R 200iX AWD Long Range
Identifikacijos numeris	Serijos numeriai nuo šios datos: 2025 ir vėlesni

atitinka šias iš dalies pakeistas ES direktyvas ir reglamentus:

Direktyva / reglamentas	Aprašymas
2006/42/EB	„dėl mašinų“
2014/53/ES	„dėl radijo įrangos“
2000/14/EB	„dėl į aplinką skleidžiamo triukšmo“
2011/65/ES	„dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo“

ir kad laikomasi šių standartų ir (arba) techninių specifikacijų: EN ISO 12100:2010, EN ISO 5395-1:2013/A1:2018, EN ISO 5395-3:2013/A1:2017/A2:2018, EN 62841-1:2015/A11:2022, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:1997/A1:2001/A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN IEC 61000-3-3:2013, ETSI EN 300 328 V2.2.2, ETSI EN 301 489-1 V1.9.2, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 62311:2008, EN 18031-1 2024, EN 18031-2 2024, EN IEC 63000:2018.



Notifikuotoji įstaiga: 0404, SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå, Sweden taip pat patikrino VI priedo atitiktį Tarybos direktyvos 2000/14/EB reikalavimams.

Daugiau informacijos apie triukšmo emisiją žr.
Techniniai duomenys psl. 124.

Husqvarna, 2025-11-01

Claes Losdal, plėtros vadovas / sodo gaminiai,
„Husqvarna AB“,

Atsakingas už techninę dokumentaciją

Registruotieji prekiniai ženklai

Bluetooth® pavadinimas ir logotipai yra registruotieji prekės ženklai, priklausantys *Bluetooth SIG, inc.*, ir „Husqvarna“ juos naudoja pagal licenciją.

目次

はじめに.....	129	搬送、保管、廃棄.....	166
安全性.....	135	主要諸元.....	168
組み立て.....	141	サービス.....	170
動作.....	142	適合宣言.....	171
メンテナンス.....	150	登録商標.....	172
トラブルシューティング.....	158		

はじめに

納入前点検および製品番号

注記： この製品は納入前点検済みです。販売店の署名済み納入前点検ドキュメントのコピーを必ずお受け取りください。

Husqvarna 販売店お問い合わせ情報：	
この取扱説明書は、次の製造番号 / シリアル番号の製品に適合しています。	
/	
モーター：	

製品の説明

本製品は、乗用芝刈機です。前進 / 後退ペダルを使用して、作業者はスピードをシームレスに調整できます。本製品は全輪駆動 (AWD) で、マルチプラグ付きの 2in1 カッティングデッキと組み合わせて使用します。

用途

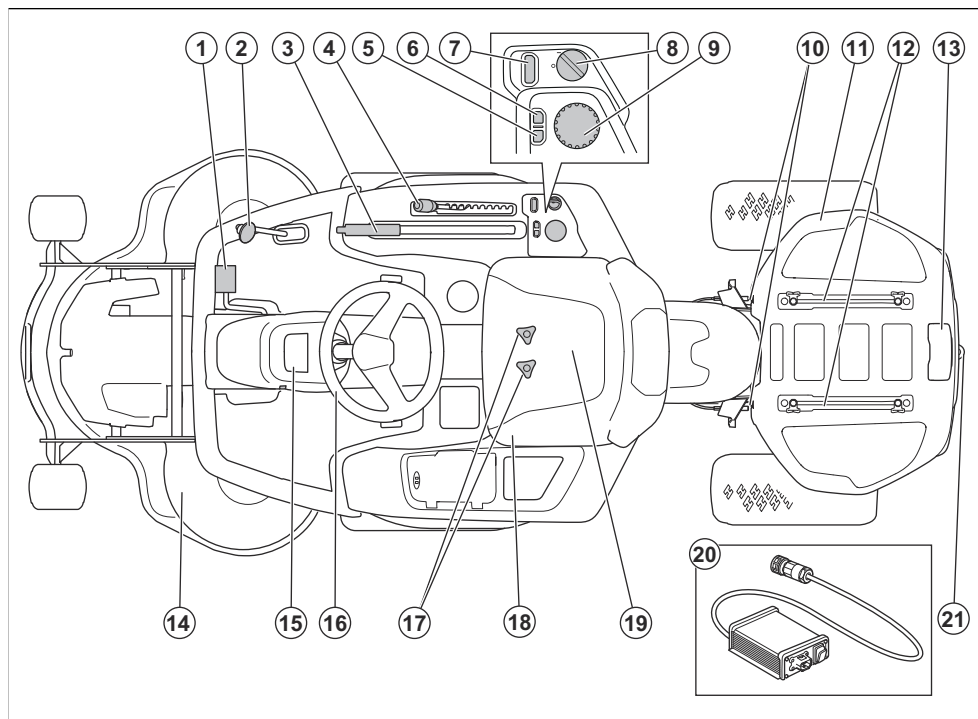
本製品は、住宅地やガーデンの開けた平らな地面の芝を刈ることを目的に設計されています。オプションアクセ

サリーを取り付けると、他の作業に使用することもできます。使用可能なアクセサリーの詳細情報については、Husqvarna 販売店までお問い合わせください。

本製品の保険

お求めいただいた製品が保険の対象になっていることを確認してください。不明な場合は、保険会社に問い合わせてください。第三者補償、火災、損害、盗難、使用者責任など、総合的な保険を契約することをお勧めします。

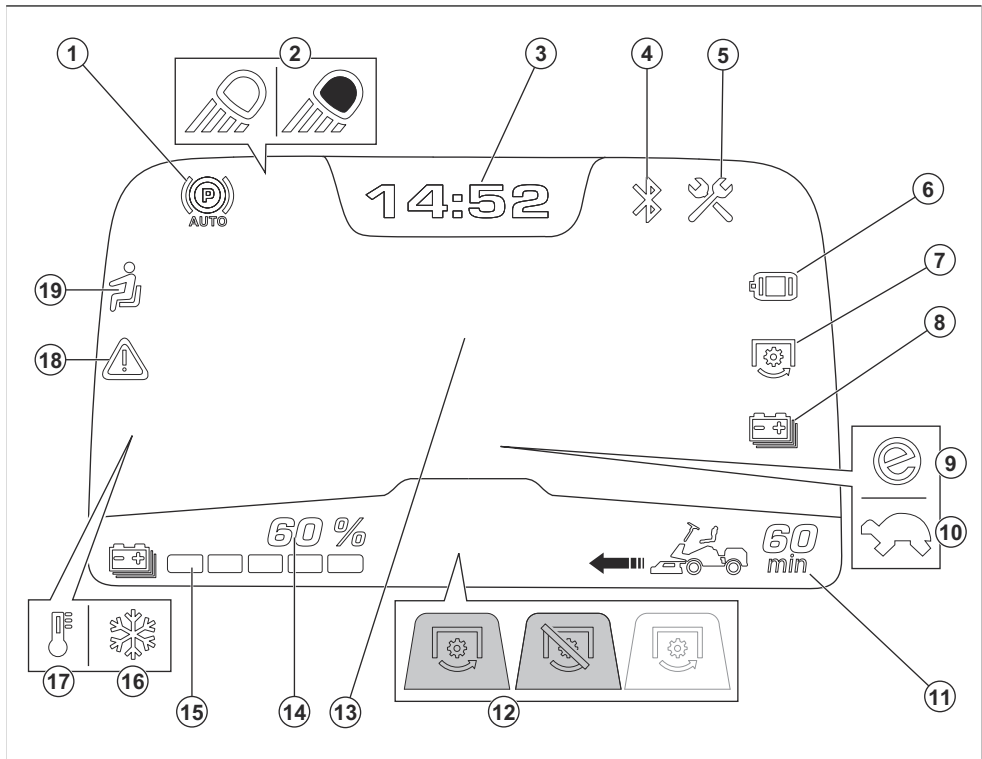
製品の概要



- | | |
|----------------------|------------------------------|
| 1. 前進ペダル | 12. レール |
| 2. 後退ペダル | 13. バッテリー充電器用ソケット |
| 3. カuttingデッキのリフトレバー | 14. カuttingデッキ |
| 4. 刈高調整レバー | 15. ディスプレイ |
| 5. メニューに戻るボタン | 16. ステアリングホイール |
| 6. 駆動モードボタン | 17. シート調整 |
| 7. START ボタン | 18. 電動式駐車ブレーキの作動 / 解除レバーシステム |
| 8. 電源スイッチ | 19. シート |
| 9. ジョグホイール | 20. バッテリー充電器 |
| 10. バッテリーカバー用ロック | 21. けん引バー |
| 11. バッテリーカバー | |

ディスプレイの概要

ディスプレイには本製品の状態に関する情報が表示されます。ディスプレイには 5 種類のメッセージが表示されます。参照：メッセージタイプ 132 ページ



1. 自動駐車ブレーキインジケータ。このインジケータは、自動駐車ブレーキが動作しているときに点灯します。
2. 作業灯またはヘッドライトインジケータ
3. 時計
4. Bluetooth® インジケータ。このインジケータは、Bluetooth® デバイスが本製品に接続されているときに点灯します。
5. サービスリマインダー
6. 駆動モーター / 駆動モーターコントローラインジケータ
7. カuttingデッキモーターインジケータ / カuttingデッキモーター用コントローラ
8. バッテリーインジケータ
9. 駆動モードインジケータ。SavE 駆動モードがオンになっています。駆動モードの選択 149 ページを参照してください。
10. 駆動モードインジケータ。低パフォーマンスモードがオンになっています。ディスプレイインジケータメッセージ 161 ページを参照してください。
11. バッテリーレベル (動作時間 (分))
12. e-PTO (電動パワーテイクオフ)¹⁹ インジケータ。芝刈り位置で動作 / 芝刈り位置で動作解除 / 搬送位置で動作解除。
13. ディスプレイの中心。表示モード 132 ページを参照してください。
14. バッテリーレベルインジケータ (%)
15. バッテリーレベルインジケータ
16. 低温インジケータ。ディスプレイの低温インジケータが点灯した場合は、冬期の使用 148 ページおよびディスプレイ - トラブルシューティング 161 ページを参照してください。
17. 高温インジケータ。ディスプレイの高温インジケータが点灯した場合は、本製品を停止してディスプレイ - トラブルシューティング 161 ページを確認してください。

¹⁹ 電動カuttingデッキまたはその他のフロント取り付けアクセサリ

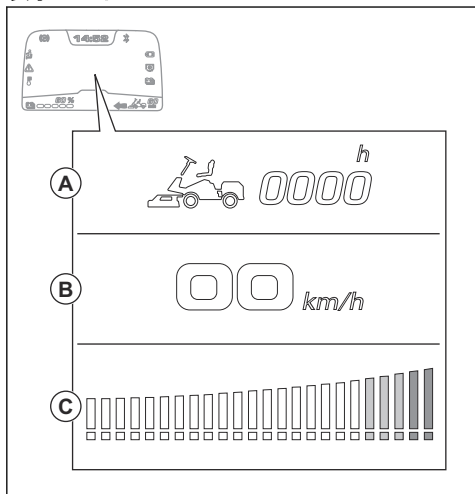
18. 警告インジケータ。ディスプレイの警告インジケータが点灯した場合は、本製品を停止して ディスプレイ-トラブルシューティング 161 ページを確認してください。
19. オペレーター着座コントロール (OPC)。このインジケータは、作業者が座っていないときに点灯します。

メッセージタイプ

ディスプレイに表示されるメッセージは 5 種類あります。

メッセージタイプ	名称
ディスプレイインジケータメッセージ	ディスプレイ上のインジケータシンボルは、作動している機能または本製品の状態に関する情報を示します。ディスプレイインジケータメッセージが表示された場合、本製品は通常どおり動作しますが、推奨される措置があります。ディスプレイの概要 131 ページおよびディスプレイインジケータメッセージ 161 ページを参照してください。
警告メッセージ	黄色のシンボルの組み合わせであり、まずディスプレイの中央に大きなシンボルとして表示されます。これは、正しくない状態を示しています。警告メッセージが表示された場合、本製品は動作しますが、通常よりも遅くなります。ディスプレイ上の警告メッセージ 163 ページを参照してください。
エラーメッセージ	赤色のシンボルの組み合わせであり、まずディスプレイの中央に大きなシンボルとして表示されます。本製品に関する安全上の警告または問題を示しています。エラーが発生した場合、本製品はアイドルモードになり、エラーが解消されるまで始動できません。ディスプレイ上のエラーメッセージ 163 ページを参照してください。
始動抑制	ディスプレイ上に大きなシンボルが 1 つ表示されます。本製品の始動が抑制されている状態を示します。始動抑制時のメッセージ 164 ページを参照してください。
冬期使用警告メッセージ	白色または黄色の記号の組み合わせであり、まずディスプレイの中央に大きなシンボルとして表示されます。バッテリーの温度が低下、または非常に低下していることを示します。冬期の使用 148 ページおよびディスプレイ上の警告メッセージ 163 ページを参照してください。

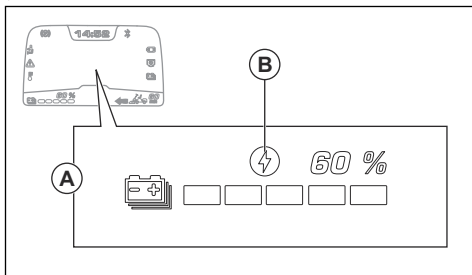
表示モード



- 電源スイッチが [1] の位置になっているときは、アイドルモード (A) になります。アイドルモードでは、ディスプレイに総運転時間が表示されます。
- 本製品が始動すると、カッティングデッキが搬送位置 (B) の状態で駆動モードになります。カッティングデッキが搬送位置にある駆動モードでは、現在の速度 (km/h) がディスプレイに表示されます。
- カッティングデッキまたは他のアクセサリがオンのときは、カッティングデッキが芝刈り位置 (C) の状態で駆動モードになります。緑色のインジケータのみが点灯しているとき、カッティングデッキまたはアクセサリの消費電力は推奨どおりです。黄色または赤色のインジケータが点灯しているときは、消費電力が推奨値よりも高く、動作時間は短くなります。

ディスプレイの中央には、さまざまな表示モードでさまざまな情報が表示されます。

充電ビュー



充電器が本製品に接続され、電源スイッチが[1]の位置になっているときは、ディスプレイの中央に充電ビューが表示されます。

(A): 充電ビューには、充電状態が%単位で表示されます。本製品の充電中は、充電シンボル(B)が点灯します。充電器が接続されていても充電されていないときは、充電シンボル(B)は点灯しません。

始動抑制

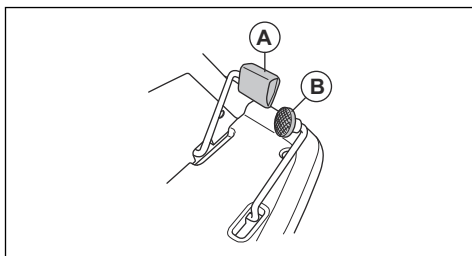
本製品を始動する前に、動作条件に従う必要があります。参照: 始動抑制時のメッセージ 164 ページ。動作条件を満たさないときに START ボタンを押すと、ディスプレイには始動抑制のシンボルが表示されます。参照: 始動抑制時のメッセージ 164 ページ。

オペレーター着座コントロール (OPC)

作業者がシートから離れると、OPC によって本製品はセーフモードになります。ブレードが作動している場合は、モーターとカッティングデッキモーターが停止します。参照: 動作条件の点検方法 140 ページ。

前進 / 後退ペダル

2 つのペダルにより、無段階にスピードを調整できます。左ペダル (A) で前進、右ペダル (B) で後退します。ペダルを離すと、本製品が停止します。



カッティングデッキ

この製品のカッティングデッキは、バイオクリップ機能付き Combi カッティングデッキです。バイオクリップ仕様で芝を刈ると、肥料になります。Combi カッティングデッキはバイオクリップ機能を使わずに使用することもできます。バイオクリップ機能を使わない場合、芝は後方に排出されます。

Husqvarna Connect

本製品は、Bluetooth® ワイヤレス技術を使用しており、Husqvarna Connect アプリがインストールされているモバイルデバイスに接続することができます。Husqvarna Connect アプリは、モバイルデバイス用の無料アプリです。Husqvarna Connect アプリは、お持ちの Husqvarna 製品の拡張機能を提供します。

- 拡張製品情報。
- 製品の部品とサービスに関する情報とヘルプ。

製品に表記されるシンボルマーク



警告: 本製品の使用は危険を伴います。操作者や付近にいる人が重傷を負う、または死亡するおそれがあります。十分に注意し、本製品を正しく使用してください。



本製品を使用する前に、この取扱説明書をよくお読みになり、指示内容をよく理解してください。



回転するブレードに身体を近づけないでください。



回転する部品に身体を近づけないでください。



飛び散ったり跳ね返ったりする物体に気をつけてください。



そばに人がいないようにしてください。



メンテナンスする前には本製品を停止してください。



けん引バーの垂直方向の最大許容荷重は、主要諸元 168 ページとラベルに記載されています。



けん引バーの水平方向の最大許容荷重は、主要諸元 168 ページとラベルに記載されています。



後方を見てから後退し、後退中も後方を確認してください。



斜面の芝を横方向に刈らないでください。10 度を超える斜面で芝を刈らないでください。斜面の芝刈り方法 138 ページを参照してください。



本製品または装置に決して人を乗せて運転しないでください。



自動駐車ブレーキ。



前進。

N

ニュートラル。



後退。



シートスイッチ。

START

駆動モードの始動。



本製品は EU 指令適合製品です。

IPX4

水の飛沫から保護します。



動作ランプを凝視しないでください (装備されている場合)。



環境に対する騒音レベルは EU 指令と英国の指令および規制、ニューサウスウェールズの法規「Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulation 2017」に準拠しています。本製品の保証音響レベルは、主要諸元 168 ページおよびラベルに記載されています。



本機を使用する際は、品質を保証されたイヤマフを必ず着用してください。



カッティングデッキのサービス位置。



作業時のカッティングデッキ位置。



刈高。



刈高レバーのサービスポジション。



ブレードの嵌合解除。



ブレードの嵌合。



バッテリーを修理しようとししないでください。ハスクバーナサービス代理店にお問い合わせください。



電源スイッチを「0」の位置にしてから、カッティングデッキを取り付けまたは取り外してください。



電気駐車ブレーキシステムが作動 / 解除します。



環境マーク本製品や本製品のパッケージは、一般廃棄物ではありません。電気・電子機器のリサイクル業者にリサイクルを依頼してください。



スキャン用のコード

yyyywwxxxx

製造番号はシリアルプレートに記載されています。yyyy は製造年、ww は製造された週です。

注記： 本製品に付いている他のシンボル / デカールは、一部の市場地域に向けた認定条件を示します。

製品の損傷

以下の場合、当社は製品の損傷について責任を負いません。

- ・ 本製品が誤って修理された場合。
- ・ メーカーによるものではない部品、またはメーカーの認可していない部品を使用して本製品を修理した場合。
- ・ メーカーによるものではないアクセサリ、またはメーカーの認可していないアクセサリを本製品に使用した場合。

- ・ 認定サービスセンターまたは認定販売店で本製品が修理されていない場合。

サポート

本製品のサポートについては、のサポートセクションに移動して、手順、トラブルシューティングガイドにアクセスするか、Husqvarna セルフサービスと製品アシスタントを使用してください（お住まいの地域で利用可能な場合）。本製品のさらなるサポートについては、Husqvarna 販売店にお問い合わせください。

安全性

安全性の定義

警告、注意、注記は、取扱説明書の特に重要な部分を示しています。



警告： 取扱説明書の指示に従わない場合、使用者が負傷したり、死亡したりするか、あるいは付近の人に損傷を与える危険があることを意味します。



注意： 取扱説明書の指示に従わない場合、製品や他の物品、または隣接するエリアに損傷を与える危険があることを意味します。

注記： 特定の状況で必要とされる詳細情報を提供するために使用されます。

製品に関する一般的な安全上の警告



警告： 本製品に付属する安全に関する警告、注意事項、図、仕様をすべてお読みください。下記のすべての指示に従わない場合、感電、火災、あるいは深刻な傷害を招くことがあります。

すべての警告や説明は、以後の参考のために保管してください。警告の「製品」とは、電源で作動する（コード付）製品またはバッテリー駆動（コードレス）の製品を指します。

作業エリアの安全

- ・ 作業エリアはきれいにし、適切な照度を保ってください。乱雑な場所や暗い場所では、事故が起こりやすくなります。
- ・ 可燃性の液体や気体、塵がある所など、爆発性環境の中では本製品を作動させないでください。本製品は、塵やガスを発火させる火花を発生することがあります。
- ・ 本製品の操作中は子供やそばにいる人たちと十分な距離を置いてください。注意が散漫になって、操作ミスを引き起こす可能性があります。

電気保安

- ・ 製品のプラグはコンセントに適合しなければなりません。決してプラグを改造しないでください。アダプタープラグをアースの付いた（接地された）製品とともに使用しないでください。改造されていないプラグおよび型の同じコンセントを使用すれば、感電のリスクが低くなります。
- ・ パイプやラジエータ、レンジ、冷蔵庫など、アースの付いた表面または接地された表面に触れないようにしてください。体が接地していたりアースされていたりすると、感電のリスクが高くなります。
- ・ 製品を雨露や湿潤な環境にさらさないでください。製品内に水が入ると、感電のリスクが高まります。
- ・ コードを本来の目的以外に使用しないでください。コードを持って製品を移動したり、引っ張ったり、電源を抜いたりしないでください。熱やオイル、とがった先端や可動部品にコードを近づけないでください。コードが破損したり絡まると、感電のリスクが高くなります。
- ・ 屋外で製品を操作する場合は、屋外での使用に適した延長コードを使用してください。屋外での使用に適したコードを使用することで、感電の危険性は少なくなります。
- ・ 湿気のある場所で製品を使用しなければならない場合は、電源を保護するために漏電遮断器（RCD）を使用してください。RCD の使用は感電の危険性を低減します。

個人の安全

- ・ 製品を使用するときは、十分に気をつけて慎重に行動し、常識に従ってください。疲労時、医薬品およびアルコールの影響が残っている状態で製品を使用しないでください。製品の操作中は、一瞬の不注意が重大な人的損傷につながる場合があります。
- ・ 身体保護具を使用してください。常に眼の保護具を着用してください。防塵マスクや滑り止め用の安全靴、ヘルメット、イヤマフを使用すると、負傷の危険性が少なくなります。
- ・ 予期せぬ始動を防止してください。電源およびバッテリーパックを接続する場合や本製品を持ち運ぶ場合は、必ずスイッチがオフの位置にあることを確認してください。スイッチに指を置いて製品を運んだり、製品のスイッチが入った状態で給電すると、事故につながります。

- 製品の電源を入れる前に、調整キーやレンチを外してください。本製品の回転部にレンチやキーが取り付けられていると負傷の原因となります。
- 無理な体勢で作業しないでください。常に、安定した足場とバランスを保つようにしてください。これにより、予期しない事態でも本製品を安定した状態に保つことができます。
- 適切な服装を心がけてください。ゆったりした衣服や装身具を身につけないでください。可動部に髪の毛や衣服を近づけないでください。ゆったりした衣服や装身具、長髪は可動部に絡まるおそれがあります。
- 集塵装置の接続用装備が提供されている場合、それらが接続されて正しく使用されているか確認してください。集塵装置を使用すると、塵に関連する危険を回避できます。
- 製品を頻繁に使用することによる慣れで、安全への関心を失ってツールの安全原則を無視することは非常に危険です。不注意により、一瞬で深刻な事故が発生するおそれがあります。

製品の使用と手入れ

- 本製品に無理な力を加えないでください。用途に合った適切な製品を使用してください。適切な製品を使用することで、設計された速度でより良く安全に作業を行います。
- スイッチが機能しない場合は本製品を使用しないでください。スイッチで制御できない製品は危険なため、修理する必要があります。
- 製品の調整、アクセサリの変更、または製品の保管前は、電源プラグを外し、製品からバッテリーパックを取り外してください（着脱可能な場合）。予防的な安全対策を行うことで、誤って本製品を始動させる危険性が少なくなります。
- 使用していない製品は子供の手の届かない所に保管して、製品や製品の取り扱い方法に詳しくない人間が操作しないように注意してください。不慣れたユーザーが製品を扱うと危険です。
- 製品とアクセサリのメンテナンスを行ってください。可動部の誤調整や巻き付き、部品の破損や製品の動作に影響するその他の状態が発生していないことを確認します。破損している場合は、本製品を修理してから使用してください。多くの事故は、製品の保守不備によって発生します。
- 切削工具は研いだ状態で清潔に保ちます。正しくメンテナンスされて研いでいる切削工具は、バインドすることも少なく、制御が簡単です。
- 本製品、アクセサリ、工具ビットなどは、作業条件と作業について考慮して、取扱説明書に従って使用してください。本製品の用途と異なる作業に本製品を使用すると、危険な状況を招くことがあります。
- ハンドル部および保持面は乾燥させて、オイルや油が付着しないようにきれいな状態を保ってください。ハンドルと保持面が滑りやすいと、予期しない状況で製品の安全な取り扱いや制御ができません。

バッテリーツールの使用と手入れ

- メーカー指定の充電器のみを使って充電してください。1種類のバッテリーパックのみに適合する充電

器は、それ以外のバッテリーパックの充電で使用した場合、火災を起こす恐れがあります。

- 製品には、指定された専用バッテリーパックのみ使用してください。それ以外のバッテリーパックを使用すると、怪我や火災を招く危険があります。
- バッテリーパックを使用しないときは、ペーパーリップ、コイン、キー、爪きり、ネジなどの金物、あるいは端子間を短絡するおそれがある他の小さな金物から遠ざけるようにしてください。バッテリー端子の短絡は、火傷や火災を引き起こす恐れがあります。
- 劣悪な環境では、液体がバッテリーから漏れ出すことがあります。そのような場合、液体には触れないようご注意ください。もし万が一誤って触れてしまった場合、水で洗い流してください。液体が目に入ってしまった場合、医師の診察を受けてください。バッテリーから漏れ出した液体は、炎症や火傷を引き起こすことがあります。
- 損傷した、または改造されたバッテリーパックやツールは使用しないでください。故障した、または改造されたバッテリーは、予測不可能な挙動を起こし、発火や破裂、障害の原因となる可能性があります。
- バッテリーパックやツールを火や高温にさらさないでください。火または 130 °C 以上の温度環境にさらすと爆発する恐れがあります。
- 充電の手順にすべて従い、指示された温度範囲外でバッテリーパックまたはツールを充電しないでください。充電を不適切に行ったり、指定された範囲から外れた温度環境で行ったりした場合、バッテリーの損傷や火災発生危険の増加につながる可能性があります。

サービス

- 製品のサービスは、資格のある修理担当者が同じ交換部品を使って行うようにしてください。こうすることで、製品の安全性を維持できます。
- 損傷したバッテリーパックを決して修理しようとししないでください。バッテリーパックの修理は、メーカーまたは販売店しか行えません。

一般的な安全注意事項



警告： 本製品では、手足を切断するおそれがあり、物が飛ぶこともあります。安全注意事項に従わないと、重傷や死亡事故の原因となるおそれがあります。



警告： カutting装置が損傷している製品は使用しないでください。破損したカutting装置によって物が飛ばされ、重傷や死亡事故の原因となるおそれがあります。破損したブレードはすぐに交換してください。



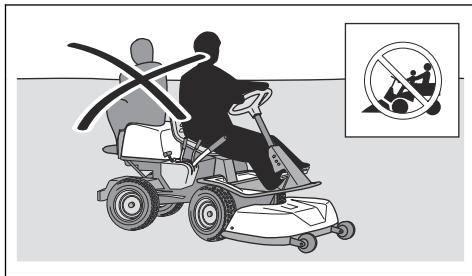
警告： 本製品では、運転中に電磁場が発生します。この電磁場は、ある条件下でアクティブ、またはパッシブな医療用インプラントに影響を及ぼすことがあります。深刻な

傷害または致命傷の危険を避けるため、医療用インプラントを使用している方は、本製品を使用する前に主治医および医療用インプラントの製造元に相談することをお勧めします。

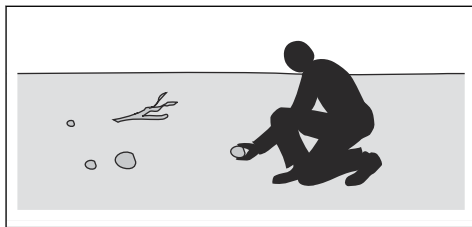


警告： 本製品を使用する前に、以下の警告指示をお読みください。

- 常に常識に基づいて注意して使用してください。使用者の能力範囲外であると思われる場合は、操作を行わないでください。取扱説明書を読んでも作業手順に不安がある場合は、作業の前に専門家に相談してください。
- 本製品を使用する前に、取扱説明書および指示をしっかりと読んで理解してください。
- 本製品の使用方法、安全な操作、および迅速な停止方法などについて習得してください。
- 安全ステッカーを理解し、識別できるようにしてください。
- 目印やステッカーがはっきりと読めるよう、本製品は常に清潔に保ってください。
- 本製品の安全デカールが損傷または紛失した場合は、安全デカールを交換してください。
- 第三者やその所有物が事故に巻き込まれた場合、その責任は、作業者にあることをご留意ください。
- 人を乗せて運ばないでください。本製品は、搭乗者1名のみとして設計されています。



- 本製品をオンにしたまま監視がない状態で放置しないでください。監視がない状態で放置する場合は、必ずブレードを停止して駐車ブレーキをかけ、モーターを停止して電源スイッチのキーを抜いてください。
- 本製品は日光や照明が十分な状態でのみ使用してください。地面にある穴または凹凸に対しては、安全な距離を保つようにしてください。その他の危険についても注意してください。
- 濃霧、雨、湿気のある場所、濡れた場所、強風、厳寒、落雷の危険性など、気象条件の悪いときは、本製品を使用しないでください。
- 衝突を避けるために、岩やその他の固定物を見つけてマークを付けておきます。
- エリア内の、ブレードに取り込まれて飛ばされる可能性がある石、玩具、ワイヤー等を取り除きます。



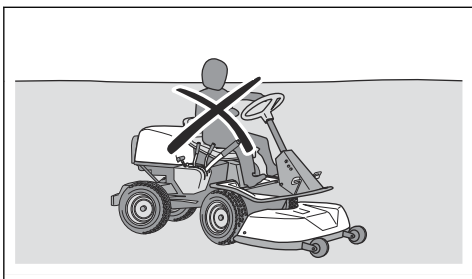
- 子供や、本製品の使用に適さない人に、本製品の使用、またはメンテナンス作業をさせないでください。地域の法律によっては、作業者の年齢制限が設けられている場合があります。
- モーターの始動時、および駆動装置の切り替え操作時または本製品の移動時には、本製品の近くに誰もいないことを確認してください。
- 道路の近くの芝を刈る場合や道路を横断する際は、交通安全に気をつけてください。
- 疲労時や飲酒後、視野・判断力・動作に悪影響を及ぼすような医薬品を服用したときは本製品を使用してはいけません。
- 必ず平らな場所に本製品を駐車して停止してください。

子供に関する安全注意事項



警告： 本製品を使用する前に、以下の警告指示を読んでください。

- 本製品の近くに子供がいる場合、十分な保護対策を行わないと、重大な事故が起きる可能性があります。子供は、本製品や芝刈に関心を示す傾向があります。子供は、目を離れた間に移動する可能性が高いです。
- 芝刈を行うエリアに子供が入らないようにしてください。子供に対する責任は大人にあることを認識してください。
- 子供が作業領域に入った場合は、目を離さないようにして本製品を停止してください。近くの曲がり角、茂み、樹木、視界をさえぎるその他の障害物に特に注意してください。
- 製品の後退前と後退中、後ろと下を確認して、小さな子供が製品の近くにいないことを確認してください。
- 子供を製品に同乗させないでください。転落して重傷を負ったり、製品の安全操作を妨げたりする場合があります。
- 子供に本製品を操作させないでください。



バッテリーの安全



警告： 本製品を使用する前に、以下の警告指示をお読みください。

一般：

- 警告および指示はすべて読んでください。警告や指示に従わない場合、感電、火災、あるいは深刻な傷害を招くことがあります。
- モデル R 200iX AWD：本製品には追加のバッテリーを搭載することができます。設置や修理は、認定サービス販売店に依頼してください。バッテリーを絶対に設置または修理しようとししないでください。モデル R 200iX AWD Long Range：修理は、必ず認定サービス販売店に依頼してください。バッテリーは絶対に修理しようとししないでください。
- バッテリーに損傷がないことを定期的に点検してください。故障した、または改造されたバッテリーは、予測不可能な挙動を起こし、発火や破裂、障害の原因となる可能性があります。故障したバッテリーを絶対に修理または分解しないでください。
- 破損したバッテリーは爆発して、人の負傷につながります。バッテリーに変形または破損がある場合は、本製品を使用せず、Husqvarna 認定サービス代理店にお問い合わせください。
- バッテリーは取り外し、分解、切断しないでください。
- バッテリーに機械的な衝撃を与えないでください。
- 高温あるいは火に電池またはバッテリーをさらさないでください。直射日光にさらされるような環境に保管しないでください。
- バッテリーを短絡させないでください。複数のバッテリーを保管容器に保存しないでください。互いに短絡したり、他の金属製物体によって短絡したりするおそれがあります。
- バッテリーの内容物が皮膚や目に触れないようにしてください。万が一触れてしまった場合、接触した部分を水でしっかりと洗い流した後、医師の診察を受けてください。
- 機器との使用のために開発されたバッテリー以外は使用しないでください。
- 異なるメーカー、容量、サイズ、または種類の電池を装置内で混合して使用しないでください。
- 子供が近寄れない場所に電池またはバッテリーを保管してください。

- バッテリーは清潔かつ乾燥した状態で保管してください。
- 目的になかった用途でのみバッテリーを使用してください。

48 V バッテリー：

- Husqvarna 48 V バッテリーは、Husqvarna バッテリー一式兼用製品の電源としてのみ使用できます。傷害事故を避けるために、バッテリーは他の装置には絶対に使用しないでください。
- 不具合、改造、または損傷のあるバッテリーまたは装置を絶対に使用しないでください。
- 装置またはバッテリーを絶対に改造または修理しないでください。修理は、必ず認定サービス販売店に依頼してください。

操作のための安全注意事項



警告： 本製品を使用する前に、以下の警告指示をお読みください。

- 後退する場合は、常に下と後方を確認してください。大小の障害物に気をつけてください。
- 減速してから角を曲がってください。
- 芝を刈らないエリアを移動する際は、ブレードを停止してください。



注意： 本製品を使用する前に、以下の注意指示を読んでください。

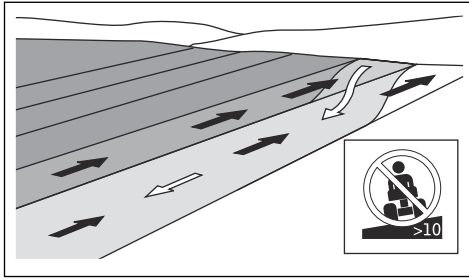
- 石やその他の大きな物体は慎重に回避して、ブレードが当たらないように注意してください。
- 本製品で物体の上を通ったり、衝突したりした場合は本製品およびカッティングデッキを停止して点検してください。必要に応じて、再始動する前に修理してください。

斜面の芝刈り方法

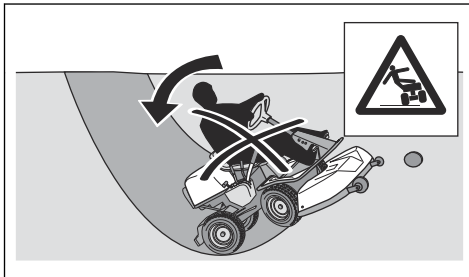


警告： 本製品を使用する前に、以下の警告指示をお読みください。

- 斜面での芝刈りは製品制御が不能になりやすく、横転する可能性が高くなります。これは、負傷や死亡の原因になります。斜面で芝を刈る場合は、慎重に行ってください。斜面を後退で上げられない場合、またはこの操作に不安がある場合、芝刈りを続行しないでください。
- 石、木の枝、およびその他の障害物は取り除いてください。
- 斜面の芝は左右ではなく、上下に刈ります。
- カッティングデッキを持ち上げた状態で斜面を下りないでください。
- 10 度を超える斜面では、本製品を使用しないでください。



- ・ 斜面で起動または停止しないでください。
- ・ 斜面に留まるために前進ペダルと後退ペダルを使用することはできません。これを行うとシステムが過熱します。
- ・ 斜面では、ゆっくりとスムーズに移動してください。
- ・ 速度や方向を急に変えないでください。
- ・ 斜面では、不要な方向転換を避けてください。斜面を下る際は、ゆっくりと移動してください。低速で移動してください。ハンドルは慎重に切ってください。
- ・ 溝、穴、隆起の上を通らないように注意してください。平面ではない地面では、製品が横転するおそれがあります。
- ・ 地面の端、溝、または土手のすぐ近くでは、芝刈りをしないでください。1つの車輪が急斜面や溝の端を横切ったり、または端の部分が崩れ落ちたりした場合、製品が急に横転するおそれがあります。製品が水の中に落ちると、溺死するおそれがあります。

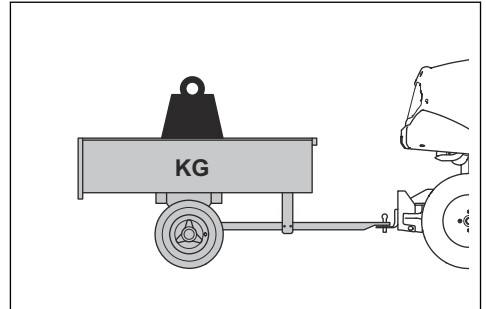


- ・ 濡れた芝は刈らないでください。濡れた芝では滑りやすく、タイヤが制御を失い本製品が横滑りする可能性があります。
- ・ 本機を安定させようとして地面に足をつけないでください。
- ・ 製品の安定性を損ねるようなアクセサリーやその他の物体を取り付けている場合には、気をつけて移動してください。

けん引の安全性

- ・ Husqvarna で承認されているけん引装置を必ず使用してください。
- ・ 装置の取り付けには、けん引バーを使用してください。

- ・ けん引装置の最大許容けん引装置重量より重い装置をけん引しないでください。参照： 主要諸元 168 ページ。



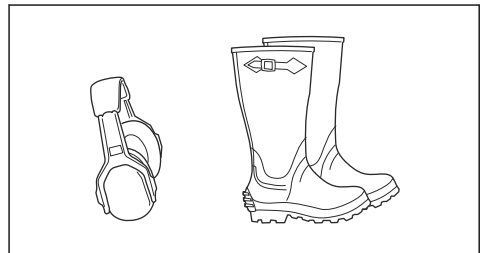
- ・ 装置をけん引する際は、製品の近くに人がいないことを確認してください。
- ・ 斜面や荒れた地面で装置をけん引する際には、注意が必要です。
- ・ 装置をけん引する際は、製品を低速で運転してください。

身体保護具



警告： 本製品を使用する前に、以下の警告指示をお読みください。

- ・ 本製品を使用するときは、認可された身体保護具を必ず着用してください。身体保護具で怪我を完全に防止できるわけではありませんが、万が一事故が起こった場合、負傷の度合いを軽減することができます。適切な保護具の選択については、販売店にご相談ください。
- ・ 認可されたイヤマフを使用してください。長時間騒音にさらされることは、恒久的な聴覚障害の原因になることがあります。
- ・ 丈夫で滑りくいブーツや靴を着用してください。鋼鉄芯のものをお勧めします。開放部の多い靴を使用したり、裸足で作業を行ったりしないでください。



- ・ カutting装置の取り付け、点検、清掃を行う場合は、必要に応じて保護グローブを着用してください。
- ・ 袖締まりのルーズな服や宝飾品、その他稼働部に絡まるおそれがあるものは、身に着けないでください。

- ・ 救急器具や消火器を近くに準備するようにしてください。

本製品の安全装置



警告： 本製品を使用する前に、以下の警告指示をお読みください。

- ・ 損傷している、または正しく動作していない安全装置を取り付けた状態で、製品を使用しないでください。
- ・ 安全装置を取り外したり、改造しないでください。
- ・ 安全装置は定期的に点検してください。安全装置が損傷している、または正しく動作していない場合は、Husqvarna サービス代理店にお問い合わせください。

電源スイッチの点検

- ・ バッテリー充電ケーブルを取り外します。
- ・ 電源スイッチを [1] の位置にします。ディスプレイが点灯していることを確認します。
- ・ 電源スイッチを [0] の位置にします。本製品がすぐに停止してディスプレイが消灯することを確認します。

動作条件の点検方法

動作条件は毎日点検してください。

1. カuttingデッキが芝刈り位置になっているときは、駆動モードにできないことを確認します。
2. ペダルを踏み込んでいるときは、駆動モードにできないことを確認します。
3. シートから離れているときは、駆動モードにできないことを確認します。
4. 充電器が本製品に接続されているときは、駆動モードにできないことを確認します。
5. 電気駐車ブレーキシステムが解除されているときは、駆動モードにできないことを確認します。
6. Cuttingデッキモーターが動作しているときにシートを離れると本製品が停止することを確認します。

前進ペダルと後退ペダルの点検方法

1. 本製品を始動し、駆動モードをオンにします。
2. 前進 / 後退ペダルに障害物がなく、自由に操作できることを確認します。
3. 前進ペダルを慎重に押して前進させます。
4. 前進ペダルを放して、ブレーキをかけます。前進ペダルを放すと、ブレーキがかかることを確認します。

注記： 本製品には、ペダルを放すと作動する自動ブレーキがあります。減速時のブレーキ力を上げるには、もう一方のペダルを踏みます。

5. 後退ペダルと同じ手順を実行します。

6. 前進 / 後退ペダルが踏まれていないときは、本製品が動かないようにしてください。

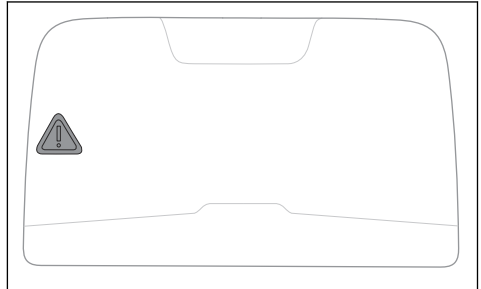
駐車ブレーキ



警告： 駐車ブレーキが作動しない場合、製品が移動して人の負傷や器物破損に至るおそれがあります。駐車ブレーキを定期的に点検および調整してください。

駐車ブレーキの点検方法 154 ページを参照してください。

ディスプレイ上の警告インジケータ



注意： ディスプレイの警告インジケータが点灯した場合は、本製品を停止して、ディスプレイ - トラブルシューティング 161 ページを参照してください。

保護カバー

保護カバーがなかったり破損していたりすると、可動部分や高温の表面で負傷する危険性が増加します。製品を操作する前に保護カバーを点検してください。保護カバーが正しく取り付けられ、ヒビやその他の破損がないことを確認してください。破損したカバーは交換してください。

メンテナンスのための安全注意事項



警告： 本製品は重いため、怪我や、物体または隣接するエリアを破損するおそれがあります。本製品とCuttingデッキをメンテナンスする際は、必ず以下の条件を満たしてください。

- ・ 電源スイッチを [0] の位置にして、電源スイッチのキーを抜きます。
- ・ 水平面に駐車します。
- ・ 駐車ブレーキをかけます。
- ・ Cuttingデッキががかかっていない状態にします。
- ・ バッテリー充電器のケーブルを取り外します。



警告： 本製品を使用する前に、以下の警告指示をお読みください。

- 最適なパフォーマンスと安全性を確保するため、メンテナンススケジュールに従って定期的にメンテナンスしてください。メンテナンスのスケジュール 151 ページを参照してください。
- 感電によって負傷するおそれがあります。バッテリーはメンテナンスしないでください。モーターの運転中は、ケーブルに触れないでください。指で機能をテストしないでください。
- 保護カバーが取り外された状態で本製品を始動しないでください。可動部品や高温部品によって負傷する危険性が高いためです。
- メンテナンス前に本製品を冷ましてください。
- ブレードの刃先は鋭く、触れると怪我をするためご注意ください。ブレードの周辺では風に対して防護してください。また、ブレードで作業する際は保護グローブを着用してください。

- 清掃する場合は、必ずカッティングデッキをサービス位置にします。製品を溝または斜面の端の近くに駐車して、カッティングデッキに手で触れようとしないでください。



注意： 本製品を使用する前に、以下の注意指示を読んでください。

- すべてのナットとボルトが正しく締め込まれていること、装置が良好な状態であることを確認してください。
- 動作中の本製品の振動は、主要諸元 168 ページの公称振動値とは異なる場合があります。これは製品の使用方法が異なることが理由です。本製品を頻繁に、または長期間使用する場合、振動による負傷を防ぐために定期的に休憩を取ってください。
- 本機の承認は、メーカーが提供または推奨した装置を使用して行われます。
- 損傷、摩耗、破損した部品は交換してください。

組み立て

はじめに

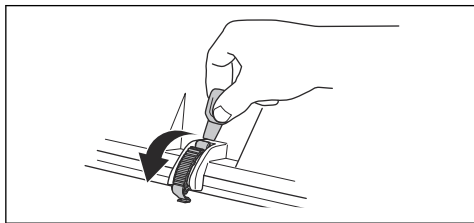
カッティングデッキの取り外し / 取り付け方法の手順は、フロントカバーの内側表面のラベルにも記載されています。

カッティングデッキの取り外し / 取り付け方法

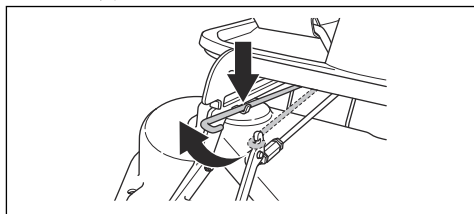


注意： 電源スイッチが「0」の位置に設定されていることを確認してから、カッティングデッキを取り付けまたは取り外してください。電気部品が損傷するおそれがあります。

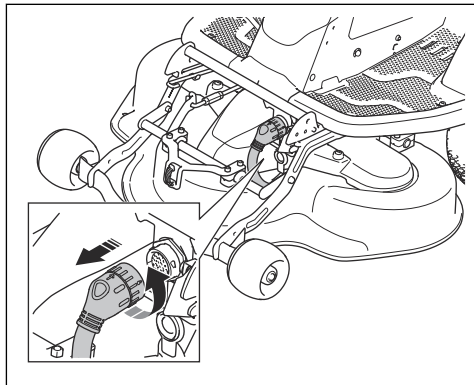
1. 本機を水平面に駐車します。
2. 電源スイッチを [0] の位置にして、電源スイッチキーを取り外します。
3. 刈高調整レバーをサービス位置に移動します。
4. 電源スイッチキーに取り付けられたツールを使用してフロントカバーのクリップを取り外し、カバーを取り外します。



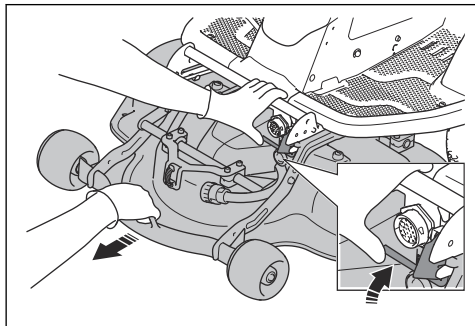
5. 刈高ステイを持ち上げて、刈高ステイのホルダーに入れます。



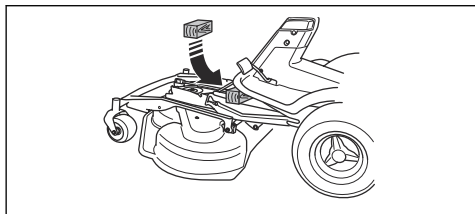
6. ケーブルをカッティングデッキから取り外します。



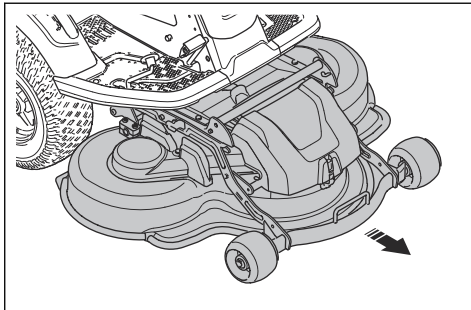
7. カuttingデッキのロックを左手で解除します。
右手でCuttingデッキを引き出します。



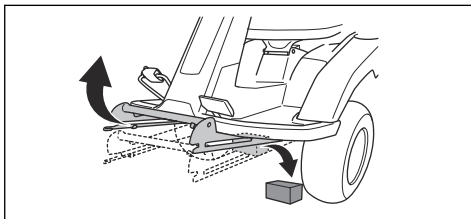
8. 本体フレームとシャーシの間に木のブロックを入れます。これにより、取り外す際にCuttingデッキが跳ね返らなくなります。



10. Cuttingデッキの前端を持ち、引き出します。



11. 木のブロックを取り外します。

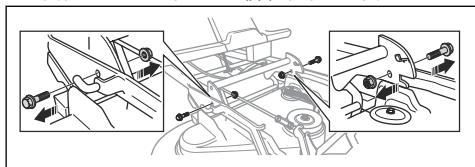


12. 逆の手順でCuttingデッキを取り付けます。



警告：十分に注意してください。本体フレームとシャーシの間に手が挟まれると負傷の危険性があります。

9. 本体フレームのネジを2個取り外します。



動作

はじめに

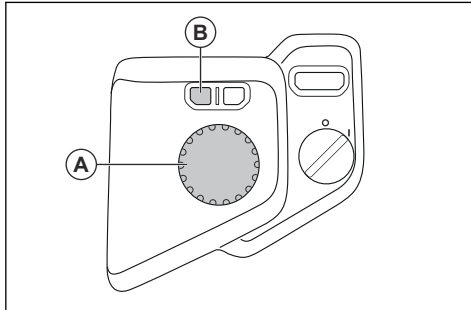


警告：本製品を操作する前に、安全に関する章をお読みにになり、内容を理解してください。

ディスプレイ

ディスプレイメニューの使用法

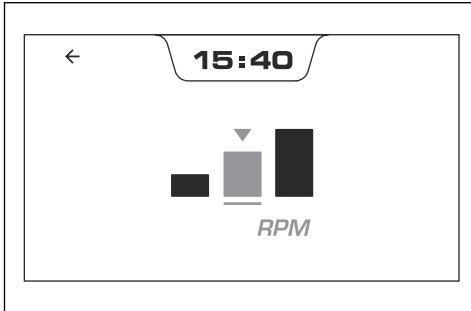
1. ジョグホイール (A) を押してディスプレイメニューを表示します。



2. ジョグホイール (A) を回して、使用可能なメニューをスクロールします。
3. メニューを選択するにはジョグホイール (A) を押します。
4. 戻ったりディスプレイメニューを閉じたりするにはボタン (B) を押しします。

注記： ほとんどのメニューは、アイドルモードの場合または本製品が停止している場合にのみ使用できます。参照：表示モード 132 ページ。START ボタンを押すかペダルを踏み込むと、メニューが自動的に閉じます。

アクセサリ速度



お使いの製品に速度調整可能なアクセサリが装備されている場合にのみ、このアクセサリメニューを使用できます。アクセサリの取扱説明書を参照してください。本製品で使用できるアクセサリの詳細については、Husqvarna 販売店にお問い合わせください。

ライトメニューをオンにする方法

注記： ライトはオプションのアクセサリです。本製品で使用できるアクセサリの詳細については、Husqvarna 販売店にお問い合わせください。

注記： ライトを操作および調整する前に、ライトメニューを ON する必要があります。

1. ジョグホイールを押してディスプレイメニューを表示します。
2. 設定メニューを選択します。



3. ライトメニューまでスクロールします。



4. ジョグホイールを押して、ライトメニューをオンにします。



注記： 次回本製品を始動するときは、ライトメニューがオンになっています。

ライトの調整方法

注記： ライトを取り付けた後は、ライトメニューをオンにする必要があります。参照：ライトメニューをオンにする方法 143 ページ。

1. ジョグホイールを押してディスプレイメニューを表示します。
2. 消灯シンボルまでスクロールします。



3. ジョグホイールを押して、作業灯をオンにします。



4. ジョグホイールを押して、作業灯とヘッドライトをオンにします。



システム情報の確認方法

1. ジョグホイールを押してディスプレイメニューを表示します。
2. 情報シンボルを選択します。



3. ジョグホイールを回して、4 つのシステム情報表示間をスクロールします。

システム情報表示

注記： モデル R 200iX AWD：本製品には 2 つ目のバッテリーを設置できます。設置については、Husqvarna 販売店までお問い合わせください。



警告： 感電するおそれがあります。バッテリーを設置または修理しようとししないでください。設置と修理は、必ず認定サービス販売店に依頼してください。

駆動モードでの総電源オン時間。	
総トラクション時間。	
カッティングデッキ、ブルーム、またはフロントアクセサリーなしの合計時間。	
取り付けられているバッテリーの数。	

サービスリマインダーのリセット方法

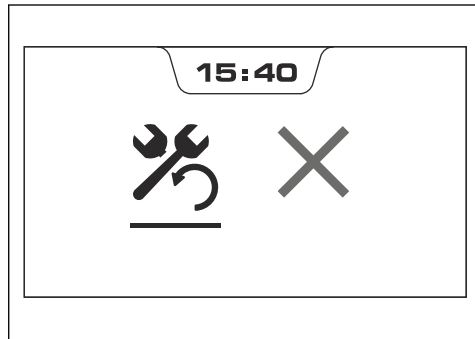
1. ジョグホイールを押してディスプレイメニューを表示します。
2. 設定メニューを選択します。



3. サービスリマインダーシンボルを選択します。



4. リセットサービスリマインダーシンボルを選択します。



ディスプレイの時間の設定方法

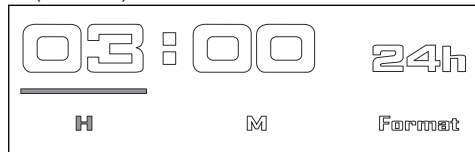
1. ジョグホイールを押してディスプレイメニューを表示します。
2. 設定メニューを選択します。



3. 時計シンボルを選択します。



4. ジョグホイールを回して押し、時、分、時間形式 (24h/12h) を設定します。



音のオン / オフの設定方法

注記： 音がオフになっている場合、警告、エラー、または始動の通知音は鳴りません。

1. ジョグホイールを押してディスプレイメニューを表示します。
2. 設定メニューを選択します。



3. ラウドスピーカーシンボルを選択します。



4. ジョグホイールを押して、音をオンまたはオフにします。

エラーメッセージの読み方

注記： エラーメッセージはシンボルの組み合わせで表示されます。参照：ディスプレイ上のエラーメッセージ 163 ページ。

1. ジョグホイールを押してディスプレイメニューを表示します。
2. ディスプレイメニューで警告シンボルを選択します。



注記： エラーメニューには、最大 3 つのエラーメッセージが表示されます。3 つを超えるエラーメッセージがある場合、エラーメニューには最初の 3 つのエラーメッセージが表示されます。

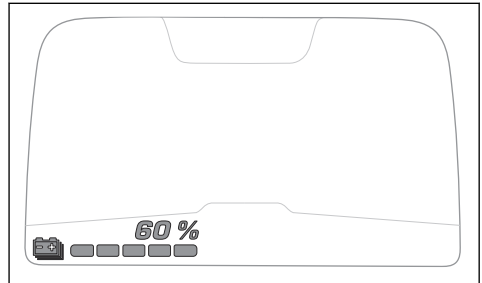
注記： システムからエラーがなくなると、そのエラーのメッセージはエラーメニューに保存されません。

3. 詳細や手順については、ディスプレイ上のエラーメッセージ 163 ページを参照してください。

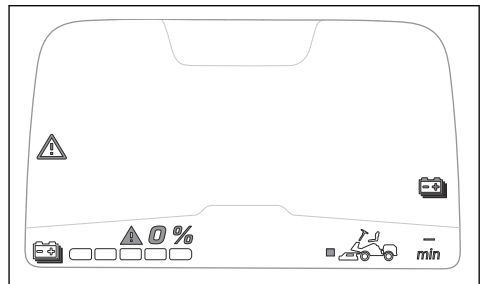
Husqvarna Connect の使い方

1. Husqvarna Connect アプリをモバイルデバイスにダウンロードします。
2. Husqvarna Connect アプリで登録を行います。
3. Husqvarna Connect アプリの指示に沿って、製品を接続して登録します。

本製品がオンになっているときのバッテリー表示



本製品がオンのとき、ディスプレイには充電状態が % 単位で表示されます。緑色の各インジケータが 20 % の充電状態を示しています。充電状態が 20 % 以下になると、左端のインジケータが黄色になります。充電状態が 5 % 以下になると、左端のインジケータが赤色になります。バッテリー残量がゼロになると、左端のインジケータがグレーになります。



バッテリーの充電



警告： 誤って使用されたまたは損傷したバッテリー充電器は、感電、バッテリーの漏れ、または過熱を引き起こす可能性があります。バッテリー充電器およびバッテリーに損傷がないことを定期的に点検してください。



注意： バッテリーは、初めて使用する前に充電してください。新品のバッテリーはフル充電されていません。



注意： 認定された充電器のみを使用してください。認可されたバッテリー充電器 170 ページを参照してください。



注意： 0°C - +40°C の温度環境でバッテリーを充電してください。



注意： 充電は、バッテリー温度が許容充電温度範囲（+5℃～+40℃）内有的时候に行えます。バッテリーの温度が許容充電温度範囲より高い、または低い場合、充電は開始されません。バッテリーの温度が許容充電温度範囲になると、充電が自動的に開始します。



注意： 周囲温度が -15℃～+40℃ の範囲内にある場合に本製品を使用します。本製品をフルパワーで使用するには、バッテリーの内部温度が 0℃ を超えている必要があります。冬期の使用 148 ページを参照してください。

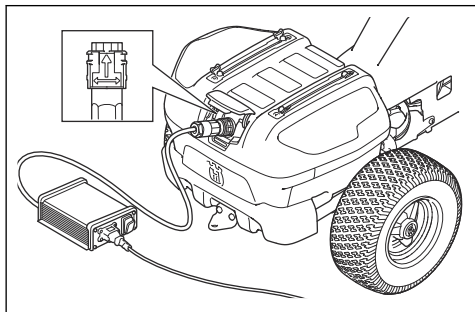


注意： バッテリー充電器を熱に敏感な表面に置かないでください。

注記： バッテリーの充電中は、バッテリー充電器の温度が上がります。

注記： 本製品が保管されているとき、または充電状態が非常に低いときは、バッテリーがスリープモードになることがあります。バッテリーを始動するには、START ボタンを 2 秒間押す必要があります。バッテリーが始動しない場合は、完全に充電されるまで連続充電する必要があります。バッテリーがスリープモードになっていると充電時間が長くなります。

1. バッテリー充電器を接地されたコンセントと本製品に接続します。



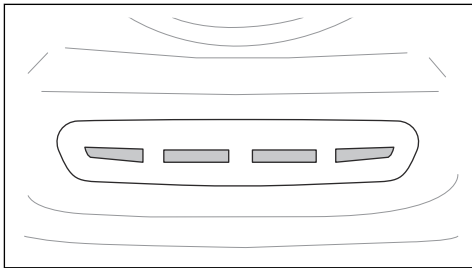
2. 充電器の ON/OFF スイッチを ON にします。
3. 充電器を取り外す前には、充電器 ON/OFF スイッチを OFF にしてください。

注記： モデル R 200iX AWD：本製品には 2 つ目のバッテリーを設置ができます。設置については、Husqvarna 販売店までお問い合わせください。

バッテリー充電中のバッテリー表示

充電器が本製品に接続され、電源スイッチが [1] の位置になっているときは、ディスプレイに充電ビュアが表示されます。本製品がオンになっているときのバッテリー表示 145 ページを参照してください。

充電器が接続されているときは、バッテリー充電器のソケットの下にある 4 つの LED が充電状態を示します。



注記： バッテリー充電器が接続されると、4 つの LED がすべて一時的に点灯します。



注意： バッテリー充電器が接続されているときに、LED が点灯しないまたは赤色の LED が点滅している場合は、エラーが発生しています。ディスプレイに警告シンボルまたはエラーメッセージが表示されていないか確認してください。充電器の接続を外し、トラブルシューティング 158 ページを参照してください。

バッテリーが完全に充電されると、4 つの LED がすべて点灯します。



注意： 充電器が接続され、充電器の ON/OFF スイッチが OFF になっている場合、すべての充電インジケータが消灯します。本製品を操作する前に、必ず充電器を取り外してください。

LED	充電状態
4 つの LED がすべて点灯。	バッテリーは 76 ~ 100 % 充電済み。
LED 1 ~ 3 が点灯。	バッテリーは 51 ~ 75 % 充電済み。
LED 1 ~ 2 が点灯。	バッテリーは 26 ~ 50 % 充電済み。
LED 1 が点灯。	バッテリーは 0 ~ 25 % 充電済み。

注記： バッテリーの温度が許容充電温度範囲より高い、または低い場合、充電は開始されません。黄色の

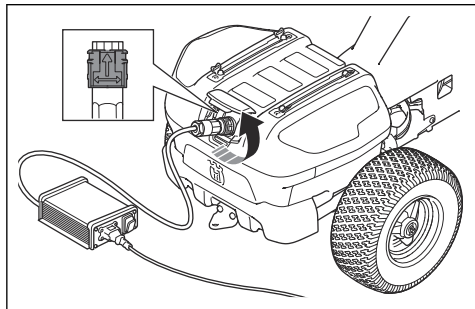
LED は充電状態を示しています。バッテリーの温度が許容充電温度範囲になると、充電が自動的に開始します。

注記： 低温で本製品を使用すると、動作時間が短くなることがあります。

バッテリー充電器の取り外し方

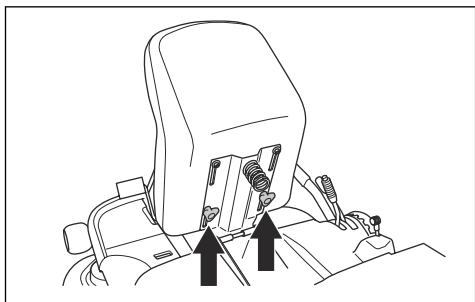
注記： バッテリー充電器が接続されているときは、本製品を始動できません。

1. 充電器の ON/OFF スイッチを OFF にします。
2. 充電器のプラグを回して充電器を取り外します。



シートの調整方法

シートは前方に倒すことができます。シートは前後に調整することもできます。シートの下にあるハンドルを緩め、前後に調整します。

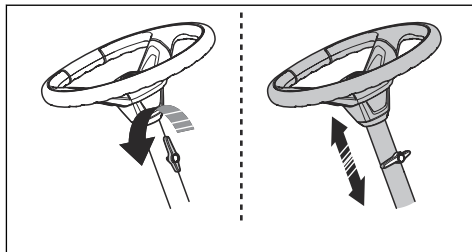


ステアリングホイールの高さ調整



警告： 本製品の作動中は、ステアリングホイールの高さを調整しないでください。

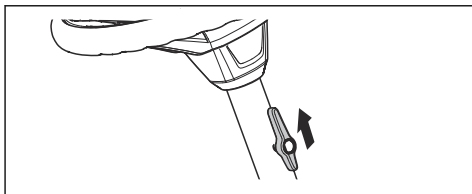
1. ノブを反時計方向に回して緩めます。



2. ステアリングホイールの高さを調整します。
3. ノブを時計方向に回して締めつけます。

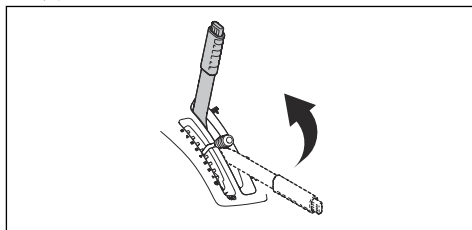


注意： ノブの長い方の先端が上を向いていることを確認します。

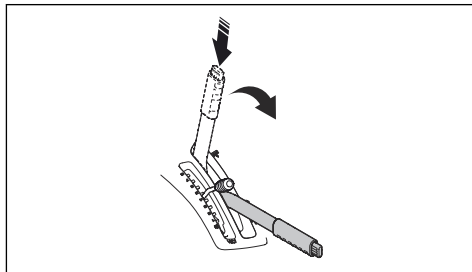


カッティングデッキの昇降方法

- カッティングデッキを搬送位置に上げるには、リフトレバーを後方に引っ張ります。駆動モードになっている場合は、ブレードの回転が自動的に停止します。

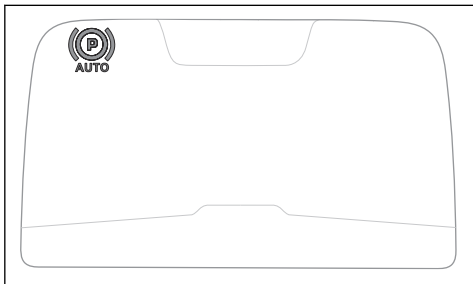


- カッティングデッキを芝刈り位置に降ろすには、ロックボタンを押して、リフトレバーを前方に動かします。駆動モードになっている場合は、ブレードは自動的に回転を始めます。



駐車ブレーキ

駐車ブレーキは電動式です。駐車ブレーキは、本製品を停止すると自動的にかかり、ペダルを踏むと解除されます。駐車ブレーキがかかると、ディスプレイに駐車ブレーキシンボルが表示されます。



本製品を手で動かす方法



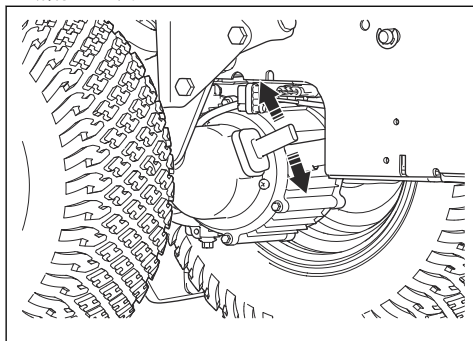
警告： 本製品を操作する前に、電気駐車ブレーキシステムが作動していることを確認してください。



注意： 本製品を必要以上に長く押したり、6 km/h 以上の速度で押したりしないでください。

モーターがオフのときに本製品を移動する場合は、電気駐車ブレーキシステムを解除する必要があります。電気駐車ブレーキシステムのレバーは、左フロントホイールの後ろにあります。

- レバーを下に動かして電気駐車ブレーキシステムを解除します。

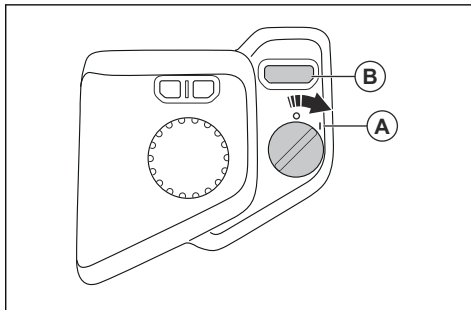


- レバーを上動かして電気駐車ブレーキシステムを作動させます。

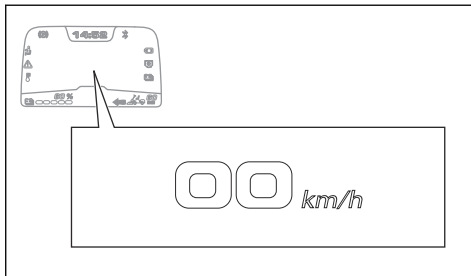
本製品の始動方法

- バッテリー充電器のケーブルを外します。

- シートに座ります。
- カッティングデッキを搬送位置に上げます。参照：カッティングデッキの昇降方法 147 ページ。
- 電源スイッチを [1] の位置 (A) にします。本製品がアイドルモードになります。



- ペダルを踏まないようにしてください。
- 音がしてディスプレイ表示が変わるまで、START ボタン (B) を押します。これは、駆動モードがオンであることを示します。



注記： 音がオフに設定されている場合は音が鳴りません。参照：音のオン / オフの設定方法 144 ページ。

注記： 本製品が保管されているとき、または充電状態が非常に低いときは、バッテリーがスリープモードになることがあります。バッテリーを始動するには、START ボタンを 2 秒間押す必要があります。バッテリーが始動しない場合は、完全に充電されるまで連続充電する必要があります。バッテリーがスリープモードになっていると充電時間が長くなります。

冬期の使用

本製品は、-15°C 以下の温度の冬季条件で使用できます。

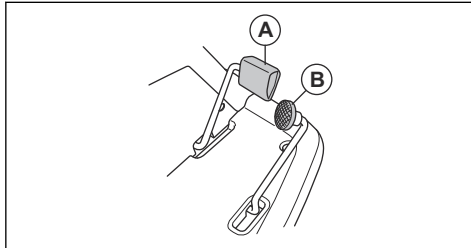


注意： 本製品をフルパワーで使用するには、バッテリーの内部温度が 0°C を超えている必要があります。

	バッテリーの内部温度が低い場合は、ディスプレイに警告メッセージが表示されます。 通常通りに本製品を操作し、0°C 以上の周囲温度でのみ本製品を駐車してください。低温で本製品を保管すると、バッテリーの内部温度は 0°C より低くなります。その後、本製品は低パフォーマンスモードに入るか、冷たすぎると起動しなくなります。
	バッテリーの内部温度が 0°C 以下の場合、ディスプレイに警告メッセージが表示され、本製品は自動的に低パフォーマンスモードになります。 0°C 以上の周囲温度で本製品を停止できるまで、低パフォーマンスモードで操作します。本製品を停止し、バッテリーの温度が上がるまで待つて、本製品をフルパワーでご使用ください。
	バッテリーの内部温度が低すぎて本製品を操作できない場合は、ディスプレイにエラーメッセージが表示され、本製品が停止します。 本製品を手動で 0°C 以上の周囲温度の場所まで移動させて、バッテリーの温度が上がるまで待ちます。本製品を手で動かす方法 148 ページを参照してください。

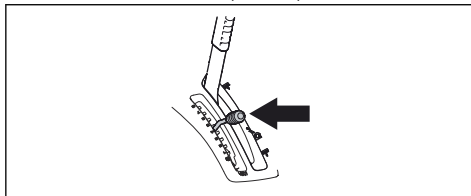
本製品の操作

1. 本製品を始動します。本製品の始動方法 148 ページを参照してください。
2. 一方のペダルを慎重に踏み込んでください。ペダル (A) は前進に使用し、ペダル (B) は後退に使用します。ペダルを踏み込むほど、スピードが上がります。

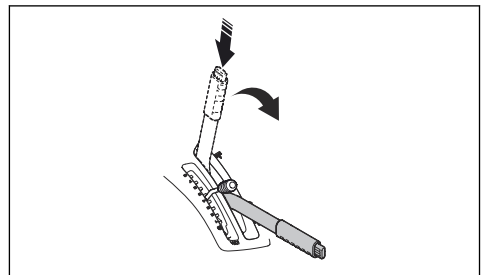


注記： ペダルを踏むと、駐車ブレーキは自動的に解除されます。

3. ブレーキをかけるにはペダルを放します。
4. 刈高調整レバーで刈高 (1~10) を選択します。



5. カuttingデッキのリフトレバーにあるロックボタンを押し、リフトレバーを芝刈り位置に下げます。

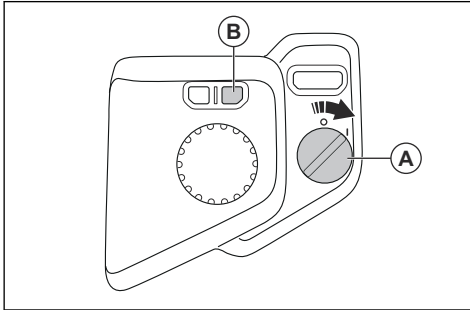


駆動モードの選択

本製品は、次の 2 つの駆動モードに設定できます。標準駆動モードまたはバッテリー節約機能 (SavE)。SavE 機能を使用すると、動作時間が長くなります。SavE 機能により、本製品とブレードの速度が減少します。

1. 電源スイッチ (A) を [1] の位置にします。ディスプレイが点灯します。

2. 駆動モードを変更するには、駆動モードボタン (B) を押します。



注記： ディスプレイ上の駆動モードインジケータは、どの駆動モードがオンになっているかを示します。参照：ディスプレイの概要 131 ページ。

注記： 低バッテリー駆動モードのインジケータが点灯した場合は、ディスプレイインジケータメッセージ 161 ページを参照してください。

本製品の停止方法

1. 本機を水平面に駐車します。本製品が停止すると、駐車ブレーキが自動的にがかかります。
2. カuttingデッキのリフトレバーを後方に引き、Cuttingデッキを搬送位置まで上げます。
3. 電源スイッチを [0] の位置にします。

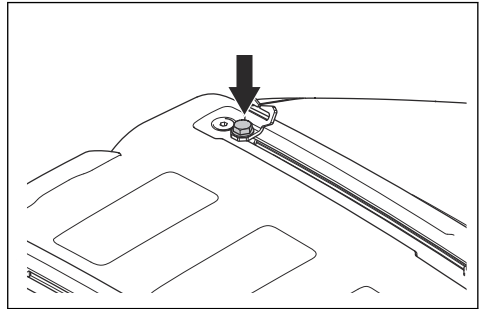
芝刈りを上手に行う方法

- 濡れた状態で芝を刈らないでください。草が濡れていると、良好な結果が得られません。
- 高い刈高から初めて、ゆっくりと下げてください。
- 最高の結果を得るには、標準駆動モードを使用します。製品を低速で前進させます。草の高さ、密度が高すぎなければ、高速でも良好な結果が得られます。
- 最高の結果を得るには、芝刈りを頻繁に行い、マルチ機能を使用してください。参照：Cuttingデッキのプラグの着脱方法 157 ページ。

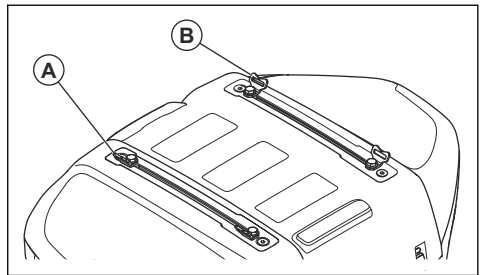
レールへの積み荷の取り付け

本製品にはバッテリーカバーの上に積み荷を取り付けるためのレールとレールブラケットがあります。

1. 積み荷に合わせてレールブラケットを調整します。
 - a) ネジを緩めてレールブラケットをレール上の前方または後方に動かします。



- b) ネジを締め込みます。
2. ストラップをレールブラケット (A) の穴に通します。



3. 反対側のレールブラケット (B) にストラップを通します。
4. ストラップを使ってレールブラケットに積み荷を載せます。



注意： レールに過負荷をかけないでください。参照：主要諸元 168 ページ。

メンテナンス

はじめに



警告： 本製品のメンテナンスを実行する前に、安全に関する章を読んで理解してください。

メンテナンスのスケジュール

使用前の毎日のメンテナンス
ナットとネジが締められていることを確認します。
本製品とカッティングデッキの内側表面を清掃します。
安全装置が破損していないことを確認します。
ステアリングケーブルを点検します。
カッティングデッキ内のブレードを点検します。
タイヤの空気圧が適切であることを確認します。

X = この取扱説明書に説明があります。

O = この取扱説明書には説明がありません。Husqvarna サービス販売店にメンテナンスを依頼してください。

メンテナンス	50 時間ごとまたは年 1 回
駆動モーターのモーターコントロールユニットの吸気口を清掃します。	X
カッティングデッキモーターのモーターコントロールユニットの吸気口を清掃します。	X
カッティングデッキの外側および内側表面を清掃します。カッティングデッキカバーの下とブレードの周囲を清掃します。	X
タイヤの空気圧が適切であることを確認します。	X
本製品を Husqvarna Service Hub (HSH) に接続し、必要に応じてファームウェアの更新や補正を行います。	O
バッテリーを 80 % 以上に充電してください。	O
すべてのナットとネジが適切なトルクで締め込まれていることを確認します。	O
すべてのワイヤーを点検、潤滑、調整します。	O
フレームトンネルの内側のステアリングチェーンを点検します。	O
フレームトンネルの内側のペダルを潤滑します。	O
シートの調整ネジを潤滑します。	O
駆動ホイールを取り外して軸をグリースで潤滑します。	O
カッティングデッキフレームとリフトレバー機構を潤滑します。	O
カッティングデッキのピボットホイールに注油します。	O
ブレードを点検します。必要に応じてブレードを目立てしてバランスを取ります。	O
カッティングデッキの平行性を点検して調整します。	X
カッティングデッキリフトのスイッチを点検します。	O
ブレードの接続と OPC スイッチを点検します。	O

メンテナンス	50 時間ごとまたは年 1 回
異なる速度で前進と後退を点検します。	○

製品の清掃



注意： 高圧洗浄機やスチームクリーナーは使用しないでください。水分がベアリングや電機接続部に入り込んで錆が生じ、製品が損傷するおそれがあります。

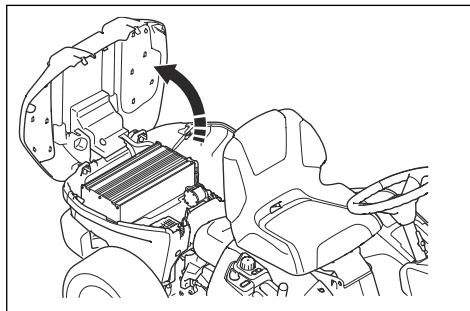
使用直後に本製品を清掃してください。

- 湿った布で清掃する前に、ブラシで汚れを落とします。推進システムと、モーターの冷却ファン給気口の周囲についた草や土を落とします。
- 湿った布を使用して本製品を清掃します。
- 電気部品やベアリングに水をかけないでください。通常、洗浄剤を使用すると製品の損傷が早くなります。
- バッテリー充電器を本製品に接続する前に、バッテリーとバッテリー充電器が汚れていないことを確認してください。
- カuttingデッキを清掃するには、サービス位置にして、ホースで水をかけます。電源スイッチが[0]の位置になっていることを確認します。
- 製品の清掃が完了したら、Cuttingデッキを短時間始動して残った水分を飛ばします。
- 駆動モーターのモーターコントロールユニットの冷却ファンの吸気口を清掃します。 *リヤ駆動モーターのモーターコントロールユニットの吸気口の清掃方法 152 ページ* および *フロント駆動モーターのモーターコントロールユニットの吸気口の清掃方法 152 ページ* を参照してください。
- Cuttingデッキモーターのモーターコントロールユニットの冷却ファンの吸気口を清掃します。 *Cuttingデッキモーターのモーターコントロールユニットの吸気口の清掃方法 153 ページ* を参照してください。

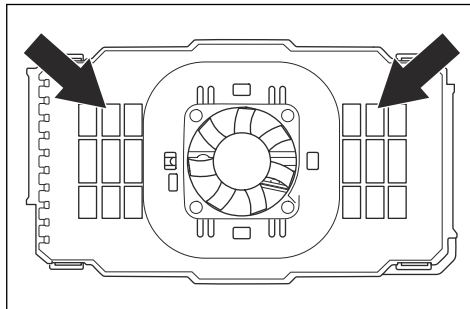
リヤ駆動モーターのモーターコントロールユニットの吸気口の清掃方法

1. 充電器が本製品から取り外されていることを確認します。バッテリー充電器の取り外し方 147 ページを参照してください。
2. 電源スイッチを [0] の位置にして、電源スイッチキーを取り外します。

3. バッテリーカバーを開けます。バッテリーカバーの開閉 153 ページを参照してください。



4. 吸気口を圧縮空気がブラシを使用して清掃します。

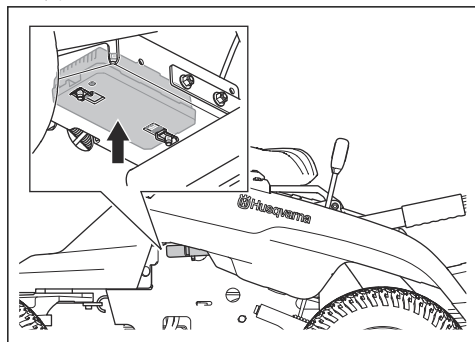


注意： 水や洗剤は使用しないでください。水や洗剤を使用すると、電気部品が損傷するおそれがあります。

フロント駆動モーターのモーターコントロールユニットの吸気口の清掃方法

1. 充電器が本製品から取り外されていることを確認します。バッテリー充電器の取り外し方 147 ページを参照してください。
2. 電源スイッチを [0] の位置にして、電源スイッチキーを取り外します。

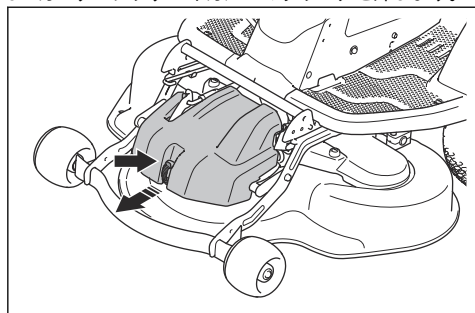
3. フロント駆動モーターのモーターコントロールユニットから草や汚れを取り除く際は、手を使います。フロント駆動モーターのモーターコントロールユニットの冷却ファンに草や汚れがないことを確認します。



注記： 必要に応じて、ブラシまたは圧縮空気を使用します。

カッティングデッキモーターのモーターコントロールユニットの吸気口の清掃方法

1. 充電器が本製品から取り外されていることを確認します。バッテリー充電器の取り外し方 147 ページを参照してください。
2. 電源スイッチを [0] の位置にして、電源スイッチキーを取り外します。
3. カッティングデッキカバーのクリップを外します。

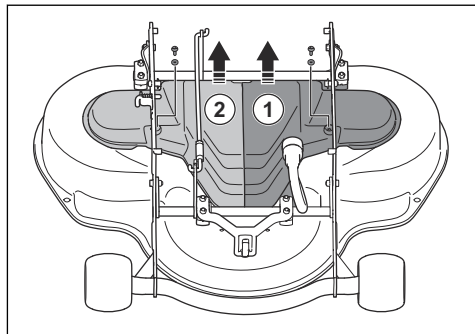


4. カッティングデッキカバーを取り外します。
5. カッティングデッキを取り外します。カッティングデッキの取り外し / 取り付け方法 141 ページを参照してください。

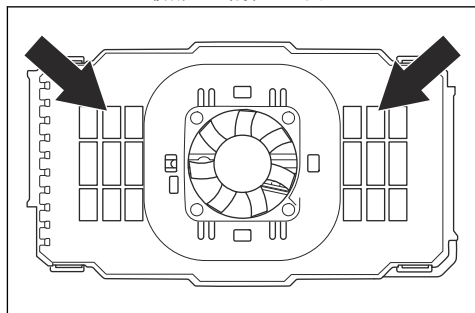


注意： 電源スイッチが「0」の位置に設定されていることを確認してから、カッティングデッキを取り付けまたは取り外してください。電気部品が損傷するおそれがあります。

6. 下部のカッティングデッキカバーを取り外します。



7. 圧縮空気またはソフトブラシを使用して、カッティングデッキモーター用の 3 つのモーターコントロールユニットの吸気口を清掃します。



注意： 水や洗剤は使用しないでください。水や洗剤を使用すると、電気部品が損傷するおそれがあります。

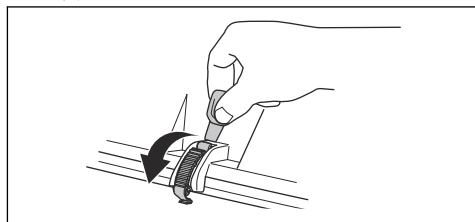
カバーの取り外し方法

バッテリーカバーの開閉

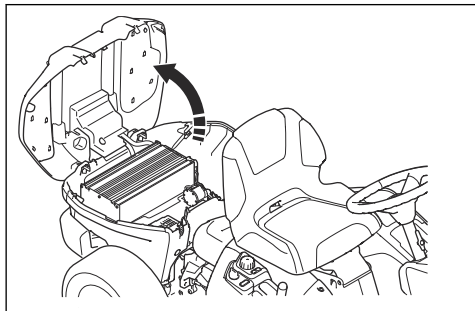


注意： バッテリーカバーを開く前に、レールに取り付けられている積み荷を取り除きます。

1. 電源スイッチキーについている工具を使用して、バッテリーカバーの前面にある 2 つのクリップを外します。



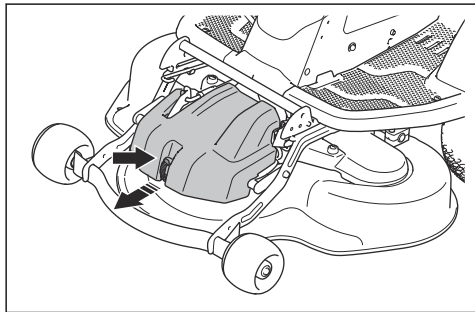
2. バッテリーカバーの前面を持ち上げて後方に傾けます。



3. 逆の手順で閉じます。

カッティングデッキカバーの取り外しと取り付け

1. カッティングデッキカバーのクリップを外します。

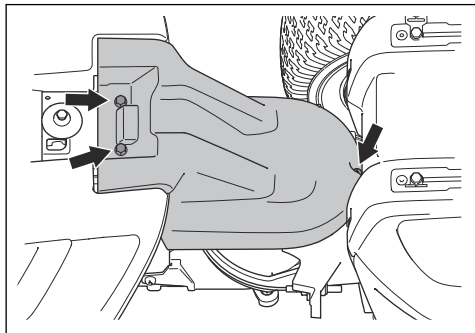


2. カッティングデッキカバーを取り外します。
3. 逆の手順で取り付けます。

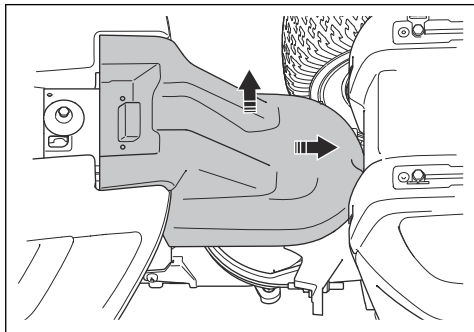
注記： フランジ (C) が正しい位置にあることを確認します。

フレームカバーの取り外しおよび取り付け

1. シートを前方に傾けます。
2. 3本のネジを取り外します。



3. フレームカバーを後方に押し、フレームカバーを持ち上げます。



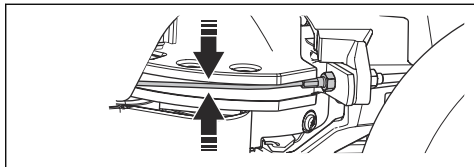
4. 逆の手順で取り付けます。

ステアリングワイヤーの点検方法

長期間の使用により、ステアリングワイヤーの張りが緩むことがあります。これにより、ステアリングの調整具合が変化します。

ステアリングは次のように点検、調整を行ってください。

1. ステアリングカラーの溝の中でステアリングワイヤーを手で 5 mm 上下できれば、ステアリングワイヤーの張り具合は適切です。



2. ワイヤーが緩すぎる場合は、Husqvarna サービスディーラーに調整を依頼してください。

駐車ブレーキの点検方法

1. 硬い斜面上に本製品を駐車させます (最大傾斜 10°)。本製品はオンのままにしてください。



警告： 駐車ブレーキの点検をするときは、本製品を芝の斜面に駐車させないでください。

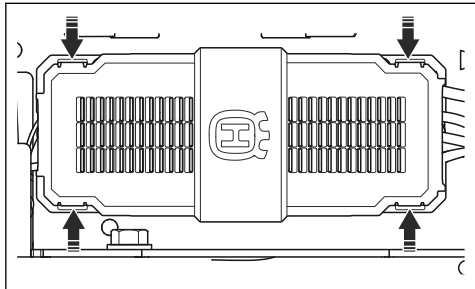
注記： 駐車ブレーキは電動式です。本製品が停止すると、駐車ブレーキが自動的にかかります。

2. 駐車ブレーキシンボルがディスプレイに表示され、本製品が動かないことを確認します。本製品が動く場合は、Husqvarna サービス販売店にお問い合わせください。

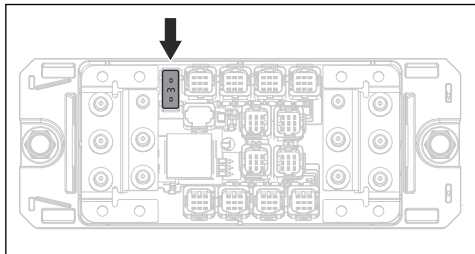
コネクターボードのヒューズの交換方法

焼き切れたヒューズワイヤーからコネクターボードユニットのヒューズが切れていることがわかります。

1. 充電器の ON/OFF スイッチがオフになっており、充電器が本製品から外されていることを確認します。バッテリー充電器の取り外し方 147 ページを参照してください。
2. 電源スイッチを [0] の位置にして、電源スイッチキーを取り外します。
3. フレームカバーを取り外します。フレームカバーの取り外しおよび取り付け 154 ページを参照してください。
4. 4 個のクリップを押して、コネクターボードのカバーを取り外します。



5. コネクターボードのヒューズをホルダーから引き出します。

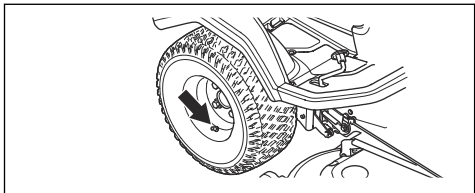


6. コネクターボードの切れたヒューズを、同じタイプの新しいヒューズと交換します。主要諸元 168 ページを参照してください。

注記： コネクターボードのヒューズを交換してもまたすぐに切れる場合は、Husqvarna サービス販売店にお問い合わせください。

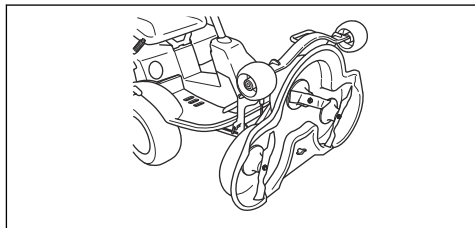
タイヤ圧

4 本のタイヤすべてに正しいタイヤ空気圧が設定されていることを確認します。主要諸元 168 ページを参照してください。



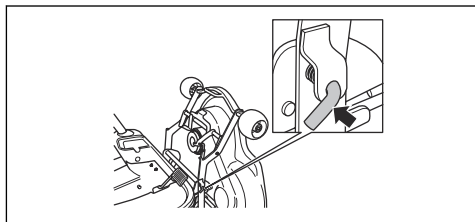
カッティングデッキをサービス位置にする方法

1. Do step 1-7 in カッティングデッキの取り外し / 取り付け方法 141 ページの手順 1-7 を実行します。
2. カッティングデッキを、カチッと音がするまで垂直位置に持ち上げます。カッティングデッキは垂直位置に自動的にロックされます。

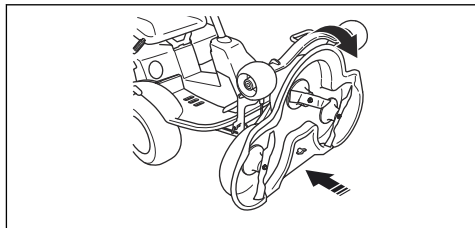


カッティングデッキを芝刈位置にする方法

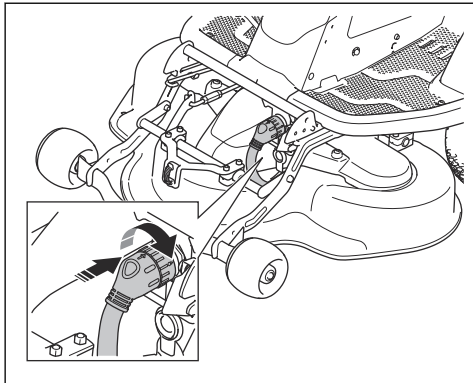
1. カッティングデッキの前端を左手で持ちます。
2. 右手でロックを解除します。



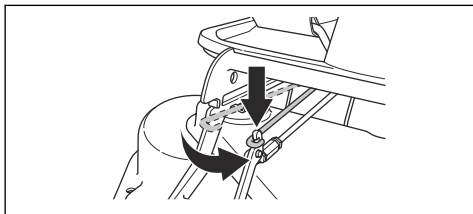
3. カッティングデッキを引き下げ、停止するまで押し込みます。



4. ケーブルをカッティングデッキに接続します。



5. 刈高スライスをスライホルダーから持ち上げて、穴に入れます。

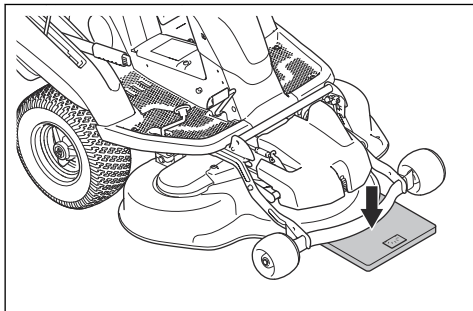


6. フロントカバーを取り付けます。
7. 刈高調整レバーを、サービス位置から、番号が付付けられている位置のいずれかに移動します。

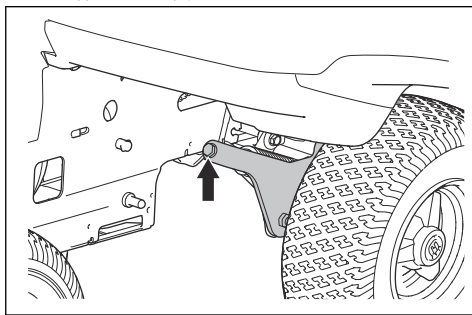
カッティングデッキからの接地圧の点検と調整方法

適切な接地圧に調整することで、カッティングデッキが地面に圧をかけすぎずに地面に沿って移動することができます。

1. タイヤの空気圧が 60 kPa (0.6 bar/9.0 PSI) であることを確認します。
2. 本製品を水平面に駐車します。
3. カッティングデッキを芝刈り位置まで下ろします。
4. 体重計をカッティングデッキの前端の下に置きます。

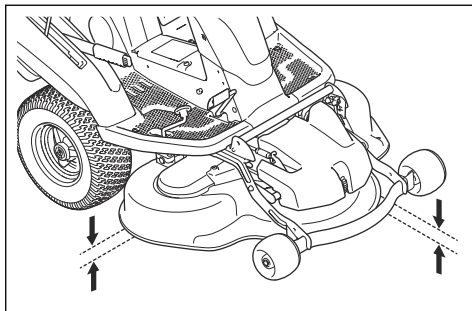


5. サポートホイールに荷重がかかっていないことを確認するには、フレームと体重計の間に木のブロックを置きます。
6. 接地圧を調整するには、左右のフロントホイールの後ろにある調整ネジを回します。
7. 接地圧が 12 ~ 15 kg (26.5 ~ 33 lb) になるようにネジを左右に回します。



カッティングデッキの平行性の点検方法

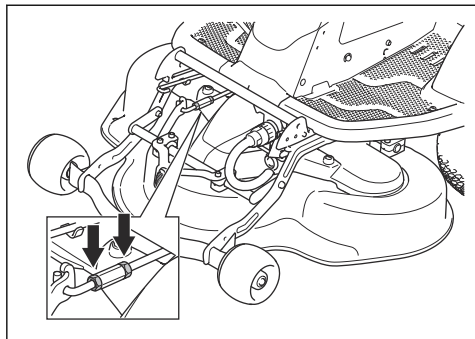
1. タイヤの空気圧が適切であることを確認します。参照：主要諸元 168 ページ。
2. 本製品を水平面に駐車します。
3. カッティングデッキを芝刈り位置まで下ろします。
4. 刈高調整レバーを中央に設定します。
5. 地面とカッティングデッキの前端および後端の間隔を測定します。後端が前端より 4 ~ 6 mm または 1/5 インチ高くなるようにします。



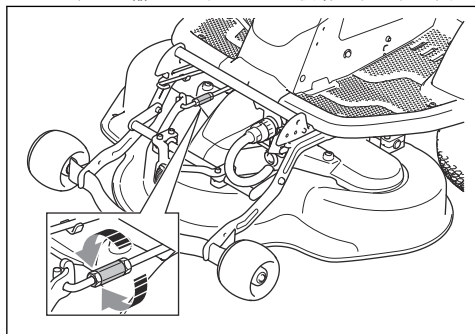
カッティングデッキの平行性の調整

1. フロントカバーを取り外します。

2. リフトステイのナットを緩めます。



3. リフトステイを回して伸ばすか縮めます。リフトステイを伸ばすと、カバーの後端が上がります。リフトステイを縮めると、カバーの後端下がります。



4. 調整が終了したら、リフトステイのナットを締めます。
5. 平行性を点検します。参照： カuttingデッキの平行性の点検方法 156 ページ。
6. フロントカバーを取り付けます。

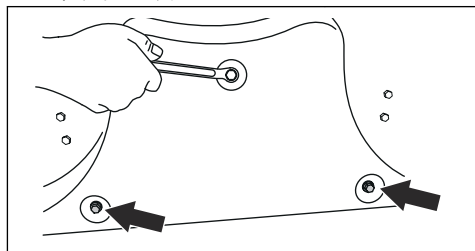
プラグの取り外し

- コンビカuttingデッキを方式から芝の後方排出方式に切り替えるには、プラグを取り外します。

カuttingデッキのプラグの着脱方法

1. カuttingデッキをサービス位置にします。カuttingデッキをサービス位置にする方法 155 ページを参照してください。

2. プラグを固定している 3 本のネジを外して、プラグを取り外します。



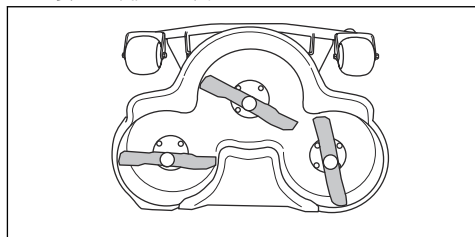
3. 3 本のネジをプラグのネジ穴に取り付け、ネジ山の損傷を防止します。
4. カuttingデッキを芝刈り位置にします。
5. プラグを逆の手順で取り付けます。

ブレードの点検方法



注意： ブレードが破損していたりバランスが悪かったりすると、製品を損傷するおそれがあります。破損したブレードは交換してください。鈍くなったブレードは、Husqvarna サービス販売店に目立てとバランシングを依頼してください。

1. カuttingデッキをサービス位置にします。
2. ブレードを点検して、破損していないか、目立てが必要かを確認します。

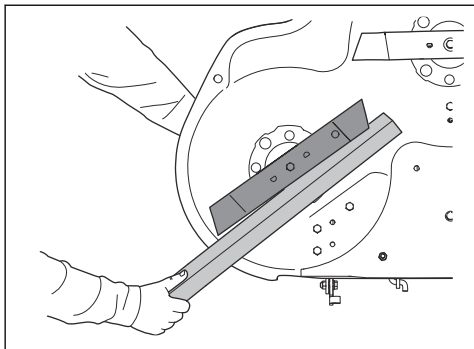


3. 25 Nm の締め付トルクでブレードボルトを締め付けます。

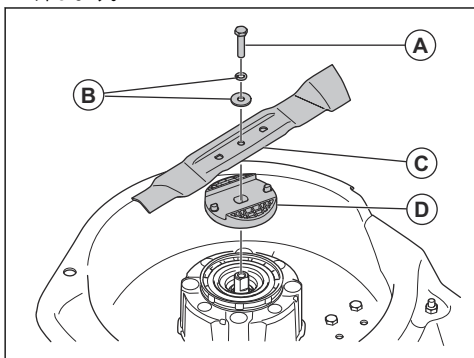
ブレードの交換方法

1. カuttingデッキを取り外します。参照： カuttingデッキの取り外し / 取り付け方法 141 ページ。

2. 木のブロックでブレードをロックします。



3. ブレードボルト (A) を緩めて取り外し、ワッシャー (B)、ブレード (C)、ブレードサポート (D) を取り外します。



4. 逆の手順で取り付けます。新しいブレードを、角度のついた端をカッティングデッキに向けて組み付けます。



警告： ブレードのタイプが適切でないと、物体がカッティングデッキからはじかれて、人が重傷を負うおそれがあります。指定のブレードを必ず使用してください。 主要諸元 168 ページ。

トラブルシューティング

はじめに

この取扱説明書内に問題の解決法が見つからない場合は、最寄りの Husqvarna サービス販売店にお問い合わせください。

注記： 本製品でトラブルシューティングを行う前に、必ずバッテリーを充電しておくようにしてください。参照：バッテリーの充電 145 ページ。

トラブルシューティングのスケジュール

問題	原因	対応措置
電源スイッチを [1] に設定しても、ディスプレイが点灯しない。	バッテリーが空です。バッテリーの充電 145 ページを参照してください。	バッテリーを充電してください。
	バッテリーがスリープモードになっています。	バッテリーを始動するには、スタートボタンを 2 秒間押します。バッテリーが始動しない場合は、完全に充電されるまで連続充電する必要があります。バッテリーがスリープモードになっていると充電時間が長くなります。
	コネクタボードのヒューズが切れています。	コネクタボードのヒューズを交換します。コネクタボードのヒューズの交換方法 154 ページを参照してください。問題が解消しない場合は、Husqvarna サービス販売店にお問い合わせください。
	ディスプレイまたはディスプレイユニットのケーブルが破損しています。	Husqvarna サービス販売店にお問い合わせください。
	電源スイッチが破損しています。	
START ボタンを押しても駆動モードが始動しない。	始動の手順が間違っています。	本製品の始動方法 148 ページおよび始動抑制 133 ページを参照してください。
	START ボタンを押している時間が 1 秒未満です。	START ボタンを 1 秒間押したままにしてください。音やディスプレイが変化していれば、駆動モードがオンになっています。音がオフになっている場合、始動の通知音は鳴りません。音のオン / オフの設定方法 144 ページを参照してください。
	コントロールパネルが破損しています。	Husqvarna サービス販売店にお問い合わせください。

問題	原因	対応措置
カッティングデッキモーターが始動しない。	カッティングデッキが芝刈り位置にありません。	カッティングデッキを芝刈り位置にします。 参照：カッティングデッキを芝刈り位置にする方法 155 ページ
	カッティングデッキのケーブルが適切に接続されていません。	カッティングデッキを本製品に接続します。 参照：カッティングデッキの取り外し / 取り付け方法 141 ページ
	カッティングデッキに草がたまっています。	カッティングデッキを清掃します。参照：製品の清掃 152 ページ
	草の高さが高すぎます。	刈高を草の状態に合わせて調整します。
	カッティングデッキモーターのコントロールの温度が高すぎます。	本製品を停止し、温度が下がるまで待ちます。 20 分後に再始動してください。
	カッティングデッキモーターが破損しています。	Husqvarna サービス販売店にお問い合わせください。
	カッティングデッキモーターのコントロールが破損しています。	
	カッティングデッキのケーブルに電力が供給されていません。	
バッテリーが充電されない。バッテリー充電器のソケットの下にある LED が点灯しない。	バッテリー充電器が主電源コンセントまたは本製品に正しく接続されていません。	バッテリーの充電 145 ページを参照してください。
	充電器の ON/OFF スイッチが OFF になっています。	充電器の ON/OFF スイッチを ON にします。
	バッテリー充電器が破損しています。	バッテリー充電器を取り外し、Husqvarna サービス販売店にお問い合わせください。
	内部エラーが発生しています。	
	主電源コンセントが破損しています。	シリアルプレートで指定されている電圧と周波数の主電源コンセントに充電器のプラグを接続してください。
バッテリーが充電されない。バッテリー充電器のソケットの下にある LED が赤く点滅している。	温度が充電温度範囲にありません。	バッテリー温度が許容充電温度範囲 (+5°C–+40°C) になるまで待ちます。ディスプレイにエラーメッセージまたは警告シンボルが表示されていないか確認します。ディスプレイ上の警告メッセージ 163 ページおよびディスプレイ上のエラーメッセージ 163 ページを参照してください。
	バッテリーが破損しています。	バッテリー充電器を取り外し、Husqvarna サービス販売店にお問い合わせください。
	内部エラーが発生しています。	
バッテリーが充電されない。バッテリー充電器のソケットの下にある LED で、充電状態が黄色になっている。	バッテリー温度が許容充電温度範囲 (+5°C–+40°C) より高くなっています。	バッテリー温度が許容充電温度範囲 (+5°C–+40°C) 内にあることを確認します。充電器が接続されている場合、バッテリー温度が許容充電温度範囲内になると、充電が自動的に開始されます。問題が解決しない場合は、Husqvarna サービス販売店にお問い合わせください。

問題	原因	対応措置
モデル R 200iX AWD: 2 つ目のバッテリーを取り付けても動作時間が長くない。	2 つ目のバッテリーが本製品に正しく取り付けられていません。	2 つ目のバッテリーがディスプレイに表示されていることを確認します。システム情報表示 144 ページを参照してください。ディスプレイにバッテリーシンボルが 1 つしか表示されない場合や、問題が解消されない場合は、Husqvarna サービス販売店にお問い合わせください。
芝刈りモードのときに本製品が振動する。	ブレードが緩んでいるか損傷しています。	目視点検を行います。ブレードの点検方法 157 ページを参照してください。問題が解消しない場合は、Husqvarna サービス販売店にお問い合わせください。
	いずれかのブレード、または複数のブレードのバランスが取れていません。	
	カッティングデッキモーターが緩んでいます。	
搬送モードのときに本製品が振動する。	1 つまたは複数のホイールが緩んでいます。	目視点検を行います。問題が解消しない場合は、Husqvarna サービス販売店にお問い合わせください。
	本製品のタイヤがパンクしています。	
	本製品に緩んでいるネジがあります。	
	駆動モーターが緩んでいます。	
満足な芝刈り結果が得られない。	ブレードが鈍っています。	ブレードの点検方法 157 ページを参照してください。
	芝丈が長い芝が濡れています。	芝刈りを上手に行う方法 150 ページを参照してください。
	カッティングデッキが地面と平行になっていません。	カッティングデッキの平行性の点検方法 156 ページを参照してください。
	カッティングデッキに芝が詰まっています。	製品の清掃 152 ページを参照してください。
	左右のタイヤ圧が異なっています。	タイヤ圧 155 ページを参照してください。
	本製品の運転速度が速すぎます。	Husqvarna サービス販売店にお問い合わせください。
	モーター回転数が低すぎます。	Husqvarna サービス販売店にお問い合わせください。

ディスプレイ - トラブルシューティング

ディスプレイインジケータメッセージ

ディスプレイインジケータメッセージは、動作している機能や本製品の状態に関する情報を示します。ディスプレイの概要 131 ページを参照してください。1 つまたは複数のディスプレイインジケータが点灯します。ディスプレイインジケータメッセージが表示された場合、本製品はまだ動作しますが、推奨される措置があります。

シンボルマーク	名称	原因 / 措置
	システムエラー	本製品にシステムエラーがあります。本製品を停止し、電源スイッチを [0] の位置にします。5 分間待ちます。問題が解消しない場合は、Husqvarna サービス販売店にお問い合わせください。
	バッテリーエラー	バッテリーエラーが発生しています。本製品を停止し、電源スイッチを [0] の位置にします。5 分間待ってから始動します。問題が解消しない場合は、Husqvarna サービス販売店にお問い合わせください。
	駆動モーター警告	駆動モーターが停止しています。必要な放電電力が高すぎる斜面で本製品が動作している可能性があります。駆動モーターが停止するような状況では使用しないでください。
	高温エラー	高温エラーが発生しています。詳細については、シンボルの組み合わせを参照してください。
	低温エラー	バッテリーの内部温度が低下しています。詳細については、シンボルの組み合わせを参照してください。
	低パフォーマンスモード、充電レベルの低下	低パフォーマンスモードがオンになっています。充電レベルが低いと、自動的に低パフォーマンスモードになります。本製品を充電し、斜面で操作しないでください。 他の記号が表示されている場合、詳細についてはシンボルの組み合わせを参照してください。
	低パフォーマンスモード	本製品は自動的に低パフォーマンスモードになります。充電レベルが低いと、バッテリー、駆動モーター、または駆動モーターコントローラの温度が高すぎます。この駆動モードでは、ブレードが嵌合解除され、速度が徐々に低下します。詳細については、シンボルの組み合わせを参照してください。

ディスプレイの冬期使用警告メッセージ

警告メッセージは白色または黄色のシンボルの組み合わせで、まずディスプレイの中央に大きなシンボルとして表示されます。

シンボルマーク	名称	原因 / 措置
	バッテリーの低温警告	バッテリーの内部温度が低下しています。 通常通りに本製品を操作し、0°C 以上の周囲温度でのみ本製品を駐車してください。低温で本製品を保管すると、バッテリーの内部温度は 0°C より低くなります。その後、本製品は低パフォーマンスモードに入るか、冷たすぎると起動しなくなります。

シンボルマーク	名称	原因 / 措置
	低パフォーマンスモード、バッテリー温度の低下	バッテリーの内部温度が 0°C 以下の場合、本製品は自動的に低パフォーマンスモードに設定されます。 0°C 以上の周囲温度で本製品を停止できるまで、低パフォーマンスモードで操作します。本製品を停止し、バッテリーの温度が上がるまで待って、本製品をフルパワーでご使用ください。

ディスプレイ上の警告メッセージ

警告メッセージは黄色のシンボルの組み合わせで、まずディスプレイの中央に大きなシンボルとして表示されます。警告が表示された場合、製品は動作しますが、通常よりも遅くなります。エラーを防ぐには、本製品を停止し、警告シンボルが消えるまで待ちます。本製品が停止している場合、警告メッセージが消えるまでは再始動できません。

注記： カuttingデッキモーター / モーターコントローラに関する警告の場合は、カuttingデッキ / アクセサリーを搬送位置まで上げて再始動または作動させてください。

シンボルマーク	名称	原因 / 措置
	バッテリー高温警告	バッテリーの温度が推奨温度よりも高くなっています。温度が下がるまでは、本製品の動作が通常よりも遅くなります。本製品を停止し、バッテリー温度が下がるまで待ってから始動してください。
	駆動モーターまたは駆動モーターコントローラの高温警告	駆動モーターまたは駆動モーターコントローラの温度が推奨値よりも高くなっています。温度が下がるまでは、本製品の動作が通常よりも遅くなります。製品を停止し、駆動モーターの温度が下がるのを待ってから始動します。
	カuttingデッキモーターまたはカuttingデッキモーター用コントローラの高温警告	カuttingデッキモーターまたはカuttingデッキモーター用コントローラの温度が推奨値よりも高くなっています。温度が下がるまでは、本製品の動作が通常よりも遅くなります。カuttingデッキ / フロントアクセサリーを搬送位置まで上げ、温度が下がるのを待ってから始動してください。

ディスプレイ上のエラーメッセージ

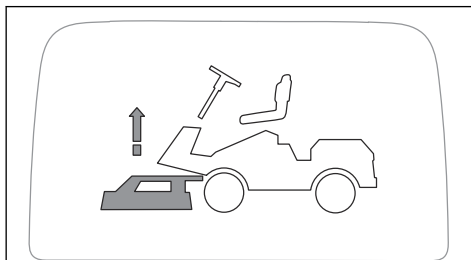
エラーメッセージは、赤色のシンボルの組み合わせで、まずディスプレイの中央に大きなシンボルとして表示されます。エラーが発生した場合、本製品は自動的にアイドルモードになり、エラーが解消されるまで始動できません。エラーメッセージはエラーメニューで確認できます。エラーメッセージの読み方 145 ページを参照してください。

注記： カuttingデッキモーター / モーターコントローラのエラーの場合は、カuttingデッキ / アクセサリーを搬送位置まで上げて再始動または作動させます。

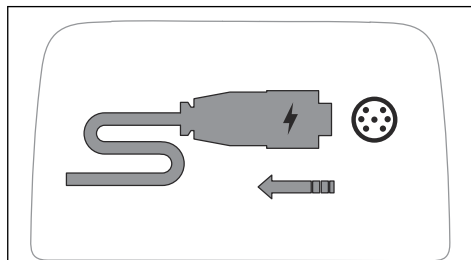
シンボルマーク	名称	原因 / 措置
	バッテリー 高温エラー	バッテリーの温度が高すぎます。バッテリーの温度が下がるまで待ちます。問題が解消しない場合は、Husqvarna サービス販売店にお問い合わせください。
	駆動モーター または駆動モーター コントローラ の温度エ ラー	駆動モーターまたは駆動モーターコントローラの温度が高すぎます。駆動モーターまたは駆動モーターコントローラの温度が下がるまで待ちます。問題が解消しない場合は、Husqvarna サービス販売店にお問い合わせください。
	カッティ ングデッ キモー ターま たはカ ッティ ングデ ッキモ ーター 用コン トラ ーの温 度エ ラー	カッティングデッキモーターまたはカッティングデッキモーター用コントローラの温度が高すぎます。カッティングデッキまたはその他のフロントアクセサリを搬送位置まで上げて、温度が下がるまで待ちます。問題が解消しない場合は、Husqvarna サービス販売店にお問い合わせください。
	駆動モーター または駆動モーター コントロー ラのエラ ー	駆動モーターまたは駆動モーターコントローラにエラーがあります。本製品を停止し、電源スイッチを [0] の位置にします。5 分間待ってから始動します。問題が解消しない場合は、Husqvarna サービス販売店にお問い合わせください。
	カッティ ングデッ キモー ターま たはカ ッティ ングデ ッキモ ーター 用コン トラ ーのエラ ー	カッティングデッキモーターまたはカッティングデッキモーター用コントローラにエラーがあります。カッティングデッキまたはその他のフロントアクセサリを搬送位置まで上げます。問題が解消しない場合は、本製品を停止し、5 分間待ってから始動してください。問題が解消しない場合は、Husqvarna サービス販売店にお問い合わせください。
	バッテリー 残量ゼロエ ラー	バッテリーが空です。バッテリーを充電してください。
	バッテリー 低温エラー	バッテリーの内部温度が低すぎて本製品を操作できません。 本製品を手動で 0°C 以上の周囲温度の場所まで移動させて、バッテリーの温度が上がるまで待ちます。本製品を手で動かす方法 148 ページを参照してください。

始動抑制時のメッセージ

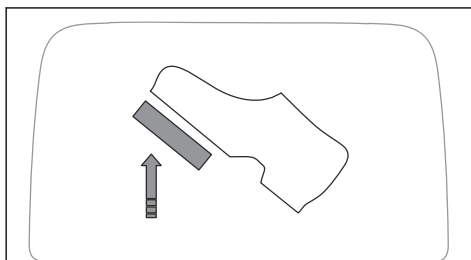
始動抑制シンボルは、始動条件が満たされていない場合に表示されます。始動抑制シンボルは、始動条件が満たされるまで表示されたままになります。動作条件の点検方法 140 ページを参照してください。



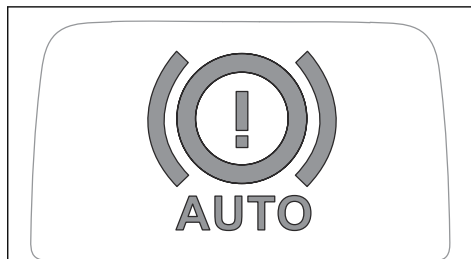
名称	行動
カッティングデッキが芝刈り位置にあるため、始動が抑制されています。	カッティングデッキを搬送位置に上げてから始動してください。カッティングデッキの昇降方法 147 ページを参照してください。



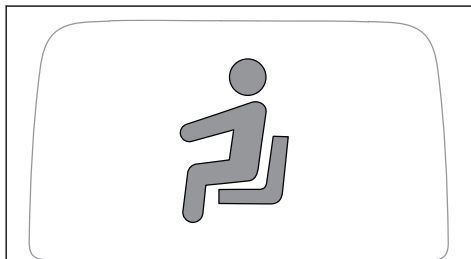
名称	行動
充電器が接続されているため、始動が抑制されています。	本製品から充電器を取り外してから始動してください。バッテリー充電器の取り外し方 147 ページを参照してください。



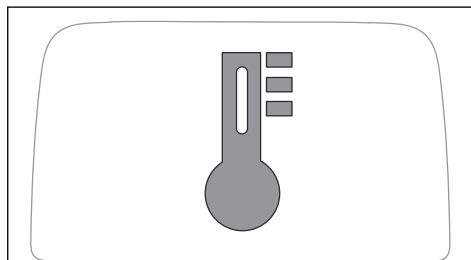
名称	行動
ペダルが踏み込まれているため、始動が抑制されています。	本製品の始動時にペダルを踏み込まないでください。



名称	行動
電気駐車ブレーキシステムが解除されているため、始動が抑制されています。	電気駐車ブレーキシステムを作動させてから始動してください。本製品を手で動かす方法 148 ページを参照してください。



名称	行動
作業者がシートから離れたため、始動が抑制されています。	製品始動時は、作業者がシートに座っていなければなりません。オペレーター着座コントロール (OPC) 133 ページを参照してください。



名称	行動
温度エラーがあるため、始動が抑制されています。	ディスプレイ・トラブルシューティング 161 ページを参照してください。

搬送、保管、廃棄

搬送

- 本製品は重いため、圧挫損傷を負うおそれがあります。車両やトレーラーに本製品の積み下ろしを行う場合は、注意してください。
- 本製品は持ち上げないでください。搬送アイレットは、承認されたリフトポイントではなく、本製品をトレーラー安全に取り付けるためにのみ使用する必要があります。
- 本製品の輸送には、認証を受けたトレーラーを使用してください。
- 本製品をトレーラーで搬送したり、路上を走行したりする前に、地域の交通法規を理解していることを確認してください。

本製品の牽引方法

電源がオフのときに本製品を移動する場合は、電気駐車ブレーキシステムを解除する必要があります。

1. 電気駐車ブレーキシステムが解除されます。参照：
本製品を手で動かす方法 148 ページ。
2. 本製品のけん引は短距離の場合に限り、必ず低速で行ってください。

搬送のために本製品をトレーラーに安全に取り付ける方法



警告： 搬送する場合、駐車ブレーキだけでは、本製品の固定に十分ではありません。本製品をトレーラーにしっかり取り付けてください。

装置：2 本のテンションベルトと 4 個のクサビ形ホイールブロック。

1. フレームまたはリヤワゴン周りにテンションベルトを取り付けます。
2. トレーラーの前方および後方にテンションベルトを結び付けて、本製品を固定します。
3. リヤホイールの前後にホイールブロックをはめ込みます。

バッテリーの輸送

- 付属の V バッテリーは、「危険物に関する法律」の要件に適合しています。
- 第三者および運送業者による商用輸送においては、梱包およびラベル付けに関する特定の要件に従ってください。
- 本製品を送る前に、危険物に関して特別な訓練を受けた担当者にご相談ください。該当するすべての国内規制に従ってください。
- バッテリーを梱包するときは、露出している端子にテープを貼ってください。バッテリーが動かないサイズの梱包にバッテリーを入れます。

保管

シーズンの終わりや 30 日以上保管する前には、保管の準備をします。



警告： 芝、葉、その他可燃物を本製品から除去し、火災発生の危険を抑制してください。保管前に本製品を冷ましてください。

- 電源スイッチを [0] の位置にします。
- 本製品の清掃については *製品の清掃* 152 ページを参照してください。錆の発生を防ぐために、塗装の損傷を埋めます。
- 摩耗した部品や破損した部品がないか本製品を点検し、緩んだネジやナットを締め付けます。
- 保管する前に、バッテリーをフル充電してください。保管中はバッテリー充電量を 50 % 以上に保ちます。

注記： 本製品が保管されているとき、または充電状態が非常に低いときは、バッテリーがスリープモードになることがあります。バッテリーを始動するには、START ボタンを 2 秒間押す必要があります。バッテリーが始動しない場合は、完全に充電されるまで連続充電する必要があります。バッテリーがスリープモードになっていると充電時間が長くなります。

- すべてのグリースニップル、ジョイント、および軸に注油します。
- 本製品を清潔で乾燥した場所に保管します。本製品に保護カバーを取り付けます。

注記： 保管や輸送中に本製品を保護するための保護カバーは、最寄りの販売店で入手できます。

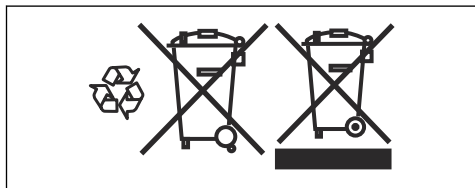
- 本製品は鍵のかかる場所に保管して、子供や許可を得ていない人が近づけないようにしてください。
- 本製品と電源装置は、乾燥した霜の降らない場所に保管します。
- 本製品を使用する場合は、周囲温度が 0°C– +50°C の範囲内にある保管場所に保管してください。本製品を使用しない場合は、周囲温度が -20°C– +50°C の範囲にある場所に保管しておくことができます。
- 本製品を日光に当てないでください。
- 静電気が発生する可能性のある場所に本製品を保管しないでください。

バッテリーおよびバッテリー充電器の廃棄

製品やパッケージ上のマークは、本製品が家庭ゴミとして取り扱われてはならないことを示します。電気・電子機器の再利用を行うため、適切なリサイクル業者に引き渡す必要があります。

以上を遵守することで、本製品は正しく処理され、本製品を不適切に廃棄した場合に環境や人に与えられる悪影

響を防止することができます。本製品のリサイクルについての詳細は、あなたの所在する地区の地方自治体、廃棄物処理サービス、本製品を購入した代理店に連絡してください。



廃棄

- 化学薬品は危険です。地中に廃棄しないでください。使用済み化学薬品は、必ずサービスセンターや適切な廃棄場所で廃棄するようにしてください。
- 本製品の損耗により使用しなくなったら、販売店に送り返すか、適切なリサイクル場所に送付してください。
- オイルやバッテリーは、環境に悪影響を与えることがあります。地域のリサイクル要件および適用される法規に従ってください。
- バッテリーを家庭ゴミとして処分しないでください。
- バッテリーは、Husqvarna サービス販売店に送付するか、使用済みバッテリーの廃棄場所に廃棄してください。

主要諸元

主要諸元

寸法	
カッティングデッキ非搭載時の長さ、mm	1,999
カッティングデッキ非搭載時の幅、mm	883
カッティングデッキを含む長さ、mm ²⁰	2,296
高さ、mm	1,128
質量 (カッティングデッキ非搭載、バッテリー 1 個を含む)、kg	201
質量 (カッティングデッキ非搭載、バッテリー 2 個を含む)、kg	216
ホイールベース、mm	907
タイヤの寸法	170/60-8
タイヤ圧、リヤ - フロント、kPa/bar/PSI	60/0.6/8.7
最大勾配、度°	10
けん引装置最大質量 (勾配 10 °)、kg	110
けん引バーの垂直方向の最大許容荷重、N/kg	250/25
けん引バーの水平方向の最大許容荷重、N/kg	250/25
バッテリーカバーの最大積載量、kg	25
駆動モーター	
モータータイプ	ブラシレス DC モーター
電圧、V	48
公称モーター出力、kW	1.5
最大モーター回転数、r/min	3500 / 分
トランスミッション	
オイル	SAE 10W40
オイルの量、ml	110±10
前進ドライブギヤの数	–
後進ギヤの数	–
最高走行速度、km/h	9.5
最高後退速度、km/h	5
最高走行速度、SaveE、km/h	8
最高後退速度、SaveE、km/h	5
電気系統	
タイプ	48 V、DC、マイナスアース

²⁰ カッティングデッキコンビ 94i およびコンビ 103i で測定

フロントトラクションおよびカッティングデッキヒューズ、A	125
リアトラクションヒューズ、A	80
コネクターボードのヒューズ、A	3
騒音排出 ²¹	
実測音響レベル dB (A)	94
音響パワーレベル、保証値 dB (A)	97
サウンドレベル ²²	
使用者の耳における音圧レベル、dB (A)	78
振動レベル ²³	
振動の合計値、m/s ²	0.5
カッティングデッキ	
タイプ	コンビ 94i
	コンビ 103i

カッティングデッキ	コンビ 94i	コンビ 103i
刈幅、mm	940	1030
幅、mm	994	1,081
質量、kg	39	45.5
カッティングデッキモーター回転数、r/min	3800 / 分	3700 / 分
カッティングデッキモーター回転数、SaveE、r/min	3500 / 分	3400 / 分
刈高、10 位置、mm	25 ~ 75	25 ~ 75
ブレード長 (mm)	359	389
ブレード		
製品番号	598 88 55-10	536 15 76-10



警告： 本製品用に認定されていないカッティングデッキを使用すると、高速で物体がはじかれて、人が重傷を負うおそれがあります。

す。この取扱説明書に指定されている以外のタイプのカッティングデッキを使用しないでください。

²¹ 環境における騒音の排出は、EC 指令 2000/14/EC に従って、音響パワー (L_{WA}) として測定。

²² 騒音音圧レベルは EN ISO 5395 に準拠。報告データによれば、騒音音圧レベルの一般的な統計上のばらつき (標準偏差) は、1.2 dB (A) です。

²³ 振動レベルは EN ISO 5395 に準拠。報告データによれば、振動レベルの一般的な統計上のばらつき (標準偏差) は、0.2 m/s² (ステアリングホイール) と 0.8 m/s² (シート) です。振動の合計値 ≤2.5 m/s²

無線周波数データ

	R 200iX AWD, R 200iX AWD Long Range
周波数範囲 (MHz)	2402~2480
出力電力 ²⁴ 、dBm	0.3

認可されたバッテリー

本製品には、必ず純正のバッテリーを使用してください。

バッテリー	EM-5239Li
製品番号	546 33 10-02
タイプ	リチウムイオン
バッテリー容量 (Ah)	39.2
公称電圧、V	50.4
質量、kg / ポンド	15/33

認可されたバッテリー充電器

バッテリー充電器	PS300C	PS900C
入力電圧、V	220~240	220~240
入力電流、A	1.8	4.5
周波数、Hz	50 ~ 60	50 ~ 60
電力、W	300	900
出力電圧、V	58	58
出力電流、A	5.3	15.5

サービス

サービス。

毎年認定サービスセンターで点検を受け、本製品が安全に機能し、繁忙期に最高のパフォーマンスを発揮するように調整を依頼してください。本製品のメンテナンスやオーバーホールを実施するのに最適な時期は閑散期です。

スペアパーツの発注をする際は、購入年、機種、タイプ、製造番号を明記してください。

常に、純正のスペアパーツを使用してください。

²⁴ 2,402 MHz で測定。

適合宣言

EU 適合宣言

ハスクバーナ社 (**Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Sweden、電話番号 : +46-36-146500) は、単独責任のもとで、以下の製品の適合を宣言します。

説明	乗用式芝刈機
ブランド	Husqvarna
タイプ / モデル	R 200iX AWD, R 200iX AWD Long Range
ID	2025 年以降の製造番号

は、以下の EU 指令および規制 (改正版) に準拠しています。

指令 / 規制	説明
2006/42/EC	「機械類に関する」
2014/53/EU	「無線機器に関する」
2000/14/EC	「環境への騒音排出に関する」
2011/65/EU	「有害物質の制限に関する」

および以下の規格または技術仕様が適用されています。
EN ISO 12100:2010, EN ISO 5395-1:2013/A1:2018, EN ISO 5395-3:2013/A1:2017/A2:2018, EN 62841-1:2015/A11:2022, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:1997/A1:2001/A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN IEC 61000-3-3:2013, ETSI EN 300 328 V2.2.2, ETSI EN 301 489-1 V1.9.2, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 62311:2008, EN 18031-1 2024, EN 18031-2 2024, EN IEC 63000:2018。

試験機関 : 0404, SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå, Sweden が評議会指令 2000/14/EC の補足 VI への同意も確認しました。

騒音排出に関する詳細は、主要諸元 168 ページを参照してください。

Husqvarna, 2025-11-01



開発マネージャー / ガーデン製品担当 Claes Losdal,
Husqvarna AB

正式代表兼技術文書担当



登録商標

Bluetooth® マークとロゴは、Bluetooth SIG, inc. が所有する登録商標です。当該マークの使用について、Husqvarna は、ライセンスの許諾を受けています。



www.husqvarna.com

Originaaljuhend
Lietošanas pamācība
Originalios instrukcijos
取扱説明書原本

1144864-40



2026-01-20